



Βρυξέλλες, 6 Νοεμβρίου 2020  
(OR. en)

12147/20

---

Διοργανικός φάκελος:  
2018/0218(COD)

---

CODEC 1041  
AGRI 371  
AGRIFIN 99  
AGRIORG 90  
AGRILEG 135  
PE 73

## ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας: | Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Αποδέκτης:  | Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Θέμα:       | Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων, (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων, (ΕΕ) αριθ. 251/2014 για τον ορισμό, την περιγραφή, την παρουσίαση, την επισήμανση και την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων των αρωματισμένων αμπελοοινικών προϊόντων, (ΕΕ) αριθ. 228/2013 για τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης και (ΕΕ) αριθ. 229/2013 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για τη γεωργία υπέρ των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων στα μικρά νησιά του Αιγαίου<br>- Αποτελέσματα των διαδικασιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Βρυξέλλες, 19 έως 23 Οκτωβρίου 2020) |

## I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ο εισηγητής, κ. Eric ANDRIEU (S&D, ΓΑ), υπέβαλε έκθεση με 228 τροπολογίες (τροπολογίες 1-228) επί της πρότασης κανονισμού, εξ ονόματος της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου.

Επιπλέον, η ομάδα GUE/NGL κατέθεσε 5 τροπολογίες (τροπολογίες 229-231, 279-280), η ομάδα ID κατέθεσε 2 τροπολογίες (τροπολογίες 254-255), η ομάδα EPP κατέθεσε 3 τροπολογίες (τροπολογίες 258, 262/rev, 264 ), η ομάδα Greens/EFA κατέθεσε 8 τροπολογίες (τροπολογίες 266-273), η ομάδα S&D κατέθεσε 3 τροπολογίες (τροπολογίες 275-276, 278), οι ομάδες Renew, EPP, S&D, Greens/EFA, ECR και GUE / NGL κατέθεσαν 17 τροπολογίες (τροπολογίες 232-240, 244-245, 248-253), οι ομάδες Renew, EPP, S&D, ECR και GUE / NGL κατέθεσαν από κοινού 4 τροπολογίες (τροπολογίες 241-243, 247), οι ομάδες S&D, EPP, Renew, GUE/NGL και Greens/EFA κατέθεσαν από κοινού 1 τροπολογία (τροπολογία 246), οι ομάδες EPP, Renew και S&D υπέβαλαν από κοινού 4 τροπολογίες (τροπολογίες 256, 259, 261, 263/rev), οι ομάδες EPP και Renew κατέθεσαν από κοινού 2 τροπολογίες (τροπολογίες 257, 260/rev.), οι ομάδες Greens/EFA και S&D κατέθεσαν από κοινού 1 τροπολογία (τροπολογία 265), οι ομάδες S&D, GUE/NGL και Greens/EFA κατέθεσαν από κοινού 2 τροπολογίες (τροπολογίες 274/rev, 277/rev), οι ομάδες Greens/EFA και GUE/NGL κατέθεσαν από κοινού 1 τροπολογία (τροπολογία 281).

## **II. ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ**

Κατά την ψηφοφορία της 23ης Οκτωβρίου 2020, η ολομέλεια ενέκρινε 237 τροπολογίες. Πρόκειται για τις τροπολογίες 1-57, 59-70, 72-78, 80-83, 85-88, 91-108, 110-113, 115-116, 118-121, 123-127, 130-131, 133-152, 155-157, 159-164, 166-179, 182, 185-186, 189-228, 232-253, 256-261, 263/rev, 266, 269, 278 στην προαναφερθείσα πρόταση κανονισμού. Δεν εγκρίθηκαν άλλες τροπολογίες. Οι εγκριθείσες τροπολογίες περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

Με το πέρας της ψηφοφορίας, η πρόταση παραπέμφθηκε εκ νέου στην επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 4 του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, δεδομένου ότι κατά την πρώτη ανάγνωση του Κοινοβουλίου δεν περατώθηκε η διαδικασία και ξεκινούν διαπραγματεύσεις με το Συμβούλιο.

## **P9\_TA-PROV(2020)0289**

### **Κοινή γεωργική πολιτική – τροποποίηση του κανονισμού ΚΟΑ και άλλων κανονισμών \*\*\*I**

Τροπολογίες<sup>\* \*\*</sup> που εγκρίθηκαν από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 23 Οκτωβρίου 2020 στην πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων, (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων, (ΕΕ) αριθ. 251/2014 για τον ορισμό, την περιγραφή, την παρουσίαση, την επισήμανση και την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων των αρωματισμένων αμπελοοινικών προϊόντων, (ΕΕ) αριθ. 228/2013 για τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης και (ΕΕ) αριθ. 229/2013 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για τη γεωργία υπέρ των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων στα μικρά νησιά του Αιγαίου (COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))<sup>1</sup>

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

---

\* Αυτή η έκδοση του κειμένου που εγκρίθηκε είναι προσωρινή, εκδίδεται αμέσως μετά την τελική ψηφοφορία που έλαβε χώρα στις 23 Οκτωβρίου 2020.

\*\* Στις επικεφαλίδες των τροπολογιών που εγκρίθηκαν με το αρκτικόλεξο «ΑΤ» σημαίνεται το αντίστοιχο τμήμα των εν λόγω τροπολογιών.

<sup>1</sup> Το θέμα αναπέμφθηκε για διοργανικές διαπραγματεύσεις στην αρμόδια επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 4 τέταρτο εδάφιο του Κανονισμού (Α8-0198/2019).

## Τροπολογία 1

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(1) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Το μέλλον των τροφίμων και της γεωργίας», της 29ης Νοεμβρίου 2017, εκτίθενται οι προκλήσεις, οι στόχοι και οι προσανατολισμοί για την Κοινή Γεωργική Πολιτική (ΚΓΠ) μετά το 2020. Οι στόχοι αυτοί περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, την ανάγκη να καταστεί η ΚΓΠ μια πολιτική που θα εστιάζει περισσότερο στα αποτελέσματα, θα ενισχύει τον εκσυγχρονισμό και τη βιωσιμότητα, συμπεριλαμβανομένης της οικονομικής, κοινωνικής, περιβαλλοντικής και κλιματικής βιωσιμότητας του γεωργικού και δασοκομικού τομέα και των αγροτικών περιοχών, και θα συμβάλλει στη μείωση του διοικητικού φόρτου που συνδέεται με νομοθεσία της Ένωσης.

*Τροπολογία*

(1) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Το μέλλον των τροφίμων και της γεωργίας», της 29ης Νοεμβρίου 2017, εκτίθενται οι προκλήσεις, οι στόχοι και οι προσανατολισμοί για την Κοινή Γεωργική Πολιτική (ΚΓΠ) μετά το 2020. Οι στόχοι αυτοί περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, την ανάγκη να καταστεί η ΚΓΠ μια πολιτική που θα εστιάζει περισσότερο στα αποτελέσματα, θα ενισχύει, ***σύμφωνα με την Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη και τη συμφωνία του Παρισιού για το κλίμα***, τον εκσυγχρονισμό και τη βιωσιμότητα, συμπεριλαμβανομένης της οικονομικής, κοινωνικής, περιβαλλοντικής και κλιματικής βιωσιμότητας του γεωργικού και δασοκομικού τομέα και των αγροτικών περιοχών ***(μεταξύ άλλων μέσω μιας αυξημένης εστίασης στην αγροδασοκομία)***, θα μετριάξει τη σπατάλη τροφίμων και θα προωθεί την εκπαίδευση για τις υγιεινές διατροφικές συνήθειες, θα παράγει υγιεινά τρόφιμα και θα συμβάλλει στη μείωση του διοικητικού φόρτου που συνδέεται με νομοθεσία της Ένωσης. ***Στην ανακοίνωση τονίζεται επίσης η παγκόσμια διάσταση της ΚΓΠ και δηλώνεται η δέσμευση της Ένωσης για την ενίσχυση της συνοχής της πολιτικής για τη βιώσιμη ανάπτυξη (ΣΠΒΑ).***

## Τροπολογία 2

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(1α) Η σύναψη εμπορικών συμφωνιών θα οδηγήσει, αφενός, στην αύξηση του ανταγωνισμού μεταξύ των γεωργικών παραγωγών στο εξωτερικό, προσφέροντάς τους παράλληλα νέες προοπτικές. Για να διατηρηθούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού και να διασφαλισθεί αμοιβαιότητα στις διεθνείς συναλλαγές, η Ένωση θα πρέπει να επιβάλει την τήρηση των ίδιων προτύπων παραγωγής με εκείνα που έχει θεσπίσει για τους δικούς της παραγωγούς, ιδίως σε θέματα περιβάλλοντος και υγείας, υπό τον όρο της αμοιβαιότητας.**

## Τροπολογία 3

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(2) Δεδομένου ότι η ΚΓΠ πρέπει να βελτιώσει τον τρόπο με τον οποίο απαντά στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες καθώς αυτές εκδηλώνονται σε ενωσιακό, διεθνές, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, αλλά και σε επίπεδο γεωργικής εκμετάλλευσης, είναι αναγκαίος ο εξορθολογισμός της διακυβέρνησης της ΚΓΠ, η καλύτερη υλοποίηση των στόχων της Ένωσης και η σημαντική μείωση του διοικητικού φόρτου. Στο πλαίσιο της βασιζόμενης στις επιδόσεις ΚΓΠ («μοντέλο υλοποίησης»), η Ένωση θα

(2) Δεδομένου ότι η ΚΓΠ πρέπει να βελτιώσει τον τρόπο με τον οποίο απαντά στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες καθώς αυτές εκδηλώνονται σε ενωσιακό, διεθνές, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, αλλά και σε επίπεδο γεωργικής εκμετάλλευσης, είναι αναγκαίος ο εξορθολογισμός της διακυβέρνησης της ΚΓΠ, η καλύτερη υλοποίηση των στόχων της Ένωσης και η σημαντική μείωση του διοικητικού φόρτου. Στο πλαίσιο της βασιζόμενης στις επιδόσεις ΚΓΠ («μοντέλο υλοποίησης») **και λαμβάνοντας**

πρέπει να ορίσει τις βασικές παραμέτρους πολιτικής, όπως τους στόχους της ΚΓΠ και τις βασικές απαιτήσεις, ενώ τα κράτη μέλη **θα πρέπει να αναλάβουν** μεγαλύτερη ευθύνη όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο επιτυγχάνουν τους στόχους. Η ενισχυμένη επικουρικότητα καθιστά δυνατή την καλύτερη συνεκτίμηση των τοπικών συνθηκών και αναγκών, με την κατάλληλη προσαρμογή της στήριξης για τη μεγιστοποίηση της συμβολής στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης.

**υπόψη ως κύρια εστίαση τον στόχο παροχής βιώσιμου εισοδήματος για παραγωγούς**, η Ένωση θα πρέπει να ορίσει τις βασικές παραμέτρους πολιτικής, όπως τους στόχους της ΚΓΠ και τις βασικές απαιτήσεις, ενώ τα κράτη μέλη **αναλαμβάνουν** μεγαλύτερη ευθύνη όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο επιτυγχάνουν τους στόχους. Η ενισχυμένη επικουρικότητα καθιστά δυνατή την καλύτερη συνεκτίμηση των τοπικών συνθηκών και αναγκών, με την κατάλληλη προσαρμογή της στήριξης για τη μεγιστοποίηση της συμβολής στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης.

#### Τροπολογία 4

##### Πρόταση κανονισμού

##### Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(2α) Ωστόσο, λόγω της αυξανόμενης αστάθειας των τιμών και της μείωσης των εισοδημάτων των αγροτών, που εντείνονται καθώς η ΚΓΠ εστιάζει όλο και περισσότερο στις αγορές, γεννιέται η ανάγκη να δημιουργηθούν νέα δημόσια μέσα για τη ρύθμιση της προσφοράς που θα εγγυώνται δίκαιη κατανομή της παραγωγής μεταξύ χωρών και μεταξύ των αγροτών.**

#### Τροπολογία 5

##### Πρόταση κανονισμού

##### Αιτιολογική σκέψη 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(3) Για να διασφαλιστεί η συνοχή της ΚΓΠ, όλες οι μελλοντικές παρεμβάσεις θα πρέπει να εντάσσονται σε ένα στρατηγικό σχέδιο στήριξης που θα περιλαμβάνει ορισμένες τομεακές παρεμβάσεις που είχαν ήδη θεσπιστεί με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>10</sup>.

(3) Για να διασφαλιστεί η συνοχή της ΚΓΠ, όλες οι μελλοντικές παρεμβάσεις θα πρέπει να τηρούν τις αρχές της βιώσιμης ανάπτυξης, της ισότητας των φύλων και των θεμελιωδών δικαιωμάτων και να εντάσσονται σε ένα στρατηγικό σχέδιο στήριξης που θα περιλαμβάνει ορισμένες τομεακές παρεμβάσεις που είχαν ήδη θεσπιστεί με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>10</sup>.

---

<sup>10</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671).

---

<sup>10</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671).

## Τροπολογία 6

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***(3α) Προκειμένου να δοθεί ουσία στους στόχους της ΚΓΠ, όπως ορίζονται στο άρθρο 39 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), καθώς και να διασφαλιστεί ότι η Ένωση αντιμετωπίζει επαρκώς τις πλέον πρόσφατες προκλήσεις της, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ένα σύνολο γενικών στόχων που να αντικατοπτρίζουν τους προσανατολισμούς οι οποίοι περιλαμβάνονται στην ανακοίνωση με τίτλο «Το μέλλον της διατροφής και της γεωργίας». Με την επιφύλαξη των***

*ειδικών στόχων που ορίζονται στο πλαίσιο των στρατηγικών σχεδίων της ΚΓΠ, θα πρέπει επίσης να θεσπιστεί ένα σύνολο πρόσθετων και ειδικών στόχων σχετικά με την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών.*

## Τροπολογία 7

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(4) Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 καθορίζει ορισμένους ορισμούς που αφορούν τομείς που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού. Οι ορισμοί που αφορούν τον τομέα της ζάχαρης και παρουσιάζονται στο μέρος II τμήμα Β του εν λόγω παραρτήματος θα πρέπει να απαλειφθούν επειδή δεν ισχύουν πλέον. Για να επικαιροποιηθούν οι ορισμοί που αφορούν άλλους τομείς που αναφέρονται στο εν λόγω παράρτημα, υπό το πρίσμα των νέων επιστημονικών γνώσεων ή των εξελίξεων της αγοράς, η αρμοδιότητα έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή σε ό,τι αφορά την **τροποποίηση** αυτών των ορισμών. Έχει ιδιαίτερη σημασία να διεξάγει η Επιτροπή τις απαιτούμενες διαβουλεύσεις κατά τη διάρκεια του προπαρασκευαστικού έργου της, συμπεριλαμβανομένων διαβουλεύσεων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και τη σύνταξη κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να μεριμνά για την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των συναφών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Συνεπώς, η

*Τροπολογία*

(4) Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 καθορίζει ορισμένους ορισμούς που αφορούν τομείς που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού. Οι ορισμοί που αφορούν τον τομέα της ζάχαρης και παρουσιάζονται στο μέρος II τμήμα Β του εν λόγω παραρτήματος θα πρέπει να απαλειφθούν επειδή δεν ισχύουν πλέον. Για να επικαιροποιηθούν οι ορισμοί που αφορούν άλλους τομείς που αναφέρονται στο εν λόγω παράρτημα, υπό το πρίσμα των νέων επιστημονικών γνώσεων ή των εξελίξεων της αγοράς, η αρμοδιότητα έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή σε ό,τι αφορά την **επικαιροποίηση** αυτών των ορισμών **χωρίς ωστόσο να προστεθούν νέοι**. Έχει ιδιαίτερη σημασία να διεξάγει η Επιτροπή τις απαιτούμενες διαβουλεύσεις κατά τη διάρκεια του προπαρασκευαστικού έργου της, συμπεριλαμβανομένων διαβουλεύσεων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και τη σύνταξη κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να μεριμνά για την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των συναφών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

εξουσιοδότηση της Επιτροπής, η οποία προβλέπεται στο μέρος II τμήμα Α σημείο 4 του εν λόγω παραρτήματος για την τροποποίηση του ορισμού του σιροπιού ινουλίνης θα πρέπει να απαλειφθεί.

και το Συμβούλιο. Συνεπώς, η εξουσιοδότηση της Επιτροπής, η οποία προβλέπεται στο μέρος II τμήμα Α σημείο 4 του εν λόγω παραρτήματος για την τροποποίηση του ορισμού του σιροπιού ινουλίνης θα πρέπει να απαλειφθεί.

## Τροπολογία 8

### Πρόταση κανονισμού

### Αιτιολογική σκέψη 8

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(8) *Δεδομένης της μείωσης* της πραγματικής έκτασης των αμπελώνων σε πολλά κράτη μέλη το διάστημα 2014-2017 και *ενόψει της πιθανής απώλειας* της παραγωγής που προκύπτει, κατά τον καθορισμό της έκτασης για νέες άδειες φυτεύσεων που αναφέρεται στο άρθρο 63 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να επιλέγουν μεταξύ της υφιστάμενης βάσης και ενός ποσοστού του συνόλου των αμπελουργικών εκτάσεων στην επικράτειά τους στις 31 Ιουλίου 2015, προσαυξημένο κατά μια έκταση που αντιστοιχεί στα δικαιώματα φύτευσης βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 για μετατροπή σε άδειες στο εκάστοτε κράτος μέλος την 1η Ιανουαρίου 2016.

*Τροπολογία*

(8) *Χωρίς να αμφισβητείται η διαπίστωση ότι μια υπερβολικά ταχεία αύξηση των νέων αμπελώνων ώστε να ανταποκρίνονται στην προβλεπόμενη εξέλιξη της διεθνούς ζήτησης θα μπορούσε να οδηγήσει εκ νέου σε μια κατάσταση πλεονάζουσας προσφοράς σε μεσοπρόθεσμο ορίζοντα, πρέπει να ληφθούν υπόψη η μείωση* της πραγματικής έκτασης των αμπελώνων σε πολλά κράτη μέλη το διάστημα 2014-2017 και *η πιθανή απώλεια* της παραγωγής που προκύπτει, κατά τον καθορισμό της έκτασης για νέες άδειες φυτεύσεων που αναφέρεται στο άρθρο 63 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να επιλέγουν μεταξύ της υφιστάμενης βάσης και ενός ποσοστού του συνόλου των αμπελουργικών εκτάσεων στην επικράτειά τους στις 31 Ιουλίου 2015, προσαυξημένο κατά μια έκταση που αντιστοιχεί στα δικαιώματα φύτευσης βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 για μετατροπή σε άδειες στο εκάστοτε κράτος μέλος την 1η Ιανουαρίου 2016.

## Τροπολογία 9

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(8α) Προκειμένου να αντιμετωπιστούν περιπτώσεις καταστρατήγησης που δεν προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, τα κράτη μέλη πρέπει να εξουσιοδοτούνται ώστε να έχουν τη δυνατότητα να λαμβάνουν μέτρα για την αποφυγή της καταστρατήγησης των κριτηρίων επιλεξιμότητας ή προτεραιότητας από τους αιτούντες άδεια των οποίων οι ενέργειες δεν καλύπτονται ήδη από τις συγκεκριμένες διατάξεις για την αντιμετώπιση της καταστρατήγησης που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό όσον αφορά τα ειδικά κριτήρια επιλεξιμότητας και προτεραιότητας.*

## Τροπολογία 256

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 8 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(8β) Προκειμένου να επιτευχθεί καλύτερη διαχείριση του εδάφους στην αμπελοκαλλιέργεια, θα πρέπει να επιτραπεί η παράταση των αδειών αναφύτευσης από τρία σε έξι έτη, όπως συνέβη στην προηγούμενη ρύθμιση των δικαιωμάτων αναφύτευσης. Η καθυστέρηση της χρήσης της άδειας αναφύτευσης θα μπορούσε να έχει θετικό περιβαλλοντικό αντίκτυπο, καθώς το έδαφος θα μπορούσε να αναπαυθεί και οι*

*φυσικές διεργασίες, αντί να καταφεύγουν σε χημικές εισροές, θα μπορούσαν να εξαλείψουν βακτήρια και ιούς.*

## Τροπολογία 10

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 9

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(9) Θα πρέπει να τροποποιηθούν οι κανόνες για την ταξινόμηση των ποικιλιών αμπέλου από τα κράτη μέλη ώστε να συμπεριληφθούν οι οινοποιήσιμες ποικιλίες σταφυλιών Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton και Herbemont που είχαν εξαιρεθεί στο παρελθόν. Για να διασφαλιστεί ότι η παραγωγή οίνου στην Ένωση θα αναπτύξει μεγαλύτερη αντοχή στις ασθένειες και ότι θα χρησιμοποιεί ποικιλίες αμπέλου καλύτερα προσαρμοσμένες στις μεταβαλλόμενες κλιματικές συνθήκες, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι επιτρέπεται η φύτευση των ποικιλιών Vitis Labrusca και ποικιλιών που προκύπτουν από διασταυρώσεις μεταξύ των ειδών Vitis vinifera, Vitis Labrusca και άλλων ειδών του γένους Vitis για την παραγωγή οίνου στην Ένωση.*

*διαγράφεται*

## Τροπολογία 11

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 11

(11) Οι διατάξεις σχετικά με τα πιστοποιητικά συμμόρφωσης και τις εκθέσεις ανάλυσης για τις εισαγωγές οίνου θα πρέπει να εφαρμόζονται υπό το πρίσμα των διεθνών συμφωνιών που συνάπτονται σύμφωνα με τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΛΕΕ»).

(11) Οι διατάξεις σχετικά με τα πιστοποιητικά συμμόρφωσης και τις εκθέσεις ανάλυσης για τις εισαγωγές οίνου θα πρέπει να εφαρμόζονται υπό το πρίσμα των διεθνών συμφωνιών που συνάπτονται σύμφωνα με τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΛΕΕ»), **διασφαλίζοντας ότι τα πρότυπα ιχνηλασιμότητας και ποιότητας ανταποκρίνονται στα ευρωπαϊκά πρότυπα.**

## Τροπολογία 12

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 12

(12) Ο ορισμός της ονομασίας προέλευσης θα πρέπει να εναρμονιστεί με τον ορισμό που προβλέπεται στη συμφωνία για τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας στον τομέα του εμπορίου<sup>12</sup> («συμφωνία TRIPS»), η οποία εγκρίθηκε με την απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου<sup>13</sup>, και ιδίως με το άρθρο 22 παράγραφος 1, υπό την έννοια ότι η ονομασία πρέπει να ταυτοποιεί το προϊόν ως καταγόμενο από συγκεκριμένη περιοχή ή συγκεκριμένο τόπο.

διαγράφεται

---

<sup>12</sup> Πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986-1994) - Παράρτημα 1 - Παράρτημα 1Γ - Συμφωνία για τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας στον τομέα του εμπορίου (ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ.

214).

<sup>13</sup> Απόφαση 94/800/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με την εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986-1994) (ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 1).

## Τροπολογία 13

### Πρόταση κανονισμού

### Αιτιολογική σκέψη 13

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(13) Για τη διασφάλιση της συνοχής στη διαδικασία λήψης αποφάσεων όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας και τις ενστάσεις που υποβάλλονται στην εθνική προκαταρκτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 96 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνεται έγκαιρα και σε τακτά χρονικά διαστήματα για την έναρξη τέτοιων διαδικασιών ενώπιον εθνικών δικαστηρίων ή άλλων φορέων σχετικά με την αίτηση προστασίας που διαβιβάζεται από το κράτος μέλος στην Επιτροπή, όπως αναφέρεται στο άρθρο 96 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013. **Θα πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή προκειμένου να αναστέλλει, υπό τις συνθήκες αυτές και κατά περίπτωση, την εξέταση της αίτησης έως ότου το εθνικό δικαστήριο ή άλλος εθνικός φορέας αποφανθεί επί της αμφισβήτησης της αξιολόγησης της αίτησης από το κράτος μέλος στο πλαίσιο της εθνικής προκαταρκτικής διαδικασίας.**

*Τροπολογία*

(13) Για τη διασφάλιση της συνοχής στη διαδικασία λήψης αποφάσεων όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας και τις ενστάσεις που υποβάλλονται στην εθνική προκαταρκτική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 96 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνεται έγκαιρα και σε τακτά χρονικά διαστήματα για την έναρξη τέτοιων διαδικασιών ενώπιον εθνικών δικαστηρίων ή άλλων φορέων σχετικά με την αίτηση προστασίας που διαβιβάζεται από το κράτος μέλος στην Επιτροπή, όπως αναφέρεται στο άρθρο 96 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

## Τροπολογία 14

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 14

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(14) Η καταχώριση των γεωγραφικών ενδείξεων θα πρέπει να καταστεί απλούστερη και ταχύτερη με τον διαχωρισμό της αξιολόγησης της συμμόρφωσης με τους κανόνες διανοητικής ιδιοκτησίας από την αξιολόγηση της συμμόρφωσης των προδιαγραφών προϊόντος με τις απαιτήσεις των προτύπων εμπορίας και των κανόνων επισήμανσης.**

**διαγράφεται**

## Τροπολογία 15

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(14α) Τα κράτη μέλη που έχουν προσχωρήσει στην Ένωση από το 2004 θα πρέπει να ενθαρρυνθούν να κινήσουν διαδικασίες για την καταχώριση των γεωγραφικών ενδείξεων διευκολύνοντας τις ανταλλαγές βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών.**

## Τροπολογία 16

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 14 β (νέα)

**(14β) Οι εταίροι στις αναπτυσσόμενες χώρες θα πρέπει επομένως να βοηθηθούν ώστε να αναπτύξουν ένα σύστημα γεωγραφικών ενδείξεων και σημάτων. Αυτές οι ενδείξεις και τα σήματα θα πρέπει να αναγνωρίζονται επίσης από την Ένωση και τα κράτη μέλη της.**

## Τροπολογία 17

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(15) Η αξιολόγηση που διενεργείται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών αποτελεί ουσιαστικό βήμα της διαδικασίας. Τα κράτη μέλη διαθέτουν γνώσεις, εμπειρογνωμοσύνη και πρόσβαση δεδομένα και στοιχεία που τα καθιστούν τα πλέον αρμόδια να εξακριβώνουν αν οι πληροφορίες που περιλαμβάνει η αίτηση είναι ακριβείς και αξιόπιστες. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εγγυώνται ότι το αποτέλεσμα της εν λόγω αξιολόγησης, το οποίο καταγράφεται πιστά σε ένα ενιαίο έγγραφο που συνοψίζει τα σχετικά στοιχεία των προδιαγραφών προϊόντος, είναι αξιόπιστο και ακριβές. Έχοντας υπόψη την αρχή της επικουρικότητας, η Επιτροπή θα πρέπει κατόπιν να εξετάζει ενδελεχώς τις αιτήσεις ώστε να διασφαλίζει ότι δεν υπάρχουν πρόδηλα σφάλματα και ότι έχουν ληφθεί υπόψη η νομοθεσία της Ένωσης και τα συμφέροντα των ενδιαφερομένων που βρίσκονται εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση.

(15) Η αξιολόγηση που διενεργείται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών αποτελεί ουσιαστικό βήμα της διαδικασίας. Τα κράτη μέλη διαθέτουν γνώσεις, εμπειρογνωμοσύνη και πρόσβαση δεδομένα και στοιχεία που τα καθιστούν τα πλέον αρμόδια να εξακριβώνουν αν οι πληροφορίες που περιλαμβάνει η αίτηση είναι ακριβείς και αξιόπιστες. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εγγυώνται ότι το αποτέλεσμα της εν λόγω αξιολόγησης, το οποίο καταγράφεται πιστά σε ένα ενιαίο έγγραφο που συνοψίζει τα σχετικά στοιχεία των προδιαγραφών προϊόντος, είναι αξιόπιστο και ακριβές. Έχοντας υπόψη την αρχή της επικουρικότητας, η Επιτροπή θα πρέπει κατόπιν να εξετάζει ενδελεχώς τις αιτήσεις ώστε να διασφαλίζει ότι δεν υπάρχουν πρόδηλα σφάλματα και ότι έχουν ληφθεί υπόψη η νομοθεσία της Ένωσης και τα συμφέροντα των ενδιαφερομένων που βρίσκονται εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση **και εκτός της Ένωσης.**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(17α) Η εμπειρία που έχει αποκτηθεί στο πλαίσιο της προστασίας των ονομασιών προέλευσης ή των γεωγραφικών ενδείξεων στον αμπελοοινικό τομέα έχει καταδείξει ότι οι ισχύουσες διαδικασίες για την καταχώριση, την τροποποίηση και την ακύρωση των ονομασιών προέλευσης και των γεωγραφικών ενδείξεων της Ένωσης ή των τρίτων χωρών μπορούν να είναι περίπλοκες, περιοριστικές και χρονοβόρες. Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 δημιούργησε νομικά κενά, κυρίως όσον αφορά τη διαδικασία που πρέπει να ακολουθείται για τις αιτήσεις τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος. Οι διαδικαστικοί κανόνες όσον αφορά τις ονομασίες προέλευσης και τις γεωγραφικές ενδείξεις στον αμπελοοινικό τομέα δεν συνάδουν με τους ισχύοντες κανόνες για τα συστήματα ποιότητας στον τομέα των προϊόντων διατροφής, των αλκοολούχων ποτών και των αρωματισμένων οίνων που διέπονται από το δίκαιο της Ένωσης. Αυτή η κατάσταση έχει οδηγήσει σε ασυνέπειες όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο εφαρμόζεται αυτή η κατηγορία δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας. Αυτές οι ασυνέπειες θα πρέπει να αντιμετωπιστούν υπό το πρίσμα του δικαίου που διέπει την προστασία της διανοητικής ιδιοκτησίας σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2, του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να απλοποιεί, διευκρινίζει, συμπληρώνει και εναρμονίζει τις σχετικές διαδικασίες. Οι διαδικασίες θα πρέπει, στον μεγαλύτερο*

*δυνατό βαθμό, να θεσπιστούν κατά το υπόδειγμα αποτελεσματικών και επαρκών δοκιμασμένων διαδικασιών που εφαρμόζονται σχετικά με την προστασία των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας όσον αφορά τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα, κατά τα οριζόμενα στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 και τους κανονισμούς εφαρμογής που εγκρίθηκαν με βάση αυτόν, λαμβανομένων υπόψη των ιδιαιτεροτήτων του αμπελοοινικού τομέα.*

## **Τροπολογία 19**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Αιτιολογική σκέψη 17 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(17β) Υπάρχει εγγενής σχέση των ονομασιών και των γεωγραφικών ενδείξεων με την επικράτεια κάθε κράτους μέλους. Οι εθνικές και τοπικές αρχές έχουν την καλύτερη εμπειρογνωμοσύνη και την καλύτερη γνώση των σχετικών στοιχείων. Οι οικείοι διαδικαστικοί κανόνες πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την αρχή της επικουρικότητας που κατοχυρώνεται στο άρθρο 5 παράγραφος 3 ΣΛΕΕ.*

## **Τροπολογία 20**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Αιτιολογική σκέψη 17 γ (νέα)**

(17γ) Η αξιολόγηση που διενεργείται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών αποτελεί ουσιαστικό βήμα της διαδικασίας. Τα κράτη μέλη διαθέτουν γνώσεις, εμπειρογνωμοσύνη και πρόσβαση σε δεδομένα και στοιχεία που τα καθιστούν τα πλέον αρμόδια να εξακριβώνουν αν μια αίτηση σχετικά με μια ονομασία προέλευσης ή μια γεωγραφική ένδειξη πληροί τους όρους χορήγησης της προστασίας. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εγγυώνται ότι τα αποτελέσματα της εν λόγω αξιολόγησης, τα οποία καταγράφονται σε ένα ενιαίο έγγραφο που συνοψίζει τα σχετικά στοιχεία των προδιαγραφών προϊόντος, είναι αξιόπιστα και ακριβή. Έχοντας υπόψη την αρχή της επικουρικότητας, η Επιτροπή θα πρέπει κατόπιν να εξετάζει ενδελεχώς τις αιτήσεις ώστε να διασφαλίζει ότι δεν υπάρχουν πρόδηλα σφάλματα και ότι έχει ληφθεί υπόψη η νομοθεσία της Ένωσης και τα συμφέροντα των ενδιαφερομένων που βρίσκονται εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση.

## Τροπολογία 21

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 17 δ (νέα)

(17δ) Οι παραγωγοί αμπελοοινικών προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη εξελίσσονται σε μια απαιτητική αγορά που αλλάζει. Παρότι έχουν ανάγκη διαδικασίες που τους επιτρέπουν να

*προσαρμόζονται γρήγορα στις απαιτήσεις της αγοράς, επιβαρύνονται ωστόσο από την έκταση και την περιπλοκότητα της ισχύουσας διαδικασίας τροποποίησης, που περιορίζουν τη δυνατότητα αντίδρασής τους στην αγορά. Οι παραγωγοί αμπελοοινικών προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη θα πρέπει επίσης να έχουν τη δυνατότητα να λαμβάνουν υπόψη την εξέλιξη των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων καθώς και των περιβαλλοντικών αλλαγών. Προκειμένου να μειωθούν τα βήματα των εν λόγω διαδικασιών και να εφαρμόζεται στον τομέα αυτό η αρχή της επικουρικότητας, είναι σημαντικό οι αποφάσεις σχετικά με τις τροποποιήσεις που δεν αφορούν στα βασικά στοιχεία των προδιαγραφών προϊόντος να μπορούν να εγκρίνονται σε επίπεδο κράτους μέλους. Οι παραγωγοί θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να εφαρμόζουν αυτές τις τροποποιήσεις από τη στιγμή της ολοκλήρωσης της εθνικής διαδικασίας. Δεν θα πρέπει να απαιτείται επανεξέταση της αίτησης για έγκριση στο επίπεδο της Ένωσης.*

## Τροπολογία 22

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 17 ε (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(17ε) Ωστόσο, για την προστασία των συμφερόντων τρίτων προσώπων που είναι εγκατεστημένα σε άλλα κράτη μέλη από εκείνο στο οποίο πραγματοποιείται η επεξεργασία των αμπελοοινικών προϊόντων, είναι σημαντικό η έγκριση των τροποποιήσεων που απαιτούν μια διαδικασία ένστασης στο επίπεδο της Ένωσης να εξακολουθεί να προέρχεται από την Επιτροπή. Ως εκ τούτου, θα*

*πρέπει να καθοριστεί μια νέα ταξινόμηση των τροποποιήσεων: οι συνήθεις τροποποιήσεις, οι οποίες δεν οδηγούν σε διαδικασίες ένστασης στο επίπεδο της Ένωσης και ως εκ τούτου εφαρμόζονται από τη στιγμή της έγκρισης από το κράτος μέλος· και οι τροποποιήσεις στο επίπεδο της Ένωσης, οι οποίες εφαρμόζονται αποκλειστικά κατόπιν έγκρισης από την Επιτροπή, στο τέλος της διαδικασίας ένστασης που υλοποιείται στο επίπεδο της Ένωσης.*

## Τροπολογία 23

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 17 στ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(17στ) Θα πρέπει να εισαχθεί η έννοια της «προσωρινής τροποποίησης» προκειμένου να είναι δυνατόν τα αμπελοοινικά προϊόντα που φέρουν προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη να εξακολουθούν να διατίθενται στην αγορά υπό τις εν λόγω προστατευόμενες ονομασίες σε περίπτωση φυσικής καταστροφής ή δυσμενών καιρικών συνθηκών ή ακόμα και σε περίπτωση εφαρμογής υγειονομικών ή φυτοϋγειονομικών μέτρων που εμποδίζουν προσωρινά τις εταιρείες να τηρούν τις προδιαγραφές προϊόντος. Λόγω του επείγοντος χαρακτήρα τους, είναι σημαντικό οι προσωρινές τροποποιήσεις να εφαρμόζονται από τη στιγμή της έγκρισής τους από το κράτος μέλος. Ο κατάλογος των περιπτώσεων έκτακτης ανάγκης που αιτιολογούν την εφαρμογή προσωρινών τροποποιήσεων είναι εξαντλητικός, λόγω του έκτακτου χαρακτήρα των εν λόγω τροποποιήσεων.*

## Τροπολογία 24

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 17 ζ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(17ζ) Είναι σημαντικό οι τροποποιήσεις της Ένωσης να ακολουθούν τη διαδικασία που διέπει τις αιτήσεις προστασίας ώστε να έχουν την ίδια αποτελεσματικότητα και τις ίδιες εγγυήσεις. Θα πρέπει να εφαρμόζονται κατ' αναλογία, με εξαίρεση ορισμένα στάδια, τα οποία θα πρέπει να εξαιρεθούν ώστε να μειωθεί η διοικητική επιβάρυνση. Θα πρέπει να καθοριστεί η διαδικασία που θα ακολουθείται για τις συνήθεις τροποποιήσεις και τις προσωρινές τροποποιήσεις ούτως ώστε τα κράτη μέλη να έχουν τη δυνατότητα να αξιολογούν καταλλήλως τις αιτήσεις και να εγγυώνται τη συνοχή της προσέγγισης που υιοθετείται στο σύνολο των κρατών μελών. Η αξιολόγηση που πραγματοποιείται από τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι αντίστοιχης αυστηρότητας και πληρότητας με την αξιολόγηση που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαδικασίας που διέπει τις αιτήσεις προστασίας.*

## Τροπολογία 25

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 17 η (νέα)

*(17η) Είναι σημαντικό οι συνήθειες τροποποιήσεις και οι προσωρινές τροποποιήσεις σχετικά με τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και τις προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις των τρίτων χωρών να πραγματοποιούνται σύμφωνα με την προσέγγιση που προβλέπεται για τα κράτη μέλη, και οι αποφάσεις έγκρισης να λαμβάνονται σύμφωνα με το ισχύον σύστημα στην οικεία τρίτη χώρα.*

## Τροπολογία 26

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 17 θ (νέα)

*(17θ) Προκειμένου να προστατεύονται τα έννομα συμφέροντα των εταιρειών, λαμβανομένης παράλληλα υπόψη της αρχής του ανταγωνισμού και της υποχρέωσης παροχής επαρκών πληροφοριών στους καταναλωτές, θα πρέπει να υιοθετηθούν κανόνες σχετικά με την προσωρινή επισήμανση και την παρουσίαση των αμπελοοινικών προϊόντων των οποίων η ονομασία έχει αποτελέσει αντικείμενο αίτησης προστασίας ως ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη.*

## Τροπολογία 27

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 22 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(22α) Κατά την εφαρμογή, μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξης, του άρθρου 119 παράγραφος 1 στοιχείο ζβ) σχετικά με την υποχρεωτική επισήμανση του καταλόγου συστατικών που περιέχονται στο κρασί, ο εν λόγω κατάλογος δεν θα πρέπει να υποβάλλεται για κάθε παρτίδα ξεχωριστά.*

## Τροπολογία 28

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 23 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(23α) Προκειμένου να διασφαλιστεί νομική ασφάλεια ενόψει της βιώσιμης ανάπτυξης της ευρωπαϊκής παραγωγής γάλακτος και να λαμβάνεται υπόψη η συρρίκνωση της ενιαίας αγοράς μετά από την έξοδο του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση, θα πρέπει να επικαιροποιηθούν τα ενωσιακά ποσοτικά όρια που ισχύουν στις δυνατότητες των οργανώσεων γαλακτοπαραγωγών ή των ενώσεών τους, να διαπραγματεύονται συλλογικά με τις γαλακτοβιομηχανίες τους όρους των συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των τιμών, για μέρος ή το σύνολο της παραγωγής νωπού γάλακτος των μελών τους.*

## Τροπολογία 29

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 23 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(23β) Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι πρόσφατες νομοθετικές εξελίξεις που επήλθαν με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2393 και να καταργηθούν ορισμένοι ειδικοί κανόνες που έχουν καταστεί περιοριστικοί σε σχέση με το γενικό καθεστώς, πρέπει να διευκρινιστεί ότι οι οργανώσεις παραγωγών που συγκροτούνται από γαλακτοπαραγωγούς ή οι ενώσεις τους μπορούν να αναγνωρίζονται δυνάμει των άρθρων 152 και 161 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και να καταργηθούν οι ειδικοί κανόνες που αφορούν τις διεπαγγελματικές οργανώσεις που αναγνωρίζονται στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, όσον αφορά την αναγνώρισή τους, καθώς και οι κανόνες απόσυρσης της εν λόγω αναγνώρισης.*

## Τροπολογία 30

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 23 γ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(23γ) Θα πρέπει να κωδικοποιηθούν οι κανόνες σχετικά με την αναγνώριση διακρατικών οργανώσεων παραγωγών, διακρατικών ενώσεων οργανώσεων παραγωγών και διακρατικών διεπαγγελματικών οργανώσεων, καθώς και κανόνες για αποσαφήνιση της*

*ευθύνης των κρατών μελών που συμμετέχουν. Με σεβασμό στην ελευθερία εγκατάστασης αλλά και λαμβανομένων υπόψη των δυσκολιών που αντιμετωπίζουν αυτές οι οργανώσεις όσον αφορά την αναγνώρισή τους από το κράτος μέλος στο οποίο οι οργανώσεις και ενώσεις συγκεντρώνουν ένα σημαντικό αριθμό μελών ή στο οποίο διαθέτουν εμπορεύσιμη παραγωγή σημαντικής ποσότητας ή σημαντικής αξίας, ή των δυσκολιών που αντιμετωπίζουν οι διεπαγγελματικές οργανώσεις στο κράτος μέλος στο οποίο έχουν την έδρα τους σχετικά με την απόφαση για την αναγνώρισή τους, πρέπει να ανατεθεί η ευθύνη για την αναγνώριση των εν λόγω οργανώσεων και ενώσεων στην Επιτροπή και να καθιερωθούν κανόνες σχετικά με την εφαρμογή της απαραίτητης διοικητικής βοήθειας εκ μέρους των κρατών μελών μεταξύ τους και έναντι της Επιτροπής προκειμένου αυτή να μπορεί να καθορίζει εάν μια οργάνωση ή μια ένωση πληροί τους όρους αναγνώρισης ή να αντιμετωπίζει τις περιπτώσεις μη συμμόρφωσης.*

## Τροπολογία 31

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 23 δ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(23δ) Προκειμένου να δοθεί στους παραγωγούς γεωργικών προϊόντων η δυνατότητα να αντιμετωπίσουν την αυξανόμενη συγκέντρωση των άλλων κρίκων της αλυσίδας αξίας τόσο ανάντη όσο και κατάντη της προσφοράς γεωργικών προϊόντων, πρέπει να δοθεί στις ενώσεις οργανώσεων παραγωγών η δυνατότητα να συμμετάσχουν στη*

*δημιουργία ενώσεων οργανώσεων παραγωγών. Ομοίως, προκειμένου να επιτευχθούν οι ίδιοι στόχοι, πρέπει να δοθεί στις διεπαγγελματικές οργανώσεις η δυνατότητα να δημιουργούν ενώσεις διεπαγγελματικών οργανώσεων.*

## Τροπολογία 32

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 23 ε (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(23ε) Δεδομένης της σημασίας των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης (ΠΟΠ) και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων (ΠΓΕ) στην ενωσιακή γεωργική παραγωγή και λαμβανομένης υπόψη της επιτυχημένης εφαρμογής κανόνων διαχείρισης της προσφοράς τυριών και ωριμασμένου χοιρομεριού που φέρουν σήμα ποιότητας, προκειμένου να διασφαλίζεται η προστιθέμενη αξία και να διατηρείται η ποιότητα αυτών των προϊόντων, πρέπει να επεκταθεί το ευεργέτημα αυτών των κανόνων στο σύνολο των γεωργικών προϊόντων που φέρουν σήματα ποιότητας. Τα κράτη μέλη θα πρέπει επομένως να εξουσιοδοτούνται να εφαρμόζουν κανόνες που προορίζονται να διέπουν το σύνολο της προσφοράς για τα γεωργικά προϊόντα που φέρουν σήμα ποιότητας και που παράγονται σε μια οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή κατόπιν αίτησης μιας διεπαγγελματικής οργάνωσης, μιας οργάνωσης παραγωγών ή ενός ομίλου κατά τα οριζόμενα από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, εφόσον μια μεγάλη πλειονότητα παραγωγών του εκάστοτε προϊόντος και, ενδεχομένως, παραγωγών γεωργικών προϊόντων της οικείας γεωγραφικής περιοχής, τάσσεται υπέρ των εν λόγω κανόνων.*

## Τροπολογία 33

## Πρόταση κανονισμού

## Αιτιολογική σκέψη 23 στ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(23στ) Προκειμένου να διευκολυνθεί η καλύτερη μετάδοση των μηνυμάτων της αγοράς και να ενισχυθούν οι δεσμοί μεταξύ των τιμών παραγωγού και της προστιθέμενης αξίας καθ' όλο το μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, πρέπει να επεκταθούν οι μηχανισμοί επιμερισμού της αξίας μεταξύ γεωργών, συμπεριλαμβανομένων των ενώσεων γεωργών, με τους πρώτους αγοραστές τους, σε όλους τους άλλους κλάδους προϊόντων που φέρουν σήμα ποιότητας αναγνωρισμένο από το ενωσιακό και το εθνικό δίκαιο. Οι γεωργοί, συμπεριλαμβανομένων των ενώσεων γεωργών, θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να εξουσιοδοτούνται να συμφωνούν με τους φορείς που δραστηριοποιούνται σε διάφορα στάδια της παραγωγής, της μεταποίησης και της εμπορικής διάθεσης σχετικά με ρήτρες επιμερισμού της αξίας, συμπεριλαμβανομένων των προσαυξήσεων ή εκπτώσεων στις εμπορικές τιμές.*

## Τροπολογία 34

## Πρόταση κανονισμού

## Αιτιολογική σκέψη 23 ζ (νέα)

*(23ζ) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική χρήση όλων των τύπων ρητρών επιμερισμού της αξίας, πρέπει να διευκρινιστεί ότι οι εν λόγω ρήτρες θα μπορούσαν να βασίζονται κυρίως σε οικονομικούς δείκτες που αφορούν το σχετικό κόστος παραγωγής και εμπορικής διάθεσης και την εξέλιξή τους, τις τιμές των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων που διαπιστώνονται στην(στις) οικεία(ες) αγορά(ές) και την εξέλιξή τους ή τις ποσότητες, τη σύνθεση, την ποιότητα, την ανιχνευσιμότητα ή, ενδεχομένως, την τήρηση των προδιαγραφών προϊόντος.*

## Τροπολογία 35

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 27 α (νέα)

*(27α) Προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος της συμμετοχής στη σταθερότητα των αγορών γεωργικών προϊόντων, πρέπει να ενισχυθούν τα εργαλεία που προσφέρουν τη διαφάνεια των αγορών γεωργικών προϊόντων. Δεδομένου ότι η εμπειρία των διαφόρων τομεακών ευρωπαϊκών παρατηρητηρίων των αγορών γεωργικών προϊόντων έχει αποδειχθεί θετική όσον αφορά την ενημέρωση των επιλογών των οικονομικών φορέων και του συνόλου των δημόσιων αρχών, καθώς και τη διευκόλυνση της διαπίστωσης και της καταγραφής των εξελίξεων της αγοράς, πρέπει να δημιουργηθεί ένα ευρωπαϊκό παρατηρητήριο αγορών γεωργικών προϊόντων και να εφαρμοστεί ένα*

*σύστημα παροχής των πληροφοριών που είναι απαραίτητες για το έργο του Παρατηρητηρίου.*

## Τροπολογία 36

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 27 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(27β) Προκειμένου να τεκμηριώνονται οι επιλογές των θεσμικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης και να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων πρόληψης και διαχείρισης της διατάραξης των αγορών, θα πρέπει να προβλεφθεί ένας μηχανισμός έγκαιρης προειδοποίησης μέσω του οποίου το Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο αγορών γεωργικών προϊόντων θα ενημέρωνε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή σχετικά με τις απειλές διατάραξης των αγορών και θα διατύπωνε, ενδεχομένως, συστάσεις σχετικά με μέτρα προς έγκριση. Η Επιτροπή, η οποία είναι η μόνη που διαθέτει εξουσία πρωτοβουλίας στον τομέα αυτό, θα διέθετε τριάντα ημέρες για να υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο κατάλληλα μέτρα αντιμετώπισης των εν λόγω διαταράξεων της αγοράς ή να αιτιολογήσει την απουσία τους.*

## Τροπολογία 37

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 29

(29) Ενόψει της κατάργησης του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>17</sup> με τον κανονισμό (ΕΕ) ... / ... **(κανονισμός για το στρατηγικό σχέδιο της ΚΓΠ)**, οι διατάξεις σχετικά με τους ελέγχους και τις κυρώσεις που αφορούν τα πρότυπα εμπορίας και τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης, τις γεωγραφικές ενδείξεις και τις παραδοσιακές ενδείξεις θα πρέπει να ενσωματωθούν στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

(29) Ενόψει της κατάργησης του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>17</sup> με τον κανονισμό (ΕΕ) ... / ... **(οριζόντιος κανονισμός)**, οι διατάξεις σχετικά με τους ελέγχους και τις κυρώσεις που αφορούν τα πρότυπα εμπορίας και τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης, τις γεωγραφικές ενδείξεις και τις παραδοσιακές ενδείξεις θα πρέπει να ενσωματωθούν στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 **με διευκρίνιση, για λόγους αποτελεσματικότητας, ότι οι εν λόγω έλεγχοι μπορούν να συνίστανται σε ελέγχους εγγράφων και επιτόπιους ελέγχους που θα ήταν απαραίτητοι εφόσον οι προδιαγραφές προϊόντος προβλέπουν απαιτήσεις που δεν μπορούν να ελέγχονται με ασφάλεια μέσω ελέγχου εγγράφων.**

---

<sup>17</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

---

<sup>17</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

## Τροπολογία 38

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 30 α (νέα)

**(30α) Προκειμένου να συνεχιστεί η πλαισίωση του τομέα της ζάχαρης όσον αφορά την εξέλιξή του και τη μετάβασή του μετά το τέλος του καθεστώτος των ποσοστώσεων, πρέπει να διευκρινιστεί ότι οι κοινοποιήσεις τιμών των αγορών καλύπτουν επίσης την αιθανόλη, να επιτραπεί η προσφυγή στους μηχανισμούς συμβιβασμού ή διαμεσολάβησης ως εναλλακτική της διαιτησίας και να κωδικοποιηθεί στον παρόντα κανονισμό η ρήτρα σχετικά με τον επιμερισμό της αξίας.**

## Τροπολογία 39

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 33 α (νέα)

**(33α) Θα πρέπει να θεσπιστούν νομικοί μηχανισμοί ώστε να διασφαλίζεται ότι τα προϊόντα τα οποία φέρουν την προαιρετική ένδειξη ποιότητας «προϊόν ορεινής παραγωγής» διατίθενται στην αγορά άλλων χωρών μόνο υπό τον όρο ότι δεν παραβαίνουν τις απαιτήσεις όσον αφορά τη χρήση της εν λόγω ένδειξης ποιότητας στη συγκεκριμένη χώρα, εάν υπάρχουν τέτοιες απαιτήσεις.**

## Τροπολογία 40

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 34 α (νέα)

**(34α) Ο κατάλογος των προϊόντων που μπορούν να τεθούν υπό προστατευόμενη ονομασία προέλευσης (ΠΟΠ) ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη (ΠΓΕ) πρέπει να διευρυνθεί ώστε να συμπεριληφθούν τα προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο ολοένα αυξανόμενης ζήτησης εκ μέρους των καταναλωτών της Ένωσης, όπως συμβαίνει, για παράδειγμα, στην περίπτωση του κεριού μέλισσας, το οποίο τυγχάνει ολοένα ευρύτερης χρήσης στη βιομηχανία τροφίμων και καλλυντικών.**

## Τροπολογία 41

### Πρόταση κανονισμού

### Αιτιολογική σκέψη 35

(35) Τα ποσά των χρηματοδοτικών πόρων που διατίθενται για τη χρηματοδότηση μέτρων δυνάμει των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 228/2013<sup>20</sup> και (ΕΕ) αριθ. 229/2013<sup>21</sup> του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου θα πρέπει να **επικαιροποιηθούν**.

(35) Τα ποσά των χρηματοδοτικών πόρων που διατίθενται για τη χρηματοδότηση μέτρων δυνάμει των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 228/2013<sup>20</sup> και (ΕΕ) αριθ. 229/2013<sup>21</sup> του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου θα πρέπει να **διατηρηθούν**.

---

<sup>20</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Μαρτίου 2013 για τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 78 της 20.3.2013, σ. 23).

---

<sup>20</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Μαρτίου 2013 για τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 78 της 20.3.2013, σ. 23).

<sup>21</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 229/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Μαρτίου 2013, σχετικά με τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στα μικρά νησιά του Αιγαίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1405/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 78 της 20.3.2013, σ. 41).

<sup>21</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 229/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Μαρτίου 2013, σχετικά με τον καθορισμό ειδικών μέτρων για τη γεωργία στα μικρά νησιά του Αιγαίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1405/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 78 της 20.3.2013, σ. 41).

## Τροπολογία 42

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 35 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(35α) Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις που αναγνωρίζονται δυνάμει του άρθρου 157 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 αποτελούν βασικούς παράγοντες για την ανάπτυξη διαφοροποιημένων γεωργικών τομέων στις εξόχως απόκεντρες περιοχές, ιδίως στους τομείς της κτηνοτροφίας. Λόγω του μικρού τους μεγέθους και του νησιωτικού τους χαρακτήρα, οι τοπικές αγορές των εξόχως απόκεντρων περιοχών είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένες στις διακυμάνσεις των τιμών που συνδέονται με τις ροές των εισαγωγών από την υπόλοιπη Ένωση ή από τρίτες χώρες. Οι εν λόγω διεπαγγελματικές οργανώσεις συγκεντρώνουν το σύνολο των φορέων εκμετάλλευσης, από όλα τα στάδια της αγοράς, που δραστηριοποιούνται σε αυτήν και, υπό αυτή την ιδιότητα, θέτουν σε εφαρμογή συλλογικές δράσεις που επιτρέπουν στην τοπική παραγωγή να παραμείνει στην αγορά της, ιδίως μέσω δράσεων συλλογής δεδομένων ή διάδοσης πληροφοριών. Για τον σκοπό αυτό, κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 28, 29 και 110 ΣΛΕΕ και με επιφύλαξη των άρθρων 164 και 165 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, το οικείο κράτος μέλος, στο**

*πλαίσιο εκτεταμένων διεπαγγελματικών συμφωνιών, πρέπει να μπορεί, κατόπιν διαβουλεύσεων των εμπλεκόμενων φορέων, να καθιστά υπεύθυνους τους μεμονωμένους οικονομικούς παράγοντες ή τους ομίλους φορέων που δεν είναι μέλη της οργάνωσης, οι οποίοι δραστηριοποιούνται στην τοπική αγορά, χωρίς διάκριση της προέλευσής τους, συμπεριλαμβανομένου όταν τα έσοδα των εν λόγω εισφορών χρηματοδοτούν δράσεις υπέρ της διατήρησης της τοπικής παραγωγής ή όταν οι εν λόγω εισφορές συγκεντρώνονται σε διαφορετικό εμπορικό στάδιο.*

## **Τροπολογία 43**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Αιτιολογική σκέψη 25 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**-1) Προστίθεται η ακόλουθη αιτιολογική σκέψη:**

**«(25α) Η ενίσχυση που παρέχεται στο πλαίσιο του σχολικού προγράμματος για τη διανομή του προϊόντος θα πρέπει, ει δυνατόν, να προωθεί τα προϊόντα βραχείων αλυσίδων εφοδιασμού.»**

## **Τροπολογία 44**

### **Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Αιτιολογική σκέψη 127 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**-1α) Προστίθεται η ακόλουθη αιτιολογική σκέψη:**

**«(127α) Οι γραπτές συμβάσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων που ενδέχεται να είναι υποχρεωτικές σε ορισμένα κράτη μέλη ή που οι παραγωγοί, οι οργανώσεις παραγωγών ή η ένωση οργανώσεων παραγωγών έχουν σε κάθε περίπτωση δικαίωμα να αιτούνται θα πρέπει μεταξύ άλλων να καθορίζουν την τιμή που καταβάλλεται κατά την παράδοση, η οποία τιμή θα πρέπει ιδανικά να καλύπτει το κόστος παραγωγής και μπορεί να υπολογίζεται βάσει εύκολα προσβάσιμων και κατανοητών δεικτών παραγωγής και του κόστους της αγοράς που μπορεί να καθορίσουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια και βάσει μελετών με αντικείμενο την παραγωγή και την τροφική αλυσίδα.»**

**Τροπολογία 45**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 β (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Αιτιολογική σκέψη 139 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**-1β) Προστίθεται η ακόλουθη αιτιολογική σκέψη:**

**«(139α) Οι γραπτές συμβάσεις που ενδέχεται να είναι υποχρεωτικές σε ορισμένα κράτη μέλη ή που οι παραγωγοί, οι οργανώσεις παραγωγών ή η ένωση οργανώσεων παραγωγών έχουν σε κάθε περίπτωση δικαίωμα να αιτούνται, θα πρέπει μεταξύ άλλων να καθορίζουν την τιμή που καταβάλλεται κατά την παράδοση, η οποία τιμή θα πρέπει ιδανικά να καλύπτει το κόστος παραγωγής και μπορεί να υπολογίζεται βάσει εύκολα προσβάσιμων και κατανοητών δεικτών παραγωγής και του κόστους της αγοράς που μπορεί να καθορίσουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια και βάσει μελετών με αντικείμενο την παραγωγή και την τροφική αλυσίδα.»**

**Τροπολογία 46**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 γ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 1

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**-1γ) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το**

## Άρθρο 1

### Πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει την κοινή οργάνωση των αγορών γεωργικών προϊόντων για όλα τα προϊόντα του παραρτήματος Ι των Συνθηκών, εκτός από τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας ως ορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία περί κοινής οργάνωσης των αγορών προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.

2. Τα γεωργικά προϊόντα που ορίζονται στην παράγραφο 1 υποδιαιρούνται στους ακόλουθους τομείς, όπως αναφέρονται στα αντίστοιχα τμήματα του παραρτήματος Ι:

- α) σιτηρά, μέρος Ι·
- β) ρύζι, μέρος ΙΙ·
- γ) ζάχαρη, μέρος ΙΙΙ·
- δ) αποξηραμένες χορτονομές, μέρος ΙV·
- ε) σπόροι προς σπορά, μέρος V·
- στ) λυκίσκος, μέρος VI·
- ζ) ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές, μέρος VII·
- η) λίνος και κάνναβη, μέρος VIII·
- θ) φρούτα και λαχανικά, μέρος IX·
- ι) μεταποιημένα οπωροκηπευτικά προϊόντα, μέρος X·
- ια) μπανάνες, μέρος XI·

## ακόλουθο κείμενο:

## «Άρθρο 1

### Πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει την κοινή οργάνωση των αγορών γεωργικών προϊόντων για όλα τα προϊόντα του παραρτήματος Ι των Συνθηκών, εκτός από τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας ως ορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία περί κοινής οργάνωσης των αγορών προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας. **Ο παρών κανονισμός ορίζει τα δημόσια πρότυπα, τους κανόνες που διασφαλίζουν τη διαφάνεια της αγοράς και τα εργαλεία διαχείρισης κρίσεων που επιτρέπουν στις δημόσιες αρχές και κυρίως στην Επιτροπή να παρακολουθούν, να διαχειρίζονται και να ρυθμίζουν τις γεωργικές αγορές.**

2. Τα γεωργικά προϊόντα που ορίζονται στην παράγραφο 1 υποδιαιρούνται στους ακόλουθους τομείς, όπως αναφέρονται στα αντίστοιχα τμήματα του παραρτήματος Ι:

- α) σιτηρά, μέρος Ι·
- β) ρύζι, μέρος ΙΙ·
- γ) ζάχαρη, **ζαχαρότευτλα και ζαχαροκάλαμο**, μέρος ΙΙΙ·
- δ) αποξηραμένες χορτονομές, μέρος ΙV·
- ε) σπόροι προς σπορά, μέρος V·
- στ) λυκίσκος, μέρος VI·
- ζ) ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές, μέρος VII·
- η) λίνος και κάνναβη, μέρος VIII·
- θ) φρούτα και λαχανικά, μέρος IX·
- ι) μεταποιημένα οπωροκηπευτικά προϊόντα, μέρος X·
- ια) μπανάνες, μέρος XI·

- ιβ) οίνος, μέρος XII·
- ιγ) ζώντα δένδρα και άλλα φυτά, βολβοί, ρίζες και παρεμφερή προϊόντα, κομμένα άνθη και διακοσμητικά φυλλώματα, μέρος XIII·
- ιδ) καπνός, μέρος XIV·
- ιε) βόειο κρέας, μέρος XV·
- ιστ) γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα, μέρος XVI·
- ιζ) χοίρειο κρέας, μέρος XVII·
- ιη) αιγοπρόβειο κρέας, μέρος XVIII·
- ιθ) αυγά, μέρος XIX·
- κ) κρέας πουλερικών, μέρος XX·
- κα) αιθυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης, μέρος XXI·
- κβ) προϊόντα μελισσοκομίας, μέρος XXII·
- κγ) μεταξοσκώληκες, μέρος XXIII·
- κδ) λοιπά προϊόντα, μέρος XXIV·

- ιβ) οίνος, μέρος XII·
- ιγ) ζώντα δένδρα και άλλα φυτά, βολβοί, ρίζες και παρεμφερή προϊόντα, κομμένα άνθη και διακοσμητικά φυλλώματα, μέρος XIII·
- ιδ) καπνός, μέρος XIV·
- ιε) βόειο κρέας, μέρος XV·
- ιστ) γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα, μέρος XVI·
- ιζ) χοίρειο κρέας, μέρος XVII·
- ιη) αιγοπρόβειο κρέας, μέρος XVIII·
- ιθ) αυγά, μέρος XIX·
- κ) κρέας πουλερικών, μέρος XX·
- κα) αιθυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης, μέρος XXI·
- κβ) προϊόντα μελισσοκομίας, μέρος XXII·
- κγ) μεταξοσκώληκες, μέρος XXIII·
- κδ) λοιπά προϊόντα, μέρος XXIV.»

## Τροπολογία 47

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 δ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 1 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**-1δ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 1α**

### *Ειδικοί στόχοι*

*Με επιφύλαξη της εφαρμογής των γενικών και ειδικών στόχων που ορίζονται στα άρθρα 5 και 6 του κανονισμού (ΕΕ) .../... [Στρατηγικά σχέδια της ΚΓΠ] και κατ' εφαρμογή του άρθρου 39 ΣΛΕΕ, η κοινή οργάνωση των αγορών γεωργικών προϊόντων που αναφέρεται στο άρθρο 1 συμβάλλει στην υλοποίηση των ακόλουθων ειδικών στόχων:*

*α) συμμετοχή στη σταθεροποίηση των γεωργικών αγορών και ενίσχυση της διαφάνειάς τους·*

*β) προώθηση της καλής λειτουργίας της αλυσίδας εφοδιασμού γεωργικών ειδών διατροφής και διασφάλιση ισότιμου εισοδήματος για τους παραγωγούς γεωργικών προϊόντων·*

*γ) βελτίωση της θέσης των παραγωγών στην αλυσίδα αξίας και προώθηση της συγκέντρωσης της γεωργικής προσφοράς·*

*δ) συμβολή στη βελτίωση των οικονομικών συνθηκών παραγωγής και εμπορικής διάθεσης των γεωργικών προϊόντων και ενίσχυση της ποιότητας της ευρωπαϊκής γεωργικής παραγωγής.»*

### **Τροπολογία 48**

#### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 ε (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 2

**-1ε) Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 2

Γενικές διατάξεις κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ)

Για τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό εφαρμόζεται ο κανονισμός (ΕΕ) **αριθ. 1306/2013** και οι διατάξεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτού.

«Άρθρο 2

Γενικές διατάξεις κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ)

Για τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό εφαρμόζεται ο κανονισμός (ΕΕ) [.../...] **(οριζόντιος κανονισμός)** και οι διατάξεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτού.»

**Τροπολογία 49**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 3 – εδάφιο 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 227 για την τροποποίηση των ορισμών που αφορούν τους τομείς που παρατίθενται στο παράρτημα II, **στο μέτρο που κρίνεται αναγκαίο για την επικαιροποίηση των ορισμών με βάση τις εξελίξεις της αγοράς.**

*Τροπολογία*

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 227 για την τροποποίηση, **με στόχο την επικαιροποίηση υπό το φως των εξελίξεων στην αγορά,** των ορισμών που αφορούν τους τομείς που παρατίθενται στο παράρτημα II, **χωρίς να δημιουργούνται νέοι ορισμοί.**

**Τροπολογία 50**

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 6

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3) Το άρθρο 6 απαλείφεται.**

**διαγράφεται**

## Τροπολογία 51

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 6

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**3α) Το άρθρο 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 6

«Άρθρο 6

Περίοδοι εμπορίας

Περίοδοι εμπορίας

Καθορίζονται οι ακόλουθες περίοδοι εμπορίας:

Καθορίζονται οι ακόλουθες περίοδοι εμπορίας:

α) από την 1η Ιανουαρίου έως την 31η Δεκεμβρίου ενός έτους για τους τομείς των οπωροκηπευτικών, των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών και της μπανάνας·

α) από την 1η Ιανουαρίου έως την 31η Δεκεμβρίου ενός έτους για τους τομείς των οπωροκηπευτικών, των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών και της μπανάνας·

β) από την 1η Απριλίου έως τις 31 Μαρτίου του επόμενου έτους για τους τομείς των αποξηραμένων χορτονομών και των μεταξοσκωλήκων·

β) από την 1η Απριλίου έως τις 31 Μαρτίου του επόμενου έτους για τους τομείς των αποξηραμένων χορτονομών και των μεταξοσκωλήκων·

- γ) από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου του επόμενου έτους για:
- i) τον τομέα των σιτηρών·
  - ii) τον τομέα των σπόρων προς σπορά·
  - iii) **τον τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών·**
  - iv) τον τομέα του λίνου και της κάνναβης·
- κβ) τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων·
- δ) από την 1η Αυγούστου έως τις 31 Ιουλίου του επόμενου έτους για τον αμπελοοινικό τομέα·
- ε) από την 1η Σεπτεμβρίου έως τις 31 Αυγούστου του επόμενου έτους για **τον τομέα** του ρυζιού·
- στ) από την 1η Οκτωβρίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου του επόμενου έτους για **τον τομέα** της ζάχαρης.

- γ) από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου του επόμενου έτους για:
- i) τον τομέα των σιτηρών·
  - ii) τον τομέα των σπόρων προς σπορά·
  - iii) τον τομέα του λίνου και της κάνναβης·
  - iv) τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων·
- δ) από την 1η Αυγούστου έως τις 31 Ιουλίου του επόμενου έτους για τον αμπελοοινικό τομέα·
- ε) από την 1η Σεπτεμβρίου έως τις 31 Αυγούστου του επόμενου έτους για **τους τομείς** του ρυζιού **και της επιτραπέζιας ελιάς·**
- στ) από την 1η Οκτωβρίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου του επόμενου έτους για **τους τομείς** της ζάχαρης **και της επιτραπέζιας ελιάς.»**

## Τροπολογία 52

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 11

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**3β) Το άρθρο 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

## Άρθρο 11

### Προϊόντα επιλέξιμα για δημόσια παρέμβαση

Η δημόσια παρέμβαση εφαρμόζεται υπό τους όρους του παρόντος τμήματος και με τυχόν πρόσθετες προϋποθέσεις και όρους που μπορεί να καθορίσει η Επιτροπή με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 19 και με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 20, για τα ακόλουθα προϊόντα:

- α) μαλακό σιτάρι, σκληρό σιτάρι, κριθάρι και καλαμπόκι·
- β) αναποφλοιώτο ρύζι·
- γ) νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη κρέας του τομέα του βοείου κρέατος των κωδικών ΣΟ 0201 10 00 και 0201 20 20 έως 0201 20 50·
- δ) βούτυρο παραγόμενο απευθείας και αποκλειστικά από παστεριωμένη κρέμα που λαμβάνεται απευθείας και αποκλειστικά από αγελαδινό γάλα σε εγκεκριμένη επιχείρηση της Ένωσης, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες βουτύρου 82 % κατά βάρος και μέγιστης περιεκτικότητας σε νερό 16 % κατά βάρος·
- ε) αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη πρώτης ποιότητας που παρασκευάζεται από αγελαδινό γάλα με τη μέθοδο του καταιονισμού σε εγκεκριμένη επιχείρηση της Ένωσης, με ελάχιστη περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες 34,0 % κατά βάρος επί του στερεού υπολείμματος χωρίς λίπος.

## «Άρθρο 11

### Προϊόντα επιλέξιμα για δημόσια παρέμβαση

Η δημόσια παρέμβαση εφαρμόζεται υπό τους όρους του παρόντος τμήματος και με τυχόν πρόσθετες προϋποθέσεις και όρους που μπορεί να καθορίσει η Επιτροπή με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 19 και με εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 20, για τα ακόλουθα προϊόντα:

- α) μαλακό σιτάρι, σκληρό σιτάρι, κριθάρι και καλαμπόκι·
- β) αναποφλοιώτο ρύζι·
- γ) νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη κρέας του τομέα του βοείου κρέατος των κωδικών ΣΟ 0201 10 00 και 0201 20 20 έως 0201 20 50·
- δ) βούτυρο παραγόμενο απευθείας και αποκλειστικά από παστεριωμένη κρέμα που λαμβάνεται απευθείας και αποκλειστικά από αγελαδινό γάλα σε εγκεκριμένη επιχείρηση της Ένωσης, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες βουτύρου 82 % κατά βάρος και μέγιστης περιεκτικότητας σε νερό 16 % κατά βάρος·
- ε) αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη πρώτης ποιότητας που παρασκευάζεται από αγελαδινό γάλα με τη μέθοδο του καταιονισμού σε εγκεκριμένη επιχείρηση της Ένωσης, με ελάχιστη περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες 34,0 % κατά βάρος επί του στερεού υπολείμματος χωρίς λίπος·

*εα) λευκή ζάχαρη·*

*εβ) πρόβειο κρέας των κωδικών ΣΟ 0104 10 30 ή 0204·*

*εγ) χοίρειο κρέας, νωπό, διατηρημένο με απλή ψύξη ή κατεψυγμένο του κωδικού ΣΟ 0203·*

*εδ) κοτόπουλα, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα του κωδικού ΣΟ 0207.»*

## Τροπολογία 53

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 12

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 12

*3γ) Το άρθρο 12 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:*

«Άρθρο 12

Περίοδοι δημόσιας παρέμβασης

Περίοδοι δημόσιας παρέμβασης

Οι περίοδοι δημόσιας παρέμβασης είναι οι εξής:

Οι περίοδοι δημόσιας παρέμβασης είναι οι εξής *καθ' όλη τη διάρκεια του έτους για τα προϊόντα που παρατίθενται στο άρθρο 11.»*

*α) για το μαλακό σιτάρι, το σκληρό σιτάρι, το κριθάρι και το καλαμπόκι, από την 1η Νοεμβρίου έως την 31η Μαΐου·*

*β) για το αναποφλοιώτο ρύζι, από την 1η Απριλίου έως τις 31 Ιουλίου·*

*γ) για το βόειο κρέας, καθ' όλο το έτος·*

*δ) για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, από την 1η Μαρτίου έως την 30ή Σεπτεμβρίου.*

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 δ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 13

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 13

Άνοιγμα και κλείσιμο της δημόσιας  
παρέμβασης

1. Κατά τη διάρκεια των περιόδων που αναφέρονται στο άρθρο 12, η δημόσια παρέμβαση:

α) είναι ανοικτή για **το μαλακό σιτάρι**, το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη·

β) μπορεί να ανοιχθεί από την Επιτροπή, με εκτελεστικές πράξεις, για το σκληρό σιτάρι, το κριθάρι, το καλαμπόκι και το αναποφλοίοτο ρύζι (συμπεριλαμβανομένων συγκεκριμένων ποικιλιών ή τύπων αναποφλοιώτου ρυζιού) εφόσον το απαιτεί η κατάσταση της αγοράς. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2·

γ) μπορεί να ανοιχθεί για τον τομέα του βοείου κρέατος από την Επιτροπή, με εκτελεστικές πράξεις εκδιδόμενες χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3, εάν, κατά τη διάρκεια αντιπροσωπευτικής περιόδου

**3δ) Το άρθρο 13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 13

Άνοιγμα και κλείσιμο της δημόσιας  
παρέμβασης

1. Κατά τη διάρκεια των περιόδων που αναφέρονται στο άρθρο 12, η δημόσια παρέμβαση:

α) είναι ανοικτή για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη·

β) μπορεί να ανοιχθεί από την Επιτροπή, με εκτελεστικές πράξεις, για **το μαλακό σιτάρι**, το σκληρό σιτάρι, το κριθάρι, το καλαμπόκι και το αναποφλοίοτο ρύζι (συμπεριλαμβανομένων συγκεκριμένων ποικιλιών ή τύπων αναποφλοιώτου ρυζιού), **τη λευκή ζάχαρη, το πρόβειο κρέας, το χοίρειο κρέας ή τα κοτόπουλα** εφόσον το απαιτεί η κατάσταση της αγοράς. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2·

γ) μπορεί να ανοιχθεί για τον τομέα του βοείου κρέατος από την Επιτροπή, με εκτελεστικές πράξεις εκδιδόμενες χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3, εάν, κατά τη διάρκεια αντιπροσωπευτικής περιόδου

καθορισμένης σύμφωνα με το άρθρο 20 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ) η μέση αγοραία τιμή σε ένα κράτος μέλος ή σε περιφέρεια κρατους μέλους η οποία καταγράφεται βάσει της ενωσιακής κλίμακας για την ταξινόμηση των σφαγίων βοοειδών που αναφέρεται στο παράρτημα IV μέρος Α, είναι χαμηλότερη από το 85 % της κατώτατης τιμής αναφοράς που ορίζεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

2. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που να κλείνουν τη δημόσια παρέμβαση στον τομέα του βοείου κρέατος εφόσον κατά τη διάρκεια αντιπροσωπευτικής περιόδου που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 20 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ) δεν πληρούνται πλέον οι όροι που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ) του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται χωρίς να εφαρμοστεί η διαδικασία του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3.

καθορισμένης σύμφωνα με το άρθρο 20 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ) η μέση αγοραία τιμή σε ένα κράτος μέλος ή σε περιφέρεια κρατους μέλους η οποία καταγράφεται βάσει της ενωσιακής κλίμακας για την ταξινόμηση των σφαγίων βοοειδών που αναφέρεται στο παράρτημα IV μέρος Α, είναι χαμηλότερη από το 85 % της κατώτατης τιμής αναφοράς που ορίζεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

2. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που να κλείνουν τη δημόσια παρέμβαση στον τομέα του βοείου κρέατος εφόσον κατά τη διάρκεια αντιπροσωπευτικής περιόδου που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 20 πρώτο εδάφιο στοιχείο γ) δεν πληρούνται πλέον οι όροι που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ) του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται χωρίς να εφαρμοστεί η διαδικασία του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3.»

## Τροπολογία 55

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 ε (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 14

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 14

Αγορά σε καθορισμένη τιμή ή με διαγωνισμό

Αν ανοιχθεί δημόσια παρέμβαση σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1, το

*Τροπολογία*

**3ε) Το άρθρο 14 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 14

Αγορά σε καθορισμένη τιμή ή με διαγωνισμό

Αν ανοιχθεί δημόσια παρέμβαση σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1, το

Συμβούλιο *λαμβάνει*, σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 3 ΣΛΕΕ, *μέτρα* για τον καθορισμό τιμών αγοράς των προϊόντων του άρθρου 11 *και, εφόσον ενδείκνυνται, μέτρα επιβολής ποσοτικών περιορισμών όταν η αγορά γίνεται σε καθορισμένη τιμή.*

Συμβούλιο *υιοθετεί*, σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 3 ΣΛΕΕ, *ρυθμίσεις* για τον καθορισμό τιμών αγοράς των προϊόντων του άρθρου 11.»

## Τροπολογία 56

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 στ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 15 – παράγραφος 1

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**3στ) Το άρθρο 15 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

1. Ως τιμή δημόσιας παρέμβασης νοείται:

«1. Ως τιμή δημόσιας παρέμβασης νοείται η ανώτατη τιμή στην οποία μπορούν να αγορασθούν τα προϊόντα που είναι επιλέξιμα για δημόσια παρέμβαση, όταν η αγορά πραγματοποιείται με διαγωνισμό.»

**α) η τιμή στην οποία αγοράζονται τα προϊόντα στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης, όταν η αγορά πραγματοποιείται σε καθορισμένη τιμή· ή**

**β) η ανώτατη τιμή στην οποία μπορούν να αγορασθούν τα προϊόντα που είναι επιλέξιμα για δημόσια παρέμβαση, όταν η αγορά πραγματοποιείται με διαγωνισμό.**

## Τροπολογία 57

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 ζ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 15 – παράγραφος 2

*Ισχύον κείμενο*

2. **Τα μέτρα** για τον καθορισμό του ύψους της τιμής δημόσιας παρέμβασης συμπεριλαμβανομένων των ποσών των αυξήσεων και των μειώσεων, λαμβάνονται από το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 3 ΣΛΕΕ.

*Τροπολογία*

**3ζ) Το άρθρο 15 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«2. **Οι ρυθμίσεις** για τον καθορισμό του ύψους της τιμής δημόσιας παρέμβασης συμπεριλαμβανομένων των ποσών των αυξήσεων και των μειώσεων, υιοθετούνται από το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 3 ΣΛΕΕ.»

## Τροπολογία 266

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 η (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 15 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3η) Στο άρθρο 15, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:**

«2α. Κατά τον καθορισμό του επιπέδου της τιμής δημόσιας παρέμβασης, το Συμβούλιο χρησιμοποιεί αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια, τα οποία συνάδουν με τον στόχο της εξασφάλισης δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τον γεωργικό πληθυσμό, σύμφωνα με το άρθρο 39 της

## Τροπολογία 232

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 θ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 16

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

#### Άρθρο 16

Γενικές αρχές για τη διάθεση από τη δημόσια παρέμβαση

1. Τα προϊόντα που αγοράζονται στο πλαίσιο της δημόσιας παρέμβασης διατίθενται κατά τρόπο ώστε:

α) να αποφεύγεται οποιαδήποτε διατάραξη της αγοράς·

β) να εξασφαλίζεται ισότιμη πρόσβαση στα εμπορεύματα και ίση μεταχείριση των αγοραστών· και

γ) να τηρούνται οι δεσμεύσεις που απορρέουν από διεθνείς συμφωνίες οι οποίες συνάπτονται δυνάμει της ΣΛΕΕ.

2. Τα προϊόντα που αγοράζονται στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης μπορούν να διατίθενται με σκοπό να διανεμηθούν στο πλαίσιο του καθεστώτος διανομής τροφίμων στους απόρους της Ένωσης που θεσπίζεται στις σχετικές νομοθετικές πράξεις της Ένωσης. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η λογιστική αξία των προϊόντων αυτών είναι στο επίπεδο της σχετικής καθορισμένης τιμής δημόσιας

**3α) το άρθρο 16 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

#### «Άρθρο 16

Γενικές αρχές για τη διάθεση από τη δημόσια παρέμβαση

1. Τα προϊόντα που αγοράζονται στο πλαίσιο της δημόσιας παρέμβασης διατίθενται κατά τρόπο ώστε:

α) να αποφεύγεται οποιαδήποτε διατάραξη της αγοράς·

β) να εξασφαλίζεται ισότιμη πρόσβαση στα εμπορεύματα και ίση μεταχείριση των αγοραστών· και

γ) να τηρούνται οι δεσμεύσεις που απορρέουν από διεθνείς συμφωνίες οι οποίες συνάπτονται δυνάμει της ΣΛΕΕ.

2. Τα προϊόντα που αγοράζονται στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης μπορούν να διατίθενται με σκοπό να διανεμηθούν στο πλαίσιο του καθεστώτος διανομής τροφίμων στους απόρους της Ένωσης που θεσπίζεται στις σχετικές νομοθετικές πράξεις της Ένωσης. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η λογιστική αξία των προϊόντων αυτών είναι στο επίπεδο της σχετικής καθορισμένης τιμής δημόσιας

παρέμβασης που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

παρέμβασης που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.

**2α. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή την ταυτότητα των εταιρειών που έχουν χρησιμοποιήσει δημόσια παρέμβαση, καθώς και των αγοραστών αποθεμάτων δημόσιας παρέμβασης.**

3. Η Επιτροπή δημοσιοποιεί σε ετήσια βάση τους λεπτομερείς όρους υπό τους οποίους πωλήθηκαν κατά το προηγούμενο έτος τα προϊόντα που αγοράστηκαν στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης.

3. Η Επιτροπή δημοσιοποιεί σε ετήσια βάση τους λεπτομερείς όρους υπό τους οποίους **αγοράστηκαν, κατά περίπτωση, και** πωλήθηκαν κατά το προηγούμενο έτος τα προϊόντα που αγοράστηκαν στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης. **Οι εν λόγω λεπτομερείς όροι περιλαμβάνουν την ταυτότητα των εταιρειών, τις σχετικές ποσότητες και τις τιμές αγοράς και πώλησης.»**

## Τροπολογία 59

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 θ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

β) ελαιόλαδο·

**3θ) Το άρθρο 17 πρώτο εδάφιο στοιχείο β) τροποποιείται ως εξής:**

**«β) ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές.»**

## Τροπολογία 60

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 ι (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3i) Στην πρώτη παράγραφο του άρθρου 17 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:**

**«iα) ρύζι.»**

## **Τροπολογία 257**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 23 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**βα) Στο άρθρο 23, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

3. Τα κράτη μέλη που επιθυμούν να συμμετάσχουν στο καθεστώς ενισχύσεων που θεσπίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 («το σχολικό πρόγραμμα») και ζητούν την αντίστοιχη ενωσιακή ενίσχυση, **δίνουν προτεραιότητα στη** διανομή προϊόντων μιας ή και των δύο από τις ακόλουθες ομάδες, λαμβανομένων υπόψη των εθνικών συνθηκών:

α) οπωροκηπευτικά **και νωπά προϊόντα του τομέα της μπανάνας·**

β) **γάλα κατανάλωσης και μορφές αυτού που δεν περιέχουν λακτόζη.**

«3. Τα κράτη μέλη που επιθυμούν να συμμετάσχουν στο καθεστώς ενισχύσεων που θεσπίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 («το σχολικό πρόγραμμα») και ζητούν την αντίστοιχη ενωσιακή ενίσχυση, **προβλέπουν τη** διανομή προϊόντων μιας ή και των δύο από τις ακόλουθες ομάδες, λαμβανομένων υπόψη των εθνικών συνθηκών:

α) **νωπά** οπωροκηπευτικά:

ι) **κατά προτεραιότητα οπωροκηπευτικά και νωπά προϊόντα του τομέα της μπανάνας·**

- ii) μεταποιημένα οπωροκηπευτικά·
- β) γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα:
  - i) γάλα κατανάλωσης και μορφές αυτού που δεν περιέχουν λακτόζη.
  - ii) τυρί, πηγμένο γάλα για τυρί, γιαούρτι και άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα χωρίς προσθήκη αρωματικών υλών, φρούτων, καρπών ή κακάου.»

## Τροπολογία 258

### Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 23 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**ββ) Στο άρθρο 23, η παράγραφος 4 διαγράφεται.**

**4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 3, προκειμένου να προωθήσουν την κατανάλωση συγκεκριμένων προϊόντων και/ή να ανταποκριθούν στις ιδιαίτερες διατροφικές ανάγκες των παιδιών στην επικράτειά τους, τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν τη διανομή προϊόντων μιας ή και των δύο ακόλουθων ομάδων:**

**α) μεταποιημένα οπωροκηπευτικά προϊόντα, επιπροσθέτως των προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 3 στοιχείο α)·**

**β) τυρί, τυρόπηγμα, γιαούρτι και άλλα**

*ζυμωμένα ή οξινισμένα γαλακτοκομικά  
προϊόντα, χωρίς προσθήκη αρωματικών,  
φρούτων, καρπών ή κακάο,  
επιπροσθέτως των προϊόντων που  
αναφέρονται στην παράγραφο 3 στοιχείο  
β).*

## Τροπολογία 259

### Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 23 – παράγραφος 8 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*βγ) Στο άρθρο 23, παρεμβάλλεται η  
ακόλουθη παράγραφος:*

*«8α. Όταν δικαιολογείται από τις εθνικές  
αρχές τους που είναι αρμόδιες για την  
υγεία και τη διατροφή, τα κράτη μέλη  
μπορούν να προβλέπουν στην εθνική  
στρατηγική τους ότι τα προϊόντα που  
αναφέρονται στις παραγράφους 3 και 5  
του παρόντος άρθρου διανέμονται στα  
σχολεία ταυτόχρονα με τα συνήθη  
σχολικά γεύματα.»*

## Τροπολογία 260 αναθ.

### Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β δ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 23 – παράγραφος 11

11. Τα κράτη μέλη επιλέγουν τα προϊόντα που πρόκειται να συμπεριλάβουν στη διανομή ή στα συνοδευτικά εκπαιδευτικά μέτρα με βάση αντικειμενικά κριτήρια που περιλαμβάνουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα: Ζητήματα υγείας και περιβάλλοντος, την εποχιακή διαθεσιμότητα, την ποικιλία και τη διαθεσιμότητα των τοπικών ή περιφερειακών προϊόντων, δίνοντας προτεραιότητα, στο μέτρο του εφικτού, στα προϊόντα που προέρχονται από την Ένωση. Τα κράτη μέλη δύνανται να ενθαρρύνουν ιδίως τις τοπικές ή περιφερειακές αγορές, τα βιολογικά προϊόντα, τις βραχείες αλυσίδες εφοδιασμού ή τα περιβαλλοντικά οφέλη και, εφόσον αρμόζει, τα προϊόντα που είναι αναγνωρισμένα από τα καθεστώτα ποιότητας όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

Στο πλαίσιο των στρατηγικών τους, τα κράτη μέλη μπορούν να εξετάσουν τη δυνατότητα να δοθεί προτεραιότητα στη βιωσιμότητα και το δίκαιο εμπόριο.

**βδ) στο άρθρο 23, η παράγραφος 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«11. Τα κράτη μέλη επιλέγουν τα προϊόντα που πρόκειται να συμπεριλάβουν στη διανομή ή στα συνοδευτικά εκπαιδευτικά μέτρα με βάση αντικειμενικά κριτήρια που περιλαμβάνουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα: Ζητήματα υγείας και περιβάλλοντος, την εποχιακή διαθεσιμότητα, την ποικιλία και τη διαθεσιμότητα των τοπικών ή περιφερειακών προϊόντων, δίνοντας προτεραιότητα, στο μέτρο του εφικτού, στα προϊόντα που προέρχονται από την Ένωση. Τα κράτη μέλη δύνανται να ενθαρρύνουν ιδίως τις τοπικές ή περιφερειακές αγορές, τα βιολογικά προϊόντα, τις βραχείες αλυσίδες εφοδιασμού ή τα περιβαλλοντικά οφέλη, **συμπεριλαμβανομένων των βιώσιμων συσκευασιών**, και, εφόσον αρμόζει, τα προϊόντα που είναι αναγνωρισμένα από τα καθεστώτα ποιότητας όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

Στο πλαίσιο των στρατηγικών τους, τα κράτη μέλη μπορούν να εξετάσουν τη δυνατότητα να δοθεί προτεραιότητα στη βιωσιμότητα και το δίκαιο εμπόριο.»

## Τροπολογία 61

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ – σημείο ii

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 23 α – παράγραφος 2 – εδάφιο 3 – τελευταία πρόταση

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**ii) στην παράγραφο 2 τρίτο εδάφιο, η τελευταία πρόταση απαλείφεται·**

**διαγράφεται**

## **Τροπολογία 62**

### **Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο γ – σημείο iii – εισαγωγικό μέρος**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 23 α – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**iii) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**iii) στην παράγραφο 4, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

## **Τροπολογία 63**

### **Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 61

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**4α) Το άρθρο 61 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

## Άρθρο 61

### Διάρκεια ισχύος

Το καθεστώς αδειοδότησης αμπελοφυτεύσεων που θεσπίζεται στο παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2016 έως τις 31 Δεκεμβρίου **2030**· η Επιτροπή θα **διενεργήσει ενδιάμεση επανεξέταση** για να αξιολογήσει την λειτουργία του καθεστώτος και, εφόσον κριθεί σκόπιμο, να υποβάλει προτάσεις.

## «Άρθρο 61

### Διάρκεια ισχύος

Το καθεστώς αδειοδότησης αμπελοφυτεύσεων που θεσπίζεται στο παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2016 έως τις 31 Δεκεμβρίου **2050**· η Επιτροπή θα **διενεργεί εξέταση κάθε δέκα χρόνια και για πρώτη φορά την 1η Ιανουαρίου 2023** για να αξιολογήσει την λειτουργία του καθεστώτος και, εφόσον κριθεί σκόπιμο, να υποβάλει προτάσεις **προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητά του.**»

## Τροπολογία 261

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 62 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Οι άδειες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ισχύουν για τρία έτη από την ημερομηνία χορήγησής τους. Παραγωγός ο οποίος δεν χρησιμοποίησε άδεια στη διάρκεια ισχύος της υφίσταται διοικητικές κυρώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 89 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

*Τροπολογία*

**4β) Στο άρθρο 62, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«3. Οι άδειες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ισχύουν για τρία έτη από την ημερομηνία χορήγησής τους. Παραγωγός ο οποίος δεν χρησιμοποίησε άδεια στη διάρκεια ισχύος της υφίσταται διοικητικές κυρώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 89 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013. **Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν ότι οι άδειες που αναφέρονται στο άρθρο 66 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού ισχύουν για έξι έτη από την ημερομηνία χορήγησής τους.**»

## Τροπολογία 64

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 62 – παράγραφος 4

*Ισχύον κείμενο*

4. Το παρόν κεφάλαιο δεν ισχύει για τη φύτευση ή αναφύτευση εκτάσεων που προορίζονται για πειραματικούς σκοπούς ή για τη σύσταση μητρικών φυτειών εμβολιοληψίας, για εκτάσεις των οποίων ο οίνος ή τα αμπελοοινικά προϊόντα προορίζονται αποκλειστικά για οικιακή κατανάλωση του αμπελοκαλλιεργητή ή για εκτάσεις που προορίζονται για νέα φύτευση, ως αποτέλεσμα υποχρεωτικών αγορών υπέρ του δημοσίου συμφέροντος, οι οποίες προβλέπονται από το εθνικό δίκαιο.

*Τροπολογία*

**4β) Στο άρθρο 62, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«4. Το παρόν κεφάλαιο δεν ισχύει για τη φύτευση ή αναφύτευση εκτάσεων που προορίζονται για πειραματικούς σκοπούς ή για τη σύσταση μητρικών φυτειών εμβολιοληψίας, για **τη φύτευση ή αναφύτευση εκτάσεων, τα αμπελοοινικά προϊόντα των οποίων προορίζονται αποκλειστικά για την παραγωγή χυμού σταφυλιών, για** εκτάσεις των οποίων ο οίνος ή τα αμπελοοινικά προϊόντα προορίζονται αποκλειστικά για οικιακή κατανάλωση του αμπελοκαλλιεργητή ή για εκτάσεις που προορίζονται για νέα φύτευση, ως αποτέλεσμα υποχρεωτικών αγορών υπέρ του δημοσίου συμφέροντος, οι οποίες προβλέπονται από το εθνικό δίκαιο.»

## Τροπολογία 65

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**5) Στο άρθρο 63, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**διαγράφεται**

**«1. Τα κράτη μέλη χορηγούν ετησίως άδειες για νέες φυτεύσεις που αντιστοιχούν είτε:**

**α) στο 1% του συνόλου των αμπελουργικών εκτάσεων της επικράτειάς τους ως είχε την 31η Ιουλίου του προηγούμενου έτους, ή**

**β) στο 1% μιας έκτασης που περιλαμβάνει το σύνολο των αμπελουργικών εκτάσεων της επικράτειάς τους, ως είχε την 31η Ιουλίου 2015, και τις εκτάσεις για τις οποίες ισχύουν δικαιώματα φύτευσης που έχουν χορηγηθεί στους παραγωγούς της επικράτειάς τους σύμφωνα με το άρθρο 85η, το άρθρο 85θ ή το άρθρο 85ια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, τα οποία ήταν διαθέσιμα για μετατροπή σε άδειες την 1η Ιανουαρίου 2016, όπως αναφέρεται στο άρθρο 68 του παρόντος κανονισμού.»**

**Τροπολογία 66**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 63

Άρθρο 63

Μηχανισμός διασφάλισης για τις νέες φυτεύσεις

1. Τα κράτη μέλη χορηγούν ετησίως άδειες για νέες φυτεύσεις που αντιστοιχούν στο 1 % του συνόλου των αμπελουργικών εκτάσεων της επικράτειάς τους ως είχε την 31η Ιουλίου του προηγούμενου έτους.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν:

α) να εφαρμόζουν χαμηλότερο εθνικό ποσοστό από το ποσοστό που ορίζεται στην παράγραφο 1·

β) να περιορίζουν την έκδοση αδειών σε περιφερειακό επίπεδο, για συγκεκριμένες περιοχές, επιλέξιμες για την παραγωγή οίνων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη ή για περιοχές χωρίς

**5α) Το άρθρο 63 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 63

Μηχανισμός διασφάλισης για τις νέες φυτεύσεις

1. Τα κράτη μέλη χορηγούν ετησίως άδειες για νέες φυτεύσεις που αντιστοιχούν **είτε:**

**α) στο 1 % του συνόλου των αμπελουργικών εκτάσεων της επικράτειάς τους ως είχε την 31η Ιουλίου του προηγούμενου έτους· ή**

**β) στο 1 % μιας έκτασης που περιλαμβάνει το σύνολο των αμπελουργικών εκτάσεων της επικράτειάς τους, ως είχε την 31η Ιουλίου 2015, και τις εκτάσεις για τις οποίες ισχύουν δικαιώματα φύτευσης που έχουν χορηγηθεί στους παραγωγούς της επικράτειάς τους σύμφωνα με το άρθρο 85η, το άρθρο 85θ ή το άρθρο 85ια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, τα οποία ήταν διαθέσιμα για μετατροπή σε άδειες την 1η Ιανουαρίου 2016, όπως αναφέρεται στο άρθρο 68 του παρόντος κανονισμού.**

2. Τα κράτη μέλη μπορούν:

α) να εφαρμόζουν χαμηλότερο εθνικό ποσοστό από το ποσοστό που ορίζεται στην παράγραφο 1·

β) να περιορίζουν την έκδοση αδειών σε περιφερειακό επίπεδο, για συγκεκριμένες περιοχές, επιλέξιμες για την παραγωγή οίνων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη ή για περιοχές χωρίς γεωγραφική ένδειξη· **οι εν λόγω άδειες θα**

γεωγραφική ένδειξη.

3. Όλοι οι περιορισμοί που αναφέρονται στην παράγραφο 2 συμβάλλουν στη μεθοδική αύξηση των αμπελοφυτεύσεων, ορίζονται σε επίπεδο άνω του 0 % και στηρίζονται σε έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους ειδικούς λόγους:

α) ανάγκη αποφυγής αποδεδειγμένου κινδύνου υπερπροσφοράς σε σχέση με τις προοπτικές των αμπελοοινικών προϊόντων στην αγορά, χωρίς την υπέρβαση των απαραίτητων μέτρων για την κάλυψη της ανάγκης αυτής·

β) ανάγκη αποφυγής αποδεδειγμένου κινδύνου **σημαντικής** υποτίμησης μιας συγκεκριμένης προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης.

4. Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν και αιτιολογούν δεόντως κάθε απόφαση που εκδίδεται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν πάραυτα στην Επιτροπή τις εν λόγω αποφάσεις και τους σχετικούς λόγους.

***πρέπει να χρησιμοποιούνται σε αυτές τις περιφέρειες.***

3. Όλοι οι περιορισμοί που αναφέρονται στην παράγραφο 2 συμβάλλουν στη μεθοδική αύξηση των αμπελοφυτεύσεων, ορίζονται σε επίπεδο άνω του 0 % και στηρίζονται σε έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους ειδικούς λόγους:

α) ανάγκη αποφυγής αποδεδειγμένου κινδύνου υπερπροσφοράς σε σχέση με τις προοπτικές των αμπελοοινικών προϊόντων στην αγορά, χωρίς την υπέρβαση των απαραίτητων μέτρων για την κάλυψη της ανάγκης αυτής·

β) ανάγκη αποφυγής αποδεδειγμένου κινδύνου υποτίμησης μιας συγκεκριμένης προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης.

***βα) επιθυμία συμβολής στην ανάπτυξη των σχετικών προϊόντων διατηρώντας παράλληλα την ποιότητά τους.***

***3α. Τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία κανονιστικά μέτρα προκειμένου να αποφύγουν την παράκαμψη από τις επιχειρήσεις των περιοριστικών μέτρων που λαμβάνονται κατ' εφαρμογή των παραγράφων 2 και 3.***

4. Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν και αιτιολογούν δεόντως κάθε απόφαση που εκδίδεται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν πάραυτα στην Επιτροπή τις εν λόγω αποφάσεις και τους σχετικούς λόγους.

***4α. Είναι δυνατή η χορήγηση από τα κράτη μέλη αδειοδοτήσεων που υπερβαίνουν τα όρια που προβλέπονται στο παρόν άρθρο για φυτεύσεις που πραγματοποιούνται με σκοπό τη διατήρηση των γενετικών πόρων της αμπέλου.»***

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 64

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 64

Χορήγηση αδειών για νέες  
αμπελοφυτεύσεις

1. Εφόσον οι επιλέξιμες αιτήσεις αδειοδότησης που υποβάλλονται εντός ορισμένου έτους αφορούν συνολική έκταση μικρότερη από την έκταση που παραχωρεί το κράτος μέλος, εγκρίνονται όλες οι σχετικές άδειες.

Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα αντικειμενικά και μη μεροληπτικά κριτήρια επιλεξιμότητας:

α) ο αιτών διαθέτει γεωργική έκταση τουλάχιστον ίση με την έκταση για την οποία αιτείται την άδεια·

β) ο αιτών διαθέτει επαρκείς επαγγελματικές δεξιότητες και ικανότητες·

γ) από την αίτηση δεν προκύπτει σημαντικός κίνδυνος κατάχρησης της φήμης συγκεκριμένων προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης, κάτι που θεωρείται δεδομένο, εκτός εάν οι δημόσιες αρχές τεκμηριώσουν την ύπαρξή τέτοιου

**5β) Το άρθρο 64 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 64

Χορήγηση αδειών για νέες  
αμπελοφυτεύσεις

1. Εφόσον οι επιλέξιμες αιτήσεις αδειοδότησης που υποβάλλονται εντός ορισμένου έτους αφορούν συνολική έκταση μικρότερη από την έκταση που παραχωρεί το κράτος μέλος, εγκρίνονται όλες οι σχετικές άδειες.

Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, τα κράτη μέλη μπορούν, **σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο**, να εφαρμόζουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα αντικειμενικά και μη μεροληπτικά κριτήρια επιλεξιμότητας:

α) ο αιτών διαθέτει γεωργική έκταση τουλάχιστον ίση με την έκταση για την οποία αιτείται την άδεια·

β) ο αιτών διαθέτει επαρκείς επαγγελματικές δεξιότητες και ικανότητες·

γ) από την αίτηση δεν προκύπτει σημαντικός κίνδυνος κατάχρησης της φήμης συγκεκριμένων προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης, κάτι που θεωρείται δεδομένο, εκτός εάν οι δημόσιες αρχές τεκμηριώσουν την ύπαρξή τέτοιου

κινδύνου·

γα) ο αιτών δεν έχει προβεί σε φύτευση αμπελών χωρίς άδεια όπως αναφέρεται στο άρθρο 71 του παρόντος κανονισμού ή χωρίς δικαίωμα φύτευσης όπως αναφέρεται στα άρθρα 85α και 85β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007·

δ) κατόπιν δέουσας αιτιολόγησης, ένα ή περισσότερα από τα κριτήρια της παραγράφου 2, υπό την προϋπόθεση ότι εφαρμόζονται με αντικειμενικό και μη μεροληπτικό τρόπο.

2. Εάν, σε δεδομένο έτος, η συνολική έκταση που καλύπτεται από τις επιλέξιμες αιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 υπερβαίνει την έκταση που παραχωρεί το κράτος μέλος, οι άδειες χορηγούνται βάσει κατανομής εκταρίων κατ' αναλογία σε όλους τους αιτούντες, ανάλογα με την έκταση για την οποία έχουν αιτηθεί άδεια. Η εν λόγω χορήγηση μπορεί να καθορίσει ελάχιστη ή/και μέγιστη έκταση ανά αιτούντα και μπορεί επίσης να πραγματοποιείται εν μέρει ή εν όλω σύμφωνα με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια προτεραιότητας:

α) παραγωγοί που φυτεύουν αμπέλια για πρώτη φορά και εγκαθίστανται ως αρχηγοί της εκμετάλλευσης (νεοεισερχόμενοι)·

β) εκτάσεις όπου οι αμπελώνες συμβάλλουν στη διατήρηση του περιβάλλοντος·

γ) εκτάσεις που προορίζονται για νέες φυτεύσεις στο πλαίσιο μέτρων αναδασμού·

δ) εκτάσεις που αντιμετωπίζουν φυσικούς ή άλλους ειδικούς περιορισμούς·

ε) βιωσιμότητα των αναπτυξιακών σχεδίων ή των σχεδίων αναφύτευσης βάσει οικονομικής αξιολόγησης·

στ) εκτάσεις προοριζόμενες για νέα

κινδύνου·

γα) ο αιτών δεν έχει προβεί σε φύτευση αμπελών χωρίς άδεια όπως αναφέρεται στο άρθρο 71 του παρόντος κανονισμού ή χωρίς δικαίωμα φύτευσης όπως αναφέρεται στα άρθρα 85α και 85β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007·

δ) κατόπιν δέουσας αιτιολόγησης, ένα ή περισσότερα από τα κριτήρια της παραγράφου 2, υπό την προϋπόθεση ότι εφαρμόζονται με αντικειμενικό και μη μεροληπτικό τρόπο.

2. Εάν, σε δεδομένο έτος, η συνολική έκταση που καλύπτεται από τις επιλέξιμες αιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 υπερβαίνει την έκταση που παραχωρεί το κράτος μέλος, οι άδειες χορηγούνται βάσει κατανομής εκταρίων κατ' αναλογία σε όλους τους αιτούντες, ανάλογα με την έκταση για την οποία έχουν αιτηθεί άδεια. Η εν λόγω χορήγηση μπορεί να καθορίσει ελάχιστη ή/και μέγιστη έκταση ανά αιτούντα και μπορεί επίσης να πραγματοποιείται εν μέρει ή εν όλω σύμφωνα με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια προτεραιότητας:

α) παραγωγοί που φυτεύουν αμπέλια για πρώτη φορά και εγκαθίστανται ως αρχηγοί της εκμετάλλευσης (νεοεισερχόμενοι)·

β) εκτάσεις όπου οι αμπελώνες συμβάλλουν στη διατήρηση του περιβάλλοντος **ή στη διατήρηση των γενετικών πόρων του αμπελιού**·

γ) εκτάσεις που προορίζονται για νέες φυτεύσεις στο πλαίσιο μέτρων αναδασμού·

δ) εκτάσεις που αντιμετωπίζουν φυσικούς ή άλλους ειδικούς περιορισμούς·

ε) βιωσιμότητα των αναπτυξιακών σχεδίων ή των σχεδίων αναφύτευσης βάσει οικονομικής αξιολόγησης·

στ) εκτάσεις προοριζόμενες για νέα

φύτευση που ενισχύουν την ανταγωνιστικότητα *σε επίπεδο γεωργικής εκμετάλλευσης και περιφέρειας*.

ζ) σχέδια βελτίωσης της ποιότητας των προϊόντων με γεωγραφικές ενδείξεις·

η) εκτάσεις που προορίζονται για νέα φύτευση στο πλαίσιο της διεύρυνσης των μικρών και μεσαίων εκμεταλλεύσεων.

2α. Αν το κράτος μέλος αποφασίσει να εφαρμόσει ένα ή περισσότερα από τα κριτήρια που αναφέρονται στην παράγραφο 2, μπορεί να προσθέσει επιπλέον τον όρο ότι ο αιτών είναι φυσικό πρόσωπο ηλικίας έως 40 ετών κατά το έτος υποβολής της αίτησης.

3. Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν τα κριτήρια των παραγράφων 1, 2 και 2α τα οποία εφαρμόζουν και τα κοινοποιούν πάραυτα στην Επιτροπή.

φύτευση που ενισχύουν την ανταγωνιστικότητα *της εκμετάλλευσης σε περιφερειακό, εθνικό και διεθνές επίπεδο*.

ζ) σχέδια βελτίωσης της ποιότητας των προϊόντων με γεωγραφικές ενδείξεις·

η) εκτάσεις που προορίζονται για νέα φύτευση στο πλαίσιο της διεύρυνσης των μικρών και μεσαίων εκμεταλλεύσεων.

2α. Αν το κράτος μέλος αποφασίσει να εφαρμόσει ένα ή περισσότερα από τα κριτήρια που αναφέρονται στην παράγραφο 2, μπορεί να προσθέσει επιπλέον τον όρο ότι ο αιτών είναι φυσικό πρόσωπο ηλικίας έως 40 ετών κατά το έτος υποβολής της αίτησης.

**2β. Τα κράτη μέλη μπορεί να λάβουν τα αναγκαία κανονιστικά μέτρα για να αποτρέψουν την παράκαμψη από τις επιχειρήσεις των περιοριστικών κριτηρίων που εφαρμόζουν σύμφωνα με τις παραγράφους 1, 2 και 2α.**

3. Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν τα κριτήρια των παραγράφων 1, 2 και 2α τα οποία εφαρμόζουν και τα κοινοποιούν πάραυτα στην Επιτροπή.

**3α. Σε περίπτωση περιορισμού σύμφωνα με το άρθρο 63 παράγραφος 2 στοιχείο β) σε περιφερειακό επίπεδο, μπορούν να εφαρμοστούν τα κριτήρια προτεραιότητας και παραδεκτού που θεωρούνται σύμφωνα με το άρθρο 64 στο εν λόγω επίπεδο.»**

## Τροπολογία 68

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 65 – εδάφιο 1 α (νέο)

**5γ) Στο άρθρο 65, παρεμβάλλεται το εξής εδάφιο μετά το πρώτο εδάφιο:**

**«Κατά την εφαρμογή του άρθρου 63 παράγραφος 2, ένα κράτος μέλος εφαρμόζει πρότερη διαδικασία που του επιτρέπει να λαμβάνει υπόψη τις απόψεις των αντιπροσωπευτικών επαγγελματικών οργανώσεων αναγνωρισμένων σε περιφερειακό επίπεδο σύμφωνα με τη νομοθεσία του εν λόγω κράτους μέλους.»**

## Τροπολογία 233

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 δ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 68

**5δ) Το άρθρο 68 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 68

«Άρθρο 68

Μεταβατικές διατάξεις

Μεταβατικές διατάξεις

1. Τα δικαιώματα φύτευσης που έχουν παραχωρηθεί σε παραγωγούς πριν από την 31η Δεκεμβρίου 2015 κατ' εφαρμογή των άρθρων 85η, 85θ ή 85ια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και δεν έχουν χρησιμοποιηθεί από τους εν λόγω παραγωγούς, αλλά εξακολουθούν να ισχύουν κατά την ημερομηνία αυτή, μπορούν να μετατραπούν από την 1η Ιανουαρίου 2016 σε άδειες χορηγούμενες δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου.

1. Τα δικαιώματα φύτευσης που έχουν παραχωρηθεί σε παραγωγούς πριν από την 31η Δεκεμβρίου 2015 κατ' εφαρμογή των άρθρων 85η, 85θ ή 85ια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και δεν έχουν χρησιμοποιηθεί από τους εν λόγω παραγωγούς, αλλά εξακολουθούν να ισχύουν κατά την ημερομηνία αυτή, μπορούν να μετατραπούν από την 1η Ιανουαρίου 2016 σε άδειες χορηγούμενες δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου.

Η ανωτέρω μετατροπή συντελείται εφόσον οι εν λόγω παραγωγοί υποβάλουν σχετική αίτηση πριν από την 31η Δεκεμβρίου 2015. Τα κράτη μέλη μπορούν με απόφασή τους να επιτρέψουν στους παραγωγούς να υποβάλουν αίτηση μετατροπής των δικαιωμάτων σε άδειες έως την 31η Δεκεμβρίου 2020.

Η ανωτέρω μετατροπή συντελείται εφόσον οι εν λόγω παραγωγοί υποβάλουν σχετική αίτηση πριν από την 31η Δεκεμβρίου 2015. Τα κράτη μέλη μπορούν με απόφασή τους να επιτρέψουν στους παραγωγούς να υποβάλουν αίτηση μετατροπής των δικαιωμάτων σε άδειες έως την 31η Δεκεμβρίου 2020.

***1α. Μετά την 31η Δεκεμβρίου 2020, οι εκτάσεις οι οποίες καλύπτονται από δικαιώματα φύτευσης που δεν έχουν μετατραπεί σε άδειες παραμένουν στη διάθεση του κράτους μέλους, το οποίο μπορεί να τις ανακατανείμει σύμφωνα με το άρθρο 66, το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2025.***

2. Οι άδειες που χορηγούνται κατ' εφαρμογή **της παραγράφου 1** έχουν την ίδια περίοδο ισχύος με τα δικαιώματα φύτευσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Εάν οι εν λόγω άδειες δεν χρησιμοποιηθούν, εκπνέουν το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου 2018, ή, εάν ένα κράτος μέλος έχει λάβει την απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεύτερο εδάφιο, το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου **2023**.

2. Οι άδειες που χορηγούνται κατ' εφαρμογή **των παραγράφων 1 και 1α** έχουν την ίδια περίοδο ισχύος με τα δικαιώματα φύτευσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Εάν οι εν λόγω άδειες δεν χρησιμοποιηθούν, εκπνέουν το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου 2018, ή, εάν ένα κράτος μέλος έχει λάβει την απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεύτερο εδάφιο, το αργότερο την 31η Δεκεμβρίου **2028**.

3. Οι εκτάσεις που καλύπτονται από τις άδειες που χορηγούνται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1 δεν υπολογίζονται για τους σκοπούς του άρθρου 63.

3. Οι εκτάσεις που καλύπτονται από τις άδειες που χορηγούνται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1 δεν υπολογίζονται για τους σκοπούς του άρθρου 63.»

## **Τροπολογία 69**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 δ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 69 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

**5δ) Στο άρθρο 69 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:**

**«εα) τα κριτήρια που σχετίζονται με τη διατήρηση των γενετικών πόρων του αμπελιού.»**

## Τροπολογία 70

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 ε (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 73

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**5ε) Το άρθρο 73 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 73

«Άρθρο 73

Πεδίο εφαρμογής

Πεδίο εφαρμογής

Με την επιφύλαξη άλλων διατάξεων εφαρμοστέων στα γεωργικά προϊόντα, καθώς και των διατάξεων που θεσπίζονται στον κτηνιατρικό και στον φυτοϋγειονομικό τομέα, καθώς και στον τομέα των τροφίμων με σκοπό να διασφαλιστεί η συμμόρφωση των προϊόντων με τα πρότυπα υγιεινής και καταλληλότητας και η προστασία της υγείας των ανθρώπων, των φυτών και των ζώων, το παρόν τμήμα περιλαμβάνει κανόνες που αφορούν τα πρότυπα εμπορίας.

Με την επιφύλαξη άλλων διατάξεων εφαρμοστέων στα γεωργικά προϊόντα, καθώς και των διατάξεων που θεσπίζονται στον κτηνιατρικό και στον φυτοϋγειονομικό τομέα, καθώς και στον τομέα των τροφίμων με σκοπό να διασφαλιστεί η συμμόρφωση των προϊόντων με τα πρότυπα υγιεινής και καταλληλότητας και η προστασία της υγείας των ανθρώπων, των φυτών και των ζώων, **και να διασφαλιστεί η ισότητα του ανταγωνισμού μεταξύ παραγωγών της Ένωσης και παραγωγών σε τρίτες χώρες**, το παρόν τμήμα περιλαμβάνει κανόνες που αφορούν τα πρότυπα εμπορίας.»

## Τροπολογία 234

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 στ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 75

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**5στ) το άρθρο 75 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 75

«Άρθρο 75

Θέσπιση και περιεχόμενο

Θέσπιση και περιεχόμενο

1. Τα πρότυπα εμπορίας μπορούν να εφαρμόζονται σε έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους τομείς και/ή προϊόντα:

1. Τα πρότυπα εμπορίας μπορούν να εφαρμόζονται σε έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους τομείς και/ή προϊόντα:

- α) ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές·
- β) οπωροκηπευτικά·
- γ) μεταποιημένα οπωροκηπευτικά·
- δ) μπανάνες·
- ε) ζώντα φυτά·
- στ) αυγά·
- ζ) κρέας πουλερικών·
- η) λιπαρές ουσίες για επάλειψη που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση·
- θ) λυκίσκος.

- α) ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές·
- β) οπωροκηπευτικά·
- γ) μεταποιημένα οπωροκηπευτικά·
- δ) μπανάνες·
- ε) ζώντα φυτά·
- στ) αυγά·
- ζ) κρέας πουλερικών·
- η) λιπαρές ουσίες για επάλειψη που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση·
- θ) λυκίσκος·

**θα) ρύζι·**

**θβ) γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα·**

*θγ) μέλι και προϊόντα κυψέλης·*

*θδ) βόειο κρέας·*

*θε) πρόβειο κρέας·*

*θστ) χοίρειο κρέας·*

*θζ) κάνναβη.*

2. Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι προσδοκίες των καταναλωτών και να βελτιωθούν οι οικονομικές συνθήκες παραγωγής και εμπορίας, καθώς και η ποιότητα των γεωργικών προϊόντων που καλύπτονται από τις παραγράφους 1 και 4 του παρόντος άρθρου, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με τα πρότυπα εμπορίας ανά τομέα ή προϊόν σε όλα τα στάδια της εμπορίας, καθώς και τις παρεκκλίσεις και τις εξαιρέσεις από τα εν λόγω πρότυπα, με σκοπό την προσαρμογή στις διαρκώς μεταβαλλόμενες συνθήκες της αγοράς, τις εξελισσόμενες απαιτήσεις των καταναλωτών και τις εξελίξεις στα σχετικά διεθνή πρότυπα, καθώς και την αποφυγή της δημιουργίας εμποδίων στην παραγωγή καινοτόμων προϊόντων.

3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>10</sup>, τα πρότυπα εμπορίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορούν να καλύπτουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα, που καθορίζονται ανά τομέα ή προϊόν και βασίζονται στα χαρακτηριστικά κάθε τομέα, την ανάγκη ρύθμισης της διάθεσης στην αγορά και τους όρους της παραγράφου 5 του παρόντος άρθρου:

α) τους τεχνικούς ορισμούς, την ονομασία και τις ονομασίες πώλησης για τομείς εκτός εκείνων που καθορίζονται στο άρθρο 78·

β) τα κριτήρια ταξινόμησης, όπως η κατάταξη σε κατηγορίες, το βάρος, το μέγεθος, η ηλικία και η κατηγορία·

2. Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι προσδοκίες των καταναλωτών και να βελτιωθούν οι οικονομικές συνθήκες παραγωγής και εμπορίας, καθώς και η ποιότητα των γεωργικών προϊόντων που καλύπτονται από τις παραγράφους 1 και 4 του παρόντος άρθρου, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με τα πρότυπα εμπορίας ανά τομέα ή προϊόν σε όλα τα στάδια της εμπορίας, καθώς και τις παρεκκλίσεις και τις εξαιρέσεις από τα εν λόγω πρότυπα, με σκοπό την προσαρμογή στις διαρκώς μεταβαλλόμενες συνθήκες της αγοράς, τις εξελισσόμενες απαιτήσεις των καταναλωτών και τις εξελίξεις στα σχετικά διεθνή πρότυπα, καθώς και την αποφυγή της δημιουργίας εμποδίων στην παραγωγή καινοτόμων προϊόντων.

3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>10</sup>, τα πρότυπα εμπορίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορούν να καλύπτουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα, που καθορίζονται ανά τομέα ή προϊόν και βασίζονται στα χαρακτηριστικά κάθε τομέα, την ανάγκη ρύθμισης της διάθεσης στην αγορά και τους όρους της παραγράφου 5 του παρόντος άρθρου:

α) τους τεχνικούς ορισμούς, την ονομασία και τις ονομασίες πώλησης για τομείς εκτός εκείνων που καθορίζονται στο άρθρο 78·

β) τα κριτήρια ταξινόμησης, όπως η κατάταξη σε κατηγορίες, το βάρος, το μέγεθος, η ηλικία και η κατηγορία·

γ) το είδος, τη φυτική ποικιλία ή τη φυλή του ζώου ή τον εμπορικό τύπο·

δ) την παρουσίαση, την επισήμανση ως προς τα υποχρεωτικά πρότυπα εμπορίας, τη συσκευασία, τους κανόνες που ισχύουν για τα συσκευαστήρια, τη σήμανση, το έτος συγκομιδής και τη χρήση ειδικών ενδείξεων, με την επιφύλαξη των άρθρων 92 έως 123·

ε) κριτήρια όπως η εμφάνιση, η σύσταση, η διάπλαση, τα χαρακτηριστικά του προϊόντος η ποσοστιαία περιεκτικότητα σε νερό·

στ) ειδικές ύλες που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή ή κατασκευαστικά στοιχεία ή συστατικά, συμπεριλαμβανομένων των περιεχόμενων ποσοτήτων, της καθαρότητας και της ταυτοποίησής τους·

ζ) τον τύπο καλλιέργειας ή εκτροφής και τη μέθοδο παραγωγής, περιλαμβανομένων των οινολογικών πρακτικών και των προηγμένων συστημάτων βιώσιμης παραγωγής·

η) την ανάμειξη γλευκών σταφυλιών και οίνων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών ορισμών, τη σύμμειξη και τους σχετικούς περιορισμούς·

θ) τη συχνότητα συλλογής, την παράδοση, τη συντήρηση και την επεξεργασία, τη μέθοδο και τη θερμοκρασία διατήρησης, την αποθήκευση και τη μεταφορά·

ι) τον τόπο της καλλιέργειας ή εκτροφής και/ή καταγωγής, **εκτός του κρέατος πουλερικών και των λιπαρών ουσιών για επάλειψη**·

ια) τους περιορισμούς όσον αφορά τη χρήση ορισμένων ουσιών και πρακτικών·

ιβ) ειδικές χρήσεις·

γ) το είδος, τη φυτική ποικιλία ή τη φυλή του ζώου ή τον εμπορικό τύπο·

δ) την παρουσίαση, την επισήμανση ως προς τα υποχρεωτικά πρότυπα εμπορίας, τη συσκευασία, τους κανόνες που ισχύουν για τα συσκευαστήρια, τη σήμανση, το έτος συγκομιδής και τη χρήση ειδικών ενδείξεων, με την επιφύλαξη των άρθρων 92 έως 123·

ε) κριτήρια όπως η εμφάνιση, η σύσταση, η διάπλαση, τα χαρακτηριστικά του προϊόντος η ποσοστιαία περιεκτικότητα σε νερό·

στ) ειδικές ύλες που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή ή κατασκευαστικά στοιχεία ή συστατικά, συμπεριλαμβανομένων των περιεχόμενων ποσοτήτων, της καθαρότητας και της ταυτοποίησής τους·

ζ) τον τύπο καλλιέργειας ή εκτροφής και τη μέθοδο παραγωγής, περιλαμβανομένων των οινολογικών πρακτικών, **των πρακτικών διατροφής των ζώων** και των προηγμένων συστημάτων βιώσιμης παραγωγής·

η) την ανάμειξη γλευκών σταφυλιών και οίνων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών ορισμών, τη σύμμειξη και τους σχετικούς περιορισμούς·

θ) τη συχνότητα συλλογής, την παράδοση, τη συντήρηση και την επεξεργασία, τη μέθοδο και τη θερμοκρασία διατήρησης, την αποθήκευση και τη μεταφορά·

ι) τον τόπο της καλλιέργειας ή εκτροφής και/ή καταγωγής·

ια) τους περιορισμούς όσον αφορά τη χρήση ορισμένων ουσιών και πρακτικών·

ιβ) ειδικές χρήσεις·

ιγ) τους όρους που διέπουν τη διάθεση, κατοχή, κυκλοφορία και χρήση των προϊόντων που δεν συνάδουν με τα πρότυπα εμπορίας που θεσπίζονται δυνάμει της παραγράφου 1 ή με τους ορισμούς, τις ονομασίες και τις ονομασίες πώλησης που αναφέρονται στο άρθρο 78, καθώς και τη διάθεση των υποπροϊόντων.

4. Επιπροσθέτως της παραγράφου 1α, οι προδιαγραφές εμπορίας μπορούν να εφαρμόζονται στον τομέα του οίνου. Τα στοιχεία στ), ζ), η), ι) και ιγ) της παραγράφου 3 εφαρμόζονται επί του προκειμένου τομέως.

5. Τα πρότυπα εμπορίας ανά τομέα ή προϊόν που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου καθορίζονται με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 84 έως 88 και του παραρτήματος ΙΧ και λαμβανομένων υπόψη των εξής:

α) των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των σχετικών προϊόντων·

β) της ανάγκης να εξασφαλιστούν οι συνθήκες για τη διευκόλυνση της διάθεσης των προϊόντων στην αγορά·

γ) του συμφέροντος των παραγωγών να γνωστοποιούν τα χαρακτηριστικά των προϊόντων και τα χαρακτηριστικά καλλιέργειας ή εκτροφής και του συμφέροντος των καταναλωτών να λαμβάνουν επαρκείς και διαφανείς πληροφορίες για τα προϊόντα, μεταξύ άλλων όσον αφορά τους τόπους καλλιέργειας ή εκτροφής, που προσδιορίζονται κατά περίπτωση στο κατάλληλο γεωγραφικό επίπεδο, έπειτα από εκτίμηση, ιδίως, του κόστους και της διοικητικής επιβάρυνσης των επιχειρήσεων και των ωφελειών για τους παραγωγούς και τον τελικό καταναλωτή·

δ) των μεθόδων που είναι διαθέσιμες για τον προσδιορισμό των φυσικών,

ιγ) τους όρους που διέπουν τη διάθεση, κατοχή, κυκλοφορία και χρήση των προϊόντων που δεν συνάδουν με τα πρότυπα εμπορίας που θεσπίζονται δυνάμει της παραγράφου 1 ή με τους ορισμούς, τις ονομασίες και τις ονομασίες πώλησης που αναφέρονται στο άρθρο 78, καθώς και τη διάθεση των υποπροϊόντων·

#### ***ιγα) καλή μεταχείριση των ζώων.***

4. Επιπροσθέτως της παραγράφου 1α, οι προδιαγραφές εμπορίας μπορούν να εφαρμόζονται στον τομέα του οίνου. Τα στοιχεία στ), ζ), η), ι) και ιγ) της παραγράφου 3 εφαρμόζονται επί του προκειμένου τομέως.

5. Τα πρότυπα εμπορίας ανά τομέα ή προϊόν που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου καθορίζονται με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 84 έως 88 και του παραρτήματος ΙΧ και λαμβανομένων υπόψη των εξής:

α) των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των σχετικών προϊόντων·

β) της ανάγκης να εξασφαλιστούν οι συνθήκες για τη διευκόλυνση της διάθεσης των προϊόντων στην αγορά·

γ) του συμφέροντος των παραγωγών να γνωστοποιούν τα χαρακτηριστικά των προϊόντων και τα χαρακτηριστικά καλλιέργειας ή εκτροφής και του συμφέροντος των καταναλωτών να λαμβάνουν επαρκείς και διαφανείς πληροφορίες για τα προϊόντα, μεταξύ άλλων όσον αφορά τους τόπους καλλιέργειας ή εκτροφής, που προσδιορίζονται κατά περίπτωση στο κατάλληλο γεωγραφικό επίπεδο, έπειτα από εκτίμηση, ιδίως, του κόστους και της διοικητικής επιβάρυνσης των επιχειρήσεων και των ωφελειών για τους παραγωγούς και τον τελικό καταναλωτή·

δ) των μεθόδων που είναι διαθέσιμες για τον προσδιορισμό των φυσικών,

χημικών και οργανοληπτικών  
χαρακτηριστικών των προϊόντων·

ε) των τυποποιημένων συστάσεων που  
εκδίδονται από διεθνείς φορείς·

στ) της ανάγκης να διαφυλάσσονται τα  
φυσικά και ουσιώδη χαρακτηριστικά των  
προϊόντων και να αποφεύγεται η  
ουσιαστική μεταβολή της σύνθεσης του  
οικείου προϊόντος.

6. Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη  
οι προσδοκίες των καταναλωτών και η  
ανάγκη βελτίωσης της ποιότητας και των  
οικονομικών συνθηκών παραγωγής και  
εμπορίας γεωργικών προϊόντων,  
ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα  
έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων,  
σύμφωνα με το άρθρο 227, για την  
τροποποίηση του καταλόγου των τομέων  
της παραγράφου 1. Οι συγκεκριμένες κατ'  
εξουσιοδότηση πράξεις περιορίζονται  
αυστηρά στις αποδεδειγμένες ανάγκες που  
προκύπτουν από τις μεταβαλλόμενες  
απαιτήσεις των καταναλωτών, την τεχνική  
πρόοδο ή την ανάγκη για καινοτόμα  
προϊόντα, και αποτελούν αντικείμενο  
έκθεσης της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό  
Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, στην  
οποία αξιολογούνται, ειδικότερα, οι  
ανάγκες των καταναλωτών, οι δαπάνες και  
η διοικητική επιβάρυνση των  
επιχειρήσεων, περιλαμβανομένου του  
αντικτύπου στην εσωτερική αγορά και το  
διεθνές εμπόριο και τα οφέλη για τους  
παραγωγούς και τους τελικούς  
καταναλωτές.

---

<sup>10</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του  
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του  
Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011,  
σχετικά με την παροχή πληροφοριών για  
τα τρόφιμα στους καταναλωτές, την  
τροποποίηση των κανονισμών του  
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του  
Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και  
(ΕΚ) αριθ. 1925/2006 και την κατάργηση  
της οδηγίας 87/250/ΕΟΚ της Επιτροπής,

χημικών και οργανοληπτικών  
χαρακτηριστικών των προϊόντων·

ε) των τυποποιημένων συστάσεων που  
εκδίδονται από διεθνείς φορείς·

στ) της ανάγκης να διαφυλάσσονται τα  
φυσικά και ουσιώδη χαρακτηριστικά των  
προϊόντων και να αποφεύγεται η  
ουσιαστική μεταβολή της σύνθεσης του  
οικείου προϊόντος.

6. Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη  
οι προσδοκίες των καταναλωτών και η  
ανάγκη βελτίωσης της ποιότητας και των  
οικονομικών συνθηκών παραγωγής και  
εμπορίας γεωργικών προϊόντων,  
ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα  
έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων,  
σύμφωνα με το άρθρο 227, για την  
τροποποίηση του καταλόγου των τομέων  
της παραγράφου 1. Οι συγκεκριμένες κατ'  
εξουσιοδότηση πράξεις περιορίζονται  
αυστηρά στις αποδεδειγμένες ανάγκες που  
προκύπτουν από τις μεταβαλλόμενες  
απαιτήσεις των καταναλωτών, την τεχνική  
πρόοδο ή την ανάγκη για καινοτόμα  
προϊόντα, και αποτελούν αντικείμενο  
έκθεσης της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό  
Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, στην  
οποία αξιολογούνται, ειδικότερα, οι  
ανάγκες των καταναλωτών, οι δαπάνες και  
η διοικητική επιβάρυνση των  
επιχειρήσεων, περιλαμβανομένου του  
αντικτύπου στην εσωτερική αγορά και το  
διεθνές εμπόριο και τα οφέλη για τους  
παραγωγούς και τους τελικούς  
καταναλωτές.»

---

<sup>10</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του  
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του  
Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011,  
σχετικά με την παροχή πληροφοριών για  
τα τρόφιμα στους καταναλωτές, την  
τροποποίηση των κανονισμών του  
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του  
Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και  
(ΕΚ) αριθ. 1925/2006 και την κατάργηση  
της οδηγίας 87/250/ΕΟΚ της Επιτροπής,

της οδηγίας 90/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της οδηγίας 1999/10/ΕΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών της Επιτροπής 2002/67/ΕΚ και 2008/5/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 608/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 18).

της οδηγίας 90/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της οδηγίας 1999/10/ΕΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών της Επιτροπής 2002/67/ΕΚ και 2008/5/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 608/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 18).»

## Τροπολογία 72

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 ζ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 78

#### *Ισχύον κείμενο*

#### Άρθρο 78

Ορισμοί, ονομασίες και ονομασίες πώλησης για ορισμένους τομείς και προϊόντα

1. Κατά περίπτωση, επιπλέον των εφαρμοστέων προτύπων εμπορίας, οι ορισμοί, οι ονομασίες και οι ονομασίες πώλησης που προβλέπονται στο παράρτημα VII ισχύουν για τους εξής τομείς ή προϊόντα:

α) βόειο κρέας·

β) οίνος·

γ) γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα

#### *Τροπολογία*

**5ζ) Το άρθρο 78 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

#### «Άρθρο 78

Ορισμοί, ονομασίες και ονομασίες πώλησης για ορισμένους τομείς και προϊόντα

1. Κατά περίπτωση, επιπλέον των εφαρμοστέων προτύπων εμπορίας, οι ορισμοί, οι ονομασίες και οι ονομασίες πώλησης που προβλέπονται στο παράρτημα VII ισχύουν για τους εξής τομείς ή προϊόντα:

α) βόειο κρέας·

**αα) αιγοπρόβειο κρέας·**

β) οίνος·

γ) γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα

που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση·

δ) κρέας πουλερικών·

ε) αυγά·

στ) λιπαρές ουσίες για επάλειψη που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση· και

ζ) ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές.

2. Οι ορισμοί, οι ονομασίες ή οι ονομασίες πώλησης που προβλέπονται στο παράρτημα VII μπορούν να χρησιμοποιούνται στην Ένωση μόνο για την εμπορία προϊόντων τα οποία πληρούν τις αντίστοιχες απαιτήσεις του εν λόγω παραρτήματος.

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, όσον αφορά τις τροποποιήσεις των ορισμών και των ονομασιών πώλησης που προβλέπονται στο παράρτημα VII, καθώς και τις παρεκκλίσεις ή τις εξαιρέσεις από αυτές. Οι πράξεις αυτές περιορίζονται αυστηρώς στις αποδεδειγμένες ανάγκες που προκύπτουν από την μεταβαλλομένη καταναλωτική ζήτηση, την τεχνική πρόοδο ή τις ανάγκες για καινοτόμα προϊόντα.

4. Προκειμένου να έχουν οι επιχειρήσεις και τα κράτη μέλη σαφή και κατάλληλη αντίληψη των ορισμών και των ονομασιών πώλησης που προβλέπονται στο παράρτημα VII, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με τους κανόνες για τον καθορισμό και την εφαρμογή τους.

που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση·

δ) κρέας πουλερικών·

ε) αυγά·

στ) λιπαρές ουσίες για επάλειψη που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση· και

ζ) ελαιόλαδο και επιτραπέζιες ελιές.

2. Οι ορισμοί, οι ονομασίες ή οι ονομασίες πώλησης που προβλέπονται στο παράρτημα VII μπορούν να χρησιμοποιούνται στην Ένωση μόνο για την εμπορία **και την προώθηση** προϊόντων τα οποία πληρούν τις αντίστοιχες απαιτήσεις του εν λόγω παραρτήματος. **Το παράρτημα VII μπορεί να προβλέπει τους όρους υπό τους οποίους οι εν λόγω ονομασίες ή ονομασίες πώλησης προστατεύονται, κατά την εμπορία ή προώθηση, έναντι περιπτώσεων εμπορικής χρήσης, αθέμιτης χρήσης, απομίμησης ή παράνομης επίκλησης.**

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, όσον αφορά τις τροποποιήσεις των ορισμών και των ονομασιών πώλησης που προβλέπονται στο παράρτημα VII, καθώς και τις παρεκκλίσεις ή τις εξαιρέσεις από αυτές. Οι πράξεις αυτές περιορίζονται αυστηρώς στις αποδεδειγμένες ανάγκες που προκύπτουν από την μεταβαλλομένη καταναλωτική ζήτηση, την τεχνική πρόοδο ή τις ανάγκες για καινοτόμα προϊόντα.

4. Προκειμένου να έχουν οι επιχειρήσεις και τα κράτη μέλη σαφή και κατάλληλη αντίληψη των ορισμών και των ονομασιών πώλησης που προβλέπονται στο παράρτημα VII, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με τους κανόνες για τον καθορισμό και την εφαρμογή τους.

5. Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι προσδοκίες των καταναλωτών και η εξέλιξη της αγοράς γαλακτοκομικών προϊόντων, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, για τον προσδιορισμό των γαλακτοκομικών προϊόντων για τα οποία πρέπει να αναφέρεται το ζωικό είδος από το οποίο προέρχεται το γάλα, αν δεν προέρχεται από βοοειδή, και για τη θέσπιση των απαραίτητων κανόνων.

5. Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι προσδοκίες των καταναλωτών και η εξέλιξη της αγοράς γαλακτοκομικών προϊόντων, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, για τον προσδιορισμό των γαλακτοκομικών προϊόντων για τα οποία πρέπει να αναφέρεται το ζωικό είδος από το οποίο προέρχεται το γάλα, αν δεν προέρχεται από βοοειδή, και για τη θέσπιση των απαραίτητων κανόνων.»

## Τροπολογία 73

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 η (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 79 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**5η) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 79α**

**Ανάμιξη ελαιόλαδου με άλλα φυτικά έλαια**

- 1. Απαγορεύεται η ανάμιξη ελαιόλαδου με άλλα φυτικά έλαια.**
- 2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εγκρίνει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 227 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού, θεσπίζοντας κυρώσεις για τους φορείς που δεν συμμορφώνονται με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.»**

## Τροπολογία 74

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5 θ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 79 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**5θ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 79β**

**Κανόνες εμπορίας σχετικά με τους τομείς των ελιών και του ελαιόλαδου**

*Για να ληφθούν υπόψη τα ειδικά χαρακτηριστικά των τομέων των ελιών και του ελαιόλαδου, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 227 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού, εναρμονίζοντας τους κανόνες εμπορίας για τις επιτραπέζιες ελιές και το ελαιόλαδο.»*

## Τροπολογία 75

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 81 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**6) Στο άρθρο 81, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**διαγράφεται**

«2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, τα κράτη μέλη ταξινομούν τις οινοποιήσιμες ποικιλίες αμπέλου που επιτρέπεται να φυτεύονται, να αναφυτεύονται ή να εμβολιάζονται στα εδάφη τους προς οινοπαραγωγή.

Τα κράτη μέλη δύνανται να ταξινομούν οινοποιήσιμες ποικιλίες αμπέλου εφόσον:

α) η εν λόγω ποικιλία ανήκει στο είδος *Vitis vinifera* ή *Vitis Labrusca*· ή

β) η εν λόγω ποικιλία προέρχεται από διασταύρωση μεταξύ των ειδών *Vitis vinifera*, *Vitis Labrusca* και άλλων ειδών του γένους *Vitis*.

Όταν μια οινοποιήσιμη ποικιλία αμπέλου διαγράφεται από την ταξινόμηση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, η εκρίζωση της εν λόγω ποικιλίας πραγματοποιείται εντός 15 ετών από τη διαγραφή της.»·

## Τροπολογία 76

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 81 – παράγραφος 2

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, τα κράτη μέλη ταξινομούν τις οινοποιήσιμες ποικιλίες αμπέλου που επιτρέπεται να φυτεύονται, να αναφυτεύονται ή να εμβολιάζονται στα

**6α) Το άρθρο 81 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, τα κράτη μέλη ταξινομούν τις οινοποιήσιμες ποικιλίες αμπέλου που επιτρέπεται να φυτεύονται, να αναφυτεύονται ή να εμβολιάζονται στα

εδάφη τους προς *οινοπαραγωγή*.

Τα κράτη μέλη επιτρέπεται να ταξινομούν **μόνον τις** οινοποιήσιμες ποικιλίες αμπέλου **που πληρούν τους εξής όρους**:

α) η ποικιλία ανήκει στο είδος *Vitis vinifera* ή προέρχεται από διασταύρωση μεταξύ του είδους *Vitis vinifera* και άλλων ειδών του γένους *Vitis*.

β) η ποικιλία δεν είναι μία από τις ακόλουθες: Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton και Herbemont.

Όταν μια οινοποιήσιμη ποικιλία αμπέλου διαγράφεται από την ταξινόμηση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, η εκρίζωση της εν λόγω ποικιλίας πραγματοποιείται εντός 15 ετών από τη διαγραφή της.

εδάφη τους προς *οινοποίηση*.

Τα κράτη μέλη επιτρέπεται να ταξινομούν οινοποιήσιμες ποικιλίες αμπέλου **εφόσον**:

α) η ποικιλία ανήκει στο είδος *Vitis vinifera* ή **η συγκεκριμένη ποικιλία** προέρχεται από διασταύρωση μεταξύ του είδους *Vitis vinifera* και άλλων ειδών του γένους *Vitis*.

β) η ποικιλία δεν είναι μία από τις ακόλουθες: Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton και Herbemont.

**Κατά παρέκκλιση από το δεύτερο εδάφιο, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν την αναφύτευση του είδους *Vitis Labrusca* ή των ποικιλιών που αναφέρονται στο στοιχείο β) σε υφιστάμενους ιστορικούς αμπελώνες, εφόσον δεν αυξάνεται η υπάρχουσα φυτευθείσα επιφάνεια.**

Όταν μια οινοποιήσιμη ποικιλία αμπέλου διαγράφεται από την ταξινόμηση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, η εκρίζωση της εν λόγω ποικιλίας πραγματοποιείται εντός 15 ετών από τη διαγραφή της.»

## Τροπολογία 77

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 8

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 90 α – παράγραφος 2 – στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) τη δημιουργία αναλυτικής τράπεζας δεδομένων με ισοτοπικά στοιχεία που θα συμβάλει στον εντοπισμό περιπτώσεων απάτης και η οποία θα δημιουργηθεί με

*Τροπολογία*

α) τη δημιουργία **ή τη διατήρηση** αναλυτικής τράπεζας δεδομένων με ισοτοπικά στοιχεία που θα συμβάλει στον εντοπισμό περιπτώσεων απάτης και η

βάση δείγματα συλλεγόμενα από τα κράτη μέλη·

οποία θα δημιουργηθεί με βάση δείγματα συλλεγόμενα από τα κράτη μέλη·

## Τροπολογία 78

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 8 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 92 – παράγραφος 1

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**8α) Στο άρθρο 92, η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:**

1. Οι κανόνες για τις ονομασίες προέλευσης, τις γεωγραφικές ενδείξεις και τις παραδοσιακές ενδείξεις που ορίζονται στο παρόν τμήμα εφαρμόζονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα VII μέρος II σημεία 1, 3 έως 6, 8, 9, 11, 15 και 16.

«1. Οι κανόνες για τις ονομασίες προέλευσης, τις γεωγραφικές ενδείξεις και τις παραδοσιακές ενδείξεις που ορίζονται στο παρόν τμήμα εφαρμόζονται **μόνο** στα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα VII μέρος II σημεία 1, 3 έως 6, 8, 9, 11, 15 και 16.»

## Τροπολογία 235 αναθ.

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο α

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 93 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

α) «ονομασία προέλευσης»: ονομασία

α) «ονομασία προέλευσης»: ονομασία

*που ταυτοποιεί ένα προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 92 παράγραφος 1:*

*περιοχής, συγκεκριμένης τοποθεσίας ή, σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, χώρας η οποία χρησιμοποιείται για να περιγράψει ένα προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 92 παράγραφος 1:*

## Τροπολογία 80

### Πρόταση κανονισμού

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο α**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 93 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο i

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

i) η ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του οποίου οφείλονται κυρίως ή αποκλειστικά στο ιδιαίτερο γεωγραφικό περιβάλλον με τους *εγγενείς* φυσικούς και, **κατά περίπτωση**, ανθρώπινους παράγοντες που το χαρακτηρίζουν·

i) η ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του οποίου οφείλονται κυρίως ή αποκλειστικά στο ιδιαίτερο γεωγραφικό περιβάλλον με τους φυσικούς και ανθρώπινους παράγοντες που το χαρακτηρίζουν·

## Τροπολογία 81

### Πρόταση κανονισμού

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο α**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 93 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο ii

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

ii) **ως καταγόμενο από συγκεκριμένο**

**διαγράφεται**

*τόπο, περιοχή ή, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, χώρα·*

## Τροπολογία 82

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9 – στοιχείο α

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 93 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο ν α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*να) από το οποίο δεν «έχει αφαιρεθεί μέρος της αλκοόλης» ή από το οποίο δεν «έχει αφαιρεθεί η αλκοόλη» κατά την έννοια των σημείων 18 και 19 του παραρτήματος VII μέρος II.*

## Τροπολογία 83

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 10

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 94 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*10) Στο άρθρο 94 παράγραφος 1, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:*

*διαγράφεται*

*«Οι αιτήσεις προστασίας ονομασιών ως ονομασιών προέλευσης ή γεωγραφικών*

*ενδείξεων περιλαμβάνουν:»*

## Τροπολογία 236

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 10 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 94

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**10α) Το άρθρο 94 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 94

«Άρθρο 94

Αιτήσεις προστασίας

Αιτήσεις προστασίας

1. Οι αιτήσεις προστασίας ονομασιών ως ονομασιών προέλευσης ή γεωγραφικών ενδείξεων **συννοδεύονται από τεχνικό φάκελο που περιλαμβάνει:**

1. Οι αιτήσεις προστασίας ονομασιών ως ονομασιών προέλευσης ή γεωγραφικών ενδείξεων **περιλαμβάνουν:**

α) την ονομασία για την οποία ζητείται προστασία·

α) την ονομασία για την οποία ζητείται προστασία·

β) το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του αιτούντος·

β) το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του αιτούντος·

γ) τις προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στην παράγραφο 2· και

γ) τις προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στην παράγραφο 2· και

δ) ενιαίο έγγραφο στο οποίο συνοψίζονται οι προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

δ) ενιαίο έγγραφο στο οποίο συνοψίζονται οι προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

2. Οι προδιαγραφές του προϊόντος επιτρέπουν στα ενδιαφερόμενα μέρη να ελέγχουν τις σχετικές συνθήκες παραγωγής του προϊόντος που φέρει την ονομασία προέλευσης ή τη γεωγραφική ένδειξη. Οι προδιαγραφές του προϊόντος

2. Οι προδιαγραφές του προϊόντος επιτρέπουν στα ενδιαφερόμενα μέρη να ελέγχουν τις σχετικές συνθήκες παραγωγής του προϊόντος που φέρει την ονομασία προέλευσης ή τη γεωγραφική ένδειξη. Οι προδιαγραφές του προϊόντος

περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

α) την ονομασία για την οποία ζητείται προστασία·

β) περιγραφή του οίνου ή των οίνων:

i) για την ονομασία προέλευσης, τα βασικά αναλυτικά και οργανοληπτικά χαρακτηριστικά·

ii) για την γεωγραφική ένδειξη, τα βασικά αναλυτικά χαρακτηριστικά, καθώς και αξιολόγηση ή ένδειξη των οργανοληπτικών χαρακτηριστικών·

γ) κατά περίπτωση, τις ειδικές οινολογικές πρακτικές που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του οίνου ή των οίνων, καθώς και τους σχετικούς περιορισμούς για την παραγωγή τους·

δ) την οριοθέτηση της σχετικής γεωγραφικής περιοχής·

ε) την ανώτατη απόδοση ανά εκτάριο·

στ) ένδειξη της ή των οινοποιήσιμων ποικιλιών αμπέλου από τις οποίες προέρχεται ο οίνος ή οι οίνοι·

ζ) τα λεπτομερή στοιχεία από τα οποία *συνάγεται ο δεσμός που αναφέρεται στο στοιχείο α) σημείο i) ή, κατά περίπτωση, στο άρθρο 93 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημείο i)*·

περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

α) την ονομασία για την οποία ζητείται προστασία·

β) περιγραφή του οίνου ή των οίνων:

i) για την ονομασία προέλευσης, τα βασικά αναλυτικά και οργανοληπτικά χαρακτηριστικά·

ii) για την γεωγραφική ένδειξη, τα βασικά αναλυτικά χαρακτηριστικά, καθώς και αξιολόγηση ή ένδειξη των οργανοληπτικών χαρακτηριστικών·

γ) κατά περίπτωση, τις ειδικές οινολογικές πρακτικές που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του οίνου ή των οίνων, καθώς και τους σχετικούς περιορισμούς για την παραγωγή τους·

δ) την οριοθέτηση της σχετικής γεωγραφικής περιοχής·

ε) την ανώτατη απόδοση ανά εκτάριο·

στ) ένδειξη της ή των οινοποιήσιμων ποικιλιών αμπέλου από τις οποίες προέρχεται ο οίνος ή οι οίνοι·

ζ) τα λεπτομερή στοιχεία από τα οποία *συνάγονται οι ακόλουθοι δεσμοί:*

*i) όσον αφορά την προστατευόμενη ονομασία προέλευσης, ο δεσμός ανάμεσα στην ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος και στο γεωγραφικό περιβάλλον και τους λεπτομερείς όρους σχετικά με τους φυσικούς και ανθρώπινους παράγοντες του εν λόγω γεωγραφικού περιβάλλοντος, όπως αναφέρεται στο άρθρο 93 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο i)·*

*ii) όσον αφορά την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, ο δεσμός ανάμεσα στη συγκεκριμένη ποιότητα, τη φήμη ή*

*άλλο χαρακτηριστικό του προϊόντος και στη γεωγραφική προέλευση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 93 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημείο ι).*

*ζα) κατά περίπτωση, τη συμβολή του στη βιώσιμη ανάπτυξη.*

η) τις εφαρμοστέες απαιτήσεις που ορίζονται σε ενωσιακή ή εθνική νομοθεσία ή, εφόσον προβλέπεται από τα κράτη μέλη, από οργάνωση που διαχειρίζεται την προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι οι απαιτήσεις αυτές πρέπει να είναι αντικειμενικές, χωρίς διακρίσεις και σύμφωνες προς το ενωσιακό δίκαιο·

θ) την ονομασία και τη διεύθυνση των αρχών ή των οργανισμών που ελέγχουν την τήρηση των διατάξεων των προδιαγραφών του προϊόντος, καθώς και τα συγκεκριμένα καθήκοντά τους.

3. Σε περίπτωση που η αίτηση παροχής προστασίας αφορά γεωγραφική περιοχή τρίτης χώρας, περιλαμβάνει, επιπλέον των στοιχείων που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2, στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η σχετική ονομασία προστατεύεται στη χώρα προέλευσης.

η) τις εφαρμοστέες απαιτήσεις που ορίζονται σε ενωσιακή ή εθνική νομοθεσία ή, εφόσον προβλέπεται από τα κράτη μέλη, από οργάνωση που διαχειρίζεται την προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι οι απαιτήσεις αυτές πρέπει να είναι αντικειμενικές, χωρίς διακρίσεις και σύμφωνες προς το ενωσιακό δίκαιο·

θ) την ονομασία και τη διεύθυνση των αρχών ή των οργανισμών που ελέγχουν την τήρηση των διατάξεων των προδιαγραφών του προϊόντος, καθώς και τα συγκεκριμένα καθήκοντά τους.

3. Σε περίπτωση που η αίτηση παροχής προστασίας αφορά γεωγραφική περιοχή τρίτης χώρας, περιλαμβάνει, επιπλέον των στοιχείων που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2, στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η σχετική ονομασία προστατεύεται στη χώρα προέλευσης.»

## **Τροπολογία 85**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 10 β (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 96 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 α (νέο)

**10β) Στο άρθρο 96 παράγραφος 5, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:**

**«Κατά τη διαβίβαση του αιτήματος προστασίας στην Επιτροπή δυνάμει του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου, το κράτος μέλος περιλαμβάνει μια δήλωση στην οποία αναφέρει πως εκτιμά ότι το αίτημα που κατατίθεται από τον αιτούντα πληροί τους όρους σχετικά με την προστασία που προβλέπονται στο παρόν εδάφιο και στην οποία πιστοποιεί ότι το ενιαίο έγγραφο που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 1 στοιχείο δ) αποτελεί πιστή σύνοψη των προδιαγραφών προϊόντος.**

**Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις παραδεκτές ενστάσεις που έχουν κατατεθεί στο πλαίσιο της εθνικής διαδικασίας.»**

## Τροπολογία 86

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 11

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 96 – παράγραφος 7

**7. Εφόσον απαιτείται, η Επιτροπή δύναται να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για την αναστολή της εξέτασης της αίτησης που αναφέρεται στο άρθρο 97 παράγραφος 2 έως ότου ένα εθνικό δικαστήριο ή άλλος εθνικός φορέας**

**διαγράφεται**

*αποφανθεί επί της αμφισβήτησης μίας αίτησης για παροχή προστασίας στην περίπτωση που το κράτος μέλος έκρινε ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις στο πλαίσιο εθνικής προκαταρκτικής διαδικασίας σύμφωνα με την παράγραφος 5.*

*Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται χωρίς να εφαρμοστεί η διαδικασία του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3.*

## Τροπολογία 87

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 12

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 97 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η Επιτροπή εξετάζει τις αιτήσεις που λαμβάνει για παροχή προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 96 παράγραφος 5. Τις ελέγχει για πρόδηλα σφάλματα, λαμβάνοντας υπόψη το αποτέλεσμα της προκαταρκτικής εθνικής διαδικασίας που διεξήχθη από το οικείο κράτος μέλος.

*Τροπολογία*

Η Επιτροπή εξετάζει τις αιτήσεις που λαμβάνει για παροχή προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 96 παράγραφος 5. Τις ελέγχει για πρόδηλα σφάλματα, λαμβάνοντας υπόψη το αποτέλεσμα της προκαταρκτικής εθνικής διαδικασίας που διεξήχθη από το οικείο κράτος μέλος. ***Αυτή η εξέταση αφορά ιδίως το ενιαίο έγγραφο που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 1 στοιχείο δ).***

## Τροπολογία 88

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**14) Στο άρθρο 103, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:**

**διαγράφεται**

**«4. Η προστασία που αναφέρεται στην παράγραφο 2 εφαρμόζεται επίσης στα εμπορεύματα που εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης χωρίς να τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, καθώς και στα εμπορεύματα που πωλούνται μέσω ηλεκτρονικού εμπορίου στην Ένωση.»**

**Τροπολογία 263 αναθ.**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 103

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 103

**14α) Το άρθρο 103 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 103

Προστασία

Προστασία

1. Οι προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και οι προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις δύνανται να χρησιμοποιούνται από οποιαδήποτε επιχείρηση διαθέτει στην αγορά οίνο που

1. Οι προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και οι προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις δύνανται να χρησιμοποιούνται από οποιαδήποτε επιχείρηση διαθέτει στην αγορά οίνο που

παράγεται σύμφωνα με την αντίστοιχη προδιαγραφή προϊόντος.

2. Οι προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης, οι προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις καθώς και οι οίνοι για τους οποίους χρησιμοποιούνται οι εν λόγω προστατευόμενες ονομασίες σύμφωνα με τις προδιαγραφές του προϊόντος προστατεύονται από:

α) κάθε άμεση ή έμμεση εμπορική χρήση της εν λόγω προστατευόμενης ονομασίας:

i) από παρόμοια προϊόντα που δεν πληρούν την προδιαγραφή προϊόντος της προστατευόμενης ονομασίας· ή

ii) στον βαθμό που η χρήση αυτή εκμεταλλεύεται τη φήμη της ονομασίας προέλευσης ή της γεωγραφικής ένδειξης·

β) κάθε κατάχρηση, απομίμηση ή επίκληση, έστω και αν αναφέρεται η πραγματική προέλευση του προϊόντος ή της υπηρεσίας ή εάν η προστατευόμενη ονομασία χρησιμοποιείται σε μετάφραση, μεταγραφή ή συνοδεύεται από εκφράσεις όπως «τρόπος», «τύπος», «μέθοδος», «όπως παράγεται στ...», «απομίμηση», «γεύση», «είδος» ή άλλες ανάλογες·

γ) κάθε άλλη ψευδή ή παραπλανητική ένδειξη σχετική με την προέλευση, την καταγωγή, τον χαρακτήρα ή τις βασικές ιδιότητες του προϊόντος στην εξωτερική ή εσωτερική συσκευασία, το διαφημιστικό υλικό ή τα έγγραφα που αφορούν τον σχετικό οίνο καθώς και στη συσκευασία του προϊόντος σε δοχείο που μπορεί να δημιουργήσει εσφαλμένες εντυπώσεις όσον αφορά την προέλευσή του·

παράγεται σύμφωνα με την αντίστοιχη προδιαγραφή προϊόντος.

2. Οι προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης, οι προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις καθώς και οι οίνοι για τους οποίους χρησιμοποιούνται οι εν λόγω προστατευόμενες ονομασίες σύμφωνα με τις προδιαγραφές του προϊόντος προστατεύονται από:

α) κάθε άμεση ή έμμεση εμπορική χρήση της εν λόγω προστατευόμενης ονομασίας:

i) από παρόμοια προϊόντα που δεν πληρούν την προδιαγραφή προϊόντος της προστατευόμενης ονομασίας· ή

ii) στον βαθμό που η χρήση αυτή εκμεταλλεύεται, **αποδυναμώνει ή μειώνει** τη φήμη της ονομασίας προέλευσης ή της γεωγραφικής ένδειξης, **συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων κατά τις οποίες μια καταχωρισμένη ονομασία χρησιμοποιείται ως συστατικό·**

β) κάθε κατάχρηση, απομίμηση ή επίκληση, έστω και αν αναφέρεται η πραγματική προέλευση του προϊόντος ή της υπηρεσίας ή εάν η προστατευόμενη ονομασία χρησιμοποιείται σε μετάφραση, μεταγραφή ή συνοδεύεται από εκφράσεις όπως «τρόπος», «τύπος», «μέθοδος», «όπως παράγεται στ...», «απομίμηση», «γεύση», «είδος» ή άλλες ανάλογες, **συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων κατά τις οποίες οι καταχωρισμένες αυτές ονομασίες χρησιμοποιούνται ως συστατικό·**

γ) κάθε άλλη ψευδή ή παραπλανητική ένδειξη σχετική με την προέλευση, την καταγωγή, τον χαρακτήρα ή τις βασικές ιδιότητες του προϊόντος στην εξωτερική ή εσωτερική συσκευασία, το διαφημιστικό υλικό ή τα έγγραφα που αφορούν τον σχετικό οίνο καθώς και στη συσκευασία του προϊόντος σε δοχείο που μπορεί να δημιουργήσει εσφαλμένες εντυπώσεις όσον αφορά την προέλευσή του·

δ) κάθε άλλη πρακτική ικανή να παραπλανήσει τον καταναλωτή όσον αφορά την πραγματική προέλευση του προϊόντος.

3. Οι προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης ή προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις δεν καθίστανται κοινές στην Ένωση κατά την έννοια του άρθρου 101 παράγραφος 1.

δ) κάθε άλλη πρακτική ικανή να παραπλανήσει τον καταναλωτή όσον αφορά την πραγματική προέλευση του προϊόντος·

*δα) οποιαδήποτε κακόπιστη πληροφορία σχετικά με όνομα τομέα που είναι παρόμοιο ή ενδεχομένως προκαλεί, εν όλω ή εν μέρει, σύγχυση με προστατευόμενη ονομασία.*

3. Οι προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης ή προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις δεν καθίστανται κοινές στην Ένωση κατά την έννοια του άρθρου 101 παράγραφος 1.

*3α. Η προστασία που αναφέρεται στην παράγραφο 2 εφαρμόζεται επίσης στα εμπορεύματα που εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης χωρίς να τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, καθώς και στα εμπορεύματα που πωλούνται μέσω ηλεκτρονικού εμπορίου στην Ένωση.*

*3β. Όταν η γεωγραφική περιοχή ενός οίνου προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης καλύπτεται από άλλη προστατευόμενη ονομασία προέλευσης, της οποίας γεωγραφική περιοχή είναι ευρύτερη, τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίζουν τους όρους υπό τους οποίους οι εν λόγω οίνοι μπορούν να επωφελούνται από την άλλη προστατευόμενη ονομασία προέλευσης. Οι όροι αυτοί πρέπει να περιλαμβάνονται στις προδιαγραφές προϊόντος των εν λόγω οίνων.»*

Τροπολογία 237

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14 β (νέο)

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 105

Τροποποιήσεις των προδιαγραφών  
προϊόντος

Κάθε ενδιαφερόμενος που πληροί τους όρους του άρθρου 95 μπορεί να υποβάλλει αίτηση για έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης, ιδίως με σκοπό την προσαρμογή στην εξέλιξη των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων ή την εκ νέου οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο δ). Στις αιτήσεις περιγράφονται και αιτιολογούνται οι ζητούμενες τροποποιήσεις.

*Τροπολογία*

**14β) Το άρθρο 105 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 105

Τροποποιήσεις των προδιαγραφών  
προϊόντος

**1.** Κάθε ενδιαφερόμενος που πληροί τους όρους του άρθρου 95 μπορεί να υποβάλλει αίτηση για έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης, ιδίως με σκοπό την προσαρμογή στην εξέλιξη των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων ή την εκ νέου οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο στοιχείο δ). Στις αιτήσεις περιγράφονται και αιτιολογούνται οι ζητούμενες τροποποιήσεις.

**1α. Οι τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος κατατάσσονται σε δύο κατηγορίες όσον αφορά τη σημασία τους: τροποποιήσεις που απαιτούν διαδικασία ένστασης σε επίπεδο Ένωσης («ενωσιακές τροποποιήσεις») και τροποποιήσεις που πρέπει να εξετάζονται σε επίπεδο κρατών μελών ή σε επίπεδο τρίτων χωρών («συνήθεις τροποποιήσεις»).**

**Μια τροποποίηση θεωρείται ενωσιακή τροποποίηση όταν:**

**α) περιλαμβάνει αλλαγή της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή της προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης·**

*β) συνίσταται σε αλλαγή, κατάργηση ή προσθήκη κατηγορίας αμπελοοινικών προϊόντων που προβλέπεται στο παράρτημα VII μέρος II·*

*γ) θα μπορούσε ενδεχομένως να ακυρώσει τον δεσμό που αναφέρεται στο άρθρο 93 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο i) ή στοιχείο β) σημείο i)·*

*δ) συνεπάγεται περαιτέρω περιορισμούς στην εμπορία του προϊόντος.*

*Αιτήσεις για ενωσιακές τροποποιήσεις που υποβάλλονται από τρίτες χώρες ή από παραγωγούς τρίτων χωρών περιέχουν αποδεικτικά στοιχεία ότι η ζητούμενη τροποποίηση συμμορφώνεται με τους νόμους για την προστασία των ονομασιών προέλευσης ή των γεωγραφικών ενδείξεων που ισχύουν στις εν λόγω τρίτες χώρες.*

*Όλες οι άλλες τροποποιήσεις θεωρούνται συνήθεις τροποποιήσεις.*

*1β. Μια προσωρινή τροποποίηση είναι επίσης συνήθης τροποποίηση που αφορά προσωρινή αλλαγή των προδιαγραφών προϊόντος λόγω της επιβολής υποχρεωτικών υγειονομικών και φυτοϋγειονομικών μέτρων από τις δημόσιες αρχές ή που σχετίζεται με φυσικές καταστροφές ή δυσμενείς καιρικές συνθήκες οι οποίες αναγνωρίζονται επίσημα από τις αρμόδιες αρχές.*

*1γ. Σε περίπτωση μεταβολής των συνθηκών παραγωγής που σχετίζονται με αμπελώνες οι οποίοι προορίζονται για παραγωγή προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης, οι υφιστάμενοι αμπελώνες εξακολουθούν να απολαύουν του δικαιώματος παραγωγής της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης για περίοδο που καθορίζεται στις προδιαγραφές του προϊόντος και το αργότερο έως την εκκρίωσή τους.»*

## Τροπολογία 91

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 105 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**14γ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 105α**

**Τροποποιήσεις στο επίπεδο της Ένωσης**

**1. Μια αίτηση έγκρισης μιας ενωσιακής τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος ακολουθεί κατ' αναλογία τη διαδικασία που καθορίζεται στα άρθρα 94 και 96 έως 99. Οι αιτήσεις έγκρισης μιας ενωσιακής τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος κρίνονται παραδεκτές εφόσον υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 105 και εφόσον είναι πλήρεις, ολοκληρωμένες και συμπληρωμένες δεόντως. Η έγκριση από την Επιτροπή αίτησης έγκρισης ενωσιακής τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος καλύπτει μόνο τις τροποποιήσεις που υποβάλλονται στην ίδια την αίτηση.**

**2. Όταν, βάσει της εξετάσεως που διεξάγεται σύμφωνα με το άρθρο 97 παράγραφος 2, η Επιτροπή κρίνει ότι πληρούνται οι όροι του άρθρου 97 παράγραφος 3, δημοσιεύει στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης την αίτηση ενωσιακής τροποποίησης. Η τελική απόφαση έγκρισης της τροποποίησης λαμβάνεται χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας εξέτασης που**

*αναφέρεται στο άρθρο 229 παράγραφος 2, εκτός εάν υποβληθεί παραδεκτή ένσταση ή εάν απορριφθεί η αίτηση τροποποίησης, στην οποία περίπτωση εφαρμόζεται το άρθρο 99 παράγραφος 2.*

*3. Αν η αίτηση κριθεί μη παραδεκτή, ενημερώνονται οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους ή εκείνες της τρίτης χώρας ή ο αιτών που είναι εγκατεστημένος σε τρίτη χώρα για τους λόγους για τους οποίους η αίτηση κρίνεται μη παραδεκτή.*

*4. Οι αιτήσεις έγκρισης ενωσιακών τροποποιήσεων περιέχουν αποκλειστικά ενωσιακές τροποποιήσεις. Αν μια αίτηση ενωσιακής τροποποίησης περιέχει επίσης συνήθεις ή προσωρινές τροποποιήσεις, η διαδικασία για τις ενωσιακές τροποποιήσεις ισχύει μόνο για τις ενωσιακές τροποποιήσεις. Οι συνήθεις ή προσωρινές τροποποιήσεις θεωρούνται μη υποβληθείσες.*

*5. Κατά την εξέταση της αίτησης τροποποιήσεων, η Επιτροπή επικεντρώνεται στις προτεινόμενες τροποποιήσεις.»*

## **Τροπολογία 92**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14 δ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 105 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**14δ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 105β**

## *Συνήθειες τροποποιήσεις*

*1. Οι συνήθειες τροποποιήσεις εγκρίνονται και δημοσιοποιούνται από τα κράτη μέλη τα οποία αφορά η γεωγραφική περιοχή της ονομασίας προέλευσης ή της γεωγραφικής ένδειξης.*

*Η αίτηση για την έγκριση συνήθους τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος υποβάλλεται στις αρχές του κράτους μέλους το οποίο αφορά η γεωγραφική περιοχή της ονομασίας προέλευσης ή της γεωγραφικής ένδειξης. Οι αιτούντες πληρούν τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 95. Εάν η αίτηση για την έγκριση συνήθους τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος δεν προέρχεται από τον αιτούντα που έχει υποβάλει την αίτηση προστασίας της ονομασίας ή των ονομασιών στην οποία αναφέρονται οι προδιαγραφές προϊόντος, το κράτος μέλος παρέχει σε αυτόν τον αιτούντα τη δυνατότητα να διατυπώσει παρατηρήσεις σχετικά με την αίτηση, εφόσον ο αιτών εξακολουθεί να υφίσταται.*

*Η αίτηση συνήθους τροποποίησης περιλαμβάνει περιγραφή των συνήθων τροποποιήσεων, περίληψη των λόγων για τους οποίους απαιτούνται οι τροποποιήσεις και καταδεικνύει ότι οι προτεινόμενες τροποποιήσεις χαρακτηρίζονται συνήθειες σύμφωνα με το άρθρο 105.*

*2. Εάν το κράτος μέλος κρίνει ότι πληρούνται οι απαιτήσεις, μπορεί να εγκρίνει και να δημοσιοποιήσει τη συνήθη τροποποίηση. Η απόφαση έγκρισης περιλαμβάνει το τροποποιημένο ενοποιημένο ενιαίο έγγραφο, κατά περίπτωση, και τις τροποποιημένες ενοποιημένες προδιαγραφές προϊόντος.*

*Η συνήθης τροποποίηση εφαρμόζεται στο κράτος μέλος από τη στιγμή της δημοσιοποίησής της. Το κράτος μέλος κοινοποιεί τις συνήθειες τροποποιήσεις στην Επιτροπή το αργότερο έναν μήνα*

μετά την ημερομηνία δημοσιοποίησης της εθνικής απόφασης έγκρισης.

3. Οι αποφάσεις έγκρισης των συνήθων τροποποιήσεων που αφορούν αμπελοοινικά προϊόντα προέλευσης τρίτων χωρών λαμβάνονται σύμφωνα με το ισχύον σύστημα της οικείας τρίτης χώρας και γνωστοποιούνται στην Επιτροπή από μεμονωμένο παραγωγό ή από ομάδα παραγωγών που έχει έννομο συμφέρον, είτε κατευθείαν στην Επιτροπή είτε μέσω των αρχών της εν λόγω τρίτης χώρας, το αργότερο έναν μήνα μετά την ημερομηνία δημοσιοποίησής τους.

4. Αν η γεωγραφική περιοχή καλύπτει περισσότερα του ενός κράτη μέλη, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη εφαρμόζουν ξεχωριστά τη διαδικασία των συνήθων τροποποιήσεων για το τμήμα της περιοχής που βρίσκεται στην επικράτειά τους. Η συνήθης τροποποίηση εφαρμόζεται μετά την εφαρμογή της τελευταίας εθνικής απόφασης έγκρισης. Το τελευταίο κράτος μέλος που εγκρίνει τη συνήθη τροποποίηση την αποστέλλει στην Επιτροπή, το αργότερο έναν μήνα μετά την ημερομηνία κατά την οποία δημοσιοποιήθηκε η απόφασή του για την έγκριση της συνήθους τροποποίησης.

Αν ένα ή περισσότερα από τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη δεν εγκρίνουν την εθνική απόφαση έγκρισης που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, οποιοδήποτε από τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη μπορεί να υποβάλει αίτηση στο πλαίσιο της διαδικασίας ενωσιακής τροποποίησης. Ο εν λόγω κανόνας εφαρμόζεται επίσης τηρουμένων των αναλογιών όταν μία ή περισσότερες από τις ενδιαφερόμενες χώρες είναι τρίτη χώρα.»

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14 ε (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 105 γ (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**14ε) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 105γ**

**Προσωρινές τροποποιήσεις**

**1. Οι προσωρινές τροποποιήσεις εγκρίνονται και δημοσιοποιούνται από το κράτος μέλος το οποίο αφορά η γεωγραφική περιοχή της ονομασίας προέλευσης ή της γεωγραφικής ένδειξης. Κοινοποιούνται στην Επιτροπή μαζί με τους λόγους υπέρ των προσωρινών τροποποιήσεων το αργότερο έναν μήνα μετά την ημερομηνία δημοσιοποίησης της εθνικής απόφασης έγκρισης. Η προσωρινή τροποποίηση εφαρμόζεται στο κράτος μέλος από τη στιγμή της δημοσιοποίησής της.**

**2. Όταν η γεωγραφική περιοχή καλύπτει περισσότερα του ενός κράτη μέλη, η διαδικασία για την προσωρινή τροποποίηση εφαρμόζεται ξεχωριστά στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη για το τμήμα της περιοχής που βρίσκεται στην επικράτειά τους. Οι προσωρινές τροποποιήσεις εφαρμόζονται μόνο μετά την έναρξη ισχύος της τελευταίας εθνικής απόφασης έγκρισης. Το κράτος μέλος που εγκρίνει τελευταίο την προσωρινή τροποποίηση, την κοινοποιεί στην Επιτροπή το αργότερο έναν μήνα μετά την ημερομηνία δημοσιοποίησης της απόφασης έγκρισης. Ο εν λόγω κανόνας**

*εφαρμόζεται επίσης τηρουμένων των αναλογιών όταν μία ή περισσότερες από τις ενδιαφερόμενες χώρες είναι τρίτη χώρα.*

*3. Οι προσωρινές τροποποιήσεις που αφορούν αμπελοοινικά προϊόντα καταγωγής τρίτων χωρών κοινοποιούνται στην Επιτροπή, μαζί με τους λόγους υπέρ των προσωρινών τροποποιήσεων, σε μεμονωμένο παραγωγό ή ομάδα παραγωγών με έννομο συμφέρον, είτε απευθείας είτε μέσω των αρχών της εν λόγω τρίτης χώρας, το αργότερο έναν μήνα μετά την ημερομηνία έγκρισής τους.*

*4. Η Επιτροπή δημοσιοποιεί τις εν λόγω τροποποιήσεις εντός τριών μηνών από την ημερομηνία παραλαβής της κοινοποίησης από το κράτος μέλος, την τρίτη χώρα ή τον μεμονωμένο παραγωγό ή την ομάδα παραγωγών τρίτης χώρας. Η προσωρινή τροποποίηση εφαρμόζεται στην επικράτεια της Ένωσης από τη στιγμή της δημοσιοποίησής της από την Επιτροπή.»*

## Τροπολογία 94

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 15

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 106

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**15) Το άρθρο 106 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**διαγράφεται**

**«Άρθρο 106**

**Ανάκληση**

*Η Επιτροπή μπορεί, με δική της πρωτοβουλία ή κατόπιν δεόντως αιτιολογημένου αιτήματος κράτους μέλους, τρίτης χώρας ή φυσικού ή νομικού προσώπου που έχει έννομο συμφέρον, να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για την ανάκληση της προστασίας ονομασίας προέλευσης ή γεωγραφικής ένδειξης σε μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες περιπτώσεις:*

*α) εάν δεν εξασφαλίζεται πλέον η τήρηση των αντίστοιχων προδιαγραφών προϊόντος·*

*β) εάν δεν έχει διατεθεί στην αγορά κανένα προϊόν που φέρει την ονομασία προέλευσης ή τη γεωγραφική ένδειξη επί τουλάχιστον επτά συναπτά έτη·*

*γ) εάν ο αιτών που πληροί τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 95 δηλώνει ότι δεν επιθυμεί πλέον να διατηρήσει την προστασία μιας ονομασίας προέλευσης ή μιας γεωγραφικής ένδειξης.*

*Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.»·*

## **Τροπολογία 95**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 15 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 106

Άρθρο 106

Ανάκληση

Η Επιτροπή μπορεί, με δική της πρωτοβουλία ή κατόπιν δεόντως αιτιολογημένου αιτήματος κράτους μέλους, τρίτης χώρας ή φυσικού ή νομικού προσώπου που έχει έννομο συμφέρον, να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που να ανακαλούν την προστασία ονομασίας προέλευσης ή γεωγραφικής ένδειξης, εάν δεν εξασφαλίζεται πλέον η τήρηση των αντίστοιχων προδιαγραφών του προϊόντος. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.

**15α) Το άρθρο 106 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 106

Ανάκληση

**1.** Η Επιτροπή μπορεί, με δική της πρωτοβουλία ή κατόπιν δεόντως αιτιολογημένου αιτήματος κράτους μέλους, τρίτης χώρας ή φυσικού ή νομικού προσώπου που έχει έννομο συμφέρον, να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για την ανάκληση της προστασίας ονομασίας προέλευσης ή γεωγραφικής ένδειξης **σε μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες περιπτώσεις:**

**α)** εάν δεν εξασφαλίζεται πλέον η τήρηση των αντίστοιχων προδιαγραφών προϊόντος·

**β)** εάν δεν έχει διατεθεί στην αγορά κανένα προϊόν που φέρει την ονομασία προέλευσης ή τη γεωγραφική ένδειξη επί τουλάχιστον επτά συναπτά έτη·

**γ)** εάν ο αιτών που πληροί τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 95 δηλώνει ότι δεν επιθυμεί πλέον να διατηρήσει την προστασία μιας ονομασίας προέλευσης ή μιας γεωγραφικής ένδειξης. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.

**1α.** Όταν η Επιτροπή θεωρεί ότι η αίτηση ανάκλησης δεν είναι παραδεκτή, ενημερώνει την αρχή του κράτους μέλους ή της τρίτης χώρας ή το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που υπέβαλε την αίτηση για τους λόγους στους οποίους στηρίζεται η

*διαπίστωση του απαράδεκτου.*

*1β. Τεκμηριωμένες δηλώσεις ένστασης όσον αφορά την ανάκληση γίνονται αποδεκτές μόνον εφόσον τεκμηριώνουν την εμπορική εξάρτηση του ενδιαφερομένου από την καταχωρισμένη ονομασία.»*

## Τροπολογία 96

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 15 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 106 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**15β) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 106α**

**Προσωρινή επισήμανση και παρουσίαση**

*Μετά την προώθηση αίτησης προστασίας ονομασίας προέλευσης ή γεωγραφικής ένδειξης στην Επιτροπή, οι παραγωγοί μπορούν να την αναφέρουν στην επισήμανση και στην παρουσίαση και να χρησιμοποιούν εθνικά λογότυπα και ενδείξεις, σύμφωνα με το ενωσιακό δίκαιο, και ειδικότερα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.*

*Τα σύμβολα της Ένωσης που δηλώνουν την προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, οι ενδείξεις της Ένωσης «προστατευόμενη ονομασία προέλευσης» ή «προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη» και οι συντομογραφίες της Ένωσης «ΠΟΠ» ή*

*«ΠΓΕ» μπορούν να αναγράφονται στην  
επισήμανση μόνο μετά τη δημοσιοποίηση  
της απόφασης βάσει της οποίας  
παρέχεται προστασία στην εν λόγω  
ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική  
ένδειξη.*

*Σε περίπτωση απόρριψης της αίτησης,  
όλα τα αμπελοοινικά προϊόντα που έχουν  
επισημανθεί σύμφωνα με την πρώτη  
παράγραφο μπορούν να διατίθενται στην  
αγορά μέχρι την εξάντληση των  
αποθεμάτων.»*

## Τροπολογία 97

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 15 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 107 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**15γ) Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 107α**

**Εφαρμογή προδιαγραφών προϊόντος σε  
περιοχές παραγωγής αποσταγμάτων  
οίνου**

*Τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν  
τις προδιαγραφές ενός προϊόντος κατά  
την έννοια του άρθρου 94, παράγραφος 2,  
στις εκτάσεις που παράγουν οίνους  
κατάλληλους για την παραγωγή  
αποσταγμάτων οίνου με γεωγραφική  
ένδειξη η οποία είναι καταχωρισμένη στο  
παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ)  
αριθ. 110/2008.»*

## Τροπολογία 98

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 17

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 116 α – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Στο πλαίσιο της Ένωσης, η αρμόδια αρχή που αναφέρεται στην παράγραφο 2 ή ένα ή περισσότερα εξουσιοδοτημένα όργανα κατά την έννοια του άρθρου 3 σημείο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625 που λειτουργούν ως οργανισμός πιστοποίησης προϊόντων σύμφωνα με τα κριτήρια του τίτλου II κεφάλαιο III του εν λόγω κανονισμού, διενεργεί ετήσιο έλεγχο της τήρησης των προδιαγραφών προϊόντος, κατά το στάδιο της παραγωγής του οίνου και κατά το στάδιο της συσκευασίας ή μετά απ' αυτό.

*Τροπολογία*

3. Στο πλαίσιο της Ένωσης, η αρμόδια αρχή που αναφέρεται στην παράγραφο 2 ή ένα ή περισσότερα εξουσιοδοτημένα όργανα κατά την έννοια του άρθρου 3 σημείο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625 που λειτουργούν ως οργανισμός πιστοποίησης προϊόντων σύμφωνα με τα κριτήρια του τίτλου II κεφάλαιο III του εν λόγω κανονισμού, διενεργεί ετήσιο έλεγχο της τήρησης των προδιαγραφών προϊόντος, κατά το στάδιο της παραγωγής του οίνου και κατά το στάδιο της συσκευασίας ή μετά απ' αυτό, **συμπεριλαμβανομένου ελέγχου στο κράτος μέλος όπου λαμβάνει χώρα η παραγωγή του οίνου.**

## Τροπολογία 99

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 17

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 116 α – παράγραφος 3 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3α. Οι έλεγχοι που αναφέρονται στην παράγραφο 3 είναι διοικητικοί έλεγχοι και επιτόπιοι έλεγχοι. Οι εν λόγω έλεγχοι**

*μπορούν να περιορίζονται μόνο στους διοικητικούς ελέγχους όταν αυτοί είναι ασφαλείς και επιτρέπουν την πλήρη διασφάλιση της τήρησης των απαιτήσεων και των όρων που προβλέπονται στις προδιαγραφές προϊόντος.*

## Τροπολογία 100

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 17

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 116 α – παράγραφος 3 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*3β. Για να ελέγχεται η συμμόρφωση με τις προδιαγραφές προϊόντος, οι αρμόδιες αρχές ή οι οργανισμοί ελέγχου που αναφέρονται στην παράγραφο 3 μπορούν να ελέγχουν τις επιχειρήσεις που είναι εγκατεστημένες σε άλλο κράτος μέλος, εφόσον εμπλέκονται στο στάδιο της συσκευασίας ενός προϊόντος με καταχωρημένη ΠΟΠ στην επικράτειά τους. Λαμβάνοντας υπόψη την εμπιστοσύνη που ενδέχεται να έχουν στις επιχειρήσεις και τα προϊόντα τους με βάση τα αποτελέσματα προηγούμενων ελέγχων, οι οργανισμοί ελέγχου που αναφέρονται στην παράγραφο 3 μπορούν να εστιάσουν τις ενέργειές τους σε βασικά σημεία που πρέπει να επαληθευτούν όσον αφορά τις προδιαγραφές που έχουν οριστεί εκ των προτέρων και έχουν γνωστοποιηθεί στις εν λόγω επιχειρήσεις.*

## Τροπολογία 101

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 18

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 119 – παράγραφοι 1 και 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**18) Το άρθρο 119 τροποποιείται ως εξής:** **διαγράφεται**

**α) στην παράγραφο 1, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

*«Η επισήμανση και η παρουσίαση των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα VII μέρος II σημεία 1 έως 11, 13, 15, 16, 18 και 19 και τα οποία διατίθενται στην αγορά της Ένωσης ή εξάγονται περιλαμβάνουν τις ακόλουθες υποχρεωτικές ενδείξεις:»·*

**β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:**

*«4. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν μέτρα για να διασφαλίσουν ότι τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και τα οποία δεν έχουν επισημανθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν διατίθενται στην αγορά ή, σε περίπτωση που έχουν ήδη διατεθεί, αποσύρονται από αυτή.»*

## Τροπολογία 102

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 18 α (νέο)

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 119

Υποχρεωτικές ενδείξεις

1. Η επισήμανση και η παρουσίαση των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα VII μέρος II σημεία 1 έως 11, 13, 15 **και** 16 και τα οποία διατίθενται στην αγορά στην Ένωση ή εξάγονται περιλαμβάνουν τις ακόλουθες υποχρεωτικές ενδείξεις:

α) την ονομασία της κατηγορίας του αμπελοοινικού προϊόντος σύμφωνα με το παράρτημα VII μέρος II·

β) για τους οίνους με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη:

i) την ένδειξη «προστατευόμενη ονομασία προέλευσης» ή «προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη»· και

ii) την προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη·

γ) τον αποκτημένο κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο·

δ) την ένδειξη προέλευσης·

ε) την ένδειξη του εμφιαλωτή ή, στην περίπτωση του αφρώδους οίνου, του αεριούχου αφρώδους οίνου, του αφρώδους οίνου ποιότητας ή του αφρώδους οίνου ποιότητας αρωματικού τύπου, το όνομα του παραγωγού ή του πωλητή·

*Τροπολογία*

**18α) Το άρθρο 119 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 119

Υποχρεωτικές ενδείξεις

1. Η επισήμανση και η παρουσίαση των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα VII μέρος II σημεία 1 έως 11, 13, 15, 16, **18 και 19** και τα οποία διατίθενται στην αγορά της Ένωσης ή εξάγονται περιλαμβάνουν τις ακόλουθες υποχρεωτικές ενδείξεις:»·

α) την ονομασία της κατηγορίας του αμπελοοινικού προϊόντος σύμφωνα με το παράρτημα VII μέρος II·

β) για τους οίνους με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη:

i) την ένδειξη «προστατευόμενη ονομασία προέλευσης» ή «προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη»· και

ii) την προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη·

γ) τον αποκτημένο κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο·

δ) την ένδειξη προέλευσης·

ε) την ένδειξη του εμφιαλωτή ή, στην περίπτωση του αφρώδους οίνου, του αεριούχου αφρώδους οίνου, του αφρώδους οίνου ποιότητας ή του αφρώδους οίνου ποιότητας αρωματικού τύπου, το όνομα του παραγωγού ή του πωλητή·

στ) την ένδειξη του εισαγωγέα στην περίπτωση εισαγόμενων οίνων· **και**

ζ) στην περίπτωση αφρώδους οίνου, αεριούχου αφρώδους οίνου, αφρώδους οίνου ποιότητας ή αφρώδους οίνου ποιότητας αρωματικού τύπου, ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα.

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχείο α), η μνεία της κατηγορίας του αμπελοοινικού προϊόντος μπορεί να παραλείπεται για τους οίνους των οποίων οι ετικέτες περιλαμβάνουν προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχείο β), η μνεία των ενδείξεων «προστατευόμενη ονομασία προέλευσης» ή «προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη» μπορεί να παραλείπεται στις ακόλουθες περιπτώσεις:

α) όταν αναγράφεται στην ετικέτα παραδοσιακή ένδειξη δυνάμει του άρθρου 112 στοιχείο α), σύμφωνα με τις προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στο άρθρο 94 παράγραφος 2·

β) σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις που προσδιορίζονται από την Επιτροπή με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 227, προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με υφιστάμενες πρακτικές επισήμανσης.

στ) την ένδειξη του εισαγωγέα στην περίπτωση εισαγόμενων οίνων·

ζ) στην περίπτωση αφρώδους οίνου, αεριούχου αφρώδους οίνου, αφρώδους οίνου ποιότητας ή αφρώδους οίνου ποιότητας αρωματικού τύπου, ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα·

**ζα) τη διατροφική δήλωση της οποίας το περιεχόμενο μπορεί να περιλαμβάνει μόνο την ενεργειακή αξία· και**

**ζβ) τον κατάλογο των συστατικών.**

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχείο α), η μνεία της κατηγορίας του αμπελοοινικού προϊόντος μπορεί να παραλείπεται για τους οίνους των οποίων οι ετικέτες περιλαμβάνουν προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχείο β), η μνεία των ενδείξεων «προστατευόμενη ονομασία προέλευσης» ή «προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη» μπορεί να παραλείπεται στις ακόλουθες περιπτώσεις:

α) όταν αναγράφεται στην ετικέτα παραδοσιακή ένδειξη δυνάμει του άρθρου 112 στοιχείο α), σύμφωνα με τις προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στο άρθρο 94 παράγραφος 2·

β) σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις που προσδιορίζονται από την Επιτροπή με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 227, προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με υφιστάμενες πρακτικές επισήμανσης.

**3α. Προκειμένου να διασφαλιστεί ομοιόμορφη εφαρμογή της παραγράφου 1 στοιχείο ζ α), η ενεργειακή αξία:**

**α) εκφράζεται με αριθμούς και λέξεις ή σύμβολα και ιδίως με το σύμβολο (E)**

για την Ενέργεια·

β) υπολογίζεται με τη χρήση των συντελεστών μετατροπής που απαριθμούνται στο Παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011·

γ) εκφράζεται ως μέσες τιμές που ορίζονται σε kcal βάσει:

i) της ανάλυσης του οίνου από τον παραγωγό· ή

ii) υπολογισμού με χρήση γενικών καθορισμένων και αποδεκτών δεδομένων με βάση τις μέσες τιμές τυπικών και χαρακτηριστικών οίνων·

δ) εκφράζεται ανά 100 ml. Επιπλέον, μπορεί να εκφράζεται ανά μονάδα κατανάλωσης, που αναγνωρίζεται εύκολα από τον καταναλωτή, υπό τον όρο ότι η χρησιμοποιούμενη μονάδα ορίζεται ποσοτικά στην ετικέτα και ότι δηλώνεται ο αριθμός των μονάδων που περιέχονται στη συσκευασία.

3β. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχείο ζ β), ο κατάλογος των συστατικών μπορεί επίσης να κοινοποιείται με άλλον τρόπο πλην της ετικέτας που τοποθετείται στη φιάλη ή οποιοδήποτε άλλο δοχείο, εφόσον υπάρχει σαφής και άμεσος σύνδεσμος στην ετικέτα. Δεν πρέπει να εμφανίζεται μαζί με άλλες πληροφορίες για σκοπούς πωλήσεων ή εμπορίας.

3γ. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν μέτρα για να διασφαλίσουν ότι τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και τα οποία δεν έχουν επισημανθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν διατίθενται στην αγορά ή, σε περίπτωση που έχουν ήδη διατεθεί, αποσύρονται από αυτή.

3δ. Οι φορείς εκμετάλλευσης που επιθυμούν οικειοθελώς να γνωστοποιήσουν στους καταναλωτές τις θερμίδες των αμπελοοινικών προϊόντων

*μιας περιόδου εμπορίας που αρχίζει πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, εφαρμόζουν στο σύνολό του το άρθρο 119.»*

## **Τροπολογία 103**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 19 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 120 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**19α) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο:**

**«στα) όροι που σχετίζονται με τη διατήρηση των γενετικών πόρων του αμπελιού·»**

## **Τροπολογία 104**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 20**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 122 – παράγραφος 1 – στοιχεία β, γ και δ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**20) Στο άρθρο 122, η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:**

**διαγράφεται**

*α) στο στοιχείο β), το σημείο ii) απαλείφεται·*

*β) στο στοιχείο γ) προστίθεται το ακόλουθο σημείο iii):*

*«iii) τις ενδείξεις που αναφέρονται σε μια γεωργική εκμετάλλευση και τις προϋποθέσεις χρήσης τους.»·*

*γ) στο στοιχείο δ), το σημείο i) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:*

*«i) τις προϋποθέσεις χρήσης ορισμένων σχημάτων φιαλών και πομάτων και κατάλογο ορισμένων ειδικών σχημάτων φιαλών.»·*

## **Τροπολογία 105**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 20 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 122

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 122

Κατ' εξουσιοδότηση αρμοδιότητες

1. Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του αμπελοοινικού τομέα, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με κανόνες και περιορισμούς που αφορούν:

**20α) Το άρθρο 122 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 122

Κατ' εξουσιοδότηση αρμοδιότητες

1. Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του αμπελοοινικού τομέα, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με κανόνες και περιορισμούς που αφορούν:

α) την παρουσίαση και τη χρήση άλλων ενδείξεων επισήμανσης πέραν εκείνων που προβλέπονται στο παρόν τμήμα·

β) τις υποχρεωτικές ενδείξεις όσον αφορά:

i) τις ενδείξεις που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον σχηματισμό των υποχρεωτικών ενδείξεων και τις προϋποθέσεις χρήσης τους·

**ii) τις ενδείξεις που αναφέρονται σε μια γεωργική εκμετάλλευση και τις προϋποθέσεις χρήσης τους·**

iii) διατάξεις που επιτρέπουν στα κράτη μέλη παραγωγής να θεσπίζουν συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με τις υποχρεωτικές ενδείξεις·

iv) διατάξεις που επιτρέπουν περαιτέρω παρεκκλίσεις, πέραν εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 119 παράγραφος 2, όσον αφορά την παράλειψη της μνείας της κατηγορίας του αμπελοοινικού προϊόντος· **και**

v) διατάξεις σχετικά με τη χρήση των γλωσσών·

γ) τις προαιρετικές ενδείξεις όσον αφορά:

i) τις ενδείξεις που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον σχηματισμό των προαιρετικών ενδείξεων και τις προϋποθέσεις χρήσης τους·

ii) διατάξεις που επιτρέπουν στα κράτη μέλη παραγωγής να θεσπίζουν συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με τις προαιρετικές ενδείξεις·

α) την παρουσίαση και τη χρήση άλλων ενδείξεων επισήμανσης πέραν εκείνων που προβλέπονται στο παρόν τμήμα·

β) τις υποχρεωτικές ενδείξεις όσον αφορά:

i) τις ενδείξεις που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον σχηματισμό των υποχρεωτικών ενδείξεων και τις προϋποθέσεις χρήσης τους·

iii) διατάξεις που επιτρέπουν στα κράτη μέλη παραγωγής να θεσπίζουν συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με τις υποχρεωτικές ενδείξεις·

iv) διατάξεις που επιτρέπουν περαιτέρω παρεκκλίσεις, πέραν εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 119 παράγραφος 2, όσον αφορά την παράλειψη της μνείας της κατηγορίας του αμπελοοινικού προϊόντος·

v) διατάξεις σχετικά με τη χρήση των γλωσσών· **και**

**να) τις διατάξεις σχετικά με το άρθρο 119 παράγραφος 1 στοιχείο ζβ)·**

γ) τις προαιρετικές ενδείξεις όσον αφορά:

i) τις ενδείξεις που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον σχηματισμό των προαιρετικών ενδείξεων και τις προϋποθέσεις χρήσης τους·

ii) διατάξεις που επιτρέπουν στα κράτη μέλη παραγωγής να θεσπίζουν συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με τις προαιρετικές ενδείξεις·

**iiα) τις ενδείξεις που αναφέρονται σε μια γεωργική εκμετάλλευση και τις προϋποθέσεις χρήσης τους·**

δ) την παρουσίαση όσον αφορά:

i) τις προϋποθέσεις χρήσης ορισμένων σχημάτων φιαλών και κατάλογο ορισμένων ειδικών σχημάτων φιαλών·

ii) προϋποθέσεις χρήσης φιαλών και συστημάτων πωματισμού τύπου «αφρώδους οίνου»·

iii) διατάξεις που επιτρέπουν στα κράτη μέλη παραγωγής να θεσπίζουν συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με την παρουσίαση·

iv) διατάξεις σχετικά με τη χρήση των γλωσσών.

δ) την παρουσίαση όσον αφορά:

i) τις προϋποθέσεις χρήσης ορισμένων σχημάτων φιαλών **και πωμάτων** και κατάλογο ορισμένων ειδικών σχημάτων φιαλών·

ii) προϋποθέσεις χρήσης φιαλών και συστημάτων πωματισμού τύπου «αφρώδους οίνου»·

iii) διατάξεις που επιτρέπουν στα κράτη μέλη παραγωγής να θεσπίζουν συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με την παρουσίαση·

iv) διατάξεις σχετικά με τη χρήση των γλωσσών.

***Η Επιτροπή εγκρίνει τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που αναφέρονται στο στοιχείο β) σημείο να) το αργότερο 18 μήνες μετά την ... [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].***

2. Προκειμένου να προστατεύονται τα έννομα συμφέροντα των επιχειρήσεων, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, οι οποίες περιέχουν κανόνες σχετικά με την προσωρινή επισήμανση και παρουσίαση οίνων που φέρουν ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη, εφόσον η ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη πληροί τις απαραίτητες προϋποθέσεις.

3. Προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι δεν θίγονται οι οικονομικοί φορείς, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με μεταβατικές διατάξεις όσον αφορά τους οίνους που έχουν διατεθεί στην αγορά και επισημανθεί σύμφωνα με τους σχετικούς κανόνες που εφαρμόζονταν πριν από την 1η Αυγούστου 2009.

4. Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του εμπορίου

2. Προκειμένου να προστατεύονται τα έννομα συμφέροντα των επιχειρήσεων, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, οι οποίες περιέχουν κανόνες σχετικά με την προσωρινή επισήμανση και παρουσίαση οίνων που φέρουν ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη, εφόσον η ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη πληροί τις απαραίτητες προϋποθέσεις.

3. Προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι δεν θίγονται οι οικονομικοί φορείς, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με μεταβατικές διατάξεις όσον αφορά τους οίνους που έχουν διατεθεί στην αγορά και επισημανθεί σύμφωνα με τους σχετικούς κανόνες που εφαρμόζονταν πριν από την 1η Αυγούστου 2009.

4. Προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του εμπορίου

μεταξύ της Ένωσης και ορισμένων τρίτων χωρών, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με παρεκκλίσεις από το παρόν τμήμα όσον αφορά προϊόντα προς εξαγωγή, σε περίπτωση που απαιτείται από το δίκαιο της οικείας τρίτης χώρας.

μεταξύ της Ένωσης και ορισμένων τρίτων χωρών, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, σχετικά με παρεκκλίσεις από το παρόν τμήμα όσον αφορά προϊόντα προς εξαγωγή, σε περίπτωση που απαιτείται από το δίκαιο της οικείας τρίτης χώρας.»

## Τροπολογία 106

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 21 – στοιχείο β α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 125 – τίτλος

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Συμφωνίες στον τομέα *της ζάχαρης*

**βα) στο άρθρο 125, ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**«Συμφωνίες στον τομέα των ζαχαρότευτλων και του ζαχαροκάλαμου»**

## Τροπολογία 107

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο β β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 126 – τίτλος

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**ββ) στο άρθρο 126, ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

## Τροπολογία 108

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 21 – στοιχείο β γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 126 – παράγραφος 1

*Ισχύον κείμενο*

Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που *θεσπίζει* σύστημα κοινοποίησης των τιμών στην αγορά της ζάχαρης, όπου θα περιλαμβάνονται μεταξύ άλλων ρυθμίσεις για τη δημοσίευση των επιπέδων των τιμών στην εν λόγω αγορά. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2. Το σύστημα που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο βασίζεται σε πληροφορίες που υποβάλλουν οι επιχειρήσεις παραγωγής *λευκής* ζάχαρης ή άλλες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στο εμπόριο ζάχαρης. Οι πληροφορίες αυτές θεωρούνται εμπιστευτικές.

*Τροπολογία*

***βγ) στο άρθρο 126, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:***

«Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που *θεσπίζουν* σύστημα κοινοποίησης των τιμών στην αγορά *των ζαχαρότευτλων και του ζαχαροκάλαμου αφ' ενός και αφ' ετέρου στην αγορά* της ζάχαρης *και της αιθανόλης*, όπου θα περιλαμβάνονται μεταξύ άλλων ρυθμίσεις για τη δημοσίευση των επιπέδων των τιμών στην εν λόγω αγορά. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2. Το σύστημα που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο βασίζεται σε πληροφορίες που υποβάλλουν οι επιχειρήσεις παραγωγής ζάχαρης *ή αιθανόλης* ή άλλες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στο εμπόριο ζάχαρης *ή αιθανόλης*. Οι πληροφορίες αυτές θεωρούνται εμπιστευτικές.»

## Τροπολογία 269

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 148

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**22α) Το άρθρο 148 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 148

Συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

1. Όταν ένα κράτος μέλος αποφασίσει ότι κάθε παράδοση νωπού γάλακτος στην επικράτειά του από γεωργό σε μεταποιητή νωπού γάλακτος πρέπει να καλύπτεται από έγγραφη σύμβαση μεταξύ των μερών και/ή αποφασίσει ότι οι πρώτοι αγοραστές οφείλουν να υποβάλλουν γραπτή προσφορά σύμβασης για την παράδοση νωπού γάλακτος από τους γεωργούς, η σύμβαση και/ή η προσφορά σύμβασης αυτή πληρούν τους όρους της παραγράφου 2.

Σε περίπτωση που κράτος μέλος αποφασίσει ότι οι παραδόσεις νωπού γάλακτος από γεωργό σε μεταποιητή νωπού γάλακτος πρέπει να καλύπτονται από γραπτή σύμβαση μεταξύ των μερών, αποφασίζει επίσης ποιο στάδιο ή ποια στάδια της παράδοσης καλύπτονται από τη σύμβαση, εφόσον η παράδοση νωπού γάλακτος γίνεται μέσω ενός ή περισσότερων συλλεκτών.

Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ως «συλλέκτης» νοείται κάθε επιχείρηση που μεταφέρει νωπό γάλα από γεωργό ή άλλο συλλέκτη σε μεταποιητή νωπού γάλακτος ή άλλο συλλέκτη, με μεταβίβαση της κυριότητας επί του νωπού γάλακτος σε

«Άρθρο 148

Συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

1. Όταν ένα κράτος μέλος αποφασίσει ότι κάθε παράδοση νωπού γάλακτος στην επικράτειά του από γεωργό σε μεταποιητή νωπού γάλακτος πρέπει να καλύπτεται από έγγραφη σύμβαση μεταξύ των μερών και/ή αποφασίσει ότι οι πρώτοι αγοραστές οφείλουν να υποβάλλουν γραπτή προσφορά σύμβασης για την παράδοση νωπού γάλακτος από τους γεωργούς, η σύμβαση και/ή η προσφορά σύμβασης αυτή πληρούν τους όρους της παραγράφου 2.

Σε περίπτωση που κράτος μέλος αποφασίσει ότι οι παραδόσεις νωπού γάλακτος από γεωργό σε μεταποιητή νωπού γάλακτος πρέπει να καλύπτονται από γραπτή σύμβαση μεταξύ των μερών, αποφασίζει επίσης ποιο στάδιο ή ποια στάδια της παράδοσης καλύπτονται από τη σύμβαση, εφόσον η παράδοση νωπού γάλακτος γίνεται μέσω ενός ή περισσότερων συλλεκτών.

Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ως «συλλέκτης» νοείται κάθε επιχείρηση που μεταφέρει νωπό γάλα από γεωργό ή άλλο συλλέκτη σε μεταποιητή νωπού γάλακτος ή άλλο συλλέκτη, με μεταβίβαση της κυριότητας επί του νωπού γάλακτος σε

κάθε περίπτωση.

1α. Όπου τα κράτη μέλη δεν κάνουν χρήση των δυνατοτήτων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, οι παραγωγοί, οι οργανώσεις παραγωγών ή οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγής μπορούν να θέτουν ως απαίτηση, οποιαδήποτε παράδοση νωπού γάλακτος σε μεταποιητή νωπού γάλακτος να αποτελεί αντικείμενο γραπτής σύμβασης μεταξύ των μερών και/ή γραπτής προσφοράς σύμβασης από τους πρώτους αγοραστές, υπό τους όρους που καθορίζονται στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 4 του παρόντος άρθρου.

Αν ο πρώτος αγοραστής είναι πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιχείρηση κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/EK, η σύμβαση και/ή η προσφορά σύμβασης δεν είναι υποχρεωτική, με την επιφύλαξη της δυνατότητας των διαδίκων να χρησιμοποιήσουν τυποποιημένη σύμβαση που καταρτίζεται από διεπαγγελματική οργάνωση.

2. Η σύμβαση και/ή η προσφορά σύμβασης της παραγράφου 1:

- α) προηγούνται της παράδοσης·
- β) συντάσσονται γραπτώς· και
- γ) περιλαμβάνουν, ιδίως, τα ακόλουθα στοιχεία:
  - i) την τιμή που καταβάλλεται για την παράδοση, η οποία:
    - είναι σταθερή και ορίζεται στη σύμβαση, και/ή
    - υπολογίζεται συνδυάζοντας διάφορους παράγοντες που ορίζονται στη σύμβαση, οι οποίοι *ενδεχομένως περιλαμβάνουν δείκτες της αγοράς που αντανakλούν τις αλλαγές στις συνθήκες της αγοράς, την ποσότητα που παραδόθηκε και την ποιότητα ή τη σύνθεση του νωπού γάλακτος που*

κάθε περίπτωση.

1α. Όπου τα κράτη μέλη δεν κάνουν χρήση των δυνατοτήτων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, οι παραγωγοί, οι οργανώσεις παραγωγών ή οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγής μπορούν να θέτουν ως απαίτηση, οποιαδήποτε παράδοση νωπού γάλακτος σε μεταποιητή νωπού γάλακτος να αποτελεί αντικείμενο γραπτής σύμβασης μεταξύ των μερών και/ή γραπτής προσφοράς σύμβασης από τους πρώτους αγοραστές, υπό τους όρους που καθορίζονται στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 4 του παρόντος άρθρου.

Αν ο πρώτος αγοραστής είναι πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιχείρηση κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/EK, η σύμβαση και/ή η προσφορά σύμβασης δεν είναι υποχρεωτική, με την επιφύλαξη της δυνατότητας των διαδίκων να χρησιμοποιήσουν τυποποιημένη σύμβαση που καταρτίζεται από διεπαγγελματική οργάνωση.

2. Η σύμβαση και/ή η προσφορά σύμβασης που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 1α:

- α) προηγούνται της παράδοσης·
- β) συντάσσονται γραπτώς· και
- γ) περιλαμβάνουν, ιδίως, τα ακόλουθα στοιχεία:
  - i) την τιμή που καταβάλλεται για την παράδοση, η οποία:
    - είναι σταθερή και ορίζεται στη σύμβαση, και/ή
    - υπολογίζεται με συνδυασμό διαφόρων παραγόντων που ορίζονται στη σύμβαση, η οποία *περιλαμβάνει σχετικούς και εύκολα κατανοητούς δείκτες και οικονομικούς δείκτες και τη μέθοδο υπολογισμού της τελικής τιμής, με βάση και σε αναφορά σε σχετικά στοιχεία του κόστους παραγωγής και αγοράς που είναι*

*παραδόθηκε,*

ii) την ποσότητα του νωπού γάλακτος που μπορεί ή πρέπει να παραδοθεί και το χρονοδιάγραμμα αυτών των παραδόσεων,

iii) τη διάρκεια ισχύος της σύμβασης, η οποία μπορεί να είναι είτε ορισμένης είτε αόριστης διάρκειας με ρήτρες λύσης, (iv) λεπτομέρειες σχετικά με τις περιόδους και διαδικασίες πληρωμής,

iv) λεπτομέρειες σχετικά με τις περιόδους και διαδικασίες πληρωμής,

v) ρυθμίσεις για τη συλλογή ή την παράδοση του νωπού γάλακτος· και

vi) κανόνες που εφαρμόζονται σε περίπτωση ανωτέρας βίας.

3. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 1α, δεν απαιτείται σύμβαση και/ή προσφορά σύμβασης όταν μέλος συνεταιρισμού παραδίδει νωπό γάλα στον συνεταιρισμό του οποίου είναι μέλος, εάν το καταστατικό του εν λόγω συνεταιρισμού ή οι κανόνες και οι αποφάσεις που προβλέπονται σε αυτό ή προκύπτουν από αυτό περιλαμβάνουν διατάξεις που παράγουν αποτελέσματα παρόμοια με τις διατάξεις που ορίζονται στην παράγραφο 2 στοιχεία α), β) και γ).

*εύκολα προσβάσιμα και κατανοητά και αποτυπώνουν τις αλλαγές των συνθηκών στην αγορά, της παραδιδόμενης ποσότητας και της ποιότητας ή της σύνθεσης του παραδιδόμενου νωπού γάλακτος*

*Για τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη που έχουν αποφασίσει να εφαρμόσουν την παράγραφο 1 μπορούν να καθορίζουν δείκτες, σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια και βάσει μελετών για την παραγωγή και την αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, με σκοπό τον έγκαιρο καθορισμό τους,*

ii) την ποσότητα του νωπού γάλακτος που μπορεί ή πρέπει να παραδοθεί και το χρονοδιάγραμμα αυτών των παραδόσεων. ***Δεν μπορούν να θεσπίζονται ρήτρες επιβολής κυρώσεων λόγω μηνιαίας μη συμμόρφωσης,***

iii) τη διάρκεια ισχύος της σύμβασης, η οποία μπορεί να είναι είτε ορισμένης είτε αόριστης διάρκειας με ρήτρες λύσης, (iv) λεπτομέρειες σχετικά με τις περιόδους και διαδικασίες πληρωμής,

iv) λεπτομέρειες σχετικά με τις περιόδους και διαδικασίες πληρωμής,

v) ρυθμίσεις για τη συλλογή ή την παράδοση του νωπού γάλακτος· και

vi) κανόνες που εφαρμόζονται σε περίπτωση ανωτέρας βίας.

3. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 1α, δεν απαιτείται σύμβαση και/ή προσφορά σύμβασης όταν μέλος συνεταιρισμού παραδίδει νωπό γάλα στον συνεταιρισμό του οποίου είναι μέλος, εάν το καταστατικό του εν λόγω συνεταιρισμού ή οι κανόνες και οι αποφάσεις που προβλέπονται σε αυτό ή προκύπτουν από αυτό περιλαμβάνουν διατάξεις που παράγουν αποτελέσματα παρόμοια με τις διατάξεις που ορίζονται στην παράγραφο 2 στοιχεία α), β) και γ).

4. Όλα τα στοιχεία των συμβάσεων παράδοσης νωπού γάλακτος που συνάπτονται από γεωργούς, συλλέκτες ή μεταποιητές νωπού γάλακτος, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο γ) αποτελούν αντικείμενο ελεύθερης διαπραγμάτευσης μεταξύ των μερών.

Με την επιφύλαξη του πρώτου εδαφίου, εφαρμόζεται μία ή περισσότερες από τις κατωτέρω διατάξεις:

α) σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος αποφασίσει να καταστήσει υποχρεωτική τη γραπτή σύμβαση για την παράδοση νωπού γάλακτος σύμφωνα με την παράγραφο 1, μπορεί να ορίσει:

i) την υποχρέωση των μερών να συμφωνήσουν για μια σχέση μεταξύ συγκεκριμένης ποσότητας που παραδίδεται και της τιμής που καταβάλλεται για την εν λόγω παράδοση·

ii) ελάχιστη διάρκεια, η οποία θα ισχύει μόνο σε γραπτές συμβάσεις μεταξύ γεωργού και του πρώτου αγοραστή νωπού γάλακτος, η ελάχιστη διάρκεια αυτή είναι τουλάχιστον έξι μήνες και δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·

β) σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος αποφασίσει ότι ο πρώτος αγοραστής νωπού γάλακτος πρέπει να υποβάλλει γραπτή προσφορά σύμβασης στον γεωργό σύμφωνα με την παράγραφο 1, μπορεί να ορίσει ότι στην προσφορά πρέπει να προβλέπεται ελάχιστη διάρκεια για τη σύμβαση, όπως καθορίζεται σχετικώς από την εθνική νομοθεσία· η ελάχιστη διάρκεια αυτή είναι τουλάχιστον έξι μήνες και δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Το δεύτερο εδάφιο δεν θίγει το δικαίωμα του γεωργού να αρνηθεί την ελάχιστη αυτή διάρκεια, εφόσον το πράξει γραπτώς. Σε αυτή την περίπτωση, τα μέρη είναι ελεύθερα να διαπραγματευθούν όλα τα

4. Όλα τα στοιχεία των συμβάσεων παράδοσης νωπού γάλακτος που συνάπτονται από γεωργούς, συλλέκτες ή μεταποιητές νωπού γάλακτος, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο γ) αποτελούν αντικείμενο ελεύθερης διαπραγμάτευσης μεταξύ των μερών.

Με την επιφύλαξη του πρώτου εδαφίου, εφαρμόζεται μία ή περισσότερες από τις κατωτέρω διατάξεις:

α) σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος αποφασίσει να καταστήσει υποχρεωτική τη γραπτή σύμβαση για την παράδοση νωπού γάλακτος σύμφωνα με την παράγραφο 1, μπορεί να ορίσει:

i) την υποχρέωση των μερών να συμφωνήσουν για μια σχέση μεταξύ συγκεκριμένης ποσότητας που παραδίδεται και της τιμής που καταβάλλεται για την εν λόγω παράδοση·

ii) ελάχιστη διάρκεια, η οποία θα ισχύει μόνο σε γραπτές συμβάσεις μεταξύ γεωργού και του πρώτου αγοραστή νωπού γάλακτος, η ελάχιστη διάρκεια αυτή είναι τουλάχιστον έξι μήνες και δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·

β) σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος αποφασίσει ότι ο πρώτος αγοραστής νωπού γάλακτος πρέπει να υποβάλλει γραπτή προσφορά σύμβασης στον γεωργό σύμφωνα με την παράγραφο 1, μπορεί να ορίσει ότι στην προσφορά πρέπει να προβλέπεται ελάχιστη διάρκεια για τη σύμβαση, όπως καθορίζεται σχετικώς από την εθνική νομοθεσία· η ελάχιστη διάρκεια αυτή είναι τουλάχιστον έξι μήνες και δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Το δεύτερο εδάφιο δεν θίγει το δικαίωμα του γεωργού να αρνηθεί την ελάχιστη αυτή διάρκεια, εφόσον το πράξει γραπτώς. Σε αυτή την περίπτωση, τα μέρη είναι ελεύθερα να διαπραγματευθούν όλα τα

στοιχεία της σύμβασης,  
συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που  
αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο  
γ).

5. Τα κράτη μέλη που κάνουν χρήση  
των επιλογών που αναφέρονται στο παρόν  
άρθρο ενημερώνουν την Επιτροπή για τον  
τρόπο εφαρμογής τους.

6. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει  
εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τα  
αναγκαία μέτρα για την ομοιόμορφη  
εφαρμογή της παραγράφου 2 στοιχεία α)  
και β) και της παραγράφου 3 του παρόντος  
άρθρου, καθώς και μέτρων σχετικά με τις  
κοινοποιήσεις που πρέπει να γίνονται από  
τα κράτη μέλη σύμφωνα με το παρόν  
άρθρο. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις  
εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία  
εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.»

στοιχεία της σύμβασης,  
συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που  
αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο  
γ).

5. Τα κράτη μέλη που κάνουν χρήση  
των επιλογών που αναφέρονται στο παρόν  
άρθρο ενημερώνουν την Επιτροπή για τον  
τρόπο εφαρμογής τους.

6. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει  
εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τα  
αναγκαία μέτρα για την ομοιόμορφη  
εφαρμογή της παραγράφου 2 στοιχεία α)  
και β) και της παραγράφου 3 του παρόντος  
άρθρου, καθώς και μέτρων σχετικά με τις  
κοινοποιήσεις που πρέπει να γίνονται από  
τα κράτη μέλη σύμφωνα με το παρόν  
άρθρο. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις  
εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία  
εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.»

## Τροπολογία 110

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 149

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 149

Συμβατικές διαπραγματεύσεις στον τομέα  
του γάλακτος και των γαλακτοκομικών  
προϊόντων

1. Μια οργάνωση παραγωγών στον  
τομέα του γάλακτος και των

*Τροπολογία*

**22β) Το άρθρο 149 αντικαθίσταται από  
το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 149

Συμβατικές διαπραγματεύσεις στον τομέα  
του γάλακτος και των γαλακτοκομικών  
προϊόντων

1. Μια οργάνωση παραγωγών στον  
τομέα του γάλακτος και των

γαλακτοκομικών προϊόντων  
αναγνωρισμένη δύναμει του άρθρου 152  
παράγραφος 3 μπορεί να διαπραγματεύεται  
εξ ονόματος των γεωργών που είναι μέλη  
της, όσον αφορά μέρος ή το σύνολο της  
κοινής παραγωγής τους, τις συμβάσεις  
παράδοσης νωπού γάλακτος από γεωργό  
σε μεταποιητή νωπού γάλακτος ή σε  
συλλέκτη σύμφωνα με το άρθρο 148  
παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο.

2. Οι διαπραγματεύσεις μπορούν να  
διεξάγονται από την οργάνωση  
παραγωγών:

α) είτε μεταβιβάζεται είτε όχι η  
κυριότητα του νωπού γάλακτος από τους  
γεωργούς στην οργάνωση παραγωγών·

β) είτε είναι ίδια είτε όχι η τιμή  
διαπραγμάτευσης όσον αφορά την κοινή  
παραγωγή μέρους ή του συνόλου των  
παραγωγών που είναι μέλη της·

γ) υπό την προϋπόθεση ότι, για τη  
συγκεκριμένη οργάνωση παραγωγών,  
πληρούνται όλοι οι ακόλουθοι όροι:

i) η καλυπτόμενη από τις  
διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού  
γάλακτος δεν υπερβαίνει το 3,5 % της  
συνολικής παραγωγής της Ένωσης·

ii) η καλυπτόμενη από τις  
διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού  
γάλακτος που παράγεται στο εκάστοτε  
κράτος μέλος δεν υπερβαίνει το 33 % της  
συνολικής εθνικής παραγωγής του εν λόγω  
κράτους μέλους· και

iii) η καλυπτόμενη από τις  
διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού  
γάλακτος που παραδίδεται στο εκάστοτε  
κράτος μέλος δεν υπερβαίνει το 33 % της  
συνολικής εθνικής παραγωγής του εν λόγω  
κράτους μέλους·

δ) υπό την προϋπόθεση ότι οι σχετικοί  
γεωργοί δεν είναι μέλη άλλης οργάνωσης  
παραγωγών που επίσης διαπραγματεύεται  
τέτοιου είδους συμβάσεις εξ ονόματός

γαλακτοκομικών προϊόντων  
αναγνωρισμένη δύναμει του άρθρου 152  
παράγραφος 3 μπορεί να διαπραγματεύεται  
εξ ονόματος των γεωργών που είναι μέλη  
της, όσον αφορά μέρος ή το σύνολο της  
κοινής παραγωγής τους, τις συμβάσεις  
παράδοσης νωπού γάλακτος από γεωργό  
σε μεταποιητή νωπού γάλακτος ή σε  
συλλέκτη σύμφωνα με το άρθρο 148  
παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο.

2. Οι διαπραγματεύσεις μπορούν να  
διεξάγονται από την οργάνωση  
παραγωγών:

α) είτε μεταβιβάζεται είτε όχι η  
κυριότητα του νωπού γάλακτος από τους  
γεωργούς στην οργάνωση παραγωγών·

β) είτε είναι ίδια είτε όχι η τιμή  
διαπραγμάτευσης όσον αφορά την κοινή  
παραγωγή μέρους ή του συνόλου των  
παραγωγών που είναι μέλη της·

γ) υπό την προϋπόθεση ότι, για τη  
συγκεκριμένη οργάνωση παραγωγών,  
πληρούνται όλοι οι ακόλουθοι όροι:

i) η καλυπτόμενη από τις  
διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού  
γάλακτος δεν υπερβαίνει το 4,5 % της  
συνολικής παραγωγής της Ένωσης·

ii) η καλυπτόμενη από τις  
διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού  
γάλακτος που παράγεται στο εκάστοτε  
κράτος μέλος δεν υπερβαίνει το 33 % της  
συνολικής εθνικής παραγωγής του εν λόγω  
κράτους μέλους· και

iii) η καλυπτόμενη από τις  
διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού  
γάλακτος που παραδίδεται στο εκάστοτε  
κράτος μέλος δεν υπερβαίνει το 33 % της  
συνολικής εθνικής παραγωγής του εν λόγω  
κράτους μέλους·

δ) υπό την προϋπόθεση ότι οι σχετικοί  
γεωργοί δεν είναι μέλη άλλης οργάνωσης  
παραγωγών που επίσης διαπραγματεύεται  
τέτοιου είδους συμβάσεις εξ ονόματός

τους. Ωστόσο, τα κράτη μέλη δύνανται να παρεκκλίνουν του όρου αυτού σε δεόντως δικαιολογημένες περιπτώσεις κατά τις οποίες ένας γεωργός διατηρεί δύο χωριστές μονάδες παραγωγής σε διαφορετικές γεωγραφικές περιοχές·

ε) υπό την προϋπόθεση ότι το νωπό γάλα δεν καλύπτεται από υποχρέωση παράδοσης προκύπτουσα από τη συμμετοχή του γεωργού σε συνεταιρισμό σύμφωνα με τους όρους του καταστατικού του συνεταιρισμού ή τους κανόνες και τις αποφάσεις που προβλέπονται ή προκύπτουν από αυτό· και

στ) υπό τον όρο ότι η οργάνωση παραγωγών γνωστοποιεί στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους ή των κρατών μελών στα οποία ασκεί τις δραστηριότητές της την καλυπτόμενη από τις διαπραγματεύσεις ποσότητα του νωπού γάλακτος.

3. Κατά παρέκκλιση από τους όρους της παραγράφου 2 στοιχείο γ) σημεία ii) και iii), η διαπραγμάτευση από οργάνωση παραγωγών σύμφωνα με την παράγραφο 1 μπορεί να πραγματοποιηθεί εφόσον για την εν λόγω οργάνωση παραγωγών η καλυπτόμενη από τις διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού γάλακτος που παράγεται ή παραδίδεται σε κράτος μέλος με συνολική ετήσια παραγωγή νωπού γάλακτος μικρότερη των 500 000 τόνων δεν υπερβαίνει το 45 % της συνολικής εθνικής παραγωγής του εν λόγω κράτους μέλους.

4. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, οι αναφορές στις οργανώσεις παραγωγών περιλαμβάνουν τις ενώσεις αυτών.

5. Για τους σκοπούς της εφαρμογής της παραγράφου 2 στοιχείο γ) και της παραγράφου 3, η Επιτροπή δημοσιεύει, με τον ενδεδειγμένο κατά την κρίση της τρόπο, τις ποσότητες της παραγωγής νωπού γάλακτος στην Ένωση και στα κράτη μέλη, χρησιμοποιώντας τις πλέον

τους. Ωστόσο, τα κράτη μέλη δύνανται να παρεκκλίνουν του όρου αυτού σε δεόντως δικαιολογημένες περιπτώσεις κατά τις οποίες ένας γεωργός διατηρεί δύο χωριστές μονάδες παραγωγής σε διαφορετικές γεωγραφικές περιοχές·

ε) υπό την προϋπόθεση ότι το νωπό γάλα δεν καλύπτεται από υποχρέωση παράδοσης προκύπτουσα από τη συμμετοχή του γεωργού σε συνεταιρισμό σύμφωνα με τους όρους του καταστατικού του συνεταιρισμού ή τους κανόνες και τις αποφάσεις που προβλέπονται ή προκύπτουν από αυτό· και

στ) υπό τον όρο ότι η οργάνωση παραγωγών γνωστοποιεί στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους ή των κρατών μελών στα οποία ασκεί τις δραστηριότητές της την καλυπτόμενη από τις διαπραγματεύσεις ποσότητα του νωπού γάλακτος.

3. Κατά παρέκκλιση από τους όρους της παραγράφου 2 στοιχείο γ) σημεία ii) και iii), η διαπραγμάτευση από οργάνωση παραγωγών σύμφωνα με την παράγραφο 1 μπορεί να πραγματοποιηθεί εφόσον για την εν λόγω οργάνωση παραγωγών η καλυπτόμενη από τις διαπραγματεύσεις ποσότητα νωπού γάλακτος που παράγεται ή παραδίδεται σε κράτος μέλος με συνολική ετήσια παραγωγή νωπού γάλακτος μικρότερη των 500 000 τόνων δεν υπερβαίνει το 45 % της συνολικής εθνικής παραγωγής του εν λόγω κράτους μέλους.

4. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, οι αναφορές στις οργανώσεις παραγωγών περιλαμβάνουν τις ενώσεις αυτών.

5. Για τους σκοπούς της εφαρμογής της παραγράφου 2 στοιχείο γ) και της παραγράφου 3, η Επιτροπή δημοσιεύει, με τον ενδεδειγμένο κατά την κρίση της τρόπο, τις ποσότητες της παραγωγής νωπού γάλακτος στην Ένωση και στα κράτη μέλη, χρησιμοποιώντας τις πλέον

πρόσφατες διαθέσιμες πληροφορίες.

6. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2 στοιχείο γ) και την παράγραφο 3, ακόμη και όταν δεν σημειώνεται υπέρβαση των ορίων που προβλέπονται σε αυτές, η αρχή ανταγωνισμού που αναφέρεται στο δεύτερο εδάφιο της παρούσας παραγράφου μπορεί να αποφασίσει, σε μεμονωμένες περιπτώσεις, είτε να ανοίξει εκ νέου μια συγκεκριμένη διαπραγμάτευση είτε να μην επιτρέψει καθόλου τη διεξαγωγή διαπραγμάτευσης από την οργάνωση παραγωγών, εφόσον το κρίνει αναγκαίο για την αποφυγή του αποκλεισμού του ανταγωνισμού ή την αποτροπή της πρόκλησης σοβαρής ζημίας σε ΜΜΕ μεταποίησης νωπού γάλακτος στην επικράτειά της.

Όσον αφορά τις διαπραγματεύσεις που αφορούν περισσότερα του ενός κράτη μέλη, η απόφαση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο λαμβάνεται από την Επιτροπή χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3. Στις λοιπές περιπτώσεις, η εν λόγω απόφαση λαμβάνεται από την εθνική αρχή ανταγωνισμού του κράτους μέλους το οποίο αφορούν οι διαπραγματεύσεις.

Οι αποφάσεις που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο δεν εφαρμόζονται πριν από την ημερομηνία της κοινοποίησής τους στις σχετικές επιχειρήσεις.

7. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου:

α) ως «εθνική αρχή ανταγωνισμού» νοείται η αρχή που αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου<sup>22</sup>.

β) ως «ΜΜΕ» νοείται η πολύ μικρή, η μικρή ή η μεσαία επιχείρηση κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/ΕΚ.

8. Τα κράτη μέλη στα οποία οι διαπραγματεύσεις πραγματοποιούνται

πρόσφατες διαθέσιμες πληροφορίες.

6. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2 στοιχείο γ) και την παράγραφο 3, ακόμη και όταν δεν σημειώνεται υπέρβαση των ορίων που προβλέπονται σε αυτές, η αρχή ανταγωνισμού που αναφέρεται στο δεύτερο εδάφιο της παρούσας παραγράφου μπορεί να αποφασίσει, σε μεμονωμένες περιπτώσεις, είτε να ανοίξει εκ νέου μια συγκεκριμένη διαπραγμάτευση είτε να μην επιτρέψει καθόλου τη διεξαγωγή διαπραγμάτευσης από την οργάνωση παραγωγών, εφόσον το κρίνει αναγκαίο για την αποφυγή του αποκλεισμού του ανταγωνισμού ή την αποτροπή της πρόκλησης σοβαρής ζημίας σε ΜΜΕ μεταποίησης νωπού γάλακτος στην επικράτειά της.

Όσον αφορά τις διαπραγματεύσεις που αφορούν περισσότερα του ενός κράτη μέλη, η απόφαση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο λαμβάνεται από την Επιτροπή χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3. Στις λοιπές περιπτώσεις, η εν λόγω απόφαση λαμβάνεται από την εθνική αρχή ανταγωνισμού του κράτους μέλους το οποίο αφορούν οι διαπραγματεύσεις.

Οι αποφάσεις που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο δεν εφαρμόζονται πριν από την ημερομηνία της κοινοποίησής τους στις σχετικές επιχειρήσεις.

7. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου:

α) ως «εθνική αρχή ανταγωνισμού» νοείται η αρχή που αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου<sup>22</sup>.

β) ως «ΜΜΕ» νοείται η πολύ μικρή, η μικρή ή η μεσαία επιχείρηση κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/ΕΚ.

8. Τα κράτη μέλη στα οποία οι διαπραγματεύσεις πραγματοποιούνται

σύμφωνα με το παρόν άρθρο ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή της παραγράφου 2 στοιχείο στ) και της παραγράφου 6.

σύμφωνα με το παρόν άρθρο ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή της παραγράφου 2 στοιχείο στ) και της παραγράφου 6.

---

<sup>22</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 101 και 102 της συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

---

<sup>22</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 101 και 102 της συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).»

## Τροπολογία 111

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 150

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 150

Ρύθμιση της προσφοράς τυριού προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης

1. Κατόπιν αιτήσεως οργάνωσης παραγωγών αναγνωρισμένης δυνάμει του άρθρου 152 παράγραφος 3, διεπαγγελματικής οργάνωσης αναγνωρισμένης δυνάμει του άρθρου 157 παράγραφος 3 ή ομάδας επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, τα κράτη μέλη μπορούν να ορίζουν, για περιορισμένη χρονική περίοδο,

**22γ) Το άρθρο 150 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 150

Ρύθμιση της προσφοράς τυριού προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης

1. Κατόπιν αιτήσεως οργάνωσης παραγωγών αναγνωρισμένης δυνάμει του άρθρου 152 παράγραφος **1 ή του άρθρου 161 παράγραφος 1**, διεπαγγελματικής οργάνωσης αναγνωρισμένης δυνάμει του άρθρου 157 παράγραφος **1** ή ομάδας επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, τα κράτη μέλη μπορούν να ορίζουν, για περιορισμένη χρονική

δεσμευτικούς κανόνες για τη ρύθμιση της προσφοράς τυριού προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 και 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

2. Οι κανόνες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ισχύουν υπό την προϋπόθεση της ύπαρξης προηγούμενης συμφωνίας μεταξύ των μερών στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012. Η συμφωνία αυτή συνάπτεται μεταξύ τουλάχιστον των δύο τρίτων των παραγωγών γάλακτος ή των αντιπροσώπων τους που αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον τα δύο τρίτα του νωπού γάλακτος που χρησιμοποιήθηκε για την παραγωγή του τυριού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και, κατά περίπτωση, τουλάχιστον των δύο τρίτων των παραγωγών του εν λόγω τυριού *που* αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον τα δύο τρίτα της παραγωγής του εν λόγω τυριού στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

3. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 και όσον αφορά τα τυριά προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης, η γεωγραφική περιοχή προέλευσης του νωπού γάλακτος, όπως ορίζεται στην προδιαγραφή προϊόντος για το τυρί, είναι η ίδια με τη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 σχετικά με το εν λόγω τυρί.

4. Οι κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1:

α) καλύπτουν μόνο τη ρύθμιση της προσφοράς του σχετικού προϊόντος και αποσκοπούν στην προσαρμογή της προσφοράς του εν λόγω τυριού στη ζήτηση·

περίοδο, δεσμευτικούς κανόνες για τη ρύθμιση της προσφοράς τυριού προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 και 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

2. Οι κανόνες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ισχύουν υπό την προϋπόθεση της ύπαρξης προηγούμενης συμφωνίας μεταξύ των μερών στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012. Η συμφωνία αυτή συνάπτεται μεταξύ τουλάχιστον των δύο τρίτων των παραγωγών γάλακτος ή των αντιπροσώπων τους που αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον τα δύο τρίτα του νωπού γάλακτος που χρησιμοποιήθηκε για την παραγωγή του τυριού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και, κατά περίπτωση, τουλάχιστον των δύο τρίτων των παραγωγών του εν λόγω τυριού, **ή των εκπροσώπων τους, οι οποίοι** αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον τα δύο τρίτα της παραγωγής του εν λόγω τυριού στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

3. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 και όσον αφορά τα τυριά προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης, η γεωγραφική περιοχή προέλευσης του νωπού γάλακτος, όπως ορίζεται στην προδιαγραφή προϊόντος για το τυρί, είναι η ίδια με τη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 σχετικά με το εν λόγω τυρί.

4. Οι κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1:

α) καλύπτουν μόνο τη ρύθμιση της προσφοράς του σχετικού προϊόντος και αποσκοπούν στην προσαρμογή της προσφοράς του εν λόγω τυριού στη ζήτηση·

β) έχουν επίπτωση μόνο στο σχετικό προϊόν·

γ) μπορεί να είναι δεσμευτικοί για **τρία** χρόνια κατ' ανώτατο όριο και μπορεί να ανανεώνονται μετά την παρέλευση της περιόδου αυτής κατόπιν νέου αιτήματος, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1·

δ) δεν ζημιώνουν το εμπόριο προϊόντων άλλων από εκείνα στα οποία εφαρμόζονται οι εν λόγω κανόνες·

ε) δεν αφορούν καμία συναλλαγή μετά την πρώτη εμπορία του σχετικού τυριού·

στ) δεν επιτρέπουν τον καθορισμό της τιμής, ακόμη και αν πρόκειται για ενδεικτική ή συνιστώμενη·

ζ) δεν παρεμποδίζουν τη διάθεση υπερβολικά μεγάλου μέρους του σχετικού προϊόντος το οποίο, διαφορετικά, θα ήταν διαθέσιμο·

η) δεν δημιουργούν διακρίσεις, δεν συνιστούν εμπόδιο για τους νεοεισερχομένους στην αγορά και δεν αποβαίνουν σε βάρος των μικροπαραγωγών·

θ) συμβάλλουν στη διατήρηση της ποιότητας και/ή την ανάπτυξη του εν λόγω προϊόντος·

ι) δεν θίγουν την εφαρμογή του άρθρου 149.

5. Οι κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δημοσιεύονται σε επίσημο φύλλο του οικείου κράτους μέλους.

6. Τα κράτη μέλη πραγματοποιούν ελέγχους προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι πληρούνται οι όροι της παραγράφου 4 και, στις περιπτώσεις που διαπιστωθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές ότι δεν πληρούνται αυτοί οι όροι, προβαίνουν στην κατάργηση των κανόνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

β) έχουν επίπτωση μόνο στο σχετικό προϊόν·

γ) μπορεί να είναι δεσμευτικοί για **πέντε** χρόνια κατ' ανώτατο όριο και μπορεί να ανανεώνονται μετά την παρέλευση της περιόδου αυτής κατόπιν νέου αιτήματος, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1·

δ) δεν ζημιώνουν το εμπόριο προϊόντων άλλων από εκείνα στα οποία εφαρμόζονται οι εν λόγω κανόνες·

ε) δεν αφορούν καμία συναλλαγή μετά την πρώτη εμπορία του σχετικού τυριού·

στ) δεν επιτρέπουν τον καθορισμό της τιμής, ακόμη και αν πρόκειται για ενδεικτική ή συνιστώμενη·

ζ) δεν παρεμποδίζουν τη διάθεση υπερβολικά μεγάλου μέρους του σχετικού προϊόντος το οποίο, διαφορετικά, θα ήταν διαθέσιμο·

η) δεν δημιουργούν διακρίσεις, δεν συνιστούν εμπόδιο για τους νεοεισερχομένους στην αγορά και δεν αποβαίνουν σε βάρος των μικροπαραγωγών·

θ) συμβάλλουν στη διατήρηση της ποιότητας και/ή την ανάπτυξη του εν λόγω προϊόντος·

ι) δεν θίγουν την εφαρμογή του άρθρου 149.

5. Οι κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δημοσιεύονται σε επίσημο φύλλο του οικείου κράτους μέλους.

6. Τα κράτη μέλη πραγματοποιούν ελέγχους προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι πληρούνται οι όροι της παραγράφου 4 και, στις περιπτώσεις που διαπιστωθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές ότι δεν πληρούνται αυτοί οι όροι, προβαίνουν στην κατάργηση των κανόνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

7. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν πάραυτα στην Επιτροπή τους αναφερόμενους στην παράγραφο 1 κανόνες που εγκρίνουν. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη για οποιαδήποτε κοινοποίηση τέτοιων κανόνων.

8. Η Επιτροπή μπορεί ανά πάσα στιγμή να εγκρίνει εκτελεστικές πράξεις που να υποχρεώνουν ένα κράτος μέλος να καταργήσει τους κανόνες που έχει ορίσει σύμφωνα με την παράγραφο 1, εάν η Επιτροπή θεωρήσει ότι οι εν λόγω κανόνες δεν πληρούν τους όρους που ορίζονται στην παράγραφο 4, ότι εμποδίζουν ή στρεβλώνουν τον ανταγωνισμό σε σημαντικό τμήμα της εσωτερικής αγοράς ή ότι θέτουν σε κίνδυνο το ελεύθερο εμπόριο ή την επίτευξη των στόχων του άρθρου 39 ΣΛΕΕ. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3 του παρόντος κανονισμού.

7. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν πάραυτα στην Επιτροπή τους αναφερόμενους στην παράγραφο 1 κανόνες που εγκρίνουν. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη για οποιαδήποτε κοινοποίηση τέτοιων κανόνων.

8. Η Επιτροπή μπορεί ανά πάσα στιγμή να εγκρίνει εκτελεστικές πράξεις που να υποχρεώνουν ένα κράτος μέλος να καταργήσει τους κανόνες που έχει ορίσει σύμφωνα με την παράγραφο 1, εάν η Επιτροπή θεωρήσει ότι οι εν λόγω κανόνες δεν πληρούν τους όρους που ορίζονται στην παράγραφο 4, ότι εμποδίζουν ή στρεβλώνουν τον ανταγωνισμό σε σημαντικό τμήμα της εσωτερικής αγοράς ή ότι θέτουν σε κίνδυνο το ελεύθερο εμπόριο ή την επίτευξη των στόχων του άρθρου 39 ΣΛΕΕ. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3 του παρόντος κανονισμού.»

## Τροπολογία 112

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 δ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 151

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 151

Υποχρεωτικές δηλώσεις στον τομέα του  
γάλακτος και των γαλακτοκομικών  
προϊόντων

*Τροπολογία*

**22δ) Το άρθρο 151 αντικαθίσταται από  
το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 151

Υποχρεωτικές δηλώσεις στον τομέα του  
γάλακτος και των γαλακτοκομικών  
προϊόντων

Από 1ης Απριλίου 2015, οι πρώτοι αγοραστές νωπού γάλακτος δηλώνουν στην αρμόδια εθνική αρχή την ποσότητα νωπού γάλακτος που τους παραδίδεται κάθε μήνα.

Από 1ης Απριλίου 2015, οι πρώτοι αγοραστές νωπού γάλακτος δηλώνουν στην αρμόδια εθνική αρχή την ποσότητα νωπού γάλακτος που τους παραδίδεται κάθε μήνα **και τη μέση τιμή που καταβάλλεται. Γίνεται διάκριση ανάλογα με το αν πρόκειται για προϊόντα βιολογικής γεωργίας ή όχι. Εάν ο πρώτος αγοραστής είναι συνεταιρισμός, η μέση τιμή γνωστοποιείται κατά τη λήξη της περιόδου εμπορίας που αναφέρεται στο άρθρο 6 στοιχείο γ) σημείο ν).**

**Οι πληροφορίες σχετικά με τη μέση τιμή θεωρούνται εμπιστευτικές και η αρμόδια αρχή εξασφαλίζει ότι δεν δημοσιεύονται συγκεκριμένες μέσες τιμές ή ονόματα μεμονωμένων οικονομικών φορέων.**

Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου και του άρθρου 148, ως «πρώτος αγοραστής» νοείται επιχείρηση ή ομάδα η οποία αγοράζει γάλα από παραγωγούς προκειμένου:

Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου και του άρθρου 148, ως «πρώτος αγοραστής» νοείται επιχείρηση ή ομάδα η οποία αγοράζει γάλα από παραγωγούς προκειμένου:

α) να το υποβάλει σε διεργασία συλλογής, συσκευασίας, αποθήκευσης, ψύξης ή μεταποίησης, συμπεριλαμβανομένων διεργασιών βάσει σύμβασης·

α) να το υποβάλει σε διεργασία συλλογής, συσκευασίας, αποθήκευσης, ψύξης ή μεταποίησης, συμπεριλαμβανομένων διεργασιών βάσει σύμβασης·

β) να το διαθέσει σε μία ή περισσότερες επιχειρήσεις επεξεργασίας ή μεταποίησης γάλακτος ή άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων·

β) να το διαθέσει σε μία ή περισσότερες επιχειρήσεις επεξεργασίας ή μεταποίησης γάλακτος ή άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων·

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με την ποσότητα νωπού γάλακτος που **αναφέρεται** στο πρώτο εδάφιο.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με την ποσότητα νωπού γάλακτος **και τη μέση τιμή που αναφέρονται** στο πρώτο εδάφιο.

Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με το περιεχόμενο, τη μορφή και το χρονοδιάγραμμα των εν λόγω δηλώσεων, καθώς και μέτρων σχετικά με τις κοινοποιήσεις που πρέπει να πραγματοποιούν τα κράτη μέλη σύμφωνα με το παρόν άρθρο. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229

Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με το περιεχόμενο, τη μορφή και το χρονοδιάγραμμα των εν λόγω δηλώσεων, καθώς και μέτρων σχετικά με τις κοινοποιήσεις που πρέπει να πραγματοποιούν τα κράτη μέλη σύμφωνα με το παρόν άρθρο. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229

## Τροπολογία 113

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ε (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 152

#### *Ισχύον κείμενο*

#### *Τροπολογία*

#### Άρθρο 152

##### Οργανώσεις παραγωγών

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν τις οργανώσεις παραγωγών οι οποίες:

α) αποτελούνται και ελέγχονται σύμφωνα το άρθρο 153 παράγραφος 2 στοιχείο γ) από παραγωγούς συγκεκριμένου τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2·

β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία των παραγωγών και ασκούν τουλάχιστον μία από τις ακόλουθες δραστηριότητες:

i) κοινή μεταποίηση·

ii) κοινή διάθεση, κοινή οργάνωση πώλησης ή κοινή μεταφορά·

iii) κοινή συσκευασία, επισήμανση ή προώθηση·

iv) κοινή οργάνωση του ποιοτικού ελέγχου·

**22ε) Το άρθρο 152 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

#### «Άρθρο 152

##### Οργανώσεις παραγωγών

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν τις οργανώσεις παραγωγών οι οποίες:

α) αποτελούνται και ελέγχονται σύμφωνα το άρθρο 153 παράγραφος 2 στοιχείο γ) από παραγωγούς συγκεκριμένου τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2·

β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία των παραγωγών και ασκούν τουλάχιστον μία από τις ακόλουθες δραστηριότητες:

i) κοινή μεταποίηση·

ii) κοινή διάθεση, κοινή οργάνωση πώλησης ή κοινή μεταφορά·

iii) κοινή συσκευασία, επισήμανση ή προώθηση·

iv) κοινή οργάνωση του ποιοτικού ελέγχου·

- v) κοινή χρήση εξοπλισμού ή εγκαταστάσεων αποθήκευσης·
- vi) κοινή διαχείριση των αποβλήτων που σχετίζονται άμεσα με την παραγωγή·
- vii) κοινή ανάθεση των εισροών·
- viii) οποιεσδήποτε άλλες κοινές δραστηριότητες υπηρεσιών που επιδιώκουν την επίτευξη ενός εκ των στόχων που απαριθμούνται στο στοιχείο γ) της παρούσας παραγράφου·
- γ) επιδιώκουν συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος μπορεί να περιλαμβάνει τουλάχιστον έναν από τους ακόλουθους στόχους:
  - i) την εξασφάλιση του προγραμματισμού της παραγωγής και της προσαρμογής της στη ζήτηση, ιδίως από άποψη ποιότητας και ποσότητας·
  - ii) τη συγκέντρωση της προσφοράς και τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων που παράγονται από τα μέλη τους, μεταξύ άλλων μέσω της προώθησης προϊόντων·
  - iii) τη βελτιστοποίηση του κόστους παραγωγής και την απόδοση των επενδύσεων ως προς τα περιβαλλοντικά πρότυπα και τα πρότυπα καλής διαβίωσης των ζώων, καθώς και τη σταθεροποίηση των τιμών παραγωγού·
  - iv) τη διεξαγωγή ερευνών και την ανάπτυξη πρωτοβουλιών με αντικείμενο τις βιώσιμες μεθόδους παραγωγής, τις καινοτόμους πρακτικές, την οικονομική ανταγωνιστικότητα και τις εξελίξεις της αγοράς·
  - v) την προώθηση και την παροχή τεχνικής βοήθειας για τη χρήση καλλιεργητικών πρακτικών και τεχνικών παραγωγής φιλικών προς το περιβάλλον, καθώς και κατάλληλων πρακτικών και τεχνικών καλής μεταχείρισης των ζώων·
- vi) την προώθηση και παροχή τεχνικής

- v) κοινή χρήση εξοπλισμού ή εγκαταστάσεων αποθήκευσης·
- vi) κοινή διαχείριση των αποβλήτων που σχετίζονται άμεσα με την παραγωγή·
- vii) κοινή ανάθεση των εισροών·
- viii) οποιεσδήποτε άλλες κοινές δραστηριότητες υπηρεσιών που επιδιώκουν την επίτευξη ενός εκ των στόχων που απαριθμούνται στο στοιχείο γ) της παρούσας παραγράφου·
- γ) επιδιώκουν συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος μπορεί να περιλαμβάνει τουλάχιστον έναν από τους ακόλουθους στόχους:
  - i) την εξασφάλιση του προγραμματισμού της παραγωγής και της προσαρμογής της στη ζήτηση, ιδίως από άποψη ποιότητας και ποσότητας·
  - ii) τη συγκέντρωση της προσφοράς και τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων που παράγονται από τα μέλη τους, μεταξύ άλλων μέσω της προώθησης προϊόντων·
  - iii) τη βελτιστοποίηση του κόστους παραγωγής και την απόδοση των επενδύσεων ως προς τα περιβαλλοντικά πρότυπα και τα πρότυπα καλής διαβίωσης των ζώων, καθώς και τη σταθεροποίηση των τιμών παραγωγού·
  - iv) τη διεξαγωγή ερευνών και την ανάπτυξη πρωτοβουλιών με αντικείμενο τις βιώσιμες μεθόδους παραγωγής, τις καινοτόμους πρακτικές, την οικονομική ανταγωνιστικότητα και τις εξελίξεις της αγοράς·
  - v) την προώθηση και την παροχή τεχνικής βοήθειας για τη χρήση καλλιεργητικών πρακτικών και τεχνικών παραγωγής φιλικών προς το περιβάλλον, καθώς και κατάλληλων πρακτικών και τεχνικών καλής μεταχείρισης των ζώων·
- vi) την προώθηση και παροχή τεχνικής

υποστήριξης για τη χρήση προτύπων παραγωγής, τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων και την ανάπτυξη προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη ή προϊόντων καλυπτόμενων από εθνικό σήμα ποιότητας·

vii) τη διαχείριση των υποπροϊόντων και των αποβλήτων, ιδίως για την προστασία της ποιότητας των υδάτων, του εδάφους και του τοπίου και τη διαφύλαξη ή την προώθηση της βιοποικιλότητας·

viii) τη συμβολή στη βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων και τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής·

ix) την ανάπτυξη πρωτοβουλιών στον τομέα της προώθησης και της εμπορίας·

x) τη διαχείριση των ταμείων αλληλοβοήθειας **που προβλέπονται στο πλαίσιο των επιχειρησιακών προγραμμάτων στον τομέα των οπωροκηπευτικών τα οποία προβλέπονται στο άρθρο 33 παράγραφος 3 στοιχείο δ) του παρόντος κανονισμού και στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013**·

xi) την παροχή της απαραίτητης τεχνικής βοήθειας για τη χρησιμοποίηση των προθεσμιακών αγορών και των ασφαλιστικών συστημάτων.

1α. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, μια οργάνωση παραγωγών η οποία έχει αναγνωριστεί βάσει της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου μπορεί να προγραμματίζει την παραγωγή, να βελτιστοποιεί το κόστος παραγωγής, να διαθέτει στην αγορά και να διαπραγματεύεται συμβάσεις για την προμήθεια γεωργικών προϊόντων, για λογαριασμό των μελών της για το σύνολο ή μέρος της συνολικής παραγωγής τους.

υποστήριξης για τη χρήση προτύπων παραγωγής, τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων και την ανάπτυξη προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη ή προϊόντων καλυπτόμενων από εθνικό σήμα ποιότητας·

vii) τη διαχείριση **και την αξιοποίηση** των υποπροϊόντων, **των ροών υπολειμμάτων** και των αποβλήτων, ιδίως για την προστασία της ποιότητας των υδάτων, του εδάφους και του τοπίου και τη διαφύλαξη ή την προώθηση της βιοποικιλότητας, **καθώς και την τόνωση της κυκλικότητας**·

viii) τη συμβολή στη βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων και τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής·

ix) την ανάπτυξη πρωτοβουλιών στον τομέα της προώθησης και της εμπορίας·

x) τη διαχείριση των ταμείων αλληλοβοήθειας·

xi) την παροχή της απαραίτητης τεχνικής βοήθειας για τη χρησιμοποίηση των προθεσμιακών αγορών και των ασφαλιστικών συστημάτων.

1α. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, μια οργάνωση παραγωγών η οποία έχει αναγνωριστεί βάσει της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου μπορεί να προγραμματίζει την παραγωγή, να βελτιστοποιεί το κόστος παραγωγής, να διαθέτει στην αγορά και να διαπραγματεύεται συμβάσεις για την προμήθεια γεωργικών προϊόντων, για λογαριασμό των μελών της για το σύνολο ή μέρος της συνολικής παραγωγής τους.

Ο δραστηριότητες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο μπορούν να πραγματοποιούνται:

α) υπό τον όρο ότι μία ή περισσότερες από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο στοιχείο β) σημείο i) έως vii) της παραγράφου 1 όντως ασκούνται, συμβάλλοντας έτσι στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 39 ΣΛΕΕ·

β) υπό τον όρο ότι η οργάνωση παραγωγών συγκεντρώνει την προσφορά και διαθέτει στην αγορά τα προϊόντα των μελών της, ανεξάρτητα από το αν υπάρχει ή όχι μεταβίβαση της κυριότητας γεωργικών προϊόντων από τους παραγωγούς στην οργάνωση παραγωγών·

γ) είτε είναι ίδια είτε όχι η τιμή διαπραγμάτευσης όσον αφορά την κοινή παραγωγή μέρους ή του συνόλου των παραγωγών που είναι μέλη της·

δ) υπό τον όρο ότι οι σχετικοί γεωργοί δεν είναι μέλη άλλης οργάνωσης παραγωγών όσον αφορά τα προϊόντα τα οποία καλύπτονται από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο·

ε) υπό τον όρο ότι η γεωργική παραγωγή δεν καλύπτεται από υποχρέωση παράδοσης προκύπτουσα από τη συμμετοχή του γεωργού σε συνεταιρισμό ο οποίος δεν είναι μέλος των οικείων οργανώσεων παραγωγών σύμφωνα με τους όρους του καταστατικού του συνεταιρισμού ή τους κανόνες και τις αποφάσεις που προβλέπονται ή προκύπτουν από αυτό.

Ωστόσο, τα κράτη μέλη δύνανται να παρεκκλίνουν του όρου που ορίζεται στο δεύτερο εδάφιο στοιχείο δ) σε δεόντως δικαιολογημένες περιπτώσεις κατά τις οποίες τα μέλη οργανώσεων διατηρούν δύο χωριστές μονάδες παραγωγής σε διαφορετικές γεωγραφικές περιοχές.

1β. Για τους σκοπούς του παρόντος

Ο δραστηριότητες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο μπορούν να πραγματοποιούνται:

α) υπό τον όρο ότι μία ή περισσότερες από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο στοιχείο β) σημείο i) έως vii) της παραγράφου 1 όντως ασκούνται, συμβάλλοντας έτσι στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 39 ΣΛΕΕ·

β) υπό τον όρο ότι η οργάνωση παραγωγών συγκεντρώνει την προσφορά και διαθέτει στην αγορά τα προϊόντα των μελών της, ανεξάρτητα από το αν υπάρχει ή όχι μεταβίβαση της κυριότητας γεωργικών προϊόντων από τους παραγωγούς στην οργάνωση παραγωγών·

γ) είτε είναι ίδια είτε όχι η τιμή διαπραγμάτευσης όσον αφορά την κοινή παραγωγή μέρους ή του συνόλου των παραγωγών που είναι μέλη της·

δ) υπό τον όρο ότι οι σχετικοί γεωργοί δεν είναι μέλη άλλης οργάνωσης παραγωγών όσον αφορά τα προϊόντα τα οποία καλύπτονται από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο·

ε) υπό τον όρο ότι η γεωργική παραγωγή δεν καλύπτεται από υποχρέωση παράδοσης προκύπτουσα από τη συμμετοχή του γεωργού σε συνεταιρισμό ο οποίος δεν είναι μέλος των οικείων οργανώσεων παραγωγών σύμφωνα με τους όρους του καταστατικού του συνεταιρισμού ή τους κανόνες και τις αποφάσεις που προβλέπονται ή προκύπτουν από αυτό.

Ωστόσο, τα κράτη μέλη δύνανται να παρεκκλίνουν του όρου που ορίζεται στο δεύτερο εδάφιο στοιχείο δ) σε δεόντως δικαιολογημένες περιπτώσεις κατά τις οποίες τα μέλη οργανώσεων διατηρούν δύο χωριστές μονάδες παραγωγής σε διαφορετικές γεωγραφικές περιοχές.

1β. Για τους σκοπούς του παρόντος

άρθρου, οι αναφορές στις οργανώσεις παραγωγών περιλαμβάνουν επίσης τις ενώσεις οργανώσεων παραγωγών που είναι αναγνωρισμένες δυνάμει του άρθρου 156 παράγραφος 1, εάν οι εν λόγω ενώσεις πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

1γ. Η εθνική αρχή ανταγωνισμού, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, μπορεί να αποφασίσει σε μεμονωμένες περιπτώσεις ότι, μελλοντικά, μία ή περισσότερες από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1α θα τροποποιηθούν, θα διακοπούν ή δεν θα υλοποιηθούν καθόλου, εάν θεωρεί ότι αυτό είναι αναγκαίο προκειμένου να αποτραπεί ο αποκλεισμός του ανταγωνισμού ή εάν κρίνει ότι τίθενται σε κίνδυνο οι στόχοι που ορίζονται στο άρθρο 39 ΣΛΕΕ.

Όσον αφορά τις διαπραγματεύσεις που αφορούν περισσότερα του ενός κράτη μέλη, η απόφαση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου λαμβάνεται από την Επιτροπή χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3.

Όταν ενεργεί σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου, η εθνική αρχή ανταγωνισμού ενημερώνει γραπτώς την Επιτροπή πριν ή αμέσως μετά την έναρξη του πρώτου τυπικού μέτρου έρευνας και κοινοποιεί στην Επιτροπή τις αποφάσεις αμέσως μετά τη λήψη τους.

Οι αποφάσεις που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο δεν εφαρμόζονται πριν από την ημερομηνία της κοινοποίησής τους στις σχετικές επιχειρήσεις.

2. Μια οργάνωση παραγωγών που είναι αναγνωρισμένη βάσει της παραγράφου 1 μπορεί να παραμείνει αναγνωρισμένη εάν δραστηριοποιείται στην εμπορία προϊόντων που καλύπτονται από τον κώδικα ΣΟ ex 22 08 πλην εκείνων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι των Συνθηκών, υπό την προϋπόθεση ότι η

άρθρου, οι αναφορές στις οργανώσεις παραγωγών περιλαμβάνουν επίσης τις ενώσεις οργανώσεων παραγωγών που είναι αναγνωρισμένες δυνάμει του άρθρου 156 παράγραφος 1, εάν οι εν λόγω ενώσεις πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

1γ. Η εθνική αρχή ανταγωνισμού, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, μπορεί να αποφασίσει σε μεμονωμένες περιπτώσεις ότι, μελλοντικά, μία ή περισσότερες από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1α θα τροποποιηθούν, θα διακοπούν ή δεν θα υλοποιηθούν καθόλου, εάν θεωρεί ότι αυτό είναι αναγκαίο προκειμένου να αποτραπεί ο αποκλεισμός του ανταγωνισμού ή εάν κρίνει ότι τίθενται σε κίνδυνο οι στόχοι που ορίζονται στο άρθρο 39 ΣΛΕΕ.

Όσον αφορά τις διαπραγματεύσεις που αφορούν περισσότερα του ενός κράτη μέλη, η απόφαση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου λαμβάνεται από την Επιτροπή χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3.

Όταν ενεργεί σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου, η εθνική αρχή ανταγωνισμού ενημερώνει γραπτώς την Επιτροπή πριν ή αμέσως μετά την έναρξη του πρώτου τυπικού μέτρου έρευνας και κοινοποιεί στην Επιτροπή τις αποφάσεις αμέσως μετά τη λήψη τους.

Οι αποφάσεις που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο δεν εφαρμόζονται πριν από την ημερομηνία της κοινοποίησής τους στις σχετικές επιχειρήσεις.

2. Μια οργάνωση παραγωγών που είναι αναγνωρισμένη βάσει της παραγράφου 1 μπορεί να παραμείνει αναγνωρισμένη εάν δραστηριοποιείται στην εμπορία προϊόντων που καλύπτονται από τον κώδικα ΣΟ ex 2208 πλην εκείνων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι των Συνθηκών, υπό την προϋπόθεση ότι η

αναλογία των προϊόντων αυτών δεν υπερβαίνει το 49 % της συνολικής παραγωγής που διαθέτει στο εμπόριο η οργάνωση παραγωγών και ότι τα εν λόγω προϊόντα δεν λαμβάνουν στήριξη από την Ένωση. Για τις οργανώσεις παραγωγών στον οπωροκηπευτικό τομέα, τα εν λόγω προϊόντα δεν λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό της αξίας της παραγωγής που διατίθεται στο εμπόριο για τους σκοπούς του άρθρου 34 παράγραφος 2.

αναλογία των προϊόντων αυτών δεν υπερβαίνει το 49 % της συνολικής παραγωγής που διαθέτει στο εμπόριο η οργάνωση παραγωγών και ότι τα εν λόγω προϊόντα δεν λαμβάνουν στήριξη από την Ένωση. Για τις οργανώσεις παραγωγών στον οπωροκηπευτικό τομέα, τα εν λόγω προϊόντα δεν λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό της αξίας της παραγωγής που διατίθεται στο εμπόριο για τους σκοπούς του άρθρου 34 παράγραφος 2.»

## Τροπολογία 238

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – σημείο 22 στ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 153

*Ισχύον κείμενο*

#### Άρθρο 153

Καταστατικό των οργανώσεων παραγωγών

1. Το καταστατικό της οργάνωσης παραγωγών επιβάλλει στους παραγωγούς που είναι μέλη της τις ακόλουθες, κυρίως, υποχρεώσεις:

α) να εφαρμόζουν τους κανόνες που θεσπίζει η οργάνωση παραγωγών όσον αφορά την παροχή πληροφοριών σχετικά με την παραγωγή, την εμπορία και την προστασία του περιβάλλοντος·

β) να είναι μέλη μίας μόνο οργάνωσης παραγωγών για ένα συγκεκριμένο προϊόν της εκμετάλλευσης· **με την επιφύλαξη ενδεχόμενης παρέκκλισης που χορήγησε το εμπλεκόμενο κράτος μέλος σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις κατά τις οποίες οι συμβαλλόμενοι παραγωγοί διαθέτουν δύο χωριστές μονάδες παραγωγής σε διαφορετικές γεωγραφικές**

*Τροπολογία*

**(22στ) το άρθρο 153 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 153

Καταστατικό των οργανώσεων παραγωγών

1. Το καταστατικό της οργάνωσης παραγωγών επιβάλλει στους παραγωγούς που είναι μέλη της τις ακόλουθες, κυρίως, υποχρεώσεις:

α) να εφαρμόζουν τους κανόνες που θεσπίζει η οργάνωση παραγωγών όσον αφορά την παροχή πληροφοριών σχετικά με την παραγωγή, την εμπορία και την προστασία του περιβάλλοντος·

β) να είναι μέλη μίας μόνο οργάνωσης παραγωγών για ένα συγκεκριμένο προϊόν της εκμετάλλευσης·

**περιοχές·**

γ) να παρέχουν τις πληροφορίες που ζητούν οι οργανώσεις παραγωγών για στατιστικούς σκοπούς.

γ) να παρέχουν τις πληροφορίες που ζητούν οι οργανώσεις παραγωγών για στατιστικούς σκοπούς.

***Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να παρεκκλίνουν από το στοιχείο β) του πρώτου εδαφίου σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις:***

***i) όταν οι παραγωγοί μέλη κατέχουν δύο χωριστές μονάδες παραγωγής που βρίσκονται σε διαφορετικές γεωγραφικές περιοχές, ή***

***ii) εάν η αναγνωρισμένη βάση του άρθρου 152 οργάνωση παραγωγών, στην οποία ανήκουν ήδη οι παραγωγοί, έχει αποφασίσει δημοκρατικά, σύμφωνα με την παράγραφο 2 στοιχείο γ), να επιτρέψει στους παραγωγούς μέλη της να γίνουν μέλη δεύτερης αναγνωρισμένης οργάνωσης παραγωγών υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:***

***– οι παραγωγοί μέλη διαθέτουν ένα συγκεκριμένο προϊόν που προορίζεται για διαφορετικές χρήσεις και η κύρια οργάνωση παραγωγών στην οποία ανήκουν ήδη οι παραγωγοί δεν προσφέρει δυνατότητες διάθεσης στην αγορά για τη δεύτερη χρήση για την οποία προορίζουν οι παραγωγοί το προϊόν τους· ή***

***– οι παραγωγοί που είναι μέλη οργάνωσης παραγωγών αναλάμβαναν ανέκαθεν την παράδοση μέρους των προϊόντων τους, μέσω σύμβασης ή συμμετοχής σε συνεταιρισμούς, σε διάφορους άλλους αγοραστές και τουλάχιστον ένας από τους αγοραστές αυτούς μετατρέπεται σε αναγνωρισμένη οργάνωση παραγωγών.***

2. Το καταστατικό των οργανώσεων παραγωγών προβλέπει επίσης:

α) τις διαδικασίες για τον καθορισμό, την έγκριση και την τροποποίηση των κανόνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α)·

β) την υποχρέωση των μελών να καταβάλλουν τις χρηματικές εισφορές που

2. Το καταστατικό των οργανώσεων παραγωγών προβλέπει επίσης:

α) τις διαδικασίες για τον καθορισμό, την έγκριση και την τροποποίηση των κανόνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α)·

β) την υποχρέωση των μελών να καταβάλλουν τις χρηματικές εισφορές που

απαιτούνται για τη χρηματοδότηση της οργάνωσης παραγωγών·

γ) τους κανόνες που εξασφαλίζουν στους παραγωγούς-μέλη τον δημοκρατικό έλεγχο της οργάνωσής τους και των αποφάσεών της·

δ) κυρώσεις σε περίπτωση παραβάσεων των καθηκόντων που απορρέουν από το καταστατικό, ιδίως σε περίπτωση μη καταβολής χρηματικών εισφορών, ή των κανόνων που έχει θεσπίσει η οργάνωση παραγωγών·

ε) τους κανόνες σχετικά με την αποδοχή νέων μελών, κυρίως όσον αφορά την ελάχιστη διάρκεια της συμμετοχής στην οργάνωση, η οποία δεν μπορεί να είναι μικρότερη του ενός έτους·

στ) τους λογιστικούς και οικονομικούς κανόνες που είναι αναγκαίοι για τη λειτουργία της οργάνωσης.

3. Οι παράγραφοι 1 **και** 2 δεν εφαρμόζονται στις οργανώσεις παραγωγών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.

απαιτούνται για τη χρηματοδότηση της οργάνωσης παραγωγών·

γ) τους κανόνες που εξασφαλίζουν στους παραγωγούς-μέλη τον δημοκρατικό έλεγχο της οργάνωσής τους και των αποφάσεών της, **καθώς και των λογαριασμών και των προϋπολογισμών της·**

δ) κυρώσεις σε περίπτωση παραβάσεων των καθηκόντων που απορρέουν από το καταστατικό, ιδίως σε περίπτωση μη καταβολής χρηματικών εισφορών, ή των κανόνων που έχει θεσπίσει η οργάνωση παραγωγών·

ε) τους κανόνες σχετικά με την αποδοχή νέων μελών, κυρίως όσον αφορά την ελάχιστη διάρκεια της συμμετοχής στην οργάνωση, η οποία δεν μπορεί να είναι μικρότερη του ενός έτους·

στ) τους λογιστικούς και οικονομικούς κανόνες που είναι αναγκαίοι για τη λειτουργία της οργάνωσης.

**2α. Σε περίπτωση που η οργάνωση παραγωγών είναι αρμόδια για την πώληση μέρους ή του συνόλου των προϊόντων των παραγωγών μελών της και εφόσον δεν μεταβιβάζεται η κυριότητα των προϊόντων από τους παραγωγούς μέλη στην οργάνωση παραγωγών, το καταστατικό της οργάνωσης παραγωγών μπορεί επίσης να επιτρέπει στους εν λόγω παραγωγούς μέλη να έρχονται σε επαφή με αγοραστές, αλλά όχι για ζητήματα που αφορούν την τιμή ή την ποσότητα της πώλησης των εν λόγω προϊόντων.**

3. Οι παράγραφοι 1, 2 **και 2α** δεν εφαρμόζονται στις οργανώσεις παραγωγών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.»

## Τροπολογία 115

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ζ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 154

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 154

Αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών

1. Προκειμένου να αναγνωριστεί από ένα κράτος μέλος, η οργάνωση παραγωγών που υποβάλλει αίτηση αναγνώρισης αποτελεί νομική οντότητα ή σαφώς οριζόμενο μέρος νομικής οντότητας η οποία:

α) πληροί τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 152 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ)·

β) διαθέτει έναν ελάχιστο αριθμό μελών και/ή καλύπτει μία ελάχιστη ποσότητα ή αξία εμπορεύσιμης παραγωγής, όπως καθορίζεται από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, στην περιοχή δραστηριότητάς της·

γ) παρέχει επαρκή εχέγγυα για την ορθή εκτέλεση των δραστηριοτήτων της από τη σκοπιά τόσο της διάρκειάς τους όσο και της αποτελεσματικότητας, της στήριξης των μελών τους με ανθρώπινους, υλικούς και τεχνικούς πόρους, καθώς και, κατά περίπτωση, της συγκέντρωσης της προσφοράς·

δ) διαθέτει καταστατικά σύμφωνα με τα στοιχεία α), β) και γ) της παρούσας

**22ζ) Το άρθρο 154 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 154

Αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών

1. Προκειμένου να αναγνωριστεί από ένα κράτος μέλος, η οργάνωση παραγωγών που υποβάλλει αίτηση αναγνώρισης αποτελεί νομική οντότητα ή σαφώς οριζόμενο μέρος νομικής οντότητας η οποία:

α) πληροί τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 152 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ)·

β) διαθέτει έναν ελάχιστο αριθμό μελών και/ή καλύπτει μία ελάχιστη ποσότητα ή αξία εμπορεύσιμης παραγωγής, όπως καθορίζεται από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, στην περιοχή δραστηριότητάς της.  
**Αυτού του είδους οι διατάξεις δεν εμποδίζουν την αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών που ασχολούνται με οριακή παραγωγή·**

γ) παρέχει επαρκή εχέγγυα για την ορθή εκτέλεση των δραστηριοτήτων της από τη σκοπιά τόσο της διάρκειάς τους όσο και της αποτελεσματικότητας, της στήριξης των μελών τους με ανθρώπινους, υλικούς και τεχνικούς πόρους, καθώς και, κατά περίπτωση, της συγκέντρωσης της προσφοράς·

δ) διαθέτει καταστατικά σύμφωνα με τα στοιχεία α), β) και γ) της παρούσας

παραγράφου.

1α. Τα κράτη μέλη μπορούν, κατόπιν αίτησης, να αποφασίσουν τη χορήγηση περισσότερων της μιας αναγνώρισεων σε οργάνωση παραγωγών που δραστηριοποιείται σε διάφορους τομείς του άρθρου 1 παράγραφος 2, υπό τον όρο ότι η οργάνωση πληροί τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου για κάθε τομέα του οποίου την αναγνώριση επιδιώκει.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν ότι οργανώσεις παραγωγών οι οποίες έχουν αναγνωρισθεί πριν από την 1η Ιανουαρίου 2018 και οι οποίες πληρούν τους όρους της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου θα θεωρηθούν αναγνωρισμένες ως οργανώσεις παραγωγών δυνάμει του άρθρου 152.

3. Για τις οργανώσεις παραγωγών, οι οποίες έχουν αναγνωρισθεί πριν από την 1η Ιανουαρίου 2018, αλλά δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, τα κράτη μέλη ανακαλούν την αναγνώρισή τους το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020.

4. Τα κράτη μέλη:

α) αποφασίζουν σχετικά με τη χορήγηση αναγνώρισης σε οργάνωση παραγωγών εντός τεσσάρων μηνών από την υποβολή αίτησης, συνοδευόμενης από όλα τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία· η αίτηση υποβάλλεται στο κράτος μέλος στο οποίο έχει την έδρα της η οργάνωση·

β) διενεργούν, σε διαστήματα που ορίζουν τα ίδια, ελέγχους για να βεβαιώνονται ότι οι αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών συμμορφούνται προς το παρόν κεφάλαιο·

γ) σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ή παρατυπιών όσον αφορά την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο, επιβάλλουν στις εν λόγω

παραγράφου.

1α. Τα κράτη μέλη μπορούν, κατόπιν αίτησης, να αποφασίσουν τη χορήγηση περισσότερων της μιας αναγνώρισεων σε οργάνωση παραγωγών που δραστηριοποιείται σε διάφορους τομείς του άρθρου 1 παράγραφος 2, υπό τον όρο ότι η οργάνωση πληροί τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου για κάθε τομέα του οποίου την αναγνώριση επιδιώκει.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν ότι οργανώσεις παραγωγών οι οποίες έχουν αναγνωρισθεί πριν από την 1η Ιανουαρίου 2018 και οι οποίες πληρούν τους όρους της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου θα θεωρηθούν αναγνωρισμένες ως οργανώσεις παραγωγών δυνάμει του άρθρου 152.

3. Για τις οργανώσεις παραγωγών, οι οποίες έχουν αναγνωρισθεί πριν από την 1η Ιανουαρίου 2018, αλλά δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, τα κράτη μέλη ανακαλούν την αναγνώρισή τους το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020.

4. Τα κράτη μέλη:

α) αποφασίζουν σχετικά με τη χορήγηση αναγνώρισης σε οργάνωση παραγωγών εντός τεσσάρων μηνών από την υποβολή αίτησης, συνοδευόμενης από όλα τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία· η αίτηση υποβάλλεται στο κράτος μέλος στο οποίο έχει την έδρα της η οργάνωση·

β) διενεργούν, σε διαστήματα που ορίζουν τα ίδια, ελέγχους για να βεβαιώνονται ότι οι αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών συμμορφούνται προς το παρόν κεφάλαιο·

γ) σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ή παρατυπιών όσον αφορά την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο, επιβάλλουν στις εν λόγω

οργανώσεις και ενώσεις τις εφαρμοστέες κυρώσεις που έχουν θεσπίσει τα ίδια και αποφασίζουν αν πρέπει, εφόσον είναι αναγκαίο, να ανακαλέσουν την αναγνώρισή τους·

δ) ενημερώνουν την Επιτροπή το αργότερο έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους για κάθε απόφαση χορήγησης, άρνησης ή ανάκλησης αναγνώρισης την οποία έλαβαν κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.

οργανώσεις και ενώσεις τις εφαρμοστέες κυρώσεις που έχουν θεσπίσει τα ίδια και αποφασίζουν αν πρέπει, εφόσον είναι αναγκαίο, να ανακαλέσουν την αναγνώρισή τους·

δ) ενημερώνουν την Επιτροπή το αργότερο έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους για κάθε απόφαση χορήγησης, άρνησης ή ανάκλησης αναγνώρισης την οποία έλαβαν κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.»

## Τροπολογία 116

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 η (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 156

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 156

Ενώσεις οργανώσεων παραγωγών

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν τις ενώσεις οργανώσεων παραγωγών συγκεκριμένου τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 οι οποίες συγκροτούνται με πρωτοβουλία αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών. Με την επιφύλαξη των διατάξεων που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 173, οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγών μπορούν να ασκούν οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες ή τις λειτουργίες μιας οργάνωσης παραγωγών.

*Τροπολογία*

**22η) Το άρθρο 156 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 156

Ενώσεις οργανώσεων παραγωγών

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν τις ενώσεις οργανώσεων παραγωγών συγκεκριμένου τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 οι οποίες συγκροτούνται με πρωτοβουλία αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών **και/ή ενώσεων οργανώσεων παραγωγών**. Με την επιφύλαξη των διατάξεων που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 173, οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγών μπορούν να ασκούν οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες ή τις λειτουργίες μιας οργάνωσης παραγωγών.

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν μια ένωση αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, εφόσον κρίνουν ότι η ένωση αυτή είναι ικανή να εκτελέσει αποτελεσματικά κάθε δραστηριότητα αναγνωρισμένης οργάνωσης παραγωγών και πληροί τους όρους της παραγράφου 161 παράγραφος 1.

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν μια ένωση αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, εφόσον κρίνουν ότι η ένωση αυτή είναι ικανή να εκτελέσει αποτελεσματικά κάθε δραστηριότητα αναγνωρισμένης οργάνωσης παραγωγών και πληροί τους όρους της παραγράφου 161 παράγραφος 1.»

## Τροπολογία 239

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 θ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 157

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 157

Διεπαγγελματικές οργανώσεις

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν τις διεπαγγελματικές οργανώσεις συγκεκριμένου τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 οι οποίες:

α) αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που συνδέονται με την παραγωγή, και αφορούν τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού: τη μεταποίηση ή το εμπόριο, συμπεριλαμβανομένης της διανομής, προϊόντων σε έναν ή

*Τροπολογία*

**22θ) Το άρθρο 157 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 157

Διεπαγγελματικές οργανώσεις

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν τις διεπαγγελματικές οργανώσεις συγκεκριμένου τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 οι οποίες:

α) αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που συνδέονται με την παραγωγή, και αφορούν τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού: τη μεταποίηση ή το εμπόριο, συμπεριλαμβανομένης της διανομής, προϊόντων σε έναν ή

περισσότερους τομείς·

β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία όλων ή ορισμένων από τις οργανώσεις ή ενώσεις από τις οποίες αποτελούνται·

γ) επιδιώκουν, λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα των μελών τους και των καταναλωτών, συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος μπορεί να περιλαμβάνει, ειδικότερα, έναν από τους ακόλουθους στόχους:

i) βελτίωση των γνώσεων και της διαφάνειας όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά, **μεταξύ άλλων** με τη δημοσίευση συγκεντρωτικών στατιστικών στοιχείων για το κόστος παραγωγής, τις τιμές, περιλαμβανομένων όπου απαιτείται, των δεικτών τιμών, τις ποσότητες και τη διάρκεια των συμβάσεων που έχουν συναφθεί προηγουμένως **και με** την παροχή αναλύσεων για δυνητικές μελλοντικές εξελίξεις της αγοράς σε περιφερειακό, εθνικό ή διεθνές επίπεδο·

ii) πρόβλεψη του δυναμικού παραγωγής και καταγραφή των τιμών της αγοράς·

iii) συμβολή στον καλύτερο συντονισμό του τρόπου διάθεσης των προϊόντων στην αγορά, ιδίως με έρευνες και μελέτες αγοράς·

iv) διερεύνηση δυνητικών αγορών εξαγωγών·

περισσότερους τομείς·

β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία όλων ή ορισμένων από τις οργανώσεις ή ενώσεις από τις οποίες αποτελούνται·

γ) επιδιώκουν, λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα **του συνόλου** των μελών τους και των καταναλωτών, συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος μπορεί να περιλαμβάνει, ειδικότερα, έναν από τους ακόλουθους στόχους:

i) βελτίωση των γνώσεων και της διαφάνειας όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά, με:

– τη δημοσίευση **και/ή ανταλλαγή** συγκεντρωτικών στατιστικών στοιχείων για το κόστος παραγωγής, τις τιμές, περιλαμβανομένων όπου απαιτείται, των δεικτών τιμών, τις ποσότητες και τη διάρκεια των συμβάσεων που έχουν συναφθεί προηγουμένως, **καθώς και στοιχείων σχετικά με τα περιθώρια που κατανέμονται στα διάφορα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού·**

– την παροχή αναλύσεων για δυνητικές μελλοντικές εξελίξεις της αγοράς σε περιφερειακό, εθνικό ή διεθνές επίπεδο·

ii) πρόβλεψη του δυναμικού παραγωγής και καταγραφή των τιμών της αγοράς·

iii) συμβολή στον καλύτερο συντονισμό του τρόπου διάθεσης των προϊόντων στην αγορά, ιδίως με έρευνες και μελέτες αγοράς·

iv) διερεύνηση δυνητικών αγορών εξαγωγών·

ν) με την επιφύλαξη των άρθρων 148 και 168, κατάρτιση υποδειγμάτων συμβάσεων σύμφωνων με τους ενωσιακούς κανόνες για την πώληση γεωργικών προϊόντων σε αγοραστές και/ή τη διάθεση μεταποιημένων προϊόντων σε διανομείς και λιανοπωλητές, λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να επιτευχθούν δίκαιοι όροι ανταγωνισμού και να αποφευχθούν οι στρεβλώσεις της αγοράς·

ν) με την επιφύλαξη των άρθρων 148 και 168, κατάρτιση υποδειγμάτων συμβάσεων σύμφωνων με τους ενωσιακούς κανόνες για την πώληση γεωργικών προϊόντων σε αγοραστές και/ή τη διάθεση μεταποιημένων προϊόντων σε διανομείς και λιανοπωλητές, λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να επιτευχθούν δίκαιοι όροι ανταγωνισμού και να αποφευχθούν οι στρεβλώσεις της αγοράς. ***Τα εν λόγω υποδείγματα συμβάσεων μπορεί να περιλαμβάνουν δύο ή περισσότερες επιχειρήσεις, καθεμία εκ των οποίων λειτουργεί σε διαφορετικό επίπεδο της αλυσίδας παραγωγής, μεταποίησης ή διανομής, και περιέχουν σχετικούς και εύκολα κατανοητούς δείκτες και οικονομικούς δείκτες, καθώς και τη μέθοδο υπολογισμού της τελικής τιμής, βασιζόμενη και αναφερόμενη στο σχετικό κόστος παραγωγής και την εξέλιξή του, αλλά επίσης λαμβάνουν υπόψη τις κατηγορίες προϊόντων και τις διάφορες ευκαιρίες αγοράς τους, δείκτες αποτίμησης των προϊόντων, τιμές γεωργικών προϊόντων και τροφίμων που παρατηρούνται στις αγορές και τις διαφοροποιήσεις τους, καθώς και κριτήρια σχετικά με τη σύνθεση, την ποιότητα, την ανιχνευσιμότητα και το περιεχόμενο των προδιαγραφών προϊόντος·***

vi) πληρέστερη αξιοποίηση του δυναμικού των προϊόντων, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο αγορών διάθεσης, και ανάπτυξη πρωτοβουλιών ενίσχυσης της οικονομικής ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας·

vi) πληρέστερη αξιοποίηση του δυναμικού των προϊόντων, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο αγορών διάθεσης, και ανάπτυξη πρωτοβουλιών ενίσχυσης της οικονομικής ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας·

vii) παροχή των πληροφοριών και διεξαγωγή των ερευνών που είναι αναγκαίες για την καινοτομία, τον εξορθολογισμό, τη βελτίωση και την ανακατεύθυνση της παραγωγής, και, κατά περίπτωση, της μεταποίησης και της εμπορίας, προς προϊόντα που ανταποκρίνονται περισσότερο στις απαιτήσεις της αγοράς και τις προτιμήσεις και τις προσδοκίες των καταναλωτών,

vii) παροχή των πληροφοριών και διεξαγωγή των ερευνών που είναι αναγκαίες για την καινοτομία, τον εξορθολογισμό, τη βελτίωση και την ανακατεύθυνση της παραγωγής, και, κατά περίπτωση, της μεταποίησης και της εμπορίας, προς προϊόντα που ανταποκρίνονται περισσότερο στις απαιτήσεις της αγοράς και τις προτιμήσεις και τις προσδοκίες των καταναλωτών,

ιδίως όσον αφορά την ποιότητα των προϊόντων, περιλαμβανομένων των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, και την προστασία του περιβάλλοντος·

viii) αναζήτηση τρόπων για περιορισμό της χρήσης φυτοπροστατευτικών ή κτηνιατρικών προϊόντων, καλύτερη διαχείριση άλλων εισροών, διασφάλιση της ποιότητας των προϊόντων καθώς και της προστασίας του εδάφους και των υδάτων, ενίσχυση της υγειονομικής ασφάλειας των τροφίμων, ειδικότερα μέσω της ιχνηλασιμότητας των προϊόντων, και βελτίωση της υγείας και των συνθηκών διαβίωσης των ζώων·

ix) ανάπτυξη μεθόδων και μέσων για τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας και, κατά περίπτωση, μεταποίησης και εμπορίας·

x) ανάληψη κάθε δυνατής δράσης για την διατήρηση, προάσπιση και προστασία της βιολογικής γεωργίας καθώς και των ονομασιών προέλευσης, των σημάτων ποιότητας και των γεωγραφικών ενδείξεων·

xi) προώθηση και διενέργεια ερευνών για ολοκληρωμένη και βιώσιμη παραγωγή ή άλλες μεθόδους παραγωγής φιλικές προς το περιβάλλον·

xii) ενθάρρυνση της υγιεινής και υπεύθυνης κατανάλωσης των προϊόντων που διατίθενται στην εσωτερική αγορά και/ή ενημέρωση σχετικά με τις βλάβες που συνδέονται με επικίνδυνες συνήθειες κατανάλωσης·

xiii) προώθηση της κατανάλωσης γάλακτος ή/και γαλακτοκομικών προϊόντων και παροχή πληροφοριών σχετικά με αυτά, τόσο στις εσωτερικές όσο

ιδίως όσον αφορά την ποιότητα των προϊόντων, περιλαμβανομένων των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, και την προστασία του περιβάλλοντος, **τη δράση για το κλίμα, την υγεία των ζώων και την καλή μεταχείριση των ζώων**·

viii) αναζήτηση τρόπων για περιορισμό της χρήσης φυτοπροστατευτικών ή κτηνιατρικών προϊόντων, καλύτερη διαχείριση άλλων εισροών, διασφάλιση της ποιότητας των προϊόντων καθώς και της προστασίας του εδάφους και των υδάτων, ενίσχυση της υγειονομικής ασφάλειας των τροφίμων, ειδικότερα μέσω της ιχνηλασιμότητας των προϊόντων, και βελτίωση της υγείας και των συνθηκών διαβίωσης των ζώων·

ix) ανάπτυξη μεθόδων και μέσων για τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας και, κατά περίπτωση, μεταποίησης και εμπορίας·

x) ανάληψη κάθε δυνατής δράσης για την διατήρηση, προάσπιση και προστασία της βιολογικής γεωργίας καθώς και των ονομασιών προέλευσης, των σημάτων ποιότητας και των γεωγραφικών ενδείξεων·

xi) προώθηση και διενέργεια ερευνών για ολοκληρωμένη και βιώσιμη παραγωγή ή άλλες μεθόδους παραγωγής φιλικές προς το περιβάλλον·

xii) ενθάρρυνση της υγιεινής και υπεύθυνης κατανάλωσης των προϊόντων που διατίθενται στην εσωτερική αγορά και/ή ενημέρωση σχετικά με τις βλάβες που συνδέονται με επικίνδυνες συνήθειες κατανάλωσης·

xiii) προώθηση της κατανάλωσης γάλακτος ή/και γαλακτοκομικών προϊόντων και παροχή πληροφοριών σχετικά με αυτά, τόσο στις εσωτερικές όσο

και στις εξωτερικές αγορές·

xiv) συμβολή στη διαχείριση των υποπροϊόντων και στη μείωση της παραγωγής αποβλήτων και στη διαχείριση αυτών·

xv) για τη δημιουργία **τυποποιημένων ρητρών επιμερισμού της αξίας, κατά την έννοια του άρθρου 172α**, συμπεριλαμβανομένων των προσαυξήσεων ή εκπτώσεων στις εμπορικές τιμές, που θα καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο οποιαδήποτε εξέλιξη των σχετικών τιμών στην αγορά των οικείων προϊόντων ή σε άλλες αγορές βασικών προϊόντων μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο επιμερισμού **μεταξύ τους**·

xvi) **εκτελεστικά μέτρα** για την πρόληψη και τη διαχείριση των υγειονομικών, φυτοϋγειονομικών και περιβαλλοντικών κινδύνων.

και στις εξωτερικές αγορές·

xiv) συμβολή στη διαχείριση **και ανάπτυξη πρωτοβουλιών για την αξιοποίηση** των υποπροϊόντων και στη μείωση της παραγωγής αποβλήτων και στη διαχείριση αυτών·

xv) για τη δημιουργία **κανόνων για τον επιμερισμό της αξίας μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης στην αλυσίδα εφοδιασμού**, συμπεριλαμβανομένων των προσαυξήσεων ή εκπτώσεων στις εμπορικές τιμές, που θα καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο οποιαδήποτε εξέλιξη των σχετικών τιμών στην αγορά των οικείων προϊόντων ή σε άλλες αγορές βασικών προϊόντων μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο επιμερισμού· **Οι κανόνες αυτοί μπορούν να λάβουν τη μορφή τυποποιημένων ρητρών επιμερισμού της αξίας κατά την έννοια του άρθρου 172α ή να περιλαμβάνουν οικονομικούς δείκτες, ή να παραπέμπουν σε αυτούς, όπως το σχετικό κόστος παραγωγής και εμπορίας και η εξέλιξή του, οι τιμές των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων που καταγράφονται στην οικεία αγορά και η εξέλιξή τους, καθώς και οι ποσότητες, η σύνθεση, η ποιότητα, η ιχνηλασιμότητα ή ο σεβασμός των οικείων προϊόντων, και λαμβάνουν υπόψη το κόστος παραγωγής**·

**xv α) καθιέρωση τυποποιημένων όρων για δίκαιη αποζημίωση των γεωργών για το κόστος που προκύπτει από την τήρηση των πρόσθετων νομικών απαιτήσεων ως προς το περιβάλλον, το κλίμα, την υγεία των ζώων και την καλή μεταχείριση των ζώων, συμπεριλαμβανομένων μεθόδων υπολογισμού του εν λόγω κόστους**·

xvi) **προώθηση και εφαρμογή μέτρων** για την πρόληψη, **τον έλεγχο** και τη διαχείριση των υγειονομικών, φυτοϋγειονομικών και περιβαλλοντικών κινδύνων, **μεταξύ άλλων με τη σύσταση και τη διαχείριση ταμείων αλληλοβοήθειας ή με τη συνεισφορά στα ταμεία αυτά, με γνώμονα την καταβολή χρηματικής αποζημίωσης στους**

*γεωργούς για το κόστος και τις οικονομικές απώλειες που προκύπτουν από την προώθηση και την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων·*

*χνι α) συμβολή στη διαφάνεια των εμπορικών σχέσεων μεταξύ των διαφόρων σταδίων της αλυσίδας, ιδίως μέσω του σχεδιασμού, της εφαρμογής και του ελέγχου της τήρησης των τεχνικών προτύπων από τα μέλη του τομέα.*

1α. Τα κράτη μέλη μπορούν, κατόπιν αίτησης, να αποφασίσουν τη χορήγηση περισσότερων της μιας αναγνωρίσεων σε διεπαγγελματική οργάνωση που δραστηριοποιείται σε διάφορους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, υπό τον όρο ότι η οργάνωση πληροί τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1 και, κατά περίπτωση, της παραγράφου 3 για κάθε τομέα του οποίου την αναγνώριση επιδιώκει.

2. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν βάσει αντικειμενικών και αμερόληπτων κριτηρίων ότι η προϋπόθεση του άρθρου 158 παράγραφος 1 στοιχείο γ) πληρούται με τον περιορισμό του αριθμού των διεπαγγελματικών οργάνωσεων σε περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο, εφόσον προβλέπεται από εθνικές διατάξεις που ισχύουν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014 και εφόσον αυτό δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

**3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, όσον αφορά τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν διεπαγγελματικές οργανώσεις εφόσον αυτές:**

**α) έχουν επισήμως ζητήσει αναγνώριση και αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που σχετίζονται με την παραγωγή νωπού γάλακτος και σχετίζονται με ένα τουλάχιστον από τα ακόλουθα στάδια της αλυσίδας**

1α. Τα κράτη μέλη μπορούν, κατόπιν αίτησης, να αποφασίσουν τη χορήγηση περισσότερων της μιας αναγνωρίσεων σε διεπαγγελματική οργάνωση που δραστηριοποιείται σε διάφορους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, υπό τον όρο ότι η οργάνωση πληροί τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1 και, κατά περίπτωση, της παραγράφου 3 για κάθε τομέα του οποίου την αναγνώριση επιδιώκει.

2. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν βάσει αντικειμενικών και αμερόληπτων κριτηρίων ότι η προϋπόθεση του άρθρου 158 παράγραφος 1 στοιχείο γ) πληρούται με τον περιορισμό του αριθμού των διεπαγγελματικών οργάνωσεων σε περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο, εφόσον προβλέπεται από εθνικές διατάξεις που ισχύουν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014 και εφόσον αυτό δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.»

*εφοδιασμού: τη μεταποίηση ή το εμπόριο, συμπεριλαμβανομένης της διανομής, προϊόντων του τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων·*

*β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία όλων ή ορισμένων από τους εκπροσώπους που αναφέρονται στο στοιχείο α)·*

*γ) ασκούν, σε μία ή περισσότερες περιφέρειες της Ένωσης, και λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα των μελών των εν λόγω διεπαγγελματικών οργανώσεων και των καταναλωτών, μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες δραστηριότητες:*

*i) βελτίωση των γνώσεων και της διαφάνειας όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά, μεταξύ άλλων με τη δημοσίευση στατιστικών στοιχείων για τις τιμές, τις ποσότητες και τη διάρκεια των συμβάσεων που έχουν συναφθεί και με την παροχή αναλύσεων για δυνητικές μελλοντικές εξελίξεις της αγοράς σε περιφερειακό, εθνικό ή διεθνές επίπεδο·*

*ii) συμβολή στον καλύτερο συντονισμό του τρόπου διάθεσης του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων στην αγορά, ιδίως με έρευνες και μελέτες αγοράς·*

*iii) προώθηση της κατανάλωσης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων και παροχή πληροφοριών σχετικά με αυτά, τόσο στις εσωτερικές όσο και στις εξωτερικές αγορές·*

*iv) διερεύνηση δυνητικών εξαγωγικών αγορών·*

*ν) κατάρτιση υποδειγμάτων συμβάσεων σύμφωνων με τους ενωσιακούς κανόνες για την πώληση νωπού γάλακτος σε αγοραστές ή τη διάθεση μεταποιημένων προϊόντων σε διανομείς και λιανοπωλητές, λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να επιτευχθούν δίκαιοι όροι ανταγωνισμού*

*και να αποφευχθούν οι στρεβλώσεις της αγοράς·*

*vi) παροχή των πληροφοριών και διεξαγωγή των ερευνών που είναι αναγκαίες για την ανακατεύθυνση της παραγωγής προς προϊόντα που ανταποκρίνονται περισσότερο στις απαιτήσεις της αγοράς και τις προτιμήσεις και τις προσδοκίες των καταναλωτών, ιδίως όσον αφορά την ποιότητα των προϊόντων και την προστασία του περιβάλλοντος·*

*vii) διατήρηση και ανάπτυξη του δυναμικού παραγωγής του γαλακτοκομικού τομέα, μεταξύ άλλων μέσω της προώθησης της καινοτομίας και της στήριξης προγραμμάτων εφαρμοσμένης έρευνας και ανάπτυξης, με σκοπό την αξιοποίηση όλου του δυναμικού του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, ιδίως για τη δημιουργία ελκυστικότερων για τους καταναλωτές προϊόντων με προστιθέμενη αξία·*

*viii) αναζήτηση μεθόδων για τον περιορισμό της χρήσης κτηνιατρικών προϊόντων, τη βελτίωση της διαχείρισης άλλων εισροών και την ενίσχυση της ασφάλειας των τροφίμων και της υγείας των ζώων·*

*ix) ανάπτυξη μεθόδων και μέσων για τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας·*

*x) εκμετάλλευση του δυναμικού της βιολογικής γεωργίας και προστασία και προώθηση του συγκεκριμένου γεωργικού κλάδου και της παραγωγής προϊόντων με ονομασίες προέλευσης, σήματα ποιότητας και γεωγραφικές ενδείξεις· και*

*xi) προώθηση μεθόδων ολοκληρωμένης παραγωγής ή άλλων μεθόδων παραγωγής φιλικών προς το περιβάλλον.*

(Η παράγραφος 3 και όλα τα εδάφια της διαγράφονται με την παρούσα τροπολογία.)

## Τροπολογία 240

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ι (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 158

#### *Ισχύον κείμενο*

##### Άρθρο 158

Αναγνώριση των διεπαγγελματικών οργανώσεων

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν τις διεπαγγελματικές οργανώσεις που το ζητούν εφόσον:

α) πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 157·

β) ασκούν τις δραστηριότητές τους σε μία ή περισσότερες περιοχές του οικείου εδάφους·

γ) αντιπροσωπεύουν σημαντικό μέρος των οικονομικών δραστηριοτήτων που ορίζονται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο α)·

δ) δεν δραστηριοποιούνται οι ίδιες στην

#### *Τροπολογία*

**22ι) Το άρθρο 158 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

##### «Άρθρο 158

Αναγνώριση των διεπαγγελματικών οργανώσεων

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν τις διεπαγγελματικές οργανώσεις που το ζητούν εφόσον:

α) πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 157·

β) ασκούν τις δραστηριότητές τους σε μία ή περισσότερες περιοχές του οικείου εδάφους·

γ) αντιπροσωπεύουν σημαντικό μέρος των οικονομικών δραστηριοτήτων που ορίζονται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο α)·

**γα) διασφαλίζουν την ισορροπημένη εκπροσώπηση των σταδίων της αλυσίδας εφοδιασμού που ορίζονται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο α)·**

δ) δεν δραστηριοποιούνται οι ίδιες στην

παραγωγή, τη μεταποίηση ή το εμπόριο, εξαιρουμένων των περιπτώσεων που ορίζει το άρθρο 162.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν ότι διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες έχουν αναγνωρισθεί πριν από τη 1η Ιανουαρίου 2014 βάσει του εθνικού δικαίου και οι οποίες πληρούν τους όρους της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου θεωρούνται αναγνωρισμένες ως οργανώσεις παραγωγών δυνάμει του άρθρου 157.

3. Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες, πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014, έχουν αναγνωρισθεί σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και οι οποίες δεν πληρούν τους όρους που προβλέπει η παράγραφος 1 μπορούν να συνεχίσουν τις δραστηριότητές τους δυνάμει του εθνικού δικαίου έως την 1η Ιανουαρίου 2015.

4. Τα κράτη μέλη δύνανται να αναγνωρίζουν διεπαγγελματικές οργανώσεις σε όλους τους τομείς οι οποίες υπήρχαν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014, είτε είχαν αναγνωρισθεί κατόπιν αίτησης ή είτε είχαν συσταθεί νομίμως, έστω και αν δεν πληρούν την προϋπόθεση που ορίζεται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο β) ή στο άρθρο 157 παράγραφος 3 στοιχείο β).

5. Όταν χρησιμοποιούν την επιλογή να αναγνωρίσουν μια διεπαγγελματική οργάνωση σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2, τα κράτη μέλη:

α) αποφαινόμενα σχετικά με τη χορήγηση της αναγνώρισης εντός προθεσμίας τεσσάρων μηνών από την υποβολή της αίτησης, συνοδευόμενης από όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά· η αίτηση υποβάλλεται στο κράτος μέλος στο οποίο έχει την έδρα της η οργάνωση·

β) διενεργούν, σε διαστήματα που ορίζουν τα ίδια, ελέγχους για να βεβαιώνονται ότι οι αναγνωρισμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις τηρούν τους όρους που διέπουν την αναγνώρισή τους·

παραγωγή, τη μεταποίηση ή το εμπόριο, εξαιρουμένων των περιπτώσεων που ορίζει το άρθρο 162.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν ότι διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες έχουν αναγνωρισθεί πριν από τη 1η Ιανουαρίου 2014 βάσει του εθνικού δικαίου και οι οποίες πληρούν τους όρους της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου θεωρούνται αναγνωρισμένες ως οργανώσεις παραγωγών δυνάμει του άρθρου 157.

3. Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες, πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014, έχουν αναγνωρισθεί σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και οι οποίες δεν πληρούν τους όρους που προβλέπει η παράγραφος 1 μπορούν να συνεχίσουν τις δραστηριότητές τους δυνάμει του εθνικού δικαίου έως την 1η Ιανουαρίου 2015.

4. Τα κράτη μέλη δύνανται να αναγνωρίζουν διεπαγγελματικές οργανώσεις σε όλους τους τομείς οι οποίες υπήρχαν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014, είτε είχαν αναγνωρισθεί κατόπιν αίτησης ή είτε είχαν συσταθεί νομίμως, έστω και αν δεν πληρούν την προϋπόθεση που ορίζεται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο β) ή στο άρθρο 157 παράγραφος 3 στοιχείο β).

5. Όταν χρησιμοποιούν την επιλογή να αναγνωρίσουν μια διεπαγγελματική οργάνωση σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2, τα κράτη μέλη:

α) αποφαινόμενα σχετικά με τη χορήγηση της αναγνώρισης εντός προθεσμίας τεσσάρων μηνών από την υποβολή της αίτησης, συνοδευόμενης από όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά· η αίτηση υποβάλλεται στο κράτος μέλος στο οποίο έχει την έδρα της η οργάνωση·

β) διενεργούν, σε διαστήματα που ορίζουν τα ίδια, ελέγχους για να βεβαιώνονται ότι οι αναγνωρισμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις τηρούν τους όρους που διέπουν την αναγνώρισή τους·

γ) σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ή παρατυπιών όσον αφορά την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, επιβάλλουν στις εν λόγω οργανώσεις τις εφαρμοστέες κυρώσεις που έχουν θεσπίσει τα ίδια και, εφόσον είναι αναγκαίο, αποφασίζουν να ανακαλέσουν την αναγνώρισή τους·

δ) ανακαλούν την αναγνώριση εφόσον δεν πληρούνται πλέον οι όροι και προϋποθέσεις αναγνώρισης που προβλέπονται στο παρόν άρθρο·

ε) ενημερώνουν την Επιτροπή έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους για κάθε απόφαση χορήγησης, άρνησης ή ανάκλησης αναγνώρισης την οποία έλαβαν κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.

γ) σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ή παρατυπιών όσον αφορά την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, επιβάλλουν στις εν λόγω οργανώσεις τις εφαρμοστέες κυρώσεις που έχουν θεσπίσει τα ίδια και, εφόσον είναι αναγκαίο, αποφασίζουν να ανακαλέσουν την αναγνώρισή τους·

δ) ανακαλούν την αναγνώριση εφόσον δεν πληρούνται πλέον οι όροι και προϋποθέσεις αναγνώρισης που προβλέπονται στο παρόν άρθρο·

ε) ενημερώνουν την Επιτροπή έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους για κάθε απόφαση χορήγησης, άρνησης ή ανάκλησης αναγνώρισης την οποία έλαβαν κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.»

## Τροπολογία 118

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ια (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 158 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**22ια) Στο κεφάλαιο III, τμήμα I, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 158α**

**Ενώσεις διεπαγγελματικών οργανώσεων**

**Τα κράτη μέλη μπορούν, μετά από αίτηση, να αναγνωρίζουν τις ενώσεις διεπαγγελματικών οργανώσεων συγκεκριμένου τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 οι οποίες συγκροτούνται με πρωτοβουλία αναγνωρισμένων διεπαγγελματικών**

*οργανώσεων.*

*Με την επιφύλαξη των κανόνων που θεσπίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 173, οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγών μπορούν να ασκούν οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες ή τις λειτουργίες των διεπαγγελματικών οργανώσεων.»*

## Τροπολογία 119

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ιβ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 158 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**22ιβ) Στο κεφάλαιο ΙΙΙ τμήμα Ι,  
παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 158β**

**Διεθνικές οργανώσεις παραγωγών και οι διεθνικές ενώσεις τους καθώς και διεθνικές διεπαγγελματικές οργανώσεις**

**1. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, οι αναφορές στις οργανώσεις παραγωγών, στις ενώσεις οργανώσεων παραγωγών και στις διεπαγγελματικές οργανώσεις περιλαμβάνουν επίσης τις διεθνικές οργανώσεις παραγωγών, τις διεθνικές ενώσεις οργανώσεων παραγωγών και διεθνικές διεπαγγελματικές οργανώσεις που αναγνωρίζονται δυνάμει του παρόντος άρθρου.**

**2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:**

**α) «διεθνική οργάνωση παραγωγών»:**

*κάθε οργάνωση παραγωγών της οποίας οι παραγωγοί-μέλη έχουν γεωργικές εκμεταλλεύσεις που βρίσκονται σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη·*

*β) «διεθνική ένωση οργανώσεων παραγωγών»: κάθε ένωση οργανώσεων παραγωγών της οποίας οι οργανώσεις-μέλη βρίσκονται σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη·*

*γ) «διεθνική διεπαγγελματική οργάνωση»: κάθε διεπαγγελματική οργάνωση της οποίας τα μέλη ασκούν δραστηριότητα παραγωγής, μεταποίησης ή εμπορικής διάθεσης των προϊόντων που καλύπτονται από τις δραστηριότητες της οργάνωσης σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη.*

*3. Η Επιτροπή αποφασίζει σχετικά με την αναγνώριση των διεθνικών οργανώσεων παραγωγών, των διεθνικών ενώσεων οργανώσεων παραγωγών και των διεθνικών διεπαγγελματικών οργανώσεων.*

*Οι γενικοί κανόνες αναγνώρισης που προβλέπονται στα άρθρα 154, 156 και 158 και οι ειδικοί κανόνες αναγνώρισης στον τομέα της παραγωγής γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, που προβλέπονται στα άρθρα 161 και 163 εφαρμόζονται κατ' αναλογία.*

*4. Το κράτος μέλος στο οποίο μια διεθνική οργάνωση παραγωγών ή μια διεθνική ένωση οργανώσεων παραγωγών περιλαμβάνει σημαντικό αριθμό μελών ή οργανώσεων-μελών ή διαθέτει εμπορεύσιμη παραγωγή σημαντικού όγκου ή σημαντικής αξίας, ή το κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκατεστημένη η έδρα μιας διεθνικής διεπαγγελματικής οργάνωσης, καθώς και τα άλλα κράτη μέλη στα οποία είναι εγκατεστημένα τα μέλη της εν λόγω οργάνωσης ή ένωσης, διαβιβάζουν στην Επιτροπή τις απαραίτητες πληροφορίες που της επιτρέπουν να επαληθεύει την τήρηση των όρων αναγνώρισης και της παρέχουν*

*κάθε απαραίτητη διοικητική βοήθεια.*

**5. Η Επιτροπή και το κράτος μέλος που αναφέρεται στην παράγραφο 4 θέτουν, κατόπιν αίτησης, όλες τις σχετικές πληροφορίες στη διάθεση ενός άλλου κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένα μέλη της εν λόγω οργάνωσης ή ένωσης.»**

## Τροπολογία 120

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 160

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

#### Άρθρο 160

Οργανώσεις παραγωγών στον τομέα των οπωροκηπευτικών

Οι οργανώσεις παραγωγών στον τομέα των οπωροκηπευτικών επιδιώκουν τουλάχιστον έναν από τους σκοπούς που αναφέρονται στο άρθρο 152 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημεία i), ii) και iii).

Τα καταστατικά των οργανώσεων παραγωγών του τομέα των οπωροκηπευτικών υποχρεώνει απαιτούν από τους παραγωγούς που είναι μέλη τους να διαθέτουν στο εμπόριο το σύνολο της σχετικής παραγωγής τους μέσω της οργάνωσης παραγωγών.

**22γ) Το άρθρο 160 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

#### «Άρθρο 160

Οργανώσεις παραγωγών στον τομέα των οπωροκηπευτικών

**1.** Οι οργανώσεις παραγωγών στον τομέα των οπωροκηπευτικών επιδιώκουν τουλάχιστον έναν από τους σκοπούς που αναφέρονται στο άρθρο 152 παράγραφος 1 στοιχείο γ) σημεία i), ii) και iii).

**1α.** Τα καταστατικά των οργανώσεων παραγωγών του τομέα των οπωροκηπευτικών υποχρεώνει απαιτούν από τους παραγωγούς που είναι μέλη τους να διαθέτουν στο εμπόριο το σύνολο της σχετικής παραγωγής τους μέσω της οργάνωσης παραγωγών.

***Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, σε περίπτωση που η οργάνωση***

*παραγωγών το επιτρέπει μέσω του καταστατικού της, οι παραγωγοί-μέλη μπορούν:*

*α) να διαθέτουν προϊόντα προς πώληση απευθείας στους καταναλωτές για την κάλυψη των προσωπικών τους αναγκών, στις εγκαταστάσεις της εκμετάλλευσής ή εκτός αυτής·*

*β) να διαθέτουν στην αγορά, οι ίδιοι ή μέσω άλλης οργάνωσης παραγωγών που ορίζεται από την οργάνωση παραγωγών τους, ποσότητες προϊόντων οι οποίες, όσον αφορά τον όγκο ή την αξία τους, είναι αμελητέες σε σύγκριση με τον όγκο ή την αξία της εμπορεύσιμης παραγωγής των σχετικών προϊόντων της οργάνωσής τους·*

*γ) να διαθέτουν στην αγορά, οι ίδιοι ή μέσω άλλης οργάνωσης παραγωγών που ορίζεται από την οργάνωσή τους, προϊόντα τα οποία, λόγω των χαρακτηριστικών τους ή λόγω της περιορισμένης σε όγκο ή αξία παραγωγής των παραγωγών-μελών, δεν εμπίπτουν κανονικά στις εμπορικές δραστηριότητες της συγκεκριμένης οργάνωσης παραγωγών.*

*2. Το ποσοστό της παραγωγής σε όγκο ή σε αξία της εμπορεύσιμης παραγωγής κάθε παραγωγού-μέλους που αυτός διαθέτει στην αγορά εκτός της οργάνωσης παραγωγών δεν υπερβαίνει το ποσοστό που καθορίζεται με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη που αναφέρεται στο άρθρο 173 του παρόντος κανονισμού.*

*Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να ορίσουν χαμηλότερο ποσοστό παραγωγής που μπορούν να διαθέτουν στην αγορά οι παραγωγοί-μέλη εκτός της οργάνωσης παραγωγών από εκείνο που καθορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, το οποίο ωστόσο δεν θα είναι χαμηλότερο του 10%.*

*3. Στην περίπτωση προϊόντων που*

*καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου ή όταν οι παραγωγοί-μέλη διαθέτουν στην αγορά την παραγωγή τους μέσω άλλης οργάνωσης παραγωγών που έχει καθοριστεί από τη δική τους οργάνωση, το ποσοστό της παραγωγής που διαθέτουν στην αγορά οι παραγωγοί-μέλη εκτός της οργάνωσης παραγωγών, κατά την έννοια της παραγράφου 1α, δεν υπερβαίνει το ποσοστό που καθορίζεται με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη που αναφέρεται στο άρθρο 173 του παρόντος κανονισμού σε όγκο ή σε αξία της εμπορεύσιμης παραγωγής κάθε παραγωγού-μέλους.*

*Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίσουν χαμηλότερο ποσοστό παραγωγής που μπορούν να διαθέτουν στην αγορά αυτοί οι παραγωγοί-μέλη εκτός της οργάνωσης παραγωγών από εκείνο που καθορίζεται με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, το οποίο ωστόσο δεν θα είναι χαμηλότερο του 10%.*

Οι οργανώσεις παραγωγών του τομέα των οπωροκηπευτικών και οι ενώσεις των οργανώσεων αυτών τεκμαίρεται ότι ενεργούν εξ ονόματος των μελών τους και για λογαριασμό τους όσον αφορά οικονομικά θέματα στο πλαίσιο της δικαιοδοσίας τους.

Οι οργανώσεις παραγωγών του τομέα των οπωροκηπευτικών και οι ενώσεις των οργανώσεων αυτών τεκμαίρεται ότι ενεργούν εξ ονόματος των μελών τους και για λογαριασμό τους όσον αφορά οικονομικά θέματα στο πλαίσιο της δικαιοδοσίας τους.»

## **Τροπολογία 121**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ιδ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 163

Άρθρο 163

Αναγνώριση διεπαγγελματικών οργανώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν διεπαγγελματικές οργανώσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, εφόσον οι οργανώσεις αυτές:

- α) πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 157 παράγραφος 3·
  - β) ασκούν τις δραστηριότητές τους σε μία ή περισσότερες περιοχές του οικείου εδάφους·
  - γ) αντιπροσωπεύουν σημαντικό μέρος των οικονομικών δραστηριοτήτων που ορίζονται στο άρθρο 157 παράγραφος 3 στοιχείο α)·
  - δ) δεν δραστηριοποιούνται οι ίδιες στην παραγωγή, τη μεταποίηση ή το εμπόριο προϊόντων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν ότι διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες έχουν αναγνωρισθεί πριν από τις 2 Απριλίου 2012 βάσει του εθνικού δικαίου και οι οποίες πληρούν τους όρους της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου θεωρούνται αναγνωρισμένες ως οργανώσεις παραγωγών δυνάμει του άρθρου 157 παράγραφος 3.
3. Όταν χρησιμοποιούν την επιλογή να αναγνωρίσουν μια διεπαγγελματική οργάνωση σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή

**221δ) Το άρθρο 163 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 163

Αναγνώριση διεπαγγελματικών οργανώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν διεπαγγελματικές οργανώσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, εφόσον οι οργανώσεις αυτές:

- α) πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 157 παράγραφος 3·
  - β) ασκούν τις δραστηριότητές τους σε μία ή περισσότερες περιοχές του οικείου εδάφους·
  - γ) αντιπροσωπεύουν σημαντικό μέρος των οικονομικών δραστηριοτήτων που ορίζονται στο άρθρο 157 παράγραφος 3 στοιχείο α)·
  - δ) δεν δραστηριοποιούνται οι ίδιες στην παραγωγή, τη μεταποίηση ή το εμπόριο προϊόντων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν ότι διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες έχουν αναγνωρισθεί πριν από τις 2 Απριλίου 2012 βάσει του εθνικού δικαίου και οι οποίες πληρούν τους όρους της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου θεωρούνται αναγνωρισμένες ως οργανώσεις παραγωγών δυνάμει του άρθρου 157 παράγραφος 3.
3. Όταν χρησιμοποιούν την επιλογή να αναγνωρίσουν μια διεπαγγελματική οργάνωση σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή

2, τα κράτη μέλη:

α) αποφασίζουν σχετικά με τη χορήγηση αναγνώρισης στη διεπαγγελματική οργάνωση εντός τεσσάρων μηνών από την υποβολή αίτησης, συνοδευόμενης από όλα τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία· η αίτηση υποβάλλεται στο κράτος μέλος στο οποίο έχει την έδρα της η οργάνωση·

β) διενεργούν, σε διαστήματα που ορίζουν τα ίδια, ελέγχους για να βεβαιώνονται ότι οι αναγνωρισμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις τηρούν τους όρους που διέπουν την αναγνώρισή τους·

γ) σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ή παρατυπιών όσον αφορά την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, επιβάλλουν στις εν λόγω οργανώσεις τις εφαρμοστέες κυρώσεις που έχουν θεσπίσει τα ίδια και, αποφασίζουν αν πρέπει, εφόσον είναι αναγκαίο, να ανακαλέσουν την αναγνώρισή τους·

δ) ανακαλούν την αναγνώριση εάν:

i) δεν πληρούνται πλέον οι όροι και προϋποθέσεις αναγνώρισης που προβλέπονται στο παρόν άρθρο·

ii) *η διεπαγγελματική οργάνωση συμμετέχει σε οποιαδήποτε από τις συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές που προβλέπονται στο άρθρο 210 παράγραφος 4· η εν λόγω ανάκληση της αναγνώρισης γίνεται ανεξάρτητα από τις τυχόν άλλες κυρώσεις που επιβάλλονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία·*

iii) *η διεπαγγελματική οργάνωση δεν τηρεί την υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 210 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο α)·*

2, τα κράτη μέλη:

α) αποφασίζουν σχετικά με τη χορήγηση αναγνώρισης στη διεπαγγελματική οργάνωση εντός τεσσάρων μηνών από την υποβολή αίτησης, συνοδευόμενης από όλα τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία· η αίτηση υποβάλλεται στο κράτος μέλος στο οποίο έχει την έδρα της η οργάνωση·

β) διενεργούν, σε διαστήματα που ορίζουν τα ίδια, ελέγχους για να βεβαιώνονται ότι οι αναγνωρισμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις τηρούν τους όρους που διέπουν την αναγνώρισή τους·

γ) σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ή παρατυπιών όσον αφορά την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, επιβάλλουν στις εν λόγω οργανώσεις τις εφαρμοστέες κυρώσεις που έχουν θεσπίσει τα ίδια και, αποφασίζουν αν πρέπει, εφόσον είναι αναγκαίο, να ανακαλέσουν την αναγνώρισή τους·

δ) ανακαλούν την αναγνώριση εάν δεν πληρούνται πλέον οι όροι και προϋποθέσεις αναγνώρισης που προβλέπονται στο παρόν άρθρο·

ε) ενημερώνουν την Επιτροπή κάθε χρόνο έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους για κάθε απόφαση χορήγησης, άρνησης ή ανάκλησης αναγνώρισης την οποία έλαβαν κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.

ε) ενημερώνουν την Επιτροπή το αργότερο έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους για κάθε απόφαση χορήγησης, άρνησης ή ανάκλησης αναγνώρισης την οποία έλαβαν κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.»

## Τροπολογία 241

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ιε (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 163 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**22ιε) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 163α**

**Αναγνώριση διεπαγγελματικών οργανώσεων στον αμπελοοινικό τομέα**

**1. Τα κράτη μέλη μπορούν, κατόπιν αιτήσεως, να αναγνωρίζουν διεπαγγελματικές οργανώσεις σε εθνικό επίπεδο ή σε επίπεδο περιοχής παραγωγής, για προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα, εφόσον οι εν λόγω οργανώσεις:**

**α) αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που συνδέονται με την παραγωγή, και αφορούν τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού: τη μεταποίηση ή το εμπόριο, συμπεριλαμβανομένης της διανομής, προϊόντων·**

**β) πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στα στοιχεία β) και γ) του άρθρου 157.**

*Για προϊόντα με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη που αναγνωρίζεται δυνάμει της ενωσιακής νομοθεσίας, στους εκπροσώπους των οικονομικών δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο στοιχείο α) του πρώτου εδαφίου μπορούν να περιλαμβάνονται αιτούντες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 95.*

*2. Όταν τα κράτη μέλη επιλέγουν να αναγνωρίσουν μια διεπαγγελματική οργάνωση σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, εφαρμόζεται το άρθρο 158, τηρουμένων των αναλογιών.»*

## Τροπολογία 242

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ιστ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 164

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**22ιστ) Το άρθρο 164 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 164

«Άρθρο 164

Επέκταση κανόνων

Επέκταση κανόνων

1. Στις περιπτώσεις όπου μια αναγνωρισμένη οργάνωση παραγωγών, μια αναγνωρισμένη ένωση οργάνωσεων παραγωγών ή μια αναγνωρισμένη διεπαγγελματική οργάνωση που αναπτύσσει δραστηριότητες σε συγκεκριμένη οικονομική περιφέρεια ή περιφέρειες κράτους μέλους θεωρείται αντιπροσωπευτική της παραγωγής ή του εμπορίου ή της μεταποίησης ενός

1. Στις περιπτώσεις όπου μια αναγνωρισμένη οργάνωση παραγωγών, μια αναγνωρισμένη ένωση οργάνωσεων παραγωγών ή μια αναγνωρισμένη διεπαγγελματική οργάνωση που αναπτύσσει δραστηριότητες σε συγκεκριμένη οικονομική περιφέρεια ή περιφέρειες κράτους μέλους θεωρείται αντιπροσωπευτική της παραγωγής ή του εμπορίου ή της μεταποίησης ενός

συγκεκριμένου προϊόντος, το οικείο κράτος μέλος μπορεί, κατόπιν αιτήματος της εν λόγω οργάνωσης, να καθιστά δεσμευτικές, για περιορισμένη χρονική περίοδο, ορισμένες συμφωνίες, αποφάσεις ή εναρμονισμένες πρακτικές που εγκρίνονται στο πλαίσιο της οργάνωσης αυτής για άλλες επιχειρήσεις που αναπτύσσουν δραστηριότητες στη σχετική οικονομική περιφέρεια ή περιφέρειες και δεν ανήκουν στην οργάνωση ή την ένωση αυτή.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος τμήματος, ως «οικονομική περιφέρεια» νοείται γεωγραφική περιοχή που αποτελείται από όμορες ή γειτονικές περιοχές παραγωγής στις οποίες οι συνθήκες παραγωγής και εμπορίας είναι ομοιογενείς.

3. Οι οργανώσεις ή ενώσεις θεωρούνται αντιπροσωπευτικές εφόσον η οικεία ή οι οικείες οικονομικές περιφέρειες ενός κράτους μέλους:

α) συγκεντρώνουν, ως μέρος του όγκου της παραγωγής ή του εμπορίου ή της μεταποίησης των σχετικών προϊόντων:

i) για τις οργανώσεις παραγωγών του τομέα των οπωροκηπευτικών, τουλάχιστον το 60 %, ή

ii) στις λοιπές περιπτώσεις, τουλάχιστον τα δύο τρίτα· και

β) συγκεντρώνει, στην περίπτωση οργανώσεων παραγωγών, πάνω από το 50 % των σχετικών παραγωγών.

Ωστόσο, στην περίπτωση διεπαγγελματικών οργανώσεων, όταν ο καθορισμός του μέρους του όγκου της παραγωγής, του εμπορίου ή της

συγκεκριμένου προϊόντος, το οικείο κράτος μέλος μπορεί, κατόπιν αιτήματος της εν λόγω οργάνωσης, να καθιστά δεσμευτικές, για περιορισμένη χρονική περίοδο, ορισμένες συμφωνίες, αποφάσεις ή εναρμονισμένες πρακτικές που εγκρίνονται στο πλαίσιο της οργάνωσης αυτής για άλλες επιχειρήσεις που αναπτύσσουν δραστηριότητες στη σχετική οικονομική περιφέρεια ή περιφέρειες και δεν ανήκουν στην οργάνωση ή την ένωση αυτή.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος τμήματος, ως «οικονομική περιφέρεια» νοείται η γεωγραφική περιοχή που αποτελείται από όμορες ή γειτονικές περιοχές παραγωγής στις οποίες οι συνθήκες παραγωγής και εμπορίας είναι ομοιογενείς **ή, για προϊόντα με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη αναγνωρισμένη βάσει του δικαίου της Ένωσης, η γεωγραφική περιοχή που καθορίζεται στις προδιαγραφές του προϊόντος.**

3. Οι οργανώσεις ή ενώσεις θεωρούνται αντιπροσωπευτικές εφόσον η οικεία ή οι οικείες οικονομικές περιφέρειες ενός κράτους μέλους:

α) συγκεντρώνουν, ως μέρος του όγκου της παραγωγής ή του εμπορίου ή της μεταποίησης των σχετικών προϊόντων:

i) για τις οργανώσεις παραγωγών του τομέα των οπωροκηπευτικών, τουλάχιστον το 60 %, ή

ii) στις λοιπές περιπτώσεις, τουλάχιστον τα δύο τρίτα· και

β) συγκεντρώνει, στην περίπτωση οργανώσεων παραγωγών, πάνω από το 50 % των σχετικών παραγωγών.

Ωστόσο, στην περίπτωση διεπαγγελματικών οργανώσεων, όταν ο καθορισμός του μέρους του όγκου της παραγωγής, του εμπορίου ή της

μεταποίησης του προϊόντος ή των προϊόντων συνεπάγεται πρακτικές δυσκολίες, τα κράτη μέλη μπορούν να ορίζουν εθνικούς κανόνες για τον ορισμό του καθορισμένου επιπέδου αντιπροσωπευτικότητας που αναφέρεται στο στοιχείο α) σημείο ii) του πρώτου εδαφίου.

Όταν η αίτηση επέκτασης των κανόνων της σε άλλες επιχειρήσεις καλύπτει περισσότερες από μία οικονομικές περιφέρειες, η οργάνωση ή η ένωση αποδεικνύει το ελάχιστο επίπεδο αντιπροσωπευτικότητας που ορίζεται στο πρώτο εδάφιο για καθέναν από τους κλάδους που συγκεντρώνει, σε καθεμιά από τις καλυπτόμενες οικονομικές περιφέρειες.

4. Οι κανόνες για τους οποίους μπορεί να ζητηθεί επέκταση σε άλλες επιχειρήσεις, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 1, έχουν ένα από τους ακόλουθους στόχους:

α) την παροχή πληροφοριών όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά·

β) την εφαρμογή κανόνων παραγωγής αυστηρότερων από εκείνους που προβλέπει η ενωσιακή ή η εθνική νομοθεσία·

γ) την κατάρτιση τυποποιημένων συμβάσεων σύμφωνων με τους ενωσιακούς κανόνες·

μεταποίησης του προϊόντος ή των προϊόντων συνεπάγεται πρακτικές δυσκολίες, τα κράτη μέλη μπορούν να ορίζουν εθνικούς κανόνες για τον ορισμό του καθορισμένου επιπέδου αντιπροσωπευτικότητας που αναφέρεται στο στοιχείο α) σημείο ii) του πρώτου εδαφίου.

Όταν η αίτηση επέκτασης των κανόνων της σε άλλες επιχειρήσεις καλύπτει περισσότερες από μία οικονομικές περιφέρειες, η οργάνωση ή η ένωση αποδεικνύει το ελάχιστο επίπεδο αντιπροσωπευτικότητας που ορίζεται στο πρώτο εδάφιο για καθέναν από τους κλάδους που συγκεντρώνει, σε καθεμιά από τις καλυπτόμενες οικονομικές περιφέρειες.

4. Οι κανόνες για τους οποίους μπορεί να ζητηθεί επέκταση σε άλλες επιχειρήσεις, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 1, έχουν ένα από τους ακόλουθους στόχους:

α) την παροχή πληροφοριών όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά·

β) την εφαρμογή κανόνων παραγωγής αυστηρότερων από εκείνους που προβλέπει η ενωσιακή ή η εθνική νομοθεσία·

γ) την κατάρτιση τυποποιημένων συμβάσεων **και ρητρών για τον επιμερισμό της αξίας και τη δίκαιη αποζημίωση**, σύμφωνων με τους ενωσιακούς κανόνες·

*γα) την κατάρτιση τυποποιημένων συμβάσεων ή ρητρών στον αμπελοοινικό τομέα, οι οποίες είναι συμβατές με τους κανόνες της Ένωσης και οι οποίες ενδέχεται να περιλαμβάνουν περιόδους πληρωμής μεγαλύτερες των 60 ημερών, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 1 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/633, για την αγορά οίνων χύδην στο πλαίσιο γραπτών πολυετών συμβάσεων ή συμβάσεων που καθίστανται πολυετείς*

*μεταξύ ενός παραγωγού ή μεταπωλητή οίνου και του άμεσου αγοραστή του, υπό τον όρο ότι οι ρήτρες που αφορούν τις εν λόγω προθεσμίες έχουν παραταθεί πριν από την 31η Οκτωβρίου 2021·*

- δ) το μάρκετινγκ·
- ε) την προστασία του περιβάλλοντος·
- στ) μέτρα για την προώθηση και την αξιοποίηση του δυναμικού των προϊόντων·
- ζ) μέτρα προστασίας της βιολογικής γεωργίας και των ονομασιών προέλευσης, των σημάτων ποιότητας και των γεωγραφικών ενδείξεων·
- η) έρευνα για την αναβάθμιση της αξίας των προϊόντων, ιδίως με νέες χρήσεις που δεν θέτουν σε κίνδυνο τη δημόσια υγεία·
- θ) μελέτες για τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων·
- ι) την έρευνα, ιδίως για καλλιεργητικές μεθόδους που επιτρέπουν τον περιορισμό της χρήσης φυτοπροστατευτικών ή κτηνιατρικών προϊόντων και εξασφαλίζουν την προστασία του εδάφους και την προστασία ή τη βελτίωση του περιβάλλοντος·
- ια) τον ορισμό στοιχειωδών **προτύπων ποιότητας και τον ορισμό στοιχειωδών** προτύπων συσκευασίας και παρουσίασης·
- ιβ) τη χρησιμοποίηση πιστοποιημένων σπόρων για σπορά και τον ποιοτικό έλεγχο των προϊόντων·
- ιγ) την υγεία των ζώων, **την υγεία των φυτών ή** την ασφάλεια των τροφίμων·

- δ) το μάρκετινγκ·
- ε) την προστασία του περιβάλλοντος·
- στ) μέτρα για την προώθηση και την αξιοποίηση του δυναμικού των προϊόντων·
- ζ) μέτρα προστασίας της βιολογικής γεωργίας και των ονομασιών προέλευσης, των σημάτων ποιότητας και των γεωγραφικών ενδείξεων·
- η) έρευνα για την αναβάθμιση της αξίας των προϊόντων, ιδίως με νέες χρήσεις που δεν θέτουν σε κίνδυνο τη δημόσια υγεία·
- θ) μελέτες για τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων·
- ι) την έρευνα, ιδίως για καλλιεργητικές μεθόδους που επιτρέπουν τον περιορισμό της χρήσης φυτοπροστατευτικών ή κτηνιατρικών προϊόντων και εξασφαλίζουν την προστασία του εδάφους και την προστασία ή τη βελτίωση του περιβάλλοντος·
- ια) τον ορισμό στοιχειωδών προτύπων συσκευασίας και παρουσίασης·
- ιβ) τη χρησιμοποίηση πιστοποιημένων σπόρων για σπορά **για προϊόντα που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848** και τον ποιοτικό έλεγχο των προϊόντων·
- ιγ) **την πρόληψη και διαχείριση φυτοϋγειονομικών κινδύνων, κινδύνων για την υγεία των ζώων, την ασφάλεια των τροφίμων ή περιβαλλοντικών κινδύνων, ιδίως με τη σύσταση ταμείων αλληλοβοήθειας ή με τη συνεισφορά σε τέτοια ταμεία·**

ιδ) τη διαχείριση των υποπροϊόντων.

Οι εν λόγω κανόνες δεν ζημιώνουν άλλους οικονομικούς φορείς του συγκεκριμένου κράτους μέλους ή της Ένωσης και δεν έχουν κανένα από τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο άρθρο 210 παράγραφος 4 ούτε αντιβαίνουν καθ' οιονδήποτε άλλο τρόπο στο ενωσιακό δίκαιο ή τους ισχύοντες εθνικούς κανόνες.

5. Η επέκταση των κανόνων που ορίζεται στην παράγραφο 1 πρέπει να κοινοποιείται στις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις με δημοσίευση του συνόλου τους σε επίσημο φύλλο του οικείου κράτους μέλους.

6. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για οποιεσδήποτε αποφάσεις

ιδ) τη διαχείριση και αξιοποίηση των υποπροϊόντων·

**ιδα) την ανάπτυξη, την εφαρμογή και τον έλεγχο των τεχνικών προτύπων για την ακριβή αξιολόγηση των χαρακτηριστικών του προϊόντος.**

Οι εν λόγω κανόνες **ισχύουν με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2018/848, κατά περίπτωση.** Δεν ζημιώνουν άλλους οικονομικούς φορείς, ούτε **εμποδίζουν την είσοδο νέων οικονομικών φορέων**, του συγκεκριμένου κράτους μέλους ή της Ένωσης και δεν έχουν κανένα από τα αποτελέσματα που αναφέρονται στο άρθρο 210 παράγραφος 4 ούτε αντιβαίνουν καθ' οιονδήποτε άλλο τρόπο στο ενωσιακό δίκαιο ή τους ισχύοντες εθνικούς κανόνες.

**4α. Όταν η Επιτροπή εγκρίνει εκτελεστική πράξη δυνάμει του άρθρου 222 του παρόντος κανονισμού με την οποία εγκρίνεται η μη εφαρμογή του άρθρου 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ στις συμφωνίες και τις αποφάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 222 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, οι εν λόγω συμφωνίες και αποφάσεις μπορούν να επεκταθούν σύμφωνα με τους όρους του παρόντος άρθρου.**

**4β. Σε περίπτωση που το κράτος μέλος επεκτείνει τους κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1, η συγκεκριμένη οργάνωση προβλέπει αναλογικά μέτρα με στόχο τη διασφάλιση της τήρησης των κανόνων αυτών των συμφωνιών που έχουν καταστεί υποχρεωτικοί κατ' επέκταση.**

5. Η επέκταση των κανόνων που ορίζεται στην παράγραφο 1 πρέπει να κοινοποιείται στις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις με δημοσίευση του συνόλου τους σε επίσημο φύλλο του οικείου κράτους μέλους.

6. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για οποιεσδήποτε αποφάσεις

λαμβάνουν δυνάμει του παρόντος άρθρου.

λαμβάνουν δυνάμει του παρόντος άρθρου.»

## Τροπολογία 123

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ιζ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 165

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 165

**22ιζ) Το άρθρο 165 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 165

Χρηματικές εισφορές από μη μέλη

Χρηματικές εισφορές από μη μέλη

Στην περίπτωση επέκτασης των κανόνων αναγνωρισμένης οργάνωσης παραγωγών, αναγνωρισμένης ένωσης οργανώσεων παραγωγών ή αναγνωρισμένης διεπαγγελματικής οργάνωσης δυνάμει του άρθρου 164 και εάν οι δραστηριότητες που καλύπτονται από τους κανόνες αυτούς παρουσιάζουν γενικό οικονομικό ενδιαφέρον για πρόσωπα των οποίων οι δραστηριότητες σχετίζονται με τα εν λόγω προϊόντα, το κράτος μέλος το οποίο χορήγησε την αναγνώριση, μετά από διαβούλευση με τους οικείους ενδιαφερομένους, μπορεί να αποφασίζει ότι συγκεκριμένοι οικονομικοί φορείς ή ομάδες που δεν είναι μέλη της οργάνωσης αλλά επωφελούνται από τις εν λόγω δραστηριότητες οφείλουν στην οργάνωση το σύνολο ή μέρος των εισφορών που καταβάλλονται από τα μέλη, εφόσον οι εισφορές αυτές προορίζονται για την

Στην περίπτωση επέκτασης των κανόνων αναγνωρισμένης οργάνωσης παραγωγών, αναγνωρισμένης ένωσης οργανώσεων παραγωγών ή αναγνωρισμένης διεπαγγελματικής οργάνωσης δυνάμει του άρθρου 164 και εάν οι δραστηριότητες που καλύπτονται από τους κανόνες αυτούς παρουσιάζουν γενικό οικονομικό ενδιαφέρον για πρόσωπα των οποίων οι δραστηριότητες σχετίζονται με τα εν λόγω προϊόντα, το κράτος μέλος το οποίο χορήγησε την αναγνώριση, μετά από διαβούλευση με τους οικείους ενδιαφερομένους, μπορεί να αποφασίζει ότι συγκεκριμένοι οικονομικοί φορείς ή ομάδες που δεν είναι μέλη της οργάνωσης αλλά επωφελούνται **ουσιαστικά** από τις εν λόγω δραστηριότητες οφείλουν στην οργάνωση το σύνολο ή μέρος των εισφορών που καταβάλλονται από τα μέλη, εφόσον οι εισφορές αυτές προορίζονται για

κάλυψη δαπανών που προκύπτουν *άμεσα* από την άσκηση *των* εν λόγω *δραστηριοτήτων*.

την κάλυψη δαπανών που προκύπτουν από την άσκηση *μιας ή περισσότερων από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 164 παράγραφος 4. Οι αναλυτικοί προϋπολογισμοί που συνδέονται με τις εν λόγω δραστηριότητες διατίθενται με διαφανή τρόπο ώστε να μπορούν να εξετάζονται από όλους τους συμμετέχοντες οικονομικούς φορείς ή ομάδες, είτε είναι μέλη της οργάνωσης ή όχι.*»

## Τροπολογία 124

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ιη (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 166 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**22ιη) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 166α**

***Ρύθμιση της προσφοράς γεωργικών προϊόντων προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης εκτός του τυριού, του οίνου και του χοιρομεριού***

***1. Υπό την επιφύλαξη των άρθρων 150, 167 και 172, τα κράτη μέλη μπορούν, κατόπιν αιτήσεως οργάνωσης παραγωγών αναγνωρισμένης δυνάμει του άρθρου 152 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, διεπαγγελματικής οργάνωσης αναγνωρισμένης δυνάμει του άρθρου 157 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού ή ομάδας επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1151/2012, να***

*ορίζουν, για περιορισμένη χρονική περίοδο, δεσμευτικούς κανόνες για τη ρύθμιση της προσφοράς γεωργικών προϊόντων προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, εκτός του τυριού, του οίνου και του χοιρομεριού.*

*2. Οι κανόνες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ισχύουν υπό την προϋπόθεση της ύπαρξης προηγούμενης συμφωνίας μεταξύ των μερών στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.*

*Η εν λόγω συμφωνία συνάπτεται μεταξύ:*

*α) τουλάχιστον των δύο τρίτων των παραγωγών του εν λόγω προϊόντος ή τη βασική πρώτη ύλη του προϊόντος που χρησιμοποιείται για την παραγωγή του εν λόγω προϊόντος, ή των εκπροσώπων τους, της γεωγραφικής περιοχής που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1152/2012· και*

*β) κατά περίπτωση, τουλάχιστον των δύο τρίτων των φορέων μεταποίησης του εν λόγω γεωργικού προϊόντος, οι οποίοι αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον τα δύο τρίτα της παραγωγής του εν λόγω προϊόντος ή των εκπροσώπων τους στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο ίδιο σημείο.*

*Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, όταν τα επίπεδα αντιπροσώπευσης που αναφέρονται στα στοιχεία α) ή/και β) του παρόντος εδαφίου δεν μπορούν να επιτευχθούν στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 1, στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 ή όταν ο καθορισμός τους θέτει πρακτικά προβλήματα, τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίσουν εθνικούς*

*κανόνες για τον καθορισμό κατάλληλων επιπέδων αντιπροσώπευσης καθώς και τους όρους της διαβούλευσης ενόψει της σύναψης προηγούμενης συμφωνίας μεταξύ των μερών.*

*3. Οι κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1:*

*α) καλύπτουν μόνο τη ρύθμιση της προσφοράς του σχετικού προϊόντος και αποσκοπούν στην προσαρμογή της προσφοράς του σχετικού προϊόντος στη ζήτηση·*

*β) έχουν επίπτωση μόνο στο σχετικό προϊόν·*

*γ) μπορεί να είναι δεσμευτικοί για τρία χρόνια κατ' ανώτατο όριο και μπορεί να ανανεώνονται μετά την παρέλευση της περιόδου αυτής κατόπιν νέου αιτήματος, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1·*

*δ) δεν ζημιώνουν το εμπόριο προϊόντων άλλων από εκείνα στα οποία εφαρμόζονται οι εν λόγω κανόνες·*

*ε) δεν αφορούν καμία συναλλαγή μετά την πρώτη εμπορία του σχετικού προϊόντος·*

*στ) δεν επιτρέπουν τον καθορισμό της τιμής, ακόμη και αν πρόκειται για ενδεικτική ή συνιστώμενη·*

*ζ) δεν παρεμποδίζουν τη διάθεση υπερβολικά μεγάλου μέρους του σχετικού προϊόντος το οποίο, διαφορετικά, θα ήταν διαθέσιμο·*

*η) δεν δημιουργούν διακρίσεις, δεν συνιστούν εμπόδιο για τους νεοεισερχομένους στην αγορά και δεν αποβαίνουν σε βάρος των μικροπαραγωγών·*

*θ) συμβάλλουν στη διατήρηση της ποιότητας (μεταξύ άλλων και όσον αφορά την υγεία) και/ή την ανάπτυξη του εν λόγω προϊόντος.*

4. Οι κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δημοσιεύονται σε επίσημο φύλλο του οικείου κράτους μέλους.

5. Τα κράτη μέλη πραγματοποιούν ελέγχους προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι πληρούνται οι όροι της παραγράφου 3 και, στις περιπτώσεις που διαπιστωθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές ότι δεν πληρούνται αυτοί οι όροι, προβαίνουν στην κατάργηση των κανόνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

6. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν πάραυτα στην Επιτροπή τους αναφερόμενους στην παράγραφο 1 κανόνες που εγκρίνουν. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη για οποιαδήποτε κοινοποίηση τέτοιων κανόνων.

7. Η Επιτροπή μπορεί ανά πάσα στιγμή να εγκρίνει εκτελεστικές πράξεις που να υποχρεώνουν ένα κράτος μέλος να καταργήσει τους κανόνες που έχει ορίσει σύμφωνα με την παράγραφο 1, εάν η Επιτροπή θεωρήσει ότι οι εν λόγω κανόνες δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 3, ότι εμποδίζουν ή στρεβλώνουν τον ανταγωνισμό σε σημαντικό τμήμα της εσωτερικής αγοράς ή ότι θέτουν σε κίνδυνο το ελεύθερο εμπόριο ή την επίτευξη των στόχων του άρθρου 39 ΣΛΕΕ. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3 του παρόντος κανονισμού.»

Τροπολογία 243

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 ιθ (νέο)

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 167

Κανόνες εμπορίας για τη βελτίωση και τη σταθεροποίηση της λειτουργίας της κοινής αγοράς οίνου

1. Για τη βελτίωση και τη σταθεροποίηση της λειτουργίας της κοινής αγοράς οίνου, συμπεριλαμβανομένων των σταφυλιών, των γλευκών και των οίνων από τα οποία προέρχονται, τα κράτη μέλη παραγωγής μπορούν να καθορίζουν κανόνες εμπορίας για τη ρύθμιση της προσφοράς, ιδίως μέσω αποφάσεων που λαμβάνονται από διεπαγγελματικές οργανώσεις αναγνωρισμένες σύμφωνα με τα άρθρα 157 και 158.

Οι κανόνες αυτοί είναι ανάλογοι προς τον επιδιωκόμενο στόχο και:

α) δεν αφορούν καμία συναλλαγή μετά την πρώτη εμπορία του σχετικού προϊόντος·

β) δεν επιτρέπουν τον καθορισμό της τιμής, ακόμη και σε περιπτώσεις που οι τιμές καθορίζονται ενδεικτικά ή για σύσταση·

γ) δεν παρεμποδίζουν τη διάθεση υπερβολικά μεγάλου μέρους του τρυγητού που, διαφορετικά, θα ήταν διαθέσιμο·

δ) δεν παρέχουν καμία δυνατότητα απόρριψης αιτήσεων έκδοσης των εθνικών και ενωσιακών πιστοποιητικών που απαιτούνται για την κυκλοφορία και την εμπορία οίνων, εφόσον η εμπορία είναι σύμφωνη με τους κανόνες αυτούς.

*Τροπολογία*

**22iθ) Το άρθρο 167 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 167

Κανόνες εμπορίας για τη βελτίωση και τη σταθεροποίηση της λειτουργίας της κοινής αγοράς οίνου

1. Για τη βελτίωση και τη σταθεροποίηση της λειτουργίας της κοινής αγοράς οίνου, συμπεριλαμβανομένων των σταφυλιών, των γλευκών και των οίνων από τα οποία προέρχονται, τα κράτη μέλη παραγωγής μπορούν να καθορίζουν κανόνες εμπορίας για τη ρύθμιση της προσφοράς, ιδίως μέσω αποφάσεων που λαμβάνονται από διεπαγγελματικές οργανώσεις αναγνωρισμένες σύμφωνα με τα άρθρα **163α** και 158.

Οι κανόνες αυτοί είναι ανάλογοι προς τον επιδιωκόμενο στόχο και:

α) δεν αφορούν καμία συναλλαγή μετά την πρώτη εμπορία του σχετικού προϊόντος·

β) δεν επιτρέπουν τον καθορισμό της τιμής, ακόμη και σε περιπτώσεις που οι τιμές καθορίζονται ενδεικτικά ή για σύσταση·

γ) δεν παρεμποδίζουν τη διάθεση υπερβολικά μεγάλου μέρους του τρυγητού που, διαφορετικά, θα ήταν διαθέσιμο·

δ) δεν παρέχουν καμία δυνατότητα απόρριψης αιτήσεων έκδοσης των εθνικών και ενωσιακών πιστοποιητικών που απαιτούνται για την κυκλοφορία και την εμπορία οίνων, εφόσον η εμπορία είναι σύμφωνη με τους κανόνες αυτούς.

2. Οι κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρέπει να κοινοποιούνται στις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις με δημοσίευση του συνόλου τους σε επίσημο φύλλο του οικείου κράτους μέλους.

3. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για οποιεσδήποτε αποφάσεις λαμβάνουν δυνάμει του παρόντος άρθρου.

2. Οι κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρέπει να κοινοποιούνται στις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις με δημοσίευση του συνόλου τους σε επίσημο φύλλο του οικείου κράτους μέλους.

3. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για οποιεσδήποτε αποφάσεις λαμβάνουν δυνάμει του παρόντος άρθρου.»

## Τροπολογία 125

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 κ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 167 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**22κ) Στον τίτλο II κεφάλαιο III τμήμα 4, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 167α**

**Κανόνες εμπορίας για τη βελτίωση και τη σταθεροποίηση της λειτουργίας της κοινής αγοράς ελαιόλαδου**

**1. Προκειμένου να βελτιωθεί και να σταθεροποιηθεί η λειτουργία της κοινής αγοράς στον τομέα του ελαιόλαδου, τα κράτη μέλη παραγωγής μπορούν να καθορίζουν κανόνες εμπορίας για τη ρύθμιση της προσφοράς.**

**Οι κανόνες αυτοί είναι ανάλογοι προς τον επιδιωκόμενο στόχο και:**

**α) δεν αφορούν καμία συναλλαγή μετά την πρώτη εμπορία του σχετικού προϊόντος·**

*β) δεν επιτρέπουν τον καθορισμό της τιμής, ακόμη και σε περιπτώσεις που οι τιμές καθορίζονται ενδεικτικά ή για σύσταση·*

*γ) δεν παρεμποδίζουν τη διάθεση υπερβολικά μεγάλου μέρους του τρυγητού που, διαφορετικά, θα ήταν διαθέσιμο.*

*2. Οι κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρέπει να κοινοποιούνται στις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις με δημοσίευση του συνόλου τους σε επίσημο φύλλο του οικείου κράτους μέλους.*

*3. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για οποιεσδήποτε αποφάσεις λαμβάνουν δυνάμει του παρόντος άρθρου.»*

## Τροπολογία 126

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 κ α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 168

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 168

**22κα) Το άρθρο 168 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 168

Συμβατικές σχέσεις

Συμβατικές σχέσεις

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 148 σχετικά με τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και του άρθρου 125 σχετικά με τον τομέα της ζάχαρης, αν ένα κράτος μέλος, όσον αφορά τα γεωργικά προϊόντα εκτός γάλακτος,

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 148 σχετικά με τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και του άρθρου 125 σχετικά με τον τομέα της ζάχαρης, αν ένα κράτος μέλος, όσον αφορά τα γεωργικά προϊόντα εκτός γάλακτος,

γαλακτοκομικών και ζάχαρης, που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του άρθρου 1 παράγραφος 2 λάβει μία εκ των κατωτέρω αποφάσεων:

α) κάθε παράδοση στην επικράτειά του των εν λόγω προϊόντων από παραγωγό σε μεταποιητή ή διανομέα πρέπει να καλύπτεται από γραπτή σύμβαση μεταξύ των μερών, και/ή

β) οι πρώτοι αγοραστές οφείλουν να υποβάλλουν γραπτή προσφορά σύμβασης για την παράδοση στην επικράτειά του των ανωτέρω γεωργικών προϊόντων από τους παραγωγούς, η σύμβαση ή η προσφορά σύμβασης πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις των παραγράφων 4 και 6 του παρόντος άρθρου.

1α. Εάν τα κράτη μέλη δεν κάνουν χρήση των δυνατοτήτων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, ένας παραγωγός, μια οργάνωση παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών, όσον αφορά γεωργικά προϊόντα σε τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, εκτός από τους τομείς του γάλακτος, των γαλακτοκομικών προϊόντων και της ζάχαρης, μπορούν να θέσουν ως απαίτηση για οποιαδήποτε παράδοση των προϊόντων τους σε μεταποιητή ή διανομέα να αποτελέσει αντικείμενο γραπτής σύμβασης μεταξύ των μερών και/ή να αποτελέσει αντικείμενο γραπτής προσφοράς σύμβασης από τους πρώτους αγοραστές, υπό τους όρους που καθορίζονται στην παράγραφο 4 και στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 6 του παρόντος άρθρου.

Αν ο πρώτος αγοραστής είναι πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιχείρηση κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/EK, η σύμβαση και/ή η προσφορά σύμβασης δεν είναι υποχρεωτική, με την επιφύλαξη της δυνατότητας των διαδίκων να χρησιμοποιήσουν τυποποιημένη σύμβαση που καταρτίζεται από διεπαγγελματική οργάνωση.

γαλακτοκομικών και ζάχαρης, που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του άρθρου 1 παράγραφος 2 λάβει μία εκ των κατωτέρω αποφάσεων:

α) κάθε παράδοση στην επικράτειά του των εν λόγω προϊόντων από παραγωγό σε μεταποιητή ή διανομέα πρέπει να καλύπτεται από γραπτή σύμβαση μεταξύ των μερών, και/ή

β) οι πρώτοι αγοραστές οφείλουν να υποβάλλουν γραπτή προσφορά σύμβασης για την παράδοση στην επικράτειά του των ανωτέρω γεωργικών προϊόντων από τους παραγωγούς, η σύμβαση ή η προσφορά σύμβασης πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις των παραγράφων 4 και 6 του παρόντος άρθρου.

1α. Εάν τα κράτη μέλη δεν κάνουν χρήση των δυνατοτήτων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, ένας παραγωγός, μια οργάνωση παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών, όσον αφορά γεωργικά προϊόντα σε τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, εκτός από τους τομείς του γάλακτος, των γαλακτοκομικών προϊόντων και της ζάχαρης, μπορούν να θέσουν ως απαίτηση για οποιαδήποτε παράδοση των προϊόντων τους σε μεταποιητή ή διανομέα να αποτελέσει αντικείμενο γραπτής σύμβασης μεταξύ των μερών και/ή να αποτελέσει αντικείμενο γραπτής προσφοράς σύμβασης από τους πρώτους αγοραστές, υπό τους όρους που καθορίζονται στην παράγραφο 4 και στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 6 του παρόντος άρθρου.

Αν ο πρώτος αγοραστής είναι πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιχείρηση κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/EK, η σύμβαση και/ή η προσφορά σύμβασης δεν είναι υποχρεωτική, με την επιφύλαξη της δυνατότητας των διαδίκων να χρησιμοποιήσουν τυποποιημένη σύμβαση που καταρτίζεται από διεπαγγελματική οργάνωση.

2. Σε περίπτωση που το κράτος μέλος αποφασίσει ότι οι παραδόσεις των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν άρθρο από παραγωγό γεωργό σε μεταποιητή πρέπει να καλύπτονται από γραπτή σύμβαση μεταξύ των μερών, αποφασίζει επίσης ποιο στάδιο ή ποια στάδια της παράδοσης καλύπτονται από τη σύμβαση, εφόσον η παράδοση των προϊόντων γίνεται μέσω ενός ή περισσότερων διαμεσολαβητών.

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι διατάξεις που εφαρμόζουν δυνάμει του παρόντος άρθρου δεν διαταράσσουν την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

3. Στην περίπτωση που περιγράφεται στην παράγραφο 2, το κράτος μέλος μπορεί να θεσπίζει μηχανισμό διαμεσολάβησης για να καλύψει τις περιπτώσεις κατά τις οποίες δεν υπάρχει αμοιβαία συμφωνία σύναψης της εν λόγω σύμβασης, διασφαλίζοντας με τον τρόπο αυτό δίκαιες συμβατικές σχέσεις.

4. Οποιαδήποτε σύμβαση ή προσφορά σύμβασης που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 1α πρέπει:

- α) να προηγείται της παράδοσης·
- β) να συντάσσεται γραπτώς· και
- γ) να περιλαμβάνει, ιδίως, τα ακόλουθα στοιχεία:
  - i) την τιμή που καταβάλλεται για την παράδοση, η οποία:

— είναι σταθερή και ορίζεται στη σύμβαση, και/ή

— υπολογίζεται με συνδυασμό διαφόρων παραγόντων οριζόμενων στη σύμβαση, όπως δεικτών της αγοράς που αποτυπώνουν τις αλλαγές των συνθηκών στην αγορά, της παραδιδόμενης ποσότητας και της ποιότητας ή της σύνθεσης των παραδιδόμενων γεωργικών προϊόντων·

2. Σε περίπτωση που το κράτος μέλος αποφασίσει ότι οι παραδόσεις των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν άρθρο από παραγωγό γεωργό σε μεταποιητή πρέπει να καλύπτονται από γραπτή σύμβαση μεταξύ των μερών, αποφασίζει επίσης ποιο στάδιο ή ποια στάδια της παράδοσης καλύπτονται από τη σύμβαση, εφόσον η παράδοση των προϊόντων γίνεται μέσω ενός ή περισσότερων διαμεσολαβητών.

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι διατάξεις που εφαρμόζουν δυνάμει του παρόντος άρθρου δεν διαταράσσουν την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

3. Στην περίπτωση που περιγράφεται στην παράγραφο 2, το κράτος μέλος μπορεί να θεσπίζει μηχανισμό διαμεσολάβησης για να καλύψει τις περιπτώσεις κατά τις οποίες δεν υπάρχει αμοιβαία συμφωνία σύναψης της εν λόγω σύμβασης, διασφαλίζοντας με τον τρόπο αυτό δίκαιες συμβατικές σχέσεις.

4. Οποιαδήποτε σύμβαση ή προσφορά σύμβασης που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 1α πρέπει:

- α) να προηγείται της παράδοσης·
- β) να συντάσσεται γραπτώς· και
- γ) να περιλαμβάνει, ιδίως, τα ακόλουθα στοιχεία:
  - i) την τιμή που καταβάλλεται για την παράδοση, η οποία:

— είναι σταθερή και ορίζεται στη σύμβαση, και/ή

— υπολογίζεται με συνδυασμό διαφόρων παραγόντων οριζόμενων στη σύμβαση, όπως *αντικειμενικών* δεικτών *παραγωγής και κόστους* της αγοράς που *είναι εύκολα προσβάσιμοι και κατανοητοί* και αποτυπώνουν τις αλλαγές των συνθηκών στην αγορά, της παραδιδόμενης ποσότητας και της ποιότητας ή της

σύνθεσης των παραδιδόμενων γεωργικών προϊόντων. **Για τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη που έχουν αποφασίσει να εφαρμόσουν την παράγραφο 1 μπορούν να καθορίζουν δείκτες, σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια και βάσει μελετών για την παραγωγή και την αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων, με σκοπό τον έγκαιρο καθορισμό τους·**

ii) την ποσότητα και την ποιότητα των εν λόγω προϊόντων που μπορεί ή πρέπει να παραδοθούν και το χρονοδιάγραμμα αυτών των παραδόσεων·

iii) τη διάρκεια ισχύος της σύμβασης, η οποία μπορεί να είναι είτε ορισμένης είτε αόριστης διάρκειας με ρήτρες λύσης·

iv) λεπτομέρειες σχετικά με τις περιόδους και διαδικασίες πληρωμής·

v) ρυθμίσεις για τη συλλογή ή την παράδοση των γεωργικών προϊόντων· και

vi) κανόνες που εφαρμόζονται σε περίπτωση ανωτέρας βίας.

5. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 1α, δεν απαιτείται σύμβαση και/ή προσφορά σύμβασης όταν μέλος συνεταιρισμού παραδίδει τα εν λόγω προϊόντα στον συνεταιρισμό του οποίου είναι μέλος, εάν το καταστατικό του εν λόγω συνεταιρισμού ή οι κανόνες και οι αποφάσεις που προβλέπονται σε αυτό ή προκύπτουν από αυτό περιλαμβάνουν διατάξεις που παράγουν αποτελέσματα παρόμοια με τις διατάξεις που ορίζονται στην παράγραφο 4 στοιχεία α), β) και γ).

6. Όλα τα στοιχεία των συμβάσεων για την παράδοση γεωργικών προϊόντων που συνάπτονται από γεωργούς, συλλέκτες ή μεταποιητές νωπού γάλακτος, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στοιχείο γ) αποτελούν αντικείμενο ελεύθερης διαπραγμάτευσης μεταξύ των μερών. Με την επιφύλαξη του πρώτου εδαφίου, εφαρμόζεται μία από τις κατωτέρω

ii) την ποσότητα και την ποιότητα των εν λόγω προϊόντων που μπορεί ή πρέπει να παραδοθούν και το χρονοδιάγραμμα αυτών των παραδόσεων·

iii) τη διάρκεια ισχύος της σύμβασης, η οποία μπορεί να είναι είτε ορισμένης είτε αόριστης διάρκειας με ρήτρες λύσης·

iv) λεπτομέρειες σχετικά με τις περιόδους και διαδικασίες πληρωμής·

v) ρυθμίσεις για τη συλλογή ή την παράδοση των γεωργικών προϊόντων· και

vi) κανόνες που εφαρμόζονται σε περίπτωση ανωτέρας βίας.

5. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 1α, δεν απαιτείται σύμβαση και/ή προσφορά σύμβασης όταν μέλος συνεταιρισμού παραδίδει τα εν λόγω προϊόντα στον συνεταιρισμό του οποίου είναι μέλος, εάν το καταστατικό του εν λόγω συνεταιρισμού ή οι κανόνες και οι αποφάσεις που προβλέπονται σε αυτό ή προκύπτουν από αυτό περιλαμβάνουν διατάξεις που παράγουν αποτελέσματα παρόμοια με τις διατάξεις που ορίζονται στην παράγραφο 4 στοιχεία α), β) και γ).

6. Όλα τα στοιχεία των συμβάσεων για την παράδοση γεωργικών προϊόντων που συνάπτονται από γεωργούς, συλλέκτες ή μεταποιητές νωπού γάλακτος, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που αναφέρονται στην παράγραφο 4 στοιχείο γ) αποτελούν αντικείμενο ελεύθερης διαπραγμάτευσης μεταξύ των μερών. Με την επιφύλαξη του πρώτου εδαφίου, εφαρμόζεται μία από τις κατωτέρω

διατάξεις ή αμφότερες οι διατάξεις αυτές:

α) σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος αποφασίσει να καταστήσει υποχρεωτικές τις γραπτές συμβάσεις για την παράδοση γεωργικών προϊόντων σύμφωνα με την παράγραφο 1, μπορεί να ορίσει ελάχιστη διάρκεια ισχύουσα αποκλειστικά για τις γραπτές συμβάσεις μεταξύ γεωργών και πρώτων αγοραστών των γεωργικών προϊόντων. Η ελάχιστη διάρκεια αυτή είναι τουλάχιστον έξι μήνες και δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·

β) σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος αποφασίσει ότι ο πρώτος αγοραστής γεωργικών προϊόντων πρέπει να υποβάλλει γραπτή προσφορά σύμβασης στον γεωργό σύμφωνα με την παράγραφο 1, μπορεί να ορίσει ότι στην προσφορά πρέπει να προβλέπεται ελάχιστη διάρκεια για τη σύμβαση, όπως καθορίζεται σχετικώς από την εθνική νομοθεσία. Η ελάχιστη διάρκεια αυτή είναι τουλάχιστον έξι μήνες και δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Το δεύτερο εδάφιο δεν θίγει το δικαίωμα του γεωργού να αρνηθεί την ελάχιστη αυτή διάρκεια, εφόσον το πράξει γραπτώς. Σε αυτή την περίπτωση, τα μέρη είναι ελεύθερα να διαπραγματευθούν όλα τα στοιχεία της σύμβασης, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αναφέρονται στο στοιχείο γ) της παραγράφου 4.

7. Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν τις επιλογές που αναφέρονται στο παρόν άρθρο διασφαλίζουν ότι οι διατάξεις που εφαρμόζουν δεν διαταράσσουν την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τον τρόπο με τον οποίο εφαρμόζουν τα μέτρα βάσει του παρόντος άρθρου.

8. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τα αναγκαία μέτρα για την ομοιόμορφη εφαρμογή της παραγράφου 4 στοιχεία α)

διατάξεις ή αμφότερες οι διατάξεις αυτές:

α) σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος αποφασίσει να καταστήσει υποχρεωτικές τις γραπτές συμβάσεις για την παράδοση γεωργικών προϊόντων σύμφωνα με την παράγραφο 1, μπορεί να ορίσει ελάχιστη διάρκεια ισχύουσα αποκλειστικά για τις γραπτές συμβάσεις μεταξύ γεωργών και πρώτων αγοραστών των γεωργικών προϊόντων. Η ελάχιστη διάρκεια αυτή είναι τουλάχιστον έξι μήνες και δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·

β) σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος αποφασίσει ότι ο πρώτος αγοραστής γεωργικών προϊόντων πρέπει να υποβάλλει γραπτή προσφορά σύμβασης στον γεωργό σύμφωνα με την παράγραφο 1, μπορεί να ορίσει ότι στην προσφορά πρέπει να προβλέπεται ελάχιστη διάρκεια για τη σύμβαση, όπως καθορίζεται σχετικώς από την εθνική νομοθεσία. Η ελάχιστη διάρκεια αυτή είναι τουλάχιστον έξι μήνες και δεν διαταράσσει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Το δεύτερο εδάφιο δεν θίγει το δικαίωμα του γεωργού να αρνηθεί την ελάχιστη αυτή διάρκεια, εφόσον το πράξει γραπτώς. Σε αυτή την περίπτωση, τα μέρη είναι ελεύθερα να διαπραγματευθούν όλα τα στοιχεία της σύμβασης, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αναφέρονται στο στοιχείο γ) της παραγράφου 4.

7. Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν τις επιλογές που αναφέρονται στο παρόν άρθρο διασφαλίζουν ότι οι διατάξεις που εφαρμόζουν δεν διαταράσσουν την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τον τρόπο με τον οποίο εφαρμόζουν τα μέτρα βάσει του παρόντος άρθρου.

8. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τα αναγκαία μέτρα για την ομοιόμορφη εφαρμογή της παραγράφου 4 στοιχεία α)

και β) της παραγράφου 4 και της παραγράφου 5 του παρόντος άρθρου, καθώς και μέτρων σχετικά με τις κοινοποιήσεις που πρέπει να γίνονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.

και β) της παραγράφου 4 και της παραγράφου 5 του παρόντος άρθρου, καθώς και μέτρων σχετικά με τις κοινοποιήσεις που πρέπει να γίνονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.»

## Τροπολογία 127

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 κβ(νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 172 – παράγραφος 2

*Ισχύον κείμενο*

2. Οι κανόνες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ισχύουν υπό την προϋπόθεση της ύπαρξης προηγούμενης συμφωνίας μεταξύ των μερών στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012. Μια τέτοια συμφωνία συνάπτεται, μετά από διαβούλευση με τους εκτροφείς χοίρων στη γεωγραφική περιοχή, μεταξύ τουλάχιστον των δύο τρίτων των μεταποιητών αυτού του χοιρομεριού στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 και, εάν κρίνεται σκόπιμο από το κράτος μέλος, τουλάχιστον των δύο τρίτων των εκτροφέων χοίρων στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο **άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του**

*Τροπολογία*

**22κβ) Το άρθρο 172 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«2. Οι κανόνες που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ισχύουν υπό την προϋπόθεση της ύπαρξης προηγούμενης συμφωνίας μεταξύ των μερών στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012. Μια τέτοια συμφωνία συνάπτεται, μετά από διαβούλευση με τους εκτροφείς χοίρων στη γεωγραφική περιοχή, μεταξύ τουλάχιστον των δύο τρίτων των μεταποιητών αυτού του χοιρομεριού **ή των εκπροσώπων τους** στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 και, εάν κρίνεται σκόπιμο από το κράτος μέλος, τουλάχιστον των δύο τρίτων των εκτροφέων χοίρων στη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο **σημείο**

## Τροπολογία 244

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 κγ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 172 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**22κγ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 172α**

**Επιμερισμός αξίας για διεπαγγελματικές οργανώσεις**

*Με την επιφύλαξη των τυχόν ειδικών ρητρών επιμερισμού της αξίας στον τομέα της ζάχαρης, οι γεωργοί, συμπεριλαμβανομένων των ενώσεων γεωργών και των πρώτων αγοραστών τους, καθώς και μίας ή περισσότερων επιχειρήσεων, η καθεμία εκ των οποίων δραστηριοποιείται σε διαφορετικό επίπεδο της αλυσίδας παραγωγής, μεταποίησης ή διανομής, μπορούν να συμφωνήσουν σχετικά με ρήτρες επιμερισμού της αξίας, συμπεριλαμβανομένων των προσαυξήσεων ή εκπτώσεων στις εμπορικές τιμές, που θα καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο οποιαδήποτε εξέλιξη των σχετικών τιμών στην αγορά για τα οικεία προϊόντα ή σε άλλες αγορές βασικών προϊόντων μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο επιμερισμού μεταξύ τους, με συνεκτίμηση των δαπανών παραγωγής.»*

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 κδ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 172 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**22κδ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 172β**

***Επιμερισμός της αξίας σχετικά με τα προϊόντα που φέρουν προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη***

***Για προϊόντα με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη αναγνωρισμένη βάσει του ενωσιακού δικαίου, οι διεπαγγελματικές οργανώσεις που είναι αναγνωρισμένες δυνάμει του άρθρου 157 μπορούν να θεσπίζουν κανόνες σχετικά με τον επιμερισμό της αξίας μεταξύ των επιχειρήσεων στα διάφορα στάδια της παραγωγής και, κατά περίπτωση, της μεταποίησης και της εμπορίας, για τους οποίους μπορούν, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, να ζητούν παράταση βάσει του άρθρου 164 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού.***

***Οι εν λόγω παρατεταμένες συμφωνίες, αποφάσεις ή εναρμονισμένες πρακτικές είναι ανάλογες προς τον επιδιωκόμενο στόχο και δεν:***

***α) συνεπάγονται τον καθορισμό των τιμών των τελικών προϊόντων που πωλούνται στους καταναλωτές·***

*β) εξαλείφουν τον ανταγωνισμό για ένα σημαντικό μέρος των συγκεκριμένων προϊόντων·*

*γ) δημιουργούν υπερβολική ανισορροπία μεταξύ των διαφόρων σταδίων της αλυσίδας αξίας του εν λόγω τομέα.»*

## Τροπολογία 130

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 κε (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 173 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

β) τους κανόνες των εν λόγω οργανώσεων και ενώσεων, τα καταστατικά των οργανώσεων πλην των οργανώσεων παραγωγών, τους ειδικούς όρους που ισχύουν για τα καταστατικά των οργανώσεων παραγωγών σε ορισμένους τομείς, περιλαμβανομένων των παρεκκλίσεων από την υποχρέωση διάθεσης στο εμπόριο του συνόλου της παραγωγής μέσω της οργάνωσης παραγωγών που αναφέρεται στο άρθρο 160 δεύτερο εδάφιο, τη δομή, τη διάρκεια συμμετοχής, το μέγεθος, τη λογοδοσία και τις δραστηριότητες των εν λόγω οργανώσεων και ενώσεων, τα αποτελέσματα της αναγνώρισης, της ανάκλησης της αναγνώρισης και των συγχωνεύσεων·

**22κε) Στο άρθρο 173 παράγραφος 1, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«β) τους κανόνες των εν λόγω οργανώσεων και ενώσεων, τα καταστατικά των οργανώσεων πλην των οργανώσεων παραγωγών, τους ειδικούς όρους που ισχύουν για τα καταστατικά των οργανώσεων παραγωγών σε ορισμένους τομείς, περιλαμβανομένων των παρεκκλίσεων από την υποχρέωση διάθεσης στο εμπόριο του συνόλου της παραγωγής μέσω της οργάνωσης παραγωγών που αναφέρεται στο άρθρο 160 **παράγραφος 1α** δεύτερο εδάφιο **μέσω καθορισμού των ποσοστών που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3 του εν λόγω άρθρου καθώς και των κατηγοριών προϊόντων της παραγράφου 1α για τις οποίες εφαρμόζονται τα εν λόγω ποσοστά**, τη δομή, τη διάρκεια συμμετοχής, το μέγεθος, τη λογοδοσία και

τις δραστηριότητες των εν λόγω οργανώσεων και ενώσεων, τα αποτελέσματα της αναγνώρισης, της ανάκλησης της αναγνώρισης και των συγχωνεύσεων.»

## Τροπολογία 131

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 κστ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 176 – παράγραφος 3

*Ισχύον κείμενο*

3. Τα πιστοποιητικά ισχύουν σε όλη την Ένωση.

*Τροπολογία*

**22κστ) Στο άρθρο 176, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**«3. Τα πιστοποιητικά ισχύουν σε όλη την Ένωση. Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τους αιτούντες που συλλέγονται από τα κράτη μέλη κατά την έκδοση των πιστοποιητικών κοινοποιούνται στην Επιτροπή σε μηνιαία βάση.»**

## Τροπολογία 133

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 κζ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 182 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**22κζ) Στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 182**

*παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:*

*«βα) ο όγκος των εισαγωγών σε ένα δεδομένο έτος με προτιμησιακά επιτόκια που έχουν συμφωνηθεί μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών στο πλαίσιο συμφωνιών ελεύθερων συναλλαγών υπερβαίνει ένα ορισμένο επίπεδο (εφεξής «όγκος εμπορικού ανοίγματος»).»*

## **Τροπολογία 134**

### **Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 κη (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 182 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**22κη) Στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 182 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:**

*«ββ) η μη συμμόρφωση των τρίτων χωρών με τα ενωσιακά πρότυπα σε φυτοϋγειονομικά θέματα και θέματα καλής μεταχείρισης των ζώων.»*

## **Τροπολογία 135**

### **Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 κθ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 182 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Ο όγκος ενεργοποίησης βασίζεται στις δυνατότητες πρόσβασης στην αγορά, που ορίζονται ως ποσοστό των εισαγωγών σε σχέση με την αντίστοιχη εγχώρια κατανάλωση κατά τα τρία προηγούμενα έτη.

**22κθ) Στο άρθρο 182 παράγραφος 1, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Ο όγκος ενεργοποίησης βασίζεται στις δυνατότητες πρόσβασης στην αγορά, που ορίζονται ως ποσοστό των εισαγωγών σε σχέση με την αντίστοιχη εγχώρια κατανάλωση κατά τα τρία προηγούμενα έτη. **Επαναπροσδιορίζεται τακτικά ώστε να λαμβάνεται υπόψη η εξέλιξη του μεγέθους της αγοράς της Ένωσης. Η τιμή ενεργοποίησης επαναπροσδιορίζεται τακτικά προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι εξελίξεις της παγκόσμιας αγοράς και το κόστος παραγωγής.»**

## Τροπολογία 136

### Πρόταση κανονισμού

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 λ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 182 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τροπολογία

**22λ) Στο άρθρο 182 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:**

«Ο όγκος του εμπορικού ανοίγματος καθορίζεται με βάση τις εισαγωγές με προτιμησιακό επιτόκιο που εκφράζονται ως ποσοστό του συνολικού επιπέδου βιώσιμου εμπορικού ανοίγματος για τους σχετικούς τομείς.»

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 λα (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 184 – παράγραφος 2

*Ισχύον κείμενο*

2. Η διαχείριση των δασμολογικών ποσοτώσεων πραγματοποιείται με τρόπο ώστε να αποφεύγεται κάθε διάκριση μεταξύ των ενδιαφερόμενων επιχειρήσεων, με εφαρμογή μίας από τις ακόλουθες μεθόδους ή συνδυασμού αυτών ή άλλης κατάλληλης μεθόδου:

α) μεθόδου βασιζόμενης στη χρονολογική σειρά υποβολής των αιτήσεων (αρχή της «κατά προτεραιότητα εξυπηρέτησης»).

β) μεθόδου κατανομής κατ' αναλογία των ποσοτήτων που ζητήθηκαν κατά την υποβολή των αιτήσεων (μέθοδος της «ταυτόχρονης εξέτασης»).

γ) μεθόδου βασιζόμενης στη συνεκτίμηση των παραδοσιακών εμπορικών μοντέλων (μέθοδος των «παλαιών και νέων πελατών»).

*Τροπολογία*

***22λα) Το άρθρο 184 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:***

«2. Η διαχείριση των δασμολογικών ποσοτώσεων πραγματοποιείται με τρόπο ώστε να αποφεύγεται κάθε διάκριση μεταξύ των ενδιαφερόμενων επιχειρήσεων, με εφαρμογή μίας από τις ακόλουθες μεθόδους ή συνδυασμού αυτών ή άλλης κατάλληλης μεθόδου:

α) μεθόδου βασιζόμενης στη χρονολογική σειρά υποβολής των αιτήσεων (αρχή της «κατά προτεραιότητα εξυπηρέτησης»).

β) μεθόδου κατανομής κατ' αναλογία των ποσοτήτων που ζητήθηκαν κατά την υποβολή των αιτήσεων (μέθοδος της «ταυτόχρονης εξέτασης»).

γ) μεθόδου βασιζόμενης στη συνεκτίμηση των παραδοσιακών εμπορικών μοντέλων (μέθοδος των «παλαιών και νέων πελατών»).

***δ) μεθόδου που επιτρέπει τον επιμερισμό σε διάφορες επιχειρήσεις, μεταξύ άλλων λαμβάνοντας υπόψη σχετικά κοινωνικά και περιβαλλοντικά πρότυπα, όπως τις θεμελιώδεις συμβάσεις της ΔΟΕ και πολυμερείς περιβαλλοντικές συμφωνίες στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος η Ένωση.»***

## Τροπολογία 138

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 λβ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 188 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**22λβ) Στο κεφάλαιο III προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 188α**

***Εισαγωγή γεωργικών προϊόντων και γεωργικών προϊόντων διατροφής από τρίτες χώρες***

***Τα γεωργικά προϊόντα και τρόφιμα μπορούν να εισάγονται από τρίτες χώρες μόνον αν τηρούν τους ίδιους κανόνες και τις υποχρεώσεις παραγωγής, ιδίως στους τομείς της προστασίας του περιβάλλοντος και της υγείας, που θεσπίζονται για τα ίδια προϊόντα που συγκομίζονται στην Ένωση ή παρασκευάζονται από αυτά τα προϊόντα. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τον καθορισμό των κανόνων συμμόρφωσης που ισχύουν για τις επιχειρήσεις όσον αφορά τις εισαγωγές, λαμβάνοντας υπόψη τις συμφωνίες αμοιβαιότητας με τις τρίτες χώρες. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 229 παράγραφος 2.»***

## Τροπολογία 139

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 23

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**23) Το άρθρο 189 απαλείφεται·**

**διαγράφεται**

## **Τροπολογία 140**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 206

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**26α) Το άρθρο 206 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 206

«Άρθρο 206

Κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για την εφαρμογή των κανόνων του ανταγωνισμού στη γεωργία

Κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για την εφαρμογή των κανόνων του ανταγωνισμού στη γεωργία

Εκτός αντιθέτων διατάξεων του παρόντος κανονισμού και σύμφωνα με το άρθρο 42 ΣΛΕΕ, τα άρθρα 101 έως 106 ΣΛΕΕ και οι σχετικές εκτελεστικές διατάξεις εφαρμόζονται, με την επιφύλαξη των άρθρων 207 έως 210 του παρόντος κανονισμού, σε όλες τις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές που αναφέρονται στο άρθρο 101 παράγραφος 1 και το άρθρο 102 ΣΛΕΕ και σχετίζονται με την παραγωγή ή το εμπόριο των γεωργικών προϊόντων.

Εκτός αντιθέτων διατάξεων του παρόντος κανονισμού και σύμφωνα με το άρθρο 42 ΣΛΕΕ, τα άρθρα 101 έως 106 ΣΛΕΕ και οι σχετικές εκτελεστικές διατάξεις εφαρμόζονται, με την επιφύλαξη των άρθρων 207 έως 210 του παρόντος κανονισμού, σε όλες τις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές που αναφέρονται στο άρθρο 101 παράγραφος 1 και το άρθρο 102 ΣΛΕΕ και σχετίζονται με την παραγωγή ή το εμπόριο των γεωργικών προϊόντων.

Προκειμένου να διασφαλιστεί η λειτουργία

Προκειμένου να διασφαλιστεί η λειτουργία

της εσωτερικής αγοράς και να διασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή των ενωσιακών κανόνων περί ανταγωνισμού, η Επιτροπή και οι αρχές ανταγωνισμού των κρατών μελών **πρέπει να εφαρμόζουν σε στενή συνεργασία** την κοινοτική νομοθεσία ανταγωνισμού.

Επιπροσθέτως, η Επιτροπή, κατά περίπτωση, δημοσιεύει κατευθυντήριες γραμμές για να συνδράμει τις εθνικές αρχές ανταγωνισμού, καθώς και τις επιχειρήσεις.

της εσωτερικής αγοράς και να διασφαλιστεί η ενιαία **ερμηνεία και** εφαρμογή των ενωσιακών κανόνων περί ανταγωνισμού, η Επιτροπή και οι αρχές ανταγωνισμού των κρατών μελών **συνεργάζονται στενά και, στο μέτρο του δυνατού, συντονίζουν τις δράσεις τους όταν εφαρμόζουν** την κοινοτική νομοθεσία ανταγωνισμού.

Επιπροσθέτως, η Επιτροπή, κατά περίπτωση, δημοσιεύει κατευθυντήριες γραμμές για να συνδράμει τις εθνικές αρχές ανταγωνισμού, καθώς και τις επιχειρήσεις.»

## Τροπολογία 246

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 206 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**26β) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 206α**

**Μεταπώληση με ζημία**

**1. Τα γεωργικά προϊόντα των τομέων που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 δεν μεταπωλούνται με ζημία.**

**2. Εξαιρέσεις από την παράγραφο 1 σχετικά με περιπτώσεις στις οποίες η μεταπώληση γεωργικών προϊόντων σε τιμή κάτω του κόστους με σκοπό την αποφυγή της σπατάλης τροφίμων ενδέχεται να επιτραπούν από τα κράτη**

*μέλη σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις.*

*Προκειμένου να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 227 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό των κριτηρίων για τις εξαιρέσεις που σχετίζονται με τα απόβλητα τροφίμων που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο.*

**3. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου:**

**α) «μεταπώληση σε τιμή κάτω του κόστους»:** η πώληση γεωργικών προϊόντων κάτω από την καθαρή τιμή αγοράς. Με τον όρο «καθαρή τιμή αγοράς» νοείται η τιμή αγοράς σύμφωνα με το τιμολόγιο, συν το κόστος μεταφοράς και τους φόρους που επιβάλλονται στη συναλλαγή, μείον το αναλογικό μέρος όλων των οικονομικών οφελών που παρέχει ο προμηθευτής στον αγοραστή·

**β) «απόβλητα τροφίμων»:** όλα τα τρόφιμα, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, τα οποία έχουν καταστεί απόβλητα·»

**Τροπολογία 141**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 γ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 207

**26γ) Το άρθρο 207 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 207

Σχετική αγορά

Ο ορισμός της σχετικής αγοράς επιτρέπει να προσδιοριστούν και να τεθούν τα όρια εντός των οποίων ασκείται ο ανταγωνισμός μεταξύ επιχειρήσεων, βασίζεται δε σε δύο σωρευτικά στοιχεία:

α) η σχετική αγορά προϊόντων: για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, ως «αγορά προϊόντων» νοείται η αγορά που περιλαμβάνει όλα τα προϊόντα που κρίνονται από τον καταναλωτή ως εναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν λόγω των χαρακτηριστικών τους, της τιμής τους και της χρήσης για την οποία προορίζονται·

β) η σχετική γεωγραφική αγορά: για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, ως «γεωγραφική αγορά» νοείται η αγορά που περιλαμβάνει την περιοχή στην οποία οι οικείες επιχειρήσεις ασχολούνται με την προσφορά και τη ζήτηση των σχετικών αγαθών ή υπηρεσιών, στην οποία οι όροι του ανταγωνισμού είναι επαρκώς ομοιογενείς και η οποία μπορεί να διακριθεί από τις γειτονικές γεωγραφικές περιοχές, ιδίως επειδή στις εν λόγω περιοχές οι συνθήκες του ανταγωνισμού διαφέρουν σημαντικά.

«Άρθρο 207

Σχετική αγορά

Ο ορισμός της σχετικής αγοράς επιτρέπει να προσδιοριστούν και να τεθούν τα όρια εντός των οποίων ασκείται ο ανταγωνισμός μεταξύ επιχειρήσεων, βασίζεται δε σε δύο σωρευτικά στοιχεία:

α) η σχετική αγορά προϊόντων: για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, ως «αγορά προϊόντων» νοείται η αγορά που περιλαμβάνει όλα τα προϊόντα που κρίνονται **από τον πελάτη και** από τον καταναλωτή ως εναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν λόγω των χαρακτηριστικών τους, της τιμής τους και της χρήσης για την οποία προορίζονται·

β) η σχετική γεωγραφική αγορά: για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, ως «γεωγραφική αγορά» νοείται η αγορά που περιλαμβάνει την περιοχή στην οποία οι οικείες επιχειρήσεις ασχολούνται με την προσφορά και τη ζήτηση των σχετικών αγαθών ή υπηρεσιών, στην οποία οι όροι του ανταγωνισμού είναι επαρκώς ομοιογενείς και η οποία μπορεί να διακριθεί από τις γειτονικές γεωγραφικές περιοχές, ιδίως επειδή στις εν λόγω περιοχές οι συνθήκες του ανταγωνισμού διαφέρουν σημαντικά.»

**Τροπολογία 142**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 δ (νέο)**

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 208

Δεσπόζουσα θέση

Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, ως «δεσπόζουσα θέση» νοείται η θέση οικονομικής ισχύος που κατέχει μια επιχείρηση η οποία, δίνοντάς της τη δυνατότητα να συμπεριφέρεται σε σημαντικό βαθμό ανεξάρτητα από τους ανταγωνιστές της, τους πελάτες της και, εν τέλει, τους καταναλωτές, της επιτρέπει να εμποδίζει τη διατήρηση πραγματικού ανταγωνισμού στη σχετική αγορά.

**26δ) Το άρθρο 208 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 208

Δεσπόζουσα θέση

Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, ως «δεσπόζουσα θέση» νοείται η θέση οικονομικής ισχύος που κατέχει μια επιχείρηση η οποία, δίνοντάς της τη δυνατότητα να συμπεριφέρεται σε σημαντικό βαθμό ανεξάρτητα από τους ανταγωνιστές της, **τους προμηθευτές της,** τους πελάτες της και, εν τέλει, τους καταναλωτές, της επιτρέπει να εμποδίζει τη διατήρηση πραγματικού ανταγωνισμού στη σχετική αγορά.»

**Τροπολογία 143**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 ε (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 210

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 210

Συμφωνίες και εναρμονισμένες πρακτικές αναγνωρισμένων διεπαγγελματικών

**26ε) Το άρθρο 210 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 210

Συμφωνίες και εναρμονισμένες πρακτικές αναγνωρισμένων διεπαγγελματικών

1. Το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές διεπαγγελματικών οργανώσεων αναγνωρισμένων δυνάμει του άρθρου 157 του παρόντος κανονισμού οι οποίες **αποβλέπουν στην άσκηση των δραστηριοτήτων** που αναφέρονται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 **στοιχείο γ) και, για τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, στο άρθρο 157 παράγραφος 3** στοιχείο γ) του παρόντος κανονισμού και, για τους τομείς του ελαιόλαδου και των επιτραπέζιων ελιών και του καπνού, στο άρθρο 162 του παρόντος κανονισμού.

2. **Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται με την προϋπόθεση ότι:**

1. Το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές διεπαγγελματικών οργανώσεων αναγνωρισμένων δυνάμει του άρθρου 157 του παρόντος κανονισμού οι οποίες **είναι αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων** που αναφέρονται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του παρόντος κανονισμού και, για τους τομείς του ελαιόλαδου και των επιτραπέζιων ελιών και του καπνού, στο άρθρο 162 του παρόντος κανονισμού.

*Οι συμφωνίες, οι αποφάσεις και οι εναρμονισμένες πρακτικές που πληρούν τους όρους που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου 1 εφαρμόζονται χωρίς να απαιτείται προηγούμενη έκδοση σχετικής απόφασης. Ωστόσο, οι διεπαγγελματικές οργανώσεις που αναγνωρίζονται δυνάμει του άρθρου 157 του παρόντος κανονισμού, μπορούν να ζητούν από την Επιτροπή γνωμοδότηση σχετικά με τη συμβατότητα αυτών των συμφωνιών, των αποφάσεων και των εναρμονισμένων πρακτικών με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 39 ΣΛΕΕ. Η Επιτροπή εξετάζει αμέσως τις αιτήσεις γνωμοδοτήσεων και αποστέλλει στον αιτούντα τη γνωμοδότησή της εντός τεσσάρων μηνών από την παραλαβή μίας πλήρους αίτησης. Η Επιτροπή μπορεί, με δική της πρωτοβουλία ή κατόπιν αιτήσεως κράτους μέλους, να αλλάξει το περιεχόμενο της γνωμοδότησης, ιδίως εάν ο αιτών έχει δώσει ανακριβείς πληροφορίες ή έχει κάνει κατάχρηση της γνωμοδότησης.*

2. Το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ δεν ισχύει για συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές διεπαγγελματικών οργανώσεων αναγνωρισμένων βάσει του άρθρου 157

*του παρόντος κανονισμού σχετικά με δραστηριότητες πέραν των στόχων που αναφέρονται στο άρθρο 157 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και, για τους τομείς του ελαιόλαδου και των επιτραπέζιων ελιών και του καπνού, στο άρθρο 162 του παρόντος κανονισμού με την προϋπόθεση ότι:*

α) οι συμφωνίες, οι αποφάσεις και οι εναρμονισμένες πρακτικές που αναφέρονται σε αυτή έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή· και

β) εντός δύο μηνών από την παραλαβή όλων των απαιτούμενων στοιχείων, η Επιτροπή δεν έχει κηρύξει τις εν λόγω συμφωνίες, αποφάσεις ή εναρμονισμένες πρακτικές ασύμβατες προς τους ενωσιακούς κανόνες.

Όταν η Επιτροπή θεωρεί τις κατά την παράγραφο 1 συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές ασύμβατες προς τους ενωσιακούς κανόνες, εκδίδει το πόρισμά της χωρίς να εφαρμόζει τη διαδικασία του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3.

3. Οι συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 **δεν επιτρέπεται να** τίθενται σε ισχύ **πριν από** την παρέλευση της δίμηνης προθεσμίας που προβλέπεται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β).

4. Σε κάθε περίπτωση, οι συμφωνίες, οι αποφάσεις και οι εναρμονισμένες πρακτικές **κηρύσσονται** ασύμβατες προς τους ενωσιακούς κανόνες εάν:

α) μπορούν να οδηγήσουν σε οποιασδήποτε μορφής κατακερματισμό των αγορών στην Ένωση·

β) μπορούν να επηρεάσουν την εύρυθμη λειτουργία της οργάνωσης αγοράς·

γ) μπορούν να προκαλέσουν

α) οι συμφωνίες, οι αποφάσεις και οι εναρμονισμένες πρακτικές που αναφέρονται σε αυτή έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή· και

β) εντός δύο μηνών από την παραλαβή όλων των απαιτούμενων στοιχείων, η Επιτροπή δεν έχει κηρύξει τις εν λόγω συμφωνίες, αποφάσεις ή εναρμονισμένες πρακτικές ασύμβατες προς τους ενωσιακούς κανόνες.

Όταν η Επιτροπή θεωρεί τις κατά την παράγραφο 2 συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές ασύμβατες προς τους ενωσιακούς κανόνες, εκδίδει το πόρισμά της χωρίς να εφαρμόζει τη διαδικασία του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3.

3. Οι συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές που αναφέρονται στην παράγραφο 2 τίθενται σε ισχύ **μετά** την παρέλευση της δίμηνης προθεσμίας που προβλέπεται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β).

4. Σε κάθε περίπτωση, οι συμφωνίες, οι αποφάσεις και οι εναρμονισμένες πρακτικές **είναι** ασύμβατες προς τους ενωσιακούς κανόνες εάν:

α) μπορούν να οδηγήσουν σε οποιασδήποτε μορφής κατακερματισμό των αγορών στην Ένωση·

β) μπορούν να επηρεάσουν την εύρυθμη λειτουργία της οργάνωσης αγοράς·

γ) μπορούν να προκαλέσουν

στρεβλώσεις του ανταγωνισμού οι οποίες δεν είναι απαραίτητες για την επίτευξη των στόχων της ΚΓΠ που επιδιώκονται με τις δραστηριότητες των διεπαγγελματικών οργανώσεων·

δ) συνεπάγονται **καθορισμό τιμών ή ποσοστώσεων**·

ε) μπορούν να προκαλέσουν διακρίσεις ή να καταργήσουν τον ανταγωνισμό για σημαντικό μέρος των εν λόγω προϊόντων.

5. Εάν, μετά την παρέλευση της δίμηνης προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β), **η Επιτροπή διαπιστώσει ότι δεν πληρούνται οι όροι εφαρμογής της παραγράφου 1**, λαμβάνει απόφαση, χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3, στην οποία αναφέρεται ότι στη συγκεκριμένη συμφωνία, απόφαση ή εναρμονισμένη πρακτική εφαρμόζεται το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ.

Η εν λόγω απόφαση της Επιτροπής δεν εφαρμόζεται πριν από την ημερομηνία κοινοποίησής της στην ενδιαφερόμενη διεπαγγελματική οργάνωση, εκτός εάν η τελευταία έχει δώσει ανακριβείς πληροφορίες ή έχει κάνει κατάχρηση της εξάιρεσης που προβλέπεται στην παράγραφο 1.

6. Στην περίπτωση πολυετών συμφωνιών, η κοινοποίηση για το πρώτο έτος ισχύει και για τα επόμενα έτη της συμφωνίας. Ωστόσο, στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή μπορεί ανά πάσα στιγμή, με δική της πρωτοβουλία ή κατόπιν αιτήματος άλλου κράτους μέλους, να κρίνει μια συμφωνία ασύμβατη.

7. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις στις οποίες να καθορίζονται τα μέτρα που είναι αναγκαία για την ομοιόμορφη εφαρμογή του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη

στρεβλώσεις του ανταγωνισμού οι οποίες δεν είναι απαραίτητες για την επίτευξη των στόχων της ΚΓΠ που επιδιώκονται με τις δραστηριότητες των διεπαγγελματικών οργανώσεων·

δ) συνεπάγονται **την υποχρέωση εφαρμογής καθορισμένης τιμής ή καθορισμένων όγκων**·

ε) μπορούν να προκαλέσουν διακρίσεις ή να καταργήσουν τον ανταγωνισμό για σημαντικό μέρος των εν λόγω προϊόντων.

5. Εάν **η Επιτροπή διαπιστώσει ότι δεν πληρούνται οι όροι εφαρμογής της παραγράφου 1 ή**, μετά την παρέλευση της δίμηνης προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β), οι όροι της παραγράφου 2, λαμβάνει απόφαση, χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3, στην οποία αναφέρεται ότι **στο μέλλον** στη συγκεκριμένη συμφωνία, απόφαση ή εναρμονισμένη πρακτική **θα** εφαρμόζεται το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ.

Η εν λόγω απόφαση της Επιτροπής δεν εφαρμόζεται πριν από την ημερομηνία κοινοποίησής της στην ενδιαφερόμενη διεπαγγελματική οργάνωση, εκτός εάν η τελευταία έχει δώσει ανακριβείς πληροφορίες ή έχει κάνει κατάχρηση της εξάιρεσης που προβλέπεται στην παράγραφο 1 **ή στην παράγραφο 2**.

6. Στην περίπτωση πολυετών συμφωνιών, η κοινοποίηση για το πρώτο έτος ισχύει και για τα επόμενα έτη της συμφωνίας. Ωστόσο, στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή μπορεί ανά πάσα στιγμή, με δική της πρωτοβουλία ή κατόπιν αιτήματος άλλου κράτους μέλους, να κρίνει μια συμφωνία ασύμβατη.

7. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις στις οποίες να καθορίζονται τα μέτρα που είναι αναγκαία για την ομοιόμορφη εφαρμογή του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη

διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229  
παράγραφος 2.

διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229  
παράγραφος 2.»

## Τροπολογία 144

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 στ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 210 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**26στ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 210α**

**Κάθετες πρωτοβουλίας βιωσιμότητας**

**1. Το άρθρο 101 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ δεν ισχύει για κάθετες συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές που σχετίζονται με τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 με στόχο την εφαρμογή προτύπων σχετικά με το περιβάλλον, την υγεία ή την καλή μεταχείριση των ζώων αυστηρότερων από εκείνων που εφαρμόζονται υποχρεωτικά δυνάμει της ενωσιακής ή της εθνικής νομοθεσίας, υπό την προϋπόθεση ότι τα οφέλη για το δημόσιο συμφέρον που αυτά συνεπάγονται υπερβαίνουν τα μειονεκτήματα όσον αφορά τους καταναλωτές και υπό την προϋπόθεση ότι επιβάλλουν μόνο τους περιορισμούς που είναι αναγκαίοι για την επίτευξη του στόχου τους.**

**2. Το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ δεν ισχύει για συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 υπό την**

*προϋπόθεση ότι:*

*α) οι συμφωνίες, οι αποφάσεις και οι εναρμονισμένες πρακτικές που αναφέρονται σε αυτή έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή· και*

*β) εντός δύο μηνών από την παραλαβή όλων των απαιτούμενων στοιχείων, η Επιτροπή δεν έχει κηρύξει τις εν λόγω συμφωνίες, αποφάσεις ή εναρμονισμένες πρακτικές ασύμβατες προς τους ενωσιακούς κανόνες.*

*Όταν η Επιτροπή θεωρεί τις κατά την παράγραφο 1 συμφωνίες, αποφάσεις και εναρμονισμένες πρακτικές ασύμβατες προς τους ενωσιακούς κανόνες, εκδίδει το πόρισμά της χωρίς να εφαρμόζει τη διαδικασία του άρθρου 229 παράγραφος 2 ή 3.»*

## Τροπολογία 145

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 ζ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 214 α

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**26ζ) Το άρθρο 214α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 214α

«Άρθρο 214α

Εθνικές ενισχύσεις για ορισμένους τομείς στη Φινλανδία

Εθνικές ενισχύσεις για ορισμένους τομείς στη Φινλανδία

Με την επιφύλαξη της έγκρισης της Επιτροπής, η Φινλανδία μπορεί να συνεχίσει να χορηγεί για την περίοδο **2014-2020** τις εθνικές ενισχύσεις που

Με την επιφύλαξη της έγκρισης της Επιτροπής, η Φινλανδία μπορεί να συνεχίσει να χορηγεί για την περίοδο **2021-2027** τις εθνικές ενισχύσεις που

χορήγησε το **2013** σε παραγωγούς **βάσει του άρθρου 141 της Πράξης Προσχώρησης του 1994**, υπό τον όρο ότι:

α) η εισοδηματική ενίσχυση είναι φθίνουσα καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου **και το 2020 δεν θα υπερβαίνει το 30 % των ποσών που χορηγήθηκαν το 2013**, και

β) πριν την προσφυγή σε αυτή τη δυνατότητα, έχουν αξιοποιηθεί στο έπακρο τα καθεστώτα στήριξης στα πλαίσια της Κοινής γεωργικής πολιτικής για τους συγκεκριμένους τομείς.

Η Επιτροπή υιοθετεί την έγκρισή της χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 **παράγραφος 2 ή 3** του παρόντος κανονισμού.

χορήγησε το **2020** σε παραγωγούς, υπό τον όρο ότι:

α) η **συνολική** εισοδηματική ενίσχυση είναι φθίνουσα καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου, και

β) πριν την προσφυγή σε αυτή τη δυνατότητα, έχουν αξιοποιηθεί στο έπακρο τα καθεστώτα στήριξης στα πλαίσια της Κοινής γεωργικής πολιτικής για τους συγκεκριμένους τομείς.

Η Επιτροπή υιοθετεί την έγκρισή της χωρίς εφαρμογή της διαδικασίας του άρθρου 229 του παρόντος κανονισμού.»

## Τροπολογία 146

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 η (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Μέρος IV – κεφάλαιο II α (νέο) – άρθρο 218 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**26η) Στο μέρος IV, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κεφάλαιο και άρθρο:**

**«Κεφάλαιο IIα**

**Διαφάνεια των αγορών γεωργικών προϊόντων**

**Άρθρο 218α**

**Παρατηρητήριο της ΕΕ για τις αγορές γεωργικών προϊόντων**

*1. Προκειμένου να βελτιωθεί η διαφάνεια στην αλυσίδα εφοδιασμού γεωργικών ειδών διατροφής, η ενημέρωση των επιλογών των οικονομικών φορέων και του συνόλου των δημόσιων αρχών, καθώς και για να διευκολυνθεί η διαπίστωση και η καταγραφή των εξελίξεων της αγοράς, η Επιτροπή δημιουργεί ένα παρατηρητήριο της ΕΕ για τις αγορές γεωργικών προϊόντων («το Παρατηρητήριο»).*

*2. Το Παρατηρητήριο καλύπτει τουλάχιστον τους ακόλουθους αγροτικούς τομείς όπως ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1:*

- α) σιτηρά·*
- β) ζάχαρη, ζαχαρότευτλα και ζαχαροκάλαμο·*
- γ) ελαιόλαδο·*
- δ) οπωροκηπευτικά·*
- ε) οίνος·*
- στ) γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα·*
- ζ) βόειο κρέας·*
- η) χοίρειο κρέας·*
- θ) αιγοπρόβειο κρέας·*
- ι) κρέας πουλερικών.*

*3. Το Παρατηρητήριο συλλέγει τα στατιστικά στοιχεία και τις απαραίτητες πληροφορίες για τη σύνταξη αναλύσεων και μελετών σχετικά με:*

- α) την παραγωγή και τον εφοδιασμό·*
- β) τους μηχανισμούς διαμόρφωσης των τιμών και, στο μέτρο του δυνατού, των περιθωρίων κέρδους κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού γεωργικών ειδών διατροφής της Ένωσης και των κρατών μελών·*

γ) τις τάσεις εξέλιξης των τιμών και, στο μέτρο του δυνατού, των περιθωρίων κέρδους σε όλα τα επίπεδα της αλυσίδας εφοδιασμού σε τρόφιμα της Ένωσης και των κρατών μελών, και στον γεωργικό τομέα και τον τομέα γεωργικών ειδών διατροφής·

δ) τις προβλέψεις όσον αφορά τις εξελίξεις της αγοράς, βραχυπρόθεσμα και μεσοπρόθεσμα·

ε) την εξέλιξη των εισαγωγών και των εξαγωγών γεωργικών προϊόντων, ιδίως την πλήρωση των δασμολογικών ποσοστώσεων για την εισαγωγή γεωργικών προϊόντων στην επικράτεια της Ένωσης.

*Το Παρατηρητήριο συντάσσει σε ετήσια βάση εκθέσεις με τα στοιχεία που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο και τις αποστέλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.*

4. Τα κράτη μέλη συγκεντρώνουν τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 3 για τις επιχειρήσεις μεταποίησης γεωργικών προϊόντων ή άλλες επιχειρήσεις που συμμετέχουν στο εμπόριο γεωργικών προϊόντων και τις κοινοποιούν στο Παρατηρητήριο.

*Οι εν λόγω πληροφορίες θεωρούνται εμπιστευτικές και το Παρατηρητήριο εξασφαλίζει ότι οι συγκεκριμένες τιμές που εφαρμόζονται από τους διάφορους οικονομικούς φορείς ή τα ονόματα αυτών δεν θα δημοσιευτούν.*

*Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις θεσπίζοντας ένα σύστημα κοινοποίησης και εκθέσεων με στόχο την εφαρμογή του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.»*

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 θ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 218 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**26θ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 218β**

***Μηχανισμός έγκαιρης προειδοποίησης  
για διατάραξη των αγορών και όρια  
συναγερμού***

***1. Το Παρατηρητήριο θέτει σε  
εφαρμογή μηχανισμό έγκαιρης  
προειδοποίησης και όρια συναγερμού και  
ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  
και το Συμβούλιο σε περίπτωση  
υπέρβασης του σχετικού ορίου  
συναγερμού, σχετικά με τις απειλές  
διατάραξης των αγορών που  
προκαλούνται ιδίως από σημαντικές  
αυξομειώσεις των τιμών στις εσωτερικές  
ή τις εξωτερικές αγορές ή άλλα γεγονότα  
και περιστάσεις με παρεμφερείς  
επιπτώσεις.***

***Τα όρια συναγερμού ορίζονται:***

***α) όταν η σταθμισμένη μέση τιμή της  
αγοράς είναι χαμηλότερη από [XX%] της  
μέσης τιμής για [X] συνεχόμενες  
εβδομάδες μετά την εξάλειψη των  
υψηλότερων και χαμηλότερων τιμών  
αναφοράς για τις εβδομαδιαίες τιμές ή  
για [X] συνεχόμενους μήνες για τη  
μηνιαία τιμή·***

***β) όταν η σταθμισμένη μέση τιμή της  
αγοράς είναι υψηλότερη από [XX%] της  
μέσης τιμής για [X] συνεχόμενες***

*εβδομάδες μετά την εξάλειψη των υψηλότερων και χαμηλότερων τιμών αναφοράς για τις εβδομαδιαίες τιμές ή για [X] συνεχόμενους μήνες για τη μηνιαία τιμή.*

*Η Επιτροπή υποβάλλει, εντός ανώτατης περιόδου 30 ημερών από την ημερομηνία της κοινοποίησης από το Παρατηρητήριο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, την κατάσταση της αγοράς για το συγκεκριμένο προϊόν, τους λόγους για τη διατάραξη της αγοράς και, κατά περίπτωση, τα πιθανά μέτρα που μπορούν να ληφθούν, ιδίως εκείνα που προβλέπονται στο μέρος II τίτλος I κεφάλαιο 1 του παρόντος κανονισμού και/ή στα άρθρα 219, 219α, 220, 221 και 222 ή να αναφέρουν τους λόγους για τη μη λήψη μέτρων.»*

## Τροπολογία 148

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 ι (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 219

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**26ι) το άρθρο 219 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 219

«Άρθρο 219

Μέτρα κατά της διατάραξης της αγοράς

Μέτρα κατά της διατάραξης της αγοράς και για τη διαχείριση της διατάραξης της αγοράς

1. Για την ουσιαστική και αποτελεσματική αντιμετώπιση απειλών διατάραξης της αγοράς από σημαντικές αυξομειώσεις των τιμών σε εσωτερικές ή εξωτερικές αγορές ή άλλων εξαιρετικών γεγονότων και περιστάσεων που διαταράσσουν ή απειλούν να διαταράξουν σε σημαντικό βαθμό την αγορά, εφόσον η κατάσταση αυτή ή οι συνέπειές της στην αγορά είναι πιθανόν να συνεχιστούν ή να επιδεινωθούν, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 227 για τη λήψη των μέτρων που είναι αναγκαία για την αντιμετώπιση της εν λόγω κατάστασης στην αγορά, τηρουμένων τυχόν υποχρεώσεων που απορρέουν από τις διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με τη ΣΛΕΕ **και υπό την προϋπόθεση ότι κάθε άλλο μέτρο του παρόντος κανονισμού φαίνεται ανεπαρκές.**

Όταν, στις περιπτώσεις απειλών διατάραξης της αγοράς που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου, συντρέχουν επιτακτικοί λόγοι επείγουσας ανάγκης, τότε στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου εφαρμόζεται η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 228.

Οι εν λόγω επιτακτικοί λόγοι επείγουσας ανάγκης μπορούν να περιλαμβάνουν την ανάγκη λήψης άμεσων μέτρων για την αντιμετώπιση ή την αποτροπή διατάραξης της αγοράς, όταν οι απειλές διατάραξης της αγοράς προκύπτουν τόσο γρήγορα ή αναπάντεχα που απαιτείται άμεση λήψη μέτρων για την αποδοτική και αποτελεσματική αντιμετώπιση της κατάστασης, ή όταν η λήψη μέτρων θα μπορούσε να αποτρέψει την υλοποίηση των εν λόγω απειλών διατάραξης της αγοράς ή τη μετατροπή τους σε σοβαρότερη και παρατεταμένη κρίση, ή όταν η καθυστέρηση λήψης άμεσων μέτρων θα μπορούσε να προκαλέσει ή να

1. Για την ουσιαστική και αποτελεσματική αντιμετώπιση απειλών διατάραξης της αγοράς από σημαντικές αυξομειώσεις των τιμών σε εσωτερικές ή εξωτερικές αγορές ή άλλων εξαιρετικών γεγονότων και περιστάσεων που διαταράσσουν ή απειλούν να διαταράξουν σε σημαντικό βαθμό την αγορά, εφόσον η κατάσταση αυτή ή οι συνέπειές της στην αγορά είναι πιθανόν να συνεχιστούν ή να επιδεινωθούν, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 227 για τη λήψη των μέτρων που είναι αναγκαία για την αντιμετώπιση της εν λόγω κατάστασης στην αγορά, τηρουμένων τυχόν υποχρεώσεων που απορρέουν από τις διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με τη ΣΛΕΕ.

Όταν, στις περιπτώσεις απειλών διατάραξης της αγοράς που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου, συντρέχουν επιτακτικοί λόγοι επείγουσας ανάγκης, τότε στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου εφαρμόζεται η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 228.

Οι εν λόγω επιτακτικοί λόγοι επείγουσας ανάγκης μπορούν να περιλαμβάνουν την ανάγκη λήψης άμεσων μέτρων για την αντιμετώπιση ή την αποτροπή διατάραξης της αγοράς, όταν οι απειλές διατάραξης της αγοράς προκύπτουν τόσο γρήγορα ή αναπάντεχα που απαιτείται άμεση λήψη μέτρων για την αποδοτική και αποτελεσματική αντιμετώπιση της κατάστασης, ή όταν η λήψη μέτρων θα μπορούσε να αποτρέψει την υλοποίηση των εν λόγω απειλών διατάραξης της αγοράς ή τη μετατροπή τους σε σοβαρότερη και παρατεταμένη κρίση, ή όταν η καθυστέρηση λήψης άμεσων μέτρων θα μπορούσε να προκαλέσει ή να

επιδεινώσει τη διατάραξη ή θα συνεπαγόταν αύξηση του εύρους των μέτρων που θα ήταν αναγκαία αργότερα για την αντιμετώπιση της απειλής ή της διατάραξης ή θα έβλαπτε τις συνθήκες της παραγωγής ή της αγοράς.

Τα μέτρα αυτά μπορούν, στον βαθμό και για το χρονικό διάστημα που είναι αναγκαία για την αντιμετώπιση της διατάραξης της αγοράς ή της απειλής, να επεκτείνουν ή να τροποποιούν το πεδίο εφαρμογής, τη διάρκεια ή άλλες πτυχές άλλων μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, **ή να προβλέπουν επιστροφές κατά την εξαγωγή** ή να αναστέλλουν τους εισαγωγικούς δασμούς εν όλω ή εν μέρει για ορισμένες ποσότητες ή περιόδους, εάν κρίνεται αναγκαίο.

2. Τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μέρος XXIV τμήμα 2.

Η Επιτροπή μπορεί ωστόσο, με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις εκδιδόμενες σύμφωνα με τη διαδικασία του επείγοντος που προβλέπει το άρθρο 228, να αποφασίζει ότι τα μέτρα της παραγράφου 1 εφαρμόζονται σε ένα ή περισσότερα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μέρος XXIV τμήμα 2.

3. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τις διαδικαστικές διατάξεις και τα τεχνικά κριτήρια που είναι αναγκαία για την εφαρμογή μέτρων εκδοθέντων βάσει της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του

επιδεινώσει τη διατάραξη ή θα συνεπαγόταν αύξηση του εύρους των μέτρων που θα ήταν αναγκαία αργότερα για την αντιμετώπιση της απειλής ή της διατάραξης ή θα έβλαπτε τις συνθήκες της παραγωγής ή της αγοράς.

Τα μέτρα αυτά μπορούν, στον βαθμό και για το χρονικό διάστημα που είναι αναγκαία για την αντιμετώπιση της διατάραξης της αγοράς ή της απειλής, να επεκτείνουν ή να τροποποιούν το πεδίο εφαρμογής, τη διάρκεια ή άλλες πτυχές άλλων μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, **και άλλων μέτρων που προβλέπονται στα άρθρα 39 έως 63 του κεφαλαίου ΙΙΙ του κανονισμού «Στρατηγικά σχέδια» ή να ενισχύουν τους ελέγχους στις εισαγωγές ή να αναστέλλουν ή να προσαρμόζουν** τους εισαγωγικούς δασμούς εν όλω ή εν μέρει για ορισμένες ποσότητες ή περιόδους, εάν κρίνεται αναγκαίο. **Μπορούν επίσης να αφορούν την προσαρμογή του καθεστώτος εισόδου για τα οπωροκηπευτικά μέσω διαβουλεύσεων με τις τρίτες χώρες που εξάγουν στην Ένωση.**

2. Τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μέρος XXIV τμήμα 2.

Η Επιτροπή μπορεί ωστόσο, με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις εκδιδόμενες σύμφωνα με τη διαδικασία του επείγοντος που προβλέπει το άρθρο 228, να αποφασίζει ότι τα μέτρα της παραγράφου 1 εφαρμόζονται σε ένα ή περισσότερα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μέρος XXIV τμήμα 2.

3. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τις διαδικαστικές διατάξεις και τα τεχνικά κριτήρια που είναι αναγκαία για την εφαρμογή μέτρων εκδοθέντων βάσει της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του

## Τροπολογία 149

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 ια (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 219 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**26ια) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 219α**

**Καθεστώς μείωσης του όγκου**

**1. Σε περίπτωση σοβαρής ανισορροπίας στην αγορά και εφόσον το επιτρέπουν οι τεχνικές παραγωγής, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 227, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού μέσω παροχής ενίσχυσης στους παραγωγούς τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, οι οποίοι κατά τη διάρκεια συγκεκριμένης περιόδου μειώνουν τις παραδόσεις τους σε σύγκριση με την ίδια περίοδο του προηγούμενου έτους.**

**Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι το καθεστώς αυτό εφαρμόζεται αποτελεσματικά και κατάλληλα, οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις καθορίζουν:**

**α) τον μέγιστο συνολικό όγκο ή την ποσότητα της παράδοσης που πρέπει να μειωθεί σε επίπεδο Ένωσης στο πλαίσιο του καθεστώτος μείωσης·**

*β) τη διάρκεια της περιόδου μείωσης και, αν χρειαστεί, την παράτασή της·*

*γ) το ποσό της ενίσχυσης σύμφωνα με τον μειωμένο όγκο ή την ποσότητα και τις λεπτομέρειες χρηματοδότησης·*

*δ) τα κριτήρια που ισχύουν για την επιλεξιμότητα των αιτούντων ενίσχυση και για την αποδοχή των αιτήσεων ενίσχυσης·*

*ε) τους ειδικούς όρους για την εφαρμογή αυτού του καθεστώτος.*

*2. Η ενίσχυση χορηγείται με την προϋπόθεση υποβολής από τους παραγωγούς αίτησης εντός του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένοι οι παραγωγοί, μέσω της μεθόδου που έχει καθορίσει το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος.*

*Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν ότι οι αιτήσεις ενίσχυσης λόγω μείωσης της παραγωγής υποβάλλονται για λογαριασμό των παραγωγών από αναγνωρισμένες οργανώσεις ή από συνεταιρισμούς που έχουν ιδρυθεί σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και/ή από μεμονωμένους παραγωγούς. Στην περίπτωση αυτή, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι η ενίσχυση αποστέλλεται εξ ολοκλήρου στους παραγωγούς οι οποίοι έχουν μειώσει πράγματι τις παραδόσεις τους.»*

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 ιβ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 219 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**26ιβ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 219β**

**Μέτρα σταθεροποίησης της παραγωγής  
σε περιόδους σοβαρών διαταράξεων της  
αγοράς**

**1. Όταν η Επιτροπή εγκρίνει  
κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με  
το άρθρο 219α, σε περίπτωση που η  
σοβαρή ανισορροπία στην αγορά  
ενδέχεται να συνεχιστεί ή να επιδεινωθεί,  
η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει  
κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με  
το άρθρο 227 συμπληρώνοντας τον  
παρόντα κανονισμό με σκοπό τη  
συμπλήρωση των μέτρων δυνάμει του  
άρθρου 219α μέσω της επιβολής  
εισφοράς σε όλους τους παραγωγούς σε  
έναν τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1  
παράγραφος 2, οι οποίοι αυξάνουν τις  
παραδόσεις τους σε σύγκριση με την ίδια  
περίοδο του προηγούμενου έτους:**

**α) για την ίδια περίοδο που ορίζεται  
στο άρθρο 219α για δεόντως  
αιτιολογημένους επιτακτικούς λόγους·**

**β) για νέα περίοδο μείωσης, εάν η  
συμμετοχή των παραγωγών βάσει του  
άρθρου 219α δεν επαρκεί για την  
αποκατάσταση της ισορροπίας στην  
αγορά.**

2. Όταν ενεργοποιεί το μέτρο που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη την εξέλιξη του κόστους παραγωγής, ιδίως του κόστους των εισροών.

3. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι το καθεστώς εφαρμόζεται αποτελεσματικά και κατάλληλα, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα, σύμφωνα με το άρθρο 227, να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που συμπληρώνουν τον παρόντα κανονισμό, οι οποίες καθορίζουν:

α) το ποσό και τους όρους που διέπουν την εισφορά που επιβάλλεται στους παραγωγούς που αυξάνουν τους όγκους ή την ποσότητά τους κατά τη διάρκεια της περιόδου μείωσης·

β) τους ειδικούς όρους για την εφαρμογή και τη συμπληρωματικότητα του εν λόγω καθεστώτος με το καθεστώς μείωσης του όγκου της παραγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 219α.

4. Τα μέτρα αυτά μπορεί να συνοδεύονται, εάν χρειάζεται, από άλλα μέτρα βάσει του παρόντος κανονισμού, ιδίως όσα προβλέπονται στο άρθρο 222.»

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 220

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 220

Μέτρα σχετικά με τις ασθένειες ζώων και τον κλωνισμό της εμπιστοσύνης των καταναλωτών λόγω κινδύνων για τη δημόσια υγεία ή την υγεία των ζώων ή των φυτών

1. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις λαμβάνοντας έκτακτα μέτρα στήριξης για τη θιγόμενη αγορά, προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη:

α) οι περιορισμοί στις εμπορικές συναλλαγές εντός της Ένωσης ή με τρίτες χώρες οι οποίοι μπορούν να προκύψουν από την εφαρμογή μέτρων για την αποτροπή της εξάπλωσης ασθενειών των ζώων· και

β) σοβαρές διαταράξεις της αγοράς που αποδίδονται ευθέως στον κλωνισμό της εμπιστοσύνης των καταναλωτών λόγω κινδύνων για τη δημόσια υγεία ή για την υγεία των ζώων ή των φυτών και λόγω κινδύνου ασθενειών.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις

*Τροπολογία*

**26γ) Το άρθρο 220 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 220

Μέτρα σχετικά με τις ασθένειες ζώων **και φυτών και σχετικά με επιβλαβείς οργανισμούς για τα φυτά** και τον κλωνισμό της εμπιστοσύνης των καταναλωτών λόγω κινδύνων για τη δημόσια υγεία ή την υγεία των ζώων ή των φυτών

1. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις λαμβάνοντας έκτακτα μέτρα στήριξης για τη θιγόμενη αγορά, προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη:

α) οι περιορισμοί στις εμπορικές συναλλαγές εντός της Ένωσης ή με τρίτες χώρες οι οποίοι μπορούν να προκύψουν από την εφαρμογή μέτρων για την αποτροπή της εξάπλωσης ασθενειών των ζώων **ή της εξάπλωσης ασθενειών των φυτών ή επιβλαβών οργανισμών για τα φυτά·** και

β) σοβαρές διαταράξεις της αγοράς που αποδίδονται ευθέως στον κλωνισμό της εμπιστοσύνης των καταναλωτών λόγω κινδύνων για τη δημόσια υγεία ή για την υγεία των ζώων ή των φυτών και λόγω κινδύνου ασθενειών.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις

εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.

2. Τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 εφαρμόζονται σε **οποιοδήποτε από τους ακόλουθους τομείς:**

- α) **βόειο κρέας·**
- β) **γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα·**
- γ) **χοίρειο κρέας·**
- δ) **αιγοπρόβειο κρέας·**
- ε) **αυγά·**
- στ) **κρέας πουλερικών.**

**Τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 πρώτο εδάφιο στοιχείο β) σχετικά με τον κλωνισμό της εμπιστοσύνης των καταναλωτών λόγω κινδύνων για τη δημόσια υγεία ή για την υγεία των φυτών εφαρμόζονται επίσης σε οποιοδήποτε άλλο γεωργικό προϊόν πλην εκείνων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μέρος XXIV τμήμα 2.**

Ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, με τη διαδικασία του επείγοντος που προβλέπει το άρθρο 228, όσον αφορά την επέκταση του καταλόγου των προϊόντων που αναφέρονται **στα πρώτα δύο εδάφια** της παρούσας παραγράφου.

3. Τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 λαμβάνονται κατόπιν αιτήματος των ενδιαφερόμενων κρατών μελών.

4. Τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) πρώτο εδάφιο, μπορούν να λαμβάνονται μόνο αν το οικείο κράτος μέλος έχει λάβει κτηνιατρικά **και** υγειονομικά μέτρα για την ταχεία εξάλειψη της ασθένειας και στο βαθμό και για το χρονικό διάστημα που είναι απολύτως αναγκαία για τη στήριξη της

εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.

2. Τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 εφαρμόζονται σε οποιοδήποτε άλλο γεωργικό προϊόν πλην εκείνων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μέρος XXIV τμήμα 2.

Ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, με τη διαδικασία του επείγοντος που προβλέπει το άρθρο 228, όσον αφορά την επέκταση του καταλόγου των προϊόντων που αναφέρονται **στο πρώτο εδάφιο** της παρούσας παραγράφου.

3. Τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 λαμβάνονται κατόπιν αιτήματος των ενδιαφερόμενων κρατών μελών.

4. Τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) πρώτο εδάφιο, μπορούν να λαμβάνονται μόνο αν το οικείο κράτος μέλος έχει λάβει κτηνιατρικά, υγειονομικά **και φυτοϋγειονομικά** μέτρα για την ταχεία εξάλειψη της ασθένειας **και την παρακολούθηση, τον έλεγχο ή την εξάλειψη των επιβλαβών οργανισμών,** και

συγκεκριμένης αγοράς.

5. Η Ένωση συμμετέχει κατά 50 % στη χρηματοδότηση των δαπανών που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη για τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1.

Ωστόσο, όσον αφορά τους τομείς του βοείου κρέατος, του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, του χοιρείου κρέατος και του αιγοπροβείου κρέατος, η Ένωση συμμετέχει κατά 60 % στη χρηματοδότηση των εν λόγω δαπανών σε περίπτωση καταπολέμησης του αφθώδους πυρετού.

6. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε, όταν οι παραγωγοί συνεισφέρουν στις δαπάνες των κρατών μελών, να μην δημιουργούνται στρεβλώσεις του ανταγωνισμού μεταξύ παραγωγών στα διάφορα κράτη μέλη.

στο βαθμό και για το χρονικό διάστημα που είναι απολύτως αναγκαία για τη στήριξη της συγκεκριμένης αγοράς.

5. Η Ένωση συμμετέχει κατά 50 % στη χρηματοδότηση των δαπανών που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη για τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1.

Ωστόσο, όσον αφορά τους τομείς του βοείου κρέατος, του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, του χοιρείου κρέατος και του αιγοπροβείου κρέατος, η Ένωση συμμετέχει κατά 60 % στη χρηματοδότηση των εν λόγω δαπανών σε περίπτωση καταπολέμησης του αφθώδους πυρετού.

6. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε, όταν οι παραγωγοί συνεισφέρουν στις δαπάνες των κρατών μελών, να μην δημιουργούνται στρεβλώσεις του ανταγωνισμού μεταξύ παραγωγών στα διάφορα κράτη μέλη.»

## Τροπολογία 151

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 ιδ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Μέρος V – κεφάλαιο I – τμήμα 4 – τίτλος

*Ισχύον κείμενο*

Συμφωνίες και αποφάσεις *σε περιόδους* σοβαρών ανισορροπιών στις αγορές

*Τροπολογία*

**26ιδ) Στο τμήμα 4, ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**«Συμφωνίες και αποφάσεις για την αποφυγή διαταράξεων των αγορών και την αντιμετώπιση σοβαρών ανισορροπιών στις αγορές»**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 ιε (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 222

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**26ιε) Το άρθρο 222 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 222

«Άρθρο 222

Εφαρμογή του άρθρου 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ

Εφαρμογή του άρθρου 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ

1. **Σε περιόδους** σοβαρών ανισορροπιών στις αγορές, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις ώστε το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ να μην εφαρμόζεται στις συμφωνίες και στις αποφάσεις των γεωργών, των ενώσεων γεωργών ή ενώσεων τέτοιων ενώσεων ή των αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών, των ενώσεων αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών και των αναγνωρισμένων διεπαγγελματικών οργανώσεων που εμπίπτουν σε οποιονδήποτε από τους τομείς που ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω συμφωνίες και αποφάσεις δεν υπονομεύουν την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, αποσκοπούν αποκλειστικά στη σταθεροποίηση του οικείου τομέα και εμπίπτουν σε μια ή περισσότερες από τις κατωτέρω κατηγορίες:

α) απόσυρση από την αγορά ή δωρεάν διανομή των προϊόντων τους·

1. **Για την αποφυγή διαταράξεων των αγορών και την αντιμετώπιση** σοβαρών ανισορροπιών στις αγορές, **σύμφωνα με το άρθρο 219**, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις ώστε το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ να μην εφαρμόζεται στις συμφωνίες και στις αποφάσεις των γεωργών, των ενώσεων γεωργών ή ενώσεων τέτοιων ενώσεων ή των αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών, των ενώσεων αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών και των αναγνωρισμένων διεπαγγελματικών οργανώσεων που εμπίπτουν σε οποιονδήποτε από τους τομείς που ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω συμφωνίες και αποφάσεις δεν υπονομεύουν την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, αποσκοπούν αποκλειστικά στη σταθεροποίηση του οικείου τομέα και εμπίπτουν σε μια ή περισσότερες από τις κατωτέρω κατηγορίες,

α) απόσυρση από την αγορά ή δωρεάν διανομή των προϊόντων τους·

- β) μετατροπή και μεταποίηση·
- γ) αποθήκευση από ιδιώτες·
- δ) κοινά μέτρα προώθησης·
- ε) συμφωνίες ως προς τις απαιτήσεις ποιότητας·

στ) κοινή αγορά εισροών που απαιτούνται για την αποτροπή της εξάπλωσης επιβλαβών οργανισμών και ασθενειών ζώων και φυτών στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή εισροών που απαιτούνται για την αντιμετώπιση των συνεπειών φυσικών καταστροφών στην Ένωση·

ζ) προσωρινός προγραμματισμός της παραγωγής, λαμβανομένου υπόψη του ιδιαίτερου χαρακτήρα του κύκλου της παραγωγής.

Η Επιτροπή διευκρινίζει στις εκτελεστικές πράξεις το ουσιαστικό και το γεωγραφικό εύρος της παρέκκλισης αυτής και, δυνάμει της παραγράφου 3, την περίοδο για την οποία ισχύει η παρέκκλιση. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.

3. Οι συμφωνίες και οι αποφάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ισχύουν μόνο για περίοδο διάρκειας έως έξι μηνών.

Ωστόσο, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει

- β) μετατροπή και μεταποίηση·
- γ) αποθήκευση από ιδιώτες·
- δ) κοινά μέτρα προώθησης·
- ε) συμφωνίες ως προς τις απαιτήσεις ποιότητας·

στ) κοινή αγορά εισροών που απαιτούνται για την αποτροπή της εξάπλωσης επιβλαβών οργανισμών και ασθενειών ζώων και φυτών στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή εισροών που απαιτούνται για την αντιμετώπιση των συνεπειών φυσικών καταστροφών στην Ένωση·

ζ) προσωρινός προγραμματισμός της παραγωγής, λαμβανομένου υπόψη του ιδιαίτερου χαρακτήρα του κύκλου της παραγωγής.

Η Επιτροπή διευκρινίζει στις εκτελεστικές πράξεις το ουσιαστικό και το γεωγραφικό εύρος της παρέκκλισης αυτής και, δυνάμει της παραγράφου 3, την περίοδο για την οποία ισχύει η παρέκκλιση. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.

**1α. Οι συμφωνίες και αποφάσεις που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 από αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών ή αναγνωρισμένες ενώσεις οργανώσεων παραγωγών ή αναγνωρισμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις δύνανται να επεκταθούν, σύμφωνα με το άρθρο 164, και υπό τους όρους που επιβάλλονται από το κράτος μέλος. Η επέκταση των κανόνων δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το χρονικό πλαίσιο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.**

3. Οι συμφωνίες και οι αποφάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ισχύουν μόνο για περίοδο διάρκειας έως έξι μηνών.

Ωστόσο, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει

εκτελεστικές πράξεις για την παράταση της ισχύος των εν λόγω συμφωνιών και αποφάσεων για νέα περίοδο διάρκειας έως έξι μηνών. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.

εκτελεστικές πράξεις για την παράταση της ισχύος των εν λόγω συμφωνιών και αποφάσεων για νέα περίοδο διάρκειας έως έξι μηνών. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.»

## Τροπολογία 248

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 ιστ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 222 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**26ιστ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 222α**

**Σχέδια παρακολούθηση και διαχείρισης διαταραχών της αγοράς**

**1. Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της ΚΓΠ που ορίζονται στο άρθρο 39 ΣΛΕΕ, και ιδίως ο ειδικός στόχος της σταθεροποίησης της αγοράς που αναφέρεται στο άρθρο 1α στοιχείο β) του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή καταρτίζει σχέδια για την παρακολούθηση και τη διαχείριση των διαταραχών της αγοράς, καθορίζοντας τη στρατηγική παρέμβασής της για κάθε γεωργικό προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού.**

**2. Η Επιτροπή βασίζει τη στρατηγική παρέμβασής της στο έργο του παρατηρητηρίου της ΕΕ για τις αγορές γεωργικών προϊόντων που αναφέρεται**

*στο άρθρο 218α, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού έγκαιρης προειδοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 218β.*

*3. Σε περίπτωση διαταραχών της αγοράς, η Επιτροπή ενεργοποιεί εγκαίρως και αποτελεσματικά τα έκτακτα μέτρα που προβλέπονται στο μέρος V κεφάλαιο I, κατά περίπτωση, επιπλέον των μέτρων παρέμβασης στην αγορά που προβλέπονται στο μέρος II τίτλος I, με στόχο την ταχεία αποκατάσταση της ισορροπίας στη σχετική αγορά και την παράλληλη παροχή της καταλληλότερης ανταπόκρισης για κάθε επηρεαζόμενο τομέα.*

*4. Η Επιτροπή θεσπίζει πλαίσιο επιδόσεων που επιτρέπει την υποβολή εκθέσεων, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση των σχεδίων παρακολούθησης και διαχείρισης των διαταραχών της αγοράς κατά την εφαρμογή τους.*

*5. Έως τις 30 Νοεμβρίου κάθε έτους, η Επιτροπή δημοσιεύει ετήσια έκθεση σχετικά με την εφαρμογή των σχεδίων παρακολούθησης και διαχείρισης των διαταραχών της αγοράς και τις βελτιώσεις στη στρατηγική παρέμβασής της.*

*Η ετήσια έκθεση υποβάλλεται ετησίως στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, και αποσκοπεί στην αξιολόγηση των επιδόσεων του σχεδίου όσον αφορά τον αντίκτυπο, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή των εργαλείων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, καθώς και στην αξιολόγηση της χρήσης από την Επιτροπή των προνομιών της και του προϋπολογισμού, όσον αφορά την παρακολούθηση, την πρόληψη και τη διαχείριση των διαταραχών της αγοράς.»*

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 26 ιζ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 223

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 223

Απαιτήσεις κοινοποίησης

1. Για τους σκοπούς της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, της παρακολούθησης, της ανάλυσης και της διαχείρισης της αγοράς γεωργικών προϊόντων, της εξασφάλισης διαφάνειας στην αγορά, της ομαλής λειτουργίας των μέτρων της ΚΓΠ, του ελέγχου, της παρακολούθησης, της αξιολόγησης και του λογιστικού ελέγχου των μέτρων της ΚΓΠ, και της τήρησης των απαιτήσεων που ορίζονται σε διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με τη ΣΛΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων κοινοποίησης στο πλαίσιο των εν λόγω συμφωνιών, η Επιτροπή μπορεί, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην παράγραφο 2 να θεσπίσει όλα τα αναγκαία μέτρα όσον αφορά τις κοινοποιήσεις που πρέπει να υποβάλλονται από τις επιχειρήσεις, τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες. Για τον σκοπό αυτόν λαμβάνονται υπόψη οι ανάγκες για δεδομένα και οι συνέργειες μεταξύ δυνητικών πηγών δεδομένων.

Οι πληροφορίες που αποκτώνται μπορούν να διαβιβάζονται ή να τίθενται στη διάθεση διεθνών οργανισμών και των αρμοδίων αρχών των κρατών μελών και να δημοσιεύονται, με την επιφύλαξη των

*Τροπολογία*

**26ιζ) το άρθρο 223 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 223

Απαιτήσεις κοινοποίησης

1. Για τους σκοπούς της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, της παρακολούθησης, της ανάλυσης και της διαχείρισης της αγοράς γεωργικών προϊόντων, της εξασφάλισης διαφάνειας στην αγορά, της ομαλής λειτουργίας των μέτρων της ΚΓΠ, του ελέγχου, της παρακολούθησης, της αξιολόγησης και του λογιστικού ελέγχου των μέτρων της ΚΓΠ, και της τήρησης των απαιτήσεων που ορίζονται σε διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με τη ΣΛΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων κοινοποίησης στο πλαίσιο των εν λόγω συμφωνιών, η Επιτροπή μπορεί, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην παράγραφο 2 να θεσπίσει όλα τα αναγκαία μέτρα όσον αφορά τις κοινοποιήσεις που πρέπει να υποβάλλονται από τις επιχειρήσεις, τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες. Για τον σκοπό αυτόν λαμβάνονται υπόψη οι ανάγκες για δεδομένα και οι συνέργειες μεταξύ δυνητικών πηγών δεδομένων.

Οι πληροφορίες που αποκτώνται μπορούν να διαβιβάζονται ή να τίθενται στη διάθεση διεθνών οργανισμών, **των ευρωπαϊκών και εθνικών αρχών χρηματοπιστωτικών αγορών** και των

κανόνων για την προστασία των προσωπικών δεδομένων και του έννομου συμφέροντος των επιχειρήσεων για την προστασία του επιχειρηματικού τους απορρήτου, συμπεριλαμβανομένων των τιμών.

αρμοδίων αρχών των κρατών μελών και να δημοσιεύονται, με την επιφύλαξη των κανόνων για την προστασία των προσωπικών δεδομένων και του έννομου συμφέροντος των επιχειρήσεων για την προστασία του επιχειρηματικού τους απορρήτου, συμπεριλαμβανομένων των τιμών.

***Προκειμένου να εξασφαλιστεί μεγαλύτερη διαφάνεια στις αγορές γεωργικών προϊόντων, και ιδίως στις αγορές παραγώγων γεωργικών πρώτων υλών, η Επιτροπή, μέσω της ΚΟΑ, συνεργάζεται με τις εθνικές αρχές των χρηματοπιστωτικών αγορών που είναι αρμόδιες, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 596/2014 (κανονισμός για την κατάχρηση της αγοράς) και την οδηγία 2014/57/ΕΕ (οδηγία για την κατάχρηση της αγοράς), για την εποπτεία και τον έλεγχο των παραγώγων χρηματοπιστωτικών μέσων για τις γεωργικές πρώτες ύλες, προκειμένου να εκπληρώνουν δεόντως τα καθήκοντά τους.***

2. Προκειμένου να εξασφαλίζεται η ακεραιότητα των πληροφοριακών συστημάτων καθώς και η αυθεντικότητα και η δυνατότητα ανάγνωσης των διαβιβαζόμενων εγγράφων και των συναφών δεδομένων, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, για τον καθορισμό:

α) της φύσης και του είδους των προς κοινοποίηση πληροφοριών·

β) των κατηγοριών των προς επεξεργασία δεδομένων, των μέγιστων περιόδων διατήρησης καθώς και του σκοπού της επεξεργασίας, ιδίως σε περίπτωση δημοσιοποίησης των εν λόγω δεδομένων και διαβίβασής τους σε τρίτες χώρες·

γ) των δικαιωμάτων πρόσβασης στις διαθέσιμες πληροφορίες ή στα διαθέσιμα πληροφοριακά συστήματα·

2. Προκειμένου να εξασφαλίζεται η ακεραιότητα των πληροφοριακών συστημάτων καθώς και η αυθεντικότητα και η δυνατότητα ανάγνωσης των διαβιβαζόμενων εγγράφων και των συναφών δεδομένων, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 227, για τον καθορισμό:

α) της φύσης και του είδους των προς κοινοποίηση πληροφοριών·

β) των κατηγοριών των προς επεξεργασία δεδομένων, των μέγιστων περιόδων διατήρησης καθώς και του σκοπού της επεξεργασίας, ιδίως σε περίπτωση δημοσιοποίησης των εν λόγω δεδομένων και διαβίβασής τους σε τρίτες χώρες·

γ) των δικαιωμάτων πρόσβασης στις διαθέσιμες πληροφορίες ή στα διαθέσιμα πληροφοριακά συστήματα·

δ) των όρων για τη δημοσιοποίηση των πληροφοριών.

δ) των όρων για τη δημοσιοποίηση των πληροφοριών.

**2α. Για να εξασφαλιστεί επαρκές επίπεδο διαφάνειας των αγορών και ο σεβασμός του επιχειρηματικού απορρήτου, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην παράγραφο 2, να θεσπίσει μέτρα που υποχρεώνουν τους συμμετέχοντες σε αγορές που υπολείπονται ιδιαιτέρως σε διαφάνεια να πραγματοποιούν τις συναλλαγές τους μέσω ηλεκτρονικής πλατφόρμας συναλλαγών.**

3. Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου, περιλαμβανομένων:

3. Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου, περιλαμβανομένων:

α) των μεθόδων κοινοποίησης·

α) των μεθόδων κοινοποίησης·

β) κανόνων για τις προς κοινοποίηση πληροφορίες·

β) κανόνων για τις προς κοινοποίηση πληροφορίες·

γ) ρυθμίσεων για τη διαχείριση των προς κοινοποίηση πληροφοριών, καθώς και το περιεχόμενο, τη μορφή, τον χρόνο, τη συχνότητα και τις προθεσμίες των κοινοποιήσεων·

γ) ρυθμίσεων για τη διαχείριση των προς κοινοποίηση πληροφοριών, καθώς και το περιεχόμενο, τη μορφή, τον χρόνο, τη συχνότητα και τις προθεσμίες των κοινοποιήσεων·

δ) των ρυθμίσεων για τη διαβίβαση ή τη διάθεση πληροφοριών και έγγραφων στα κράτη μέλη, σε διεθνείς οργανισμούς, στις αρμόδιες αρχές τρίτων χωρών ή στο κοινό, με την επιφύλαξη των κανόνων για την προστασία των προσωπικών δεδομένων και του έννομου συμφέροντος των επιχειρήσεων για την προστασία του επιχειρηματικού τους απορρήτου.

δ) των ρυθμίσεων για τη διαβίβαση ή τη διάθεση πληροφοριών και έγγραφων στα κράτη μέλη, σε διεθνείς οργανισμούς, στις αρμόδιες αρχές τρίτων χωρών ή στο κοινό, με την επιφύλαξη των κανόνων για την προστασία των προσωπικών δεδομένων και του έννομου συμφέροντος των επιχειρήσεων για την προστασία του επιχειρηματικού τους απορρήτου.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 229 παράγραφος 2.»

## Τροπολογία 155

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 27

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 225 – στοιχεία α έως δ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**27) Στο άρθρο 225, τα στοιχεία α) έως δ) απαλείφονται·**

**διαγράφεται**

## Τροπολογία 156

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 27 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Άρθρο 225

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 225

**27α) Το άρθρο 225 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 225

Υποχρέωση υποβολής εκθέσεων από την Επιτροπή

Υποχρέωση υποβολής εκθέσεων από την Επιτροπή

Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο:

Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο:

**α) ανά τριετία και για πρώτη φορά έως 21ης Δεκεμβρίου 2016, σχετικά με την υλοποίηση των μέτρων που αφορούν τον**

*τομέα της μελισσοκομίας και προβλέπονται στα άρθρα 55, 56 και 57, περιλαμβανομένων και των πρόσφατων εξελίξεων όσον αφορά τα συστήματα ταυτοποίησης κυψελών·*

*β) έως τις 30 Ιουνίου 2014 και τις 31 Δεκεμβρίου 2018 σχετικά με την εξέλιξη της κατάστασης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και ιδίως σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 148 έως 151, του άρθρου **152 παράγραφος 3** και του άρθρου 157 **παράγραφος 3**, όπου θα αξιολογούνται ιδίως οι συνέπειες στους παραγωγούς γάλακτος και την παραγωγή γάλακτος σε μειονεκτικές περιοχές, σε συνάρτηση με τον γενικό στόχο της διατήρησης της παραγωγής στις περιοχές αυτές, και θα περιλαμβάνονται πιθανά κίνητρα για την ενθάρρυνση των γεωργών να συνάπτουν συμφωνίες από κοινού παραγωγής, ενδεχομένως μαζί με κατάλληλες προτάσεις·*

*γ) έως τις 31 Δεκεμβρίου 2014 ως προς τη δυνατότητα επέκτασης του πεδίου εφαρμογής των σχολικών προγραμμάτων ώστε να περιληφθεί το ελαιόλαδο και οι επιτραπέζιες ελιές·*

*δ) έως τις 31 Δεκεμβρίου 2017 για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού στον γεωργικό τομέα σε όλα τα κράτη μέλη, ειδικότερα ως προς την εφαρμογή των άρθρων 209 και 210, και **των άρθρων 169, 170 και 171 στους οικείους τομείς·***

*β) **ανά τετραετία και για πρώτη φορά** έως τις 30 Ιουνίου 2022 σχετικά με την εξέλιξη της κατάστασης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και ιδίως σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 148 έως 151, του άρθρου **161** και του άρθρου 157, όπου θα αξιολογούνται ιδίως οι συνέπειες στους παραγωγούς γάλακτος και την παραγωγή γάλακτος σε μειονεκτικές περιοχές, σε συνάρτηση με τον γενικό στόχο της διατήρησης της παραγωγής στις περιοχές αυτές, και θα περιλαμβάνονται πιθανά κίνητρα για την ενθάρρυνση των γεωργών να συνάπτουν συμφωνίες από κοινού παραγωγής, ενδεχομένως μαζί με κατάλληλες προτάσεις·*

*δ) έως τις 31 Δεκεμβρίου **2021, και στη συνέχεια ανά τριετία**, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού στον γεωργικό τομέα σε όλα τα κράτη μέλη, ειδικότερα ως προς την εφαρμογή των άρθρων 209 και 210, και **του άρθρου 152·***

*δα) **έως τις 30 Ιουνίου 2021 σχετικά με τη στρατηγική της Επιτροπής για την καλύτερη δυνατή χρήση των διατάξεων του κανονισμού για την πρόληψη και τη διαχείριση των εσωτερικών κρίσεων των γεωργικών αγορών που ενδέχεται να προκύψουν ύστερα από την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση·***

*δβ) **έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021 σχετικά με τα παρατηρητήρια της αγοράς που συγκροτούνται σύμφωνα με το άρθρο***

**218α και τις αποκρίσεις της Επιτροπής στις κοινοποιήσεις αυτών και σχετικά με τη χρήση των εργαλείων διαχείρισης κρίσεων, ιδίως σύμφωνα με τα άρθρα 219, 219α, 219β, 220, 221 και 222·**

**δγ) έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021 σχετικά με τις δυνατότητες των νέων τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας για τον εκσυγχρονισμό των σχέσεων της Επιτροπής με τις εθνικές αρχές και τις εταιρείες, προκειμένου να διασφαλιστεί ιδίως η μεγαλύτερη διαφάνεια των αγορών·**

ε) έως τις 31 Ιουλίου 2023 σχετικά με την εφαρμογή των κριτηρίων κατανομής που αναφέρονται στο άρθρο 23α παράγραφος 2·

στ) έως τις 31 Ιουλίου 2023 σχετικά με τις επιπτώσεις που έχουν οι μεταφορές που αναφέρονται στο άρθρο 23α παράγραφος 4 στην αποτελεσματικότητα του σχολικού προγράμματος σε σχέση με τη διανομή στο σχολείο οπωροκηπευτικών προϊόντων και γάλακτος.

ε) έως τις 31 Ιουλίου 2023 σχετικά με την εφαρμογή των κριτηρίων κατανομής που αναφέρονται στο άρθρο 23α παράγραφος 2·

στ) έως τις 31 Ιουλίου 2023 σχετικά με τις επιπτώσεις που έχουν οι μεταφορές που αναφέρονται στο άρθρο 23α παράγραφος 4 στην αποτελεσματικότητα του σχολικού προγράμματος σε σχέση με τη διανομή στο σχολείο οπωροκηπευτικών προϊόντων και γάλακτος.»

## **Τροπολογία 157**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 28 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα Ι – μέρος ΙΧ – πίνακας 1 – σειρά 9 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**28α) Στο παράρτημα Ι μέρος ΙΧ προστίθεται η ακόλουθη νέα σειρά στον πίνακα μετά τη σειρά «ex 07 09»:**

**«0709 60 99**

**Τροπολογία 250**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 28 β (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα Ι – μέρος XXIII α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**28β) Στο παράρτημα Ι προστίθεται το  
ακόλουθο μέρος:**

**«ΜΕΡΟΣ XXIIIα**

**Προϊόντα ζωικής γενετικής**

**01012100 - Άλογα αναπαραγωγής  
καθαρής φυλής**

**010221 - Εκτρεφόμενα βοοειδή  
αναπαραγωγής καθαρής φυλής**

**01022110 - Εκτρεφόμενα βοοειδή  
αναπαραγωγής καθαρής φυλής  
(δαμαλίδες)**

**01022190 - Εκτρεφόμενα βοοειδή  
αναπαραγωγής καθαρής φυλής  
(διαφορετικά από τα 01022110 και  
01022130)**

**01023100 - Βουβάλια αναπαραγωγής  
καθαρής φυλής**

**01029020 - Εκτρεφόμενα βοοειδή  
ζωντανά αναπαραγωγής καθαρής φυλής,  
διαφορετικά από τα 010221 και 01023100**

**01031000 - Χοίροι ζωντανοί**

αναπαραγωγής καθαρής φυλής

01041010 - Πρόβατα ζωντανά  
αναπαραγωγής καθαρής φυλής

01051111 - Πουλερικά του είδους *Gallus domesticus*: θηλυκοί νεοσσοί  
αναπαραγωγής και πολλαπλασιασμού  
φυλής ωοτοκίας

01051119 - Πουλερικά του είδους *Gallus domesticus*: θηλυκοί νεοσσοί  
αναπαραγωγής και πολλαπλασιασμού  
διαφορετικοί από το 01051111

010641 - ζωντανές βασίλισσες μέλισσας  
καθαρής φυλής του είδους *Apis mellifera*

04071100 - Γονιμοποιημένα αυγά που  
προορίζονται για εκκόλαψη από  
πουλερικά του είδους *Gallus domesticus*

040719 - Γονιμοποιημένα αυγά που  
προορίζονται για εκκόλαψη διαφορετικά  
από το 04071100

04071911 - Γονιμοποιημένα αυγά που  
προορίζονται για εκκόλαψη από  
γαλοπούλες ή χήνες

04071919 - Γονιμοποιημένα αυγά που  
προορίζονται για εκκόλαψη, από  
πουλερικά διαφορετικά από το είδος  
*Gallus domesticus* και διαφορετικά από  
γαλοπούλες ή χήνες

04071990 - Γονιμοποιημένα αυγά που  
προορίζονται για εκκόλαψη διαφορετικά  
από τα πουλερικά

05111000 - Σπέρμα ταύρου

05119985 - Προϊόντα ζωικής προέλευσης  
που δεν κατονομάζονται ούτε  
περιλαμβάνονται με άλλον τρόπο,  
διαφορετικά από τα 05111000 (κυρίως  
σπέρμα θηλαστικών εκτός από ταύρου,  
ωάρια και έμβρυα θηλαστικών)»

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 29 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα II – μέρος IX

*Ισχύον κείμενο*

1. Ως «μέλι» νοείται το μέλι κατά την έννοια της οδηγίας του Συμβουλίου 2001/110/ΕΚ όσον αφορά, μεταξύ άλλων, τα κύρια είδη μελιού.
2. «Προϊόντα μελισσοκομίας»: το μέλι, ο κηρός μελισσών, ο βασιλικός πολτός, η πρόπολη και η γύρη.

*Τροπολογία*

**29α) Το μέρος IX του παραρτήματος II αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«1. Ως «μέλι» νοείται το μέλι κατά την έννοια της οδηγίας του Συμβουλίου 2001/110/ΕΚ όσον αφορά, μεταξύ άλλων, τα κύρια είδη μελιού.

2. «Προϊόντα μελισσοκομίας»: το μέλι, ο κηρός μελισσών, ο βασιλικός πολτός, η πρόπολη και η γύρη.

**2α. «Κερί μέλισσας»: ουσία που αποτελείται αποκλειστικά από τις εκκρίσεις των κηρογόνων αδένων των εργατριών μελισσών του είδους *Apis Mellifera* και χρησιμοποιείται για την κατασκευή κηρηθρών.**

**2β. «Βασιλικός πολτός»: το προϊόν έκκρισης των υποφαρυγγικών και γναθικών αδένων των εργατριών μελισσών, χωρίς κανένα πρόσθετο. Αυτή η ουσία αποτελεί την τροφή των βασιλισσών στο στάδιο της προνύμφης και στο ενήλικο στάδιο. Είναι ένα προϊόν φρέσκο, αγνό, φυσικό και μη επεξεργασμένο. Πρόκειται για μία ακατέργαστη και φυσική τροφή, μη μεταποιημένη (με εξαίρεση τη διήθηση) και απαλλαγμένη από πρόσθετα. Το χρώμα, η γεύση και η χημική σύνθεση του βασιλικού πολτού καθορίζονται από την απορρόφηση και τη μετατροπή από τις μέλισσες που τρέφονται με τους**

ακόλουθους δύο τύπους τροφών κατά τη διάρκεια της παραγωγής βασιλικού πολτού:

**Τύπος 1:** πολτός που παράγεται από μέλισσες που τρέφονται αποκλειστικά με μέλι, νέκταρ και γύρη.

**Τύπος 2:** πολτός που παράγεται από μέλισσες που τρέφονται με μέλι, νέκταρ, γύρη και άλλες τροφές (πρωτεΐνες, υδατάνθρακες).

**2γ. «Πρόπολη»:** ρητίνη αποκλειστικά φυσικής και φυτικής προέλευσης, την οποία συλλέγουν οι εργάτριες μέλισσες του είδους *Apis Mellifera* από ορισμένες πηγές φυτών, και στην οποία προστίθενται οι δικές τους εκκρίσεις (κυρίως κερί και εκκρίσεις των σιελογόνων αδένων). Η ρητίνη χρησιμοποιείται κυρίως για την προστασία της κυψέλης.

**2δ. «Σβώλοι γύρης (πελέτες)»:** συσσωρευμένοι κόκκοι γύρης που συλλέγονται από τις εργάτριες μέλισσες του είδους *Apis Melifera*, συμπιεσμένοι από τα οπίσθια πόδια τους με μέλι και/ή νέκταρ και με τις εκκρίσεις των μελισσών. Είναι η πρωτεϊνική τροφή του μελισσιού, ένα φυσικό προϊόν, χωρίς πρόσθετα, και συλλέγεται στην είσοδο της κυψέλης.

**2ε. «Μελισσογύρη» ή «ψωμί μελισσών»:** κόκκοι γύρης που τοποθετούνται στο εσωτερικό κυψελών των κηρηθρών από τις μέλισσες και υποβάλλονται σε φυσική επεξεργασία από την οποία παράγονται ένζυμα και συμβιωτικοί μικροοργανισμοί. Χρησιμοποιείται από τις μέλισσες τροφούς για την επώαση των αυγών. Δεν περιέχει πρόσθετα εκτός από κερί από τις κυψέλες των κηρηθρών.

**2στ. «Δηλητήριο μέλισσας»:** η έκκριση του ιοβόλου αδένος της μέλισσας που χρησιμοποιείται από τις μέλισσες για την προστασία της κυψέλης από επιθέσεις.»

## Τροπολογία 160

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 30 – στοιχείο β

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Β – τμήμα 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**β) στο μέρος Β, το τμήμα Ι  
απαλείφεται·**

**διαγράφεται**

## Τροπολογία 161

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 31 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος Ι – τίτλος

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

ΜΕΡΟΣ Ι

Κρέας βοοειδών ηλικίας κάτω των δώδεκα μηνών

**31α) Στο παράρτημα VII μέρος Ι, ο  
τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο  
κείμενο:**

«ΜΕΡΟΣ Ι

Κρέας βοοειδών **και προβατοειδών**  
ηλικίας κάτω των δώδεκα μηνών»

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 31 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος I – τμήμα II

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

II. Ταξινόμηση των βοοειδών ηλικίας μικρότερης των δώδεκα μηνών στο σφαγείο

Κατά τη σφαγή τους, όλα τα βοοειδή ηλικίας κάτω των δώδεκα μηνών ταξινομούνται από τις επιχειρήσεις, υπό την εποπτεία της αρμόδιας αρχής, σε μία από τις ακόλουθες δύο κατηγορίες:

A) Κατηγορία V: Βοοειδή ηλικίας κάτω των οκτώ μηνών

Αναγνωριστικό γράμμα κατηγορίας: V·

B) Κατηγορία Z: Βοοειδή ηλικίας άνω των οκτώ μηνών, αλλά κάτω των δώδεκα μηνών

Αναγνωριστικό γράμμα κατηγορίας: Z.

Η παρούσα ταξινόμηση διενεργείται με

**31β) Στο παράρτημα VII μέρος I, το τμήμα II αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«II. Ταξινόμηση των βοοειδών **και των προβατοειδών** ηλικίας μικρότερης των δώδεκα μηνών στο σφαγείο

Κατά τη σφαγή τους, όλα τα βοοειδή ηλικίας κάτω των δώδεκα μηνών ταξινομούνται από τις επιχειρήσεις, υπό την εποπτεία της αρμόδιας αρχής, σε μία από τις ακόλουθες δύο κατηγορίες:

A) Κατηγορία V: Βοοειδή ηλικίας κάτω των οκτώ μηνών

Αναγνωριστικό γράμμα κατηγορίας: V·

B) Κατηγορία Z: Βοοειδή ηλικίας άνω των οκτώ μηνών, αλλά κάτω των δώδεκα μηνών

Αναγνωριστικό γράμμα κατηγορίας: Z.

**Κατά τη σφαγή τους, όλα τα προβατοειδή ηλικίας κάτω των δώδεκα μηνών ταξινομούνται από τις επιχειρήσεις, υπό την εποπτεία της αρμόδιας αρχής, στην ακόλουθη κατηγορία: Κατηγορία A: σφάγια προβάτων ηλικίας μικρότερης των δώδεκα μηνών,**

**Αναγνωριστικό γράμμα κατηγορίας: A.**

Η παρούσα ταξινόμηση διενεργείται με

βάση τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο διαβατήριο που συνοδεύει τα βοοειδή ή, ελλείψει αυτού, με βάση τα δεδομένα που περιλαμβάνονται στην ηλεκτρονική βάση δεδομένων που προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>32</sup>.

βάση τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο διαβατήριο που συνοδεύει τα βοοειδή **και τα προβατοειδή** ή, ελλείψει αυτού, με βάση τα δεδομένα που περιλαμβάνονται στην ηλεκτρονική βάση δεδομένων που προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>32</sup>.

***Οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στο παρόν σημείο δεν ισχύουν για το κρέας βοοειδών για τα οποία έχει καταχωριστεί προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, πριν από τις 29 Ιουνίου 2007.***

---

<sup>32</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας (ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 1).

---

<sup>32</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας (ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 1).»

## Τροπολογία 163

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 31 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος I – τμήμα III – σημείο 1 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***31γ) Στο παράρτημα VII μέρος I τμήμα III, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:***

*«1α. Το κρέας προβατοειδών ηλικίας κάτω των 12 μηνών διατίθεται στο εμπόριο στα κράτη μέλη μόνο με τις ακόλουθες ονομασίες πώλησης που ορίζονται για κάθε κράτος μέλος:*

*Χώρα εμπορίας·*

*Ονομασίες πώλησης που πρέπει να χρησιμοποιούνται: αρνί»*

## Τροπολογία 164

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 31 δ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος I – τμήμα III – σημείο 3

*Ισχύον κείμενο*

3. Οι ονομασίες πώλησης που παρατίθενται για την κατηγορία V στον πίνακα του σημείου 1 στοιχείο Α και οποιαδήποτε νέα ονομασία απορρέει από τις εν λόγω ονομασίες πώλησης χρησιμοποιούνται μόνο εφόσον πληρούνται οι απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος

Ειδικότερα, οι όροι «veau», «telecí», «Kalb», «μοσχάρι», «ternera», «kalv», «veal», «vitello», «vitella», «kalf», «vitela» και «teletina» δεν χρησιμοποιούνται σε ονομασία πώλησης ούτε αναγράφονται στην επισήμανση κρέατος βοοειδών ηλικίας άνω των 12

*Τροπολογία*

**31δ) Στο παράρτημα VII μέρος I τμήμα III, το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«3. Οι ονομασίες πώλησης που παρατίθενται για την κατηγορία **βοοειδών V και την κατηγορία προβατοειδών Α** στον πίνακα του σημείου 1 στοιχείο Α και οποιαδήποτε νέα ονομασία απορρέει από τις εν λόγω ονομασίες πώλησης χρησιμοποιούνται μόνο εφόσον πληρούνται οι απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος.

Ειδικότερα, οι όροι «veau», «telecí», «Kalb», «μοσχάρι», «ternera», «kalv», «veal», «vitello», «vitella», «kalf», «vitela» και «teletina» δεν χρησιμοποιούνται σε ονομασία πώλησης ούτε αναγράφονται στην επισήμανση κρέατος βοοειδών ηλικίας άνω των 12

μηνών.

μηνών.

*Ομοίως, ο όρος «αρνί» δεν χρησιμοποιείται σε ονομασία πώλησης ούτε εμφανίζεται στην ετικέτα πρόβειου κρέατος ηλικίας άνω των 12 μηνών.»*

## Τροπολογία 278

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 33 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος II – σημείο 3 – στοιχείο α

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

α) που έχει αποκτημένο αλκοολικό τίτλο τουλάχιστον 15 % vol. και όχι ανώτερο από 22 % vol.

**33α) Στο παράρτημα VII μέρος II σημείο 3, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«α) με αποκτημένο αλκοολικό τίτλο τουλάχιστον 15 % vol. και όχι ανώτερο από 22 % vol. **Κατ' εξαίρεση, και για τους οίνους με παρατεταμένη παλαίωση, τα όρια αυτά μπορούν να διαφέρουν σε ορισμένους οίνους λικέρ με ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη στον κατάλογο που καταρτίζει η Επιτροπή με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις οι οποίες εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 75 παράγραφος 2, υπό τον όρο ότι:**

**- οι οίνοι που υποβάλλονται σε διαδικασία παλαίωσης ανταποκρίνονται στον ορισμό των οίνων λικέρ· και**

**- ο αποκτημένος αλκοολικός τίτλος του παλαιωμένου οίνου είναι τουλάχιστον 14 % vol.»**

## Τροπολογία 166

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 32

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος II – σημείο 18 – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(18) **Η ένδειξη** «από το οποίο έχει αφαιρεθεί η αλκοόλη» **μπορεί να χρησιμοποιείται μαζί με την ονομασία των αμπελοοινικών προϊόντων που αναφέρονται στα σημεία 1 και 4 έως 9, εφόσον το προϊόν:**

*Τροπολογία*

(18) «**οίνος** από τον οποίο έχει αφαιρεθεί η αλκοόλη» **ή «(ονομασία της κατηγορίας αμπελοοινικών προϊόντων που χρησιμοποιείται για την παραγωγή του) από τον οποίο έχει αφαιρεθεί η αλκοόλη»:** το προϊόν το οποίο:

## Τροπολογία 167

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 32

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος II – σημείο 18 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) έχει υποβληθεί σε αφαίρεση αλκοόλης, σύμφωνα με τις **διεργασίες** που καθορίζονται στο παράρτημα VIII μέρος I τμήμα Ε· και

*Τροπολογία*

β) έχει υποβληθεί σε αφαίρεση αλκοόλης, σύμφωνα με τις **προϋποθέσεις** που καθορίζονται στο παράρτημα VIII μέρος I τμήμα Ε· και

## Τροπολογία 168

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 32

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος II – σημείο 19 – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(19) **Η ένδειξη** «από το οποίο έχει αφαιρεθεί ένα μέρος της αλκοόλης» **μπορεί να χρησιμοποιείται μαζί με την ονομασία των αμπελοοινικών προϊόντων που αναφέρονται στα σημεία 1 και 4 έως 9, εφόσον** το προϊόν:

*Τροπολογία*

(19) «**οίνος** από τον οποίο έχει αφαιρεθεί ένα μέρος της αλκοόλης» **ή «(ονομασία της κατηγορίας αμπελοοινικών προϊόντων που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του) από τον οποίο έχει αφαιρεθεί ένα μέρος της αλκοόλης»** το προϊόν **το οποίο**:

## Τροπολογία 169

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 32

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος II – σημείο 19 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) έχει υποβληθεί σε αφαίρεση αλκοόλης, σύμφωνα με τις **διεργασίες** που καθορίζονται στο παράρτημα VIII μέρος I τμήμα Ε· και

*Τροπολογία*

β) έχει υποβληθεί σε αφαίρεση αλκοόλης, σύμφωνα με τις **προϋποθέσεις** που καθορίζονται στο παράρτημα VIII μέρος I τμήμα Ε· και

## Τροπολογία 170

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 32

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος II – σημείο 19 – στοιχείο γ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) έχει ολικό αλκοολικό τίτλο άνω του 0,5% vol και, με τις διεργασίες που καθορίζονται στο παράρτημα VIII μέρος I τμήμα Ε, ο ολικός αλκοολικός τίτλος του έχει μειωθεί κατά περισσότερο από 20% σε σύγκριση με τον αρχικό ολικό αλκοολικό τίτλο.

*Τροπολογία*

γ) έχει ολικό αλκοολικό τίτλο **κάτω του 8,5 % vol και** άνω του 0,5% vol και, με τις διεργασίες που καθορίζονται στο παράρτημα VIII μέρος I τμήμα Ε, ο ολικός αλκοολικός τίτλος του έχει μειωθεί κατά περισσότερο από 20% σε σύγκριση με τον αρχικό ολικό αλκοολικό τίτλο.

## Τροπολογία 171

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 32 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – μέρος III – σημείο 5

*Ισχύον κείμενο*

5. Οι ονομασίες που αναφέρονται στα σημεία 1, 2 και 3 δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για κανένα άλλο προϊόν εκτός από εκείνα που αναφέρονται στα εν λόγω σημεία.

*Τροπολογία*

**32α) Στο μέρος III του παραρτήματος VII, το σημείο 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«5. Οι ονομασίες που αναφέρονται στα σημεία 1, 2 και 3 δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για κανένα άλλο προϊόν εκτός από εκείνα που αναφέρονται στα εν λόγω σημεία.

**Οι ονομασίες αυτές προστατεύονται  
επίσης από:**

**α) κάθε άμεση ή έμμεση εμπορική  
χρήση της ονομασίας:**

**i) για προϊόντα που είναι συγκρίσιμα ή  
παρουσιάζονται ως δυνάμενα να  
υποκατασταθούν και δεν τηρούν τον  
αντίστοιχο ορισμό·**

**ii) στον βαθμό που η χρήση αυτή  
εκμεταλλεύεται τη φήμη που συνδέεται με  
την ονομασία·**

**β) κάθε αθέμιτη χρήση, απομίμηση ή  
επίκληση, έστω κι αν η σύνθεση ή η  
πραγματική φύση του προϊόντος ή της  
υπηρεσίας υποδεικνύεται ή συνοδεύεται  
με μια έκφραση όπως «είδος», «τύπος»,  
«μέθοδος», «φασόν», «απομίμηση»,  
«άρωμα», «υποκατάστατο», «τρόπος» ή  
ανάλογη έκφραση·**

**γ) οποιαδήποτε άλλη υπόδειξη ή  
εμπορική πρακτική ικανή να  
παραπλανήσει τους καταναλωτές όσον  
αφορά την πραγματική φύση ή σύνθεση  
του προϊόντος.**

Ωστόσο, η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται  
στην ονομασία προϊόντων, των οποίων η  
ακριβής φύση είναι επακριβώς γνωστή  
λόγω παραδοσιακής πρακτικής και/ή όταν  
οι ονομασίες χρησιμοποιούνται σαφώς για  
να δηλώσουν μια χαρακτηριστική ιδιότητα  
του προϊόντος.

Ωστόσο, η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται  
στην ονομασία προϊόντων, των οποίων η  
ακριβής φύση είναι επακριβώς γνωστή  
λόγω παραδοσιακής πρακτικής και/ή όταν  
οι ονομασίες χρησιμοποιούνται σαφώς για  
να δηλώσουν μια χαρακτηριστική ιδιότητα  
του προϊόντος.»

## **Τροπολογία 172**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 32 β (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – προσάρτημα I – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο ζ

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

**32β) Στο παράρτημα VII προσάρτημα I παράγραφος 1 σημείο 2, το στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

ζ) στη Ρουμανία, την περιοχή Podișul Transilvaniei·

«ζ) στη Ρουμανία, την **αμπελουργική** περιοχή Podișul Transilvaniei·»

## Τροπολογία 173

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 32 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα VII – προσάρτημα I – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο στ

Ισχύον κείμενο

Τροπολογία

**32γ) Στο παράρτημα VII προσάρτημα I παράγραφος 1 σημείο 4, το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

στ) στη Ρουμανία, τις εκτάσεις αμπελοκαλλιέργειας στις ακόλουθες περιφέρειες:

Dealurile Buzăului, Dealu Mare, Severinului και Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasale Dunării, **τη νότια αμπελουργική** περιοχή, **συμπεριλαμβανομένων των αμμοδών εκτάσεων**, και άλλες ευνοϊκές περιοχές,

«στ) στη Ρουμανία, τις εκτάσεις αμπελοκαλλιέργειας στις ακόλουθες περιφέρειες:

Dealurile Buzăului, **Muntenia και Oltenia**, Dealu Mare, Severinului και Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasale Dunării, **την περιοχή Nisipurilor και άλλες ευνοϊκές εκτάσεις στο νότο της χώρας.**»

## Τροπολογία 174

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 33 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα Χ – σημείο ΧΙ – παράγραφος 1

*Ισχύον κείμενο*

1. Οι ενδοκλαδικές συμφωνίες που αναφέρονται στο παράρτημα II μέρος II τμήμα Α σημείο 6 προβλέπουν ρήτρες διαιτησίας.

*Τροπολογία*

**33α) Στο παράρτημα Χ σημείο ΧΙ, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«1. Οι ενδοκλαδικές συμφωνίες που αναφέρονται στο παράρτημα II μέρος II τμήμα Α σημείο 6 προβλέπουν **μηχανισμούς συμβιβασμού και/ή διαμεσολάβησης και** ρήτρες διαιτησίας.»

## Τροπολογία 175

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 33 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα Χ – σημείο ΧΙ – σημείο 4 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**33β) Στο παράρτημα Χ σημείο ΧΙ, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:**

**«4α. Μια επιχείρηση ζάχαρης και οι σχετικοί πωλητές τεύτλων μπορούν να συμφωνήσουν σχετικά με ρήτρες επιμερισμού της αξίας, συμπεριλαμβανομένων των προσαυξήσεων ή εκπτώσεων στις εμπορικές τιμές, καθορίζοντας τον τρόπο με τον οποίο οποιαδήποτε εξέλιξη των**

*σχετικών τιμών στην αγορά ζάχαρης ή σε άλλες αγορές βασικών προϊόντων μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο επιμερισμού μεταξύ τους.»*

## **Τροπολογία 176**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 33 γ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα XI

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**33γ) Το παράρτημα XI απαλείφεται·**

## **Τροπολογία 177**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 33 δ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα XII

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**33δ) Το παράρτημα XII απαλείφεται·**

## **Τροπολογία 178**

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 33 ε (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013

Παράρτημα XIII

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**33ε) Το παράρτημα XIII απαλείφεται·**

## Τροπολογία 179

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο -1 (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**-1) Στο άρθρο 1 παράγραφος 2, το στοιχείο β αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

β) στοιχεία που προσδίδουν αξία λόγω των μεθόδων γεωργικής παραγωγής ή μεταποίησης που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή τους ή του τύπου παραγωγής ή εμπορίας τους.

«β) στοιχεία που προσδίδουν αξία λόγω των μεθόδων γεωργικής παραγωγής ή μεταποίησης που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή τους ή του τύπου παραγωγής ή εμπορίας τους **και, εφόσον ενδείκνυται, λόγω της συμβολής τους στην αειφόρο ανάπτυξη.**»

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 5

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 5

Απαιτήσεις για τις ονομασίες προέλευσης  
και τις γεωγραφικές ενδείξεις

1. Για τον σκοπό του παρόντος  
κανονισμού, ως «ονομασία προέλευσης»  
νοείται η ονομασία που ταυτοποιεί ένα  
προϊόν:

α) το οποίο κατάγεται από  
συγκεκριμένο τόπο, περιοχή ή, σε  
εξαιρετικές περιπτώσεις, χώρα·

β) του οποίου η ποιότητα ή τα  
χαρακτηριστικά οφείλονται κυρίως ή  
αποκλειστικά στο ιδιαίτερο γεωγραφικό  
περιβάλλον που συμπεριλαμβάνει τους  
**εγγενείς** φυσικούς και ανθρώπινους  
παράγοντες· **και**

γ) του οποίου όλα τα στάδια της  
παραγωγής εκτελούνται εντός της  
οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής.

2. Για τον σκοπό του παρόντος  
κανονισμού, ως «γεωγραφική ένδειξη»  
νοείται η ονομασία που ταυτοποιεί ένα  
προϊόν:

α) το οποίο κατάγεται από

**2) το άρθρο 5 αντικαθίσταται από το  
ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 5

Απαιτήσεις για τις ονομασίες προέλευσης  
και τις γεωγραφικές ενδείξεις

1. Για τον σκοπό του παρόντος  
κανονισμού, ως «ονομασία προέλευσης»  
νοείται η ονομασία που ταυτοποιεί ένα  
προϊόν:

α) το οποίο κατάγεται από  
συγκεκριμένο τόπο, περιοχή ή, σε  
εξαιρετικές περιπτώσεις, χώρα **ή ονομασία  
που χρησιμοποιείται παραδοσιακά σε  
συγκεκριμένο τόπο·**

β) του οποίου η ποιότητα ή τα  
χαρακτηριστικά οφείλονται κυρίως ή  
αποκλειστικά στο ιδιαίτερο γεωγραφικό  
περιβάλλον που συμπεριλαμβάνει τους  
φυσικούς **παράγοντες** και τους  
ανθρώπινους παράγοντες·

γ) του οποίου όλα τα στάδια της  
παραγωγής εκτελούνται εντός της  
οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής.

2. Για τον σκοπό του παρόντος  
κανονισμού, ως «γεωγραφική ένδειξη»  
νοείται η ονομασία που ταυτοποιεί ένα  
προϊόν:

α) το οποίο κατάγεται από

συγκεκριμένο τόπο, περιοχή ή χώρα·

β) του οποίου ένα συγκεκριμένο ποιοτικό χαρακτηριστικό, η φήμη ή άλλο χαρακτηριστικό μπορεί να αποδοθεί κυρίως στη γεωγραφική του προέλευση· and

γ) του οποίου ένα τουλάχιστον από τα στάδια της παραγωγής εκτελείται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής.

3. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις της παραγράφου 1, ορισμένες ονομασίες εξομοιούνται προς ονομασίες προέλευσης, ακόμη και εάν οι πρώτες ύλες των σχετικών προϊόντων προέρχονται από γεωγραφική περιοχή ευρύτερη ή διαφορετική από την οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή, εφόσον:

α) οριοθετείται η περιοχή παραγωγής των πρώτων υλών·

β) προβλέπονται ειδικοί όροι για την παραγωγή των πρώτων υλών·

γ) προβλέπεται καθεστώς ελέγχου που εξασφαλίζει την τήρηση των όρων του στοιχείου β)· και

δ) οι εν λόγω ονομασίες προέλευσης αναγνωρίστηκαν ως ονομασίες προέλευσης στη χώρα καταγωγής πριν από την 1η Μαΐου 2004.

Μόνο τα ζώντα ζώα, το κρέας και το γάλα θεωρούνται ως πρώτες ύλες για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου.

4. Προκειμένου να λαμβάνεται υπόψη η ιδιοφυπία της παραγωγής προϊόντων ζωικής προέλευσης, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 56, σχετικά με περιορισμούς και παρεκκλίσεις όσον αφορά την προέλευση των ζωοτροφών σε περίπτωση ονομασίας προέλευσης.

συγκεκριμένο τόπο, *ή ονομασία που χρησιμοποιείται παραδοσιακά σε συγκεκριμένο τόπο*·

β) του οποίου ένα συγκεκριμένο ποιοτικό χαρακτηριστικό, η φήμη ή άλλο χαρακτηριστικό μπορεί να αποδοθεί κυρίως στη γεωγραφική του προέλευση· και

γ) του οποίου ένα τουλάχιστον από τα στάδια της παραγωγής εκτελείται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής.

3. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις της παραγράφου 1, ορισμένες ονομασίες εξομοιούνται προς ονομασίες προέλευσης, ακόμη και εάν οι πρώτες ύλες των σχετικών προϊόντων προέρχονται από γεωγραφική περιοχή ευρύτερη ή διαφορετική από την οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή, εφόσον:

α) οριοθετείται η περιοχή παραγωγής των πρώτων υλών·

β) προβλέπονται ειδικοί όροι για την παραγωγή των πρώτων υλών·

γ) προβλέπεται καθεστώς ελέγχου που εξασφαλίζει την τήρηση των όρων του στοιχείου β)· και

δ) οι εν λόγω ονομασίες προέλευσης αναγνωρίστηκαν ως ονομασίες προέλευσης στη χώρα καταγωγής πριν από την 1η Μαΐου 2004.

Μόνο τα ζώντα ζώα, το κρέας και το γάλα θεωρούνται ως πρώτες ύλες για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου.

4. Προκειμένου να λαμβάνεται υπόψη η ιδιοφυπία της παραγωγής προϊόντων ζωικής προέλευσης, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 56, σχετικά με περιορισμούς και παρεκκλίσεις όσον αφορά την προέλευση των ζωοτροφών σε περίπτωση ονομασίας προέλευσης.

Επιπλέον, προκειμένου να λαμβάνεται υπόψη η ιδιοτυπία ορισμένων προϊόντων ή περιοχών, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 56, σχετικά με περιορισμούς και παρεκκλίσεις όσον αφορά τη σφαγή ζώων ή την προέλευση των πρώτων υλών.

Οι εν λόγω περιορισμοί και παρεκκλίσεις λαμβάνουν υπόψη, βάσει αντικειμενικών κριτηρίων, την ποιότητα ή τη χρήση και την αναγνωρισμένη τεχνογνωσία ή τα φυσικά χαρακτηριστικά.

Επιπλέον, προκειμένου να λαμβάνεται υπόψη η ιδιοτυπία ορισμένων προϊόντων ή περιοχών, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 56, σχετικά με περιορισμούς και παρεκκλίσεις όσον αφορά τη σφαγή ζώων ή την προέλευση των πρώτων υλών.

Οι εν λόγω περιορισμοί και παρεκκλίσεις λαμβάνουν υπόψη, βάσει αντικειμενικών κριτηρίων, την ποιότητα ή τη χρήση και την αναγνωρισμένη τεχνογνωσία ή τα φυσικά χαρακτηριστικά.»

## Τροπολογία 182

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 6 – παράγραφος 2

*Ισχύον κείμενο*

2. Μια ονομασία δεν καταχωρίζεται ως ονομασία προέλευσης ή ως γεωγραφική ένδειξη όταν υπάρχει σύγκρουση με την ονομασία φυτικής ποικιλίας ή φυλής ζώων και ενδέχεται να παραπλανήσει τον καταναλωτή ως προς την πραγματική προέλευση του προϊόντος.

*Τροπολογία*

#### **2α) Στο άρθρο 6, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«2. Μια ονομασία δεν καταχωρίζεται ως ονομασία προέλευσης ή ως γεωγραφική ένδειξη όταν υπάρχει σύγκρουση με την ονομασία φυτικής ποικιλίας ή φυλής ζώων και ενδέχεται να παραπλανήσει τον καταναλωτή ως προς την πραγματική προέλευση του προϊόντος **και να προκαλέσει σύγχυση σχετικά με τα προϊόντα που φέρουν την καταχωρισμένη ονομασία και την εν λόγω ποικιλία ή φυλή.**

**Συγκεκριμένα, λαμβάνονται υπόψη τα εξής:**

*α) η πραγματική χρήση της ονομασίας της φυτικής ποικιλίας ή της φυλής ζώων στην ονομασία πώλησης·*

*β) η ομωνυμία που θα προέκυπτε στην καταχώριση·*

*γ) η επέκταση της χρήσης της φυτικής ποικιλίας ή της φυλής ζώων πέρα από την περιοχή προέλευσης.»*

## **Τροπολογία 252**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 3**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**3) το άρθρο 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**Άρθρο 7**

**«Άρθρο 7**

**Προδιαγραφές προϊόντος**

**Προδιαγραφές προϊόντος**

1. Η προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη είναι σύμφωνη με προδιαγραφές οι οποίες περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

1. Η προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη είναι σύμφωνη με προδιαγραφές οι οποίες περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

α) την ονομασία που πρέπει να προστατεύεται ως ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη, όπως χρησιμοποιείται, είτε στο εμπόριο είτε στην καθομιλουμένη γλώσσα, και μόνο στις γλώσσες οι οποίες κατά παράδοση χρησιμοποιούνται ή χρησιμοποιήθηκαν για την περιγραφή του συγκεκριμένου προϊόντος στην οριοθετημένη γεωγραφική

α) την ονομασία που πρέπει να προστατεύεται ως ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη, όπως χρησιμοποιείται, είτε στο εμπόριο είτε στην καθομιλουμένη γλώσσα, και μόνο στις γλώσσες οι οποίες κατά παράδοση χρησιμοποιούνται ή χρησιμοποιήθηκαν για την περιγραφή του συγκεκριμένου προϊόντος στην οριοθετημένη γεωγραφική

περιοχή·

β) περιγραφή του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων των πρώτων υλών, κατά περίπτωση, καθώς και των κύριων φυσικών, χημικών, μικροβιολογικών ή οργανοληπτικών χαρακτηριστικών του·

γ) τον καθορισμό της γεωγραφικής περιοχής που οριοθετείται σε σχέση με τον δεσμό που αναφέρεται στο σημείο i) ή ii) του στοιχείου στ) της παρούσας παραγράφου και, κατά περίπτωση, λεπτομέρειες από τις οποίες προκύπτει η συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις του άρθρου 5 παράγραφος 3·

δ) στοιχεία που αποδεικνύουν ότι το προϊόν προέρχεται από την οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 ή 2·

ε) περιγραφή της μεθόδου παραγωγής του προϊόντος και, κατά περίπτωση, των γνήσιων και πάγιων τοπικών μεθόδων, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τη συσκευασία, εφόσον το αποφασίσει η αιτούσα ομάδα και αιτιολογήσει επαρκώς γιατί το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να συσκευάζεται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής, προκειμένου να διασφαλισθεί η ποιότητα, η καταγωγή ή ο έλεγχος, λαμβανομένου υπόψη του δικαίου της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των αγαθών και την ελεύθερη παροχή των υπηρεσιών·

στ) λεπτομέρειες που αποδεικνύουν τα εξής:

i) τον δεσμό μεταξύ της ποιότητας ή των χαρακτηριστικών του προϊόντος και του γεωγραφικού περιβάλλοντος που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1, ή

ii) αναλόγως των περιπτώσεων, τον δεσμό μεταξύ δεδομένης ποιότητας, της

περιοχή·

β) περιγραφή του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων των πρώτων υλών, κατά περίπτωση, καθώς και των κύριων φυσικών, χημικών, μικροβιολογικών ή οργανοληπτικών χαρακτηριστικών του·

γ) τον καθορισμό της γεωγραφικής περιοχής που οριοθετείται σε σχέση με τον δεσμό που αναφέρεται στο σημείο i) ή ii) του στοιχείου στ) της παρούσας παραγράφου και, κατά περίπτωση, λεπτομέρειες από τις οποίες προκύπτει η συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις του άρθρου 5 παράγραφος 3·

δ) στοιχεία *ανιχνευσιμότητας* που αποδεικνύουν ότι το προϊόν προέρχεται από την οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 και 2·

ε) περιγραφή της μεθόδου παραγωγής του προϊόντος και, κατά περίπτωση, **της συμβολής της στη βιώσιμη ανάπτυξη**, των γνήσιων και πάγιων τοπικών μεθόδων, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τη συσκευασία, εφόσον το αποφασίσει η αιτούσα ομάδα και αιτιολογήσει επαρκώς γιατί το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να συσκευάζεται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής, προκειμένου να διασφαλισθεί η ποιότητα, η καταγωγή ή ο έλεγχος, λαμβανομένου υπόψη του δικαίου της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των αγαθών και την ελεύθερη παροχή των υπηρεσιών·

στ) λεπτομέρειες που αποδεικνύουν τα εξής:

i) **όσον αφορά την προστατευόμενη ονομασία προέλευσης**, τον δεσμό μεταξύ της ποιότητας ή των χαρακτηριστικών του προϊόντος και του γεωγραφικού περιβάλλοντος που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1· ή

ii) **όσον αφορά την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη**, τον δεσμό μεταξύ

φήμης ή άλλου χαρακτηριστικού του προϊόντος και της γεωγραφικής προέλευσης κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 2·

ζ) το όνομα και τη διεύθυνση των αρχών ή, κατά περίπτωση, των οργανισμών που ελέγχουν την τήρηση των διατάξεων των προδιαγραφών προϊόντος δυνάμει του άρθρου 37, καθώς και τα συγκεκριμένα καθήκοντά τους·

η) τυχόν ειδικούς κανόνες επισήμανσης σχετικά με το συγκεκριμένο προϊόν.

2. Προκειμένου να διασφαλισθεί ότι οι προδιαγραφές του προϊόντος παρέχουν ουσιαστικές και ευσύνοπτες πληροφορίες, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 56, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τον περιορισμό των πληροφοριών που περιέχονται στις προδιαγραφές της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, εφόσον ο περιορισμός αυτός είναι αναγκαίος για να αποφεύγονται οι υπέρ το δέον ογκώδεις αιτήσεις καταχώρισης.

Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν κανόνες σχετικά με τη μορφή των προδιαγραφών. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 57 παράγραφος 2.

δεδομένης ποιότητας, της φήμης ή άλλου χαρακτηριστικού του προϊόντος και της γεωγραφικής προέλευσης κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 2·

ζ) το όνομα και τη διεύθυνση των αρχών ή, κατά περίπτωση, των οργανισμών που ελέγχουν την τήρηση των διατάξεων των προδιαγραφών προϊόντος δυνάμει του άρθρου 37, καθώς και τα συγκεκριμένα καθήκοντά τους·

η) τυχόν ειδικούς κανόνες επισήμανσης σχετικά με το συγκεκριμένο προϊόν.

2. Προκειμένου να διασφαλισθεί ότι οι προδιαγραφές του προϊόντος παρέχουν ουσιαστικές και ευσύνοπτες πληροφορίες, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 56, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τον περιορισμό των πληροφοριών που περιέχονται στις προδιαγραφές της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, εφόσον ο περιορισμός αυτός είναι αναγκαίος για να αποφεύγονται οι υπέρ το δέον ογκώδεις αιτήσεις καταχώρισης.

Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν κανόνες σχετικά με τη μορφή των προδιαγραφών. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν κανόνες σχετικά με τη μορφή των προδιαγραφών.»

## Τροπολογία 185

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 4 α (νέο)

*Ισχύον κείμενο*

2. Οι γεωγραφικές ενδείξεις που αφορούν προϊόντα τρίτων χωρών τα οποία προστατεύονται στην Ένωση βάσει διεθνούς συμφωνίας στην οποία η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος μπορούν να καταχωρισθούν στο μητρώο. Οι εν λόγω ονομασίες καταχωρίζονται στο μητρώο ως προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις, εκτός εάν στην εν λόγω συμφωνία χαρακτηρίζονται ρητά ως προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης βάσει του παρόντος κανονισμού.

*Τροπολογία*

**4α) Στο άρθρο 11, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«2. Οι γεωγραφικές ενδείξεις που αφορούν προϊόντα τρίτων χωρών τα οποία προστατεύονται στην Ένωση βάσει διεθνούς συμφωνίας στην οποία η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος μπορούν να καταχωρισθούν στο μητρώο, **εφόσον αυτό προβλέπεται στη συμφωνία**. Οι εν λόγω ονομασίες καταχωρίζονται στο μητρώο ως προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις, εκτός εάν στην εν λόγω συμφωνία χαρακτηρίζονται ρητά ως προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης βάσει του παρόντος κανονισμού.»

**Τροπολογία 186**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 4 β (νέο)**

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 12

Ονομασίες, σύμβολα και ενδείξεις

1. Οι προστατευόμενες ονομασίες

*Τροπολογία*

**4β) Το άρθρο 12 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 12

Ονομασίες, σύμβολα και ενδείξεις

1. Οι προστατευόμενες ονομασίες

προέλευσης και οι προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις μπορούν να χρησιμοποιούνται από οποιαδήποτε επιχείρηση διαθέτει στην αγορά προϊόν το οποίο είναι σύμφωνο προς τις αντίστοιχες προδιαγραφές.

2. Θεσπίζονται σύμβολα της Ένωσης για την προβολή των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των γεωγραφικών ενδείξεων.

3. Στην περίπτωση προϊόντων με προέλευση από την Ένωση, τα οποία διατίθενται στην αγορά με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη που έχει καταχωριστεί σύμφωνα με τις διαδικασίες του παρόντος κανονισμού, εμφανίζονται στην επισήμανση τα σχετικά σύμβολα της Ένωσης. Επιπρόσθετα, η καταχωρισμένη ονομασία του προϊόντος θα πρέπει να εμφανίζεται στο ίδιο οπτικό πεδίο. Μπορούν να αναγράφονται στην επισήμανση οι ενδείξεις «προστατευόμενη ονομασία προέλευσης» ή «προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη» ή τα αρκτικόλεξα «ΠΟΠ» ή «ΠΓΕ» αντιστοίχως.

4. Επιπλέον, στην επισήμανση μπορούν επίσης να περιλαμβάνονται: απεικονίσεις της γεωγραφικής περιοχής προέλευσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5, καθώς και κείμενο, σχέδια ή σύμβολα που παραπέμπουν στο κράτος μέλος και/ή την περιφέρεια στην οποία βρίσκεται η εν λόγω γεωγραφική περιοχή προέλευσης.

5. Με την επιφύλαξη της οδηγίας 2000/13/EK, επιτρέπεται η χρήση στην ετικέτα των συλλογικών γεωγραφικών σημάτων που αναφέρονται στο άρθρο 15

προέλευσης και οι προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις μπορούν να χρησιμοποιούνται από οποιαδήποτε επιχείρηση διαθέτει στην αγορά προϊόν το οποίο είναι σύμφωνο προς τις αντίστοιχες προδιαγραφές.

2. Θεσπίζονται σύμβολα της Ένωσης για την προβολή των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των γεωγραφικών ενδείξεων.

3. Στην περίπτωση προϊόντων με προέλευση από την Ένωση, τα οποία διατίθενται στην αγορά με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη που έχει καταχωριστεί σύμφωνα με τις διαδικασίες του παρόντος κανονισμού, εμφανίζονται στην επισήμανση, **στο διαφημιστικό υλικό και στα έγγραφα που αφορούν το συγκεκριμένο προϊόν** τα σχετικά σύμβολα της Ένωσης. Επιπρόσθετα, η καταχωρισμένη ονομασία του προϊόντος θα πρέπει να εμφανίζεται στο ίδιο οπτικό πεδίο **και σε ευκρινές σημείο, έτσι ώστε να είναι εύκολα ορατή, ευανάγνωστη και, κατά περίπτωση, ανεξίτηλη. Δεν είναι σε καμία περίπτωση κρυμμένη ή σκοτεινή ούτε παρεμβάλλεται σε αυτή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο κειμένου ή εικόνας ή άλλο ενδιάμεσο έγγραφο**. Μπορούν να αναγράφονται στην επισήμανση οι ενδείξεις «προστατευόμενη ονομασία προέλευσης» ή «προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη» ή τα αρκτικόλεξα «ΠΟΠ» ή «ΠΓΕ» αντιστοίχως.

4. Επιπλέον, στην επισήμανση μπορούν επίσης να περιλαμβάνονται: απεικονίσεις της γεωγραφικής περιοχής προέλευσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5, καθώς και κείμενο, σχέδια ή σύμβολα που παραπέμπουν στο κράτος μέλος και/ή την περιφέρεια στην οποία βρίσκεται η εν λόγω γεωγραφική περιοχή προέλευσης.

5. Με την επιφύλαξη της οδηγίας 2000/13/EK, επιτρέπεται η χρήση στην ετικέτα των συλλογικών γεωγραφικών σημάτων που αναφέρονται στο άρθρο 15

της οδηγίας 2008/95/EK επιπλέον της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή γεωγραφικής ένδειξης.

6. Στην περίπτωση προϊόντων με προέλευση από τρίτες χώρες τα οποία διατίθενται στην αγορά με ονομασία εγγεγραμμένη στο μητρώο, μπορούν να αναγράφονται στην επισήμανση οι ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 ή τα σχετικά σύμβολα της Ένωσης.

7. Προκειμένου να εξασφαλίζεται η κατάλληλη ενημέρωση των καταναλωτών, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 56, για τη θέσπιση των συμβόλων της Ένωσης.

Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που ορίζουν τα τεχνικά χαρακτηριστικά των συμβόλων της Ένωσης και των ενδείξεων, καθώς και τους κανόνες χρήσης τους στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη, μεταξύ άλλων κανόνες σχετικούς με το κατάλληλο κείμενο που πρέπει να χρησιμοποιείται στις διάφορες γλώσσες. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 57 παράγραφος 2.

της οδηγίας 2008/95/EK επιπλέον της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή γεωγραφικής ένδειξης.

6. Στην περίπτωση προϊόντων με προέλευση από τρίτες χώρες τα οποία διατίθενται στην αγορά με ονομασία εγγεγραμμένη στο μητρώο, μπορούν να αναγράφονται στην επισήμανση οι ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 ή τα σχετικά σύμβολα της Ένωσης. ***Στην περίπτωση προϊόντων τρίτων χωρών που προστατεύονται από διεθνή συμφωνία στην οποία η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος και τα οποία δεν διατίθενται στην αγορά με ονομασία εγγεγραμμένη στο μητρώο, δεν αναγράφονται στην επισήμανση οι ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 ή τα σχετικά σύμβολα της Ένωσης.***

7. Προκειμένου να εξασφαλίζεται η κατάλληλη ενημέρωση των καταναλωτών, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 56, για τη θέσπιση των συμβόλων της Ένωσης.

Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που ορίζουν τα τεχνικά χαρακτηριστικά των συμβόλων της Ένωσης και των ενδείξεων, καθώς και τους κανόνες χρήσης τους στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη, μεταξύ άλλων κανόνες σχετικούς με το κατάλληλο κείμενο που πρέπει να χρησιμοποιείται στις διάφορες γλώσσες. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 57 παράγραφος 2.»

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 13

*Ισχύον κείμενο*

Άρθρο 13

Προστασία

1. Οι καταχωρισμένες ονομασίες προστατεύονται από:

α) κάθε άμεση ή έμμεση εμπορική χρήση καταχωρισμένης ονομασίας για προϊόντα που δεν καλύπτονται από την καταχώριση, εφόσον τα προϊόντα αυτά είναι συγκρίσιμα με τα προϊόντα που έχουν καταχωρισθεί με την ονομασία αυτή ή εφόσον η χρήση αυτή αποτελεί εκμετάλλευση της φήμης της προστατευόμενης ονομασίας, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες τα προϊόντα αυτά χρησιμοποιούνται ως συστατικό·

β) κάθε κατάχρηση, απομίμηση ή επίκληση, έστω και αν αναφέρεται η πραγματική προέλευση των προϊόντων ή υπηρεσιών ή εάν η προστατευόμενη ονομασία μεταφράζεται ή συνοδεύεται από εκφράσεις όπως «στυλ», «τύπος», «μέθοδος», «όπως παράγεται στ.», «απομίμηση» ή άλλες ανάλογες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες τα προϊόντα αυτά χρησιμοποιούνται ως συστατικό·

γ) οποιαδήποτε άλλη ψευδή ή

*Τροπολογία*

**5) το άρθρο 13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 13

Προστασία

1. Οι καταχωρισμένες ονομασίες προστατεύονται από:

α) κάθε άμεση ή έμμεση εμπορική χρήση καταχωρισμένης ονομασίας για προϊόντα που δεν καλύπτονται από την καταχώριση, εφόσον τα προϊόντα αυτά είναι συγκρίσιμα με τα προϊόντα που έχουν καταχωρισθεί με την ονομασία αυτή ή εφόσον η χρήση αυτή αποτελεί εκμετάλλευση, **μείωση ή αποδυνάμωση** της φήμης της προστατευόμενης ονομασίας, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες τα προϊόντα αυτά χρησιμοποιούνται ως συστατικό·

β) κάθε κατάχρηση, απομίμηση ή επίκληση, έστω και αν αναφέρεται η πραγματική προέλευση των προϊόντων ή υπηρεσιών ή εάν η προστατευόμενη ονομασία μεταφράζεται ή συνοδεύεται από εκφράσεις όπως «στυλ», «τύπος», «μέθοδος», «όπως παράγεται στ.», «απομίμηση» ή άλλες ανάλογες, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες τα προϊόντα αυτά χρησιμοποιούνται ως συστατικό·

γ) οποιαδήποτε άλλη ψευδή ή

παραπλανητική ένδειξη, όσον αφορά την καταγωγή, την προέλευση, τη φύση ή τις βασικές ιδιότητες του προϊόντος, αναγραφόμενη στη συσκευασία ή στο περιτύλιγμα, στο διαφημιστικό υλικό ή σε έγγραφα που αφορούν το συγκεκριμένο προϊόν, καθώς και η χρησιμοποίηση συσκευασίας που θα μπορούσε να δημιουργήσει εσφαλμένη εντύπωση ως προς την προέλευση του προϊόντος·

δ) οποιαδήποτε άλλη πρακτική ικανή να παραπλανήσει τους καταναλωτές όσον αφορά την πραγματική προέλευση του προϊόντος.

Όταν η προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη περιέχει ονομασία προϊόντος που θεωρείται γενικής φύσεως, η χρήση αυτής της γενικής ονομασίας δεν θεωρείται αντιβαίνουσα στα στοιχεία α) ή β) του πρώτου εδαφίου.

2. Οι προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και γεωγραφικές ενδείξεις δεν καθίστανται γενικές.

3. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα διοικητικά και δικαστικά μέτρα ώστε να προλαμβάνεται ή να παύει η κατά την παράγραφο 1 αθέμιτη χρήση προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και γεωγραφικών ενδείξεων προϊόντων που παράγονται ή διατίθενται στην αγορά στο οικείο κράτος μέλος.

παραπλανητική ένδειξη, όσον αφορά την καταγωγή, την προέλευση, τη φύση ή τις βασικές ιδιότητες του προϊόντος, αναγραφόμενη στη συσκευασία ή στο περιτύλιγμα, στο διαφημιστικό υλικό ή σε έγγραφα που αφορούν το συγκεκριμένο προϊόν, καθώς και η χρησιμοποίηση συσκευασίας που θα μπορούσε να δημιουργήσει εσφαλμένη εντύπωση ως προς την προέλευση του προϊόντος·

δ) κάθε άλλη πρακτική ικανή να παραπλανήσει τον καταναλωτή όσον αφορά την πραγματική προέλευση του προϊόντος·

**δα) οποιαδήποτε κακόπιστη καταχώριση σχετικά με όνομα τομέα που είναι παρόμοιο ή ενδεχομένως προκαλεί, εν όλω ή εν μέρει, σύγχυση με προστατευόμενη ονομασία.**

Όταν η προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη περιέχει ονομασία προϊόντος που θεωρείται γενικής φύσεως, η χρήση αυτής της γενικής ονομασίας δεν θεωρείται αντιβαίνουσα στα στοιχεία α) ή β) του πρώτου εδαφίου.

2. Οι προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και γεωγραφικές ενδείξεις δεν καθίστανται γενικές.

3. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα διοικητικά και δικαστικά μέτρα ώστε να προλαμβάνεται ή να παύει η κατά την παράγραφο 1 αθέμιτη χρήση προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και γεωγραφικών ενδείξεων προϊόντων που παράγονται ή διατίθενται στην αγορά στο οικείο κράτος μέλος.

**3α. Η προστασία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου εφαρμόζεται επίσης στα εμπορεύματα υπό διαμετακόμιση κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 44 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2017/625 που εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης χωρίς να τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, καθώς**

***και στα εμπορεύματα που πωλούνται  
μέσω επικοινωνίας από απόσταση.***

Για τον σκοπό αυτό τα κράτη μέλη ορίζουν τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη λήψη των εν λόγω μέτρων σύμφωνα με διαδικασίες που καθορίζονται από κάθε κράτος μέλος χωριστά.

Οι αρχές αυτές παρέχουν επαρκή εχέγγυα αντικειμενικότητας και αμεροληψίας και διαθέτουν το ειδικευμένο προσωπικό και τους πόρους που απαιτούνται για την εκτέλεση των καθηκόντων τους.

Για τον σκοπό αυτό τα κράτη μέλη ορίζουν τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη λήψη των εν λόγω μέτρων σύμφωνα με διαδικασίες που καθορίζονται από κάθε κράτος μέλος χωριστά.

Οι αρχές αυτές παρέχουν επαρκή εχέγγυα αντικειμενικότητας και αμεροληψίας και διαθέτουν το ειδικευμένο προσωπικό και τους πόρους που απαιτούνται για την εκτέλεση των καθηκόντων τους.»

## **Τροπολογία 189**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 6**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 15 – παράγραφοι 1 και 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**6) Το άρθρο 15 τροποποιείται ως εξής:**

**διαγράφεται**

**α) στην παράγραφο 1, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**«Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται χωρίς να εφαρμοστεί η διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 57 παράγραφος 2.»**

**β) στην παράγραφο 2, η εισαγωγική πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

*«Με την επιφύλαξη του άρθρου 14, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που παρατείνουν τη διάρκεια της αναφερόμενης στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου μεταβατικής περιόδου, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, όταν διαπιστώνεται ότι:»·*

## Τροπολογία 190

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 15

*Ισχύον κείμενο*

#### Άρθρο 15

Μεταβατική περίοδος όσον αφορά τη χρήση των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 14, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τη χορήγηση μεταβατικής περιόδου έως πέντε ετών, ώστε να μπορούν τα προϊόντα καταγωγής κράτους μέλους ή τρίτης χώρας, των οποίων η ονομασία συνίσταται σε ή περιέχει ονομασία που αντιβαίνει στο άρθρο 13 παράγραφος 1, να εξακολουθήσουν να φέρουν την ονομασία με την οποία διατίθενται στην αγορά, υπό την προϋπόθεση ότι από παραδεκτή βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 3 ή του άρθρου 51 δήλωση ένστασης προκύπτει ότι:

*Τροπολογία*

**6α) Το άρθρο 15 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

#### «Άρθρο 15

Μεταβατική περίοδος όσον αφορά τη χρήση των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 14, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τη χορήγηση μεταβατικής περιόδου έως πέντε ετών, ώστε να μπορούν τα προϊόντα καταγωγής κράτους μέλους ή τρίτης χώρας, των οποίων η ονομασία συνίσταται σε ή περιέχει ονομασία που αντιβαίνει στο άρθρο 13 παράγραφος 1, να εξακολουθήσουν να φέρουν την ονομασία με την οποία διατίθενται στην αγορά, υπό την προϋπόθεση ότι από παραδεκτή βάσει του άρθρου 49 παράγραφος 3 ή του άρθρου 51 δήλωση ένστασης προκύπτει ότι:

α) η καταχώριση της ονομασίας θα έβλαπτε την ύπαρξη μιας πλήρως ή μερικώς ταυτόσημης ονομασίας· ή

β) τα συγκεκριμένα προϊόντα έχουν διατεθεί νόμιμα στην αγορά με τις σχετικές ονομασίες, στην οικεία επικράτεια, επί πέντε τουλάχιστον έτη πριν από την ημερομηνία δημοσίευσης που προβλέπεται στο άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α). **Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 57 παράγραφος 2.**

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 14, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που παρατείνουν τη διάρκεια της αναφερόμενης στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου μεταβατικής περιόδου σε 15 έτη, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, όταν διαπιστώνεται ότι:

α) η ονομασία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου είχε χρησιμοποιηθεί, κατά πάγια και θεμιτή πρακτική, τουλάχιστον 25 χρόνια πριν από την υποβολή της αίτησης καταχώρισης στην Επιτροπή·

β) ουδέποτε χρησιμοποιήθηκε η ονομασία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου με σκοπό την εκμετάλλευση της φήμης της καταχωρισμένης ονομασίας και ο καταναλωτής δεν έχει παραπλανηθεί ή δεν θα μπορούσε να παραπλανηθεί όσον αφορά την πραγματική προέλευση του προϊόντος.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις **εκδίδονται** σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 57 παράγραφος 2.

3. Όταν χρησιμοποιείται ονομασία που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2, η ένδειξη της χώρας προέλευσης εμφανίζεται σαφώς και ευκρινώς στην επισήμανση.

4. Για την υπέρβαση προσωρινών δυσκολιών με μακροπρόθεσμο στόχο την εξασφάλιση της συμμόρφωσης όλων των

α) η καταχώριση της ονομασίας θα έβλαπτε την ύπαρξη μιας πλήρως ή μερικώς ταυτόσημης ονομασίας· ή

β) τα συγκεκριμένα προϊόντα έχουν διατεθεί νόμιμα στην αγορά με τις σχετικές ονομασίες, στην οικεία επικράτεια, επί πέντε τουλάχιστον έτη πριν από την ημερομηνία δημοσίευσης που προβλέπεται στο άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α).

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 14, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που παρατείνουν τη διάρκεια της αναφερόμενης στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου μεταβατικής περιόδου σε 15 έτη, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, όταν διαπιστώνεται ότι:

α) η ονομασία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου είχε χρησιμοποιηθεί, κατά πάγια και θεμιτή πρακτική, τουλάχιστον 25 χρόνια πριν από την υποβολή της αίτησης καταχώρισης στην Επιτροπή·

β) ουδέποτε χρησιμοποιήθηκε η ονομασία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου με σκοπό την εκμετάλλευση της φήμης της καταχωρισμένης ονομασίας και ο καταναλωτής δεν έχει παραπλανηθεί ή δεν θα μπορούσε να παραπλανηθεί όσον αφορά την πραγματική προέλευση του προϊόντος.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις **θεσπίζονται** σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 25 παράγραφος 2.

3. Όταν χρησιμοποιείται ονομασία που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2, η ένδειξη της χώρας προέλευσης εμφανίζεται σαφώς και ευκρινώς στην επισήμανση.

4. Για την υπέρβαση προσωρινών δυσκολιών με μακροπρόθεσμο στόχο την εξασφάλιση της συμμόρφωσης όλων των

παραγωγών στη συγκεκριμένη περιοχή με τις προδιαγραφές, ένα κράτος μέλος μπορεί να εγκρίνει μεταβατική περίοδο έως 10 ετών, με ισχύ από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης στην Επιτροπή, υπό τον όρο ότι οι σχετικές επιχειρήσεις έχουν διαθέσει στην αγορά το εν λόγω προϊόν νόμιμα, χρησιμοποιώντας τις σχετικές ονομασίες αδιαλείπτως επί πέντε τουλάχιστον έτη πριν από την **υποβολή της αίτησης στις αρχές του κράτους μέλους, και έχουν επισημάνει το γεγονός αυτό στο πλαίσιο** της εθνικής διαδικασίας ενστάσεων που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 3.

Το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, σε προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη ή ονομασία προέλευσης αναφερόμενη σε γεωγραφική περιοχή που ανήκει σε τρίτη χώρα, με εξαίρεση τη διαδικασία ενστάσεων.

Αυτές οι μεταβατικές περίοδοι αναγράφονται στον φάκελο της αίτησης που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2.

παραγωγών στη συγκεκριμένη περιοχή με τις προδιαγραφές, ένα κράτος μέλος μπορεί να εγκρίνει μεταβατική περίοδο έως 10 ετών, με ισχύ από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης στην Επιτροπή, υπό τον όρο ότι οι σχετικές επιχειρήσεις έχουν διαθέσει στην αγορά το εν λόγω προϊόν νόμιμα, χρησιμοποιώντας τις σχετικές ονομασίες αδιαλείπτως επί πέντε τουλάχιστον έτη πριν από την **έναρξη** της εθνικής διαδικασίας ενστάσεων που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 3, **και έχουν επισημάνει το γεγονός αυτό στη συγκεκριμένη διαδικασία.**

Το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, σε προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη ή ονομασία προέλευσης αναφερόμενη σε γεωγραφική περιοχή που ανήκει σε τρίτη χώρα, με εξαίρεση τη διαδικασία ενστάσεων.

Αυτές οι μεταβατικές περίοδοι αναγράφονται στον φάκελο της αίτησης που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2.»

## Τροπολογία 191

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο – παράγραφος 1 – σημείο 7 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 18 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**7α) Στο άρθρο 18, η παράγραφος 3 απαλείφεται.**

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 8 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 23 – παράγραφος 3

*Ισχύον κείμενο*

3. Στην περίπτωση προϊόντων από την Ένωση, τα οποία διατίθενται στην αγορά ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα καταχωρισμένα σύμφωνα με τη διαδικασία του παρόντος κανονισμού, εμφανίζεται στην επισήμανση το σύμβολο που αναφέρεται στην παράγραφο 2, με την επιφύλαξη της παραγράφου 4. Επιπρόσθετα, η ονομασία του προϊόντος θα πρέπει να εμφανίζεται στο **αυτό** οπτικό πεδίο. Μπορεί να αναγράφεται επίσης στην επισήμανση η ένδειξη «εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν» ή το αντίστοιχο αρκτικόλεξο «ΕΠΠ».

*Τροπολογία*

**8α) Στο άρθρο 23, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«3. Στην περίπτωση προϊόντων από την Ένωση, τα οποία διατίθενται στην αγορά ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα καταχωρισμένα σύμφωνα με τη διαδικασία του παρόντος κανονισμού, εμφανίζεται στην επισήμανση, **στο διαφημιστικό υλικό και στα έγγραφα που αφορούν το συγκεκριμένο προϊόν**, το σύμβολο που αναφέρεται στην παράγραφο 2, με την επιφύλαξη της παραγράφου 4. Επιπρόσθετα, η ονομασία του προϊόντος θα πρέπει να εμφανίζεται στο **ίδιο** οπτικό πεδίο **και σε ευκρινές σημείο, έτσι ώστε να είναι εύκολα ορατή, ευανάγνωστη και, κατά περίπτωση, ανεξίτηλη. Δεν είναι σε καμία περίπτωση κρυμμένη ή σκοτεινή ούτε παρεμβάλλεται σε αυτή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο κειμένου ή εικόνας ή άλλο ενδιάμεσο έγγραφο**. Μπορεί να αναγράφεται επίσης στην επισήμανση η ένδειξη «εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν» ή το αντίστοιχο αρκτικόλεξο «ΕΠΠ».»

## Τροπολογία 193

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 24 α – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται **χωρίς να εφαρμοστεί η** διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 57 παράγραφος 2.

*Τροπολογία*

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται **σύμφωνα με τη** διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 57 παράγραφος 2.

## Τροπολογία 194

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 9 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 33 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**9α) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 33α**

**Πρόσθετοι κανόνες σχετικά με τη χρήση προαιρετικής ένδειξης ποιότητας «προϊόν ορεινής παραγωγής»**

**Τα κράτη μέλη δύνανται να επιτρέπουν τη διάθεση στην αγορά προϊόντων τα οποία φέρουν την προαιρετική ένδειξη ποιότητας «προϊόν ορεινής παραγωγής», υπό τον όρο ότι οι κανόνες παραγωγής των εν λόγω προϊόντων δεν παραβαίνουν τις απαιτήσεις παραγωγής και επισήμανσης προϊόντων ορεινής**

## Τροπολογία 195

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 10

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 49 – παράγραφος 8

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

8. Το κράτος μέλος ενημερώνει αμελλητί την Επιτροπή εάν έχει κινηθεί διαδικασία ενώπιον εθνικού δικαστηρίου ή άλλου εθνικού φορέα σχετικά με αίτηση που υποβάλλεται στην Επιτροπή, σύμφωνα με την παράγραφο 4.

*Τροπολογία*

8. Το κράτος μέλος ενημερώνει αμελλητί την Επιτροπή εάν έχει κινηθεί διαδικασία ενώπιον εθνικού δικαστηρίου ή άλλου εθνικού φορέα σχετικά με **τελική απόφαση της αρμόδιας εθνικής αρχής όσον αφορά** αίτηση που υποβάλλεται στην Επιτροπή, σύμφωνα με την παράγραφο 4.

## Τροπολογία 196

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 10

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 49 – παράγραφος 9

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**9. Εφόσον απαιτείται, η Επιτροπή δύναται να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για την αναστολή της εξέτασης της αίτησης καταχώρισης που αναφέρεται**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται**

*στο άρθρο 50 έως ότου ένα εθνικό δικαστήριο ή άλλος εθνικός φορέας αποφανθεί επί της αμφισβήτησης αίτησης καταχώρισης σε περίπτωση που το κράτος μέλος έχει λάβει ενοϊκή απόφαση στο πλαίσιο εθνικής διαδικασίας σύμφωνα με την παράγραφο 4.*

*Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται χωρίς να εφαρμοστεί η διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 57 παράγραφος 2.*

## Τροπολογία 197

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 11

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 50

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Άρθρο 50

Εξέταση από την Επιτροπή και δημοσίευση που επιτρέπει την υποβολή ενστάσεων

1. Η Επιτροπή εξετάζει τις αιτήσεις καταχώρισης σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφοι 4 και 5. Η Επιτροπή ελέγχει τις αιτήσεις **για** πρόδηλα σφάλματα, **λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα της διαδικασίας εξέτασης** και της διαδικασίας ένστασης που έχει διεξαχθεί από το οικείο κράτος μέλος.

Ο έλεγχος από την Επιτροπή δεν υπερβαίνει τους έξι μήνες από την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης από το κράτος μέλος. Σε περίπτωση

*Τροπολογία*

Άρθρο 50

Εξέταση από την Επιτροπή και δημοσίευση που επιτρέπει την υποβολή ενστάσεων

1. Η Επιτροπή εξετάζει τις αιτήσεις καταχώρισης σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφοι 4 και 5. Η Επιτροπή ελέγχει τις αιτήσεις **που λαμβάνει κατόπιν της εξέτασης** και της διαδικασίας ένστασης που έχει διεξαχθεί από το οικείο κράτος μέλος **για να εξακριβώσει εάν περιέχουν** πρόδηλα σφάλματα.

Ο έλεγχος από την Επιτροπή δεν υπερβαίνει τους έξι μήνες από την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης από το κράτος μέλος. Σε περίπτωση

καθυστερήσης, η Επιτροπή ενημερώνει γραπτώς τους αιτούντες σχετικά με τους λόγους αυτής της καθυστέρησης.

Η Επιτροπή δημοσιεύει, τουλάχιστον κάθε μήνα, τον κατάλογο των ονομασιών για τις οποίες έχουν υποβληθεί αιτήσεις καταχώρισης καθώς και την ημερομηνία υποβολής τους.

2. Στην περίπτωση που, βάσει της εξέτασης που διενεργείται σύμφωνα με την παράγραφο 1, η Επιτροπή κρίνει ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στα άρθρα 5 και 6 όσον αφορά τις αιτήσεις καταχώρισης στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στον τίτλο II, ή ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 18 παράγραφοι 1 και 2 όσον αφορά τις αιτήσεις στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στον τίτλο III, δημοσιεύει στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

α) όταν πρόκειται για αιτήσεις στο πλαίσιο του καθεστώτος του τίτλου II, το ενιαίο έγγραφο και τα στοιχεία της δημοσίευσης των προδιαγραφών του προϊόντος·

β) όταν πρόκειται για αιτήσεις στο πλαίσιο του καθεστώτος του τίτλου III, τις προδιαγραφές.

καθυστερήσης, η Επιτροπή ενημερώνει γραπτώς τους αιτούντες σχετικά με τους λόγους αυτής της καθυστέρησης.

Η Επιτροπή δημοσιεύει, τουλάχιστον κάθε μήνα, τον κατάλογο των ονομασιών για τις οποίες έχουν υποβληθεί αιτήσεις καταχώρισης καθώς και την ημερομηνία υποβολής τους.

2. Στην περίπτωση που, βάσει της εξέτασης που διενεργείται σύμφωνα με την παράγραφο 1, η Επιτροπή κρίνει ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στα άρθρα 5 και 6 όσον αφορά τις αιτήσεις καταχώρισης στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στον τίτλο II, ή ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 18 παράγραφοι 1 και 2 όσον αφορά τις αιτήσεις στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στον τίτλο III, δημοσιεύει στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

α) όταν πρόκειται για αιτήσεις στο πλαίσιο του καθεστώτος του τίτλου II, το ενιαίο έγγραφο και τα στοιχεία της δημοσίευσης των προδιαγραφών του προϊόντος·

β) όταν πρόκειται για αιτήσεις στο πλαίσιο του καθεστώτος του τίτλου III, τις προδιαγραφές.

## Τροπολογία 198

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 14

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 53 – παράγραφοι 2 και 3

[...]

διαγράφεται

## Τροπολογία 199

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 14 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Άρθρο 53

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

Άρθρο 53

**14α) Το άρθρο 53 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«Άρθρο 53

Τροποποίηση των προδιαγραφών  
προϊόντος

Τροποποίηση των προδιαγραφών  
προϊόντος

1. Μια ομάδα που έχει έννομο συμφέρον μπορεί να υποβάλλει αίτηση για την έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών ενός προϊόντος.

1. Μια ομάδα που έχει έννομο συμφέρον μπορεί να υποβάλλει αίτηση για την έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών ενός προϊόντος.

Οι αιτήσεις περιγράφουν και αιτιολογούν τις αιτούμενες τροποποιήσεις.

Οι αιτήσεις περιγράφουν και αιτιολογούν τις αιτούμενες τροποποιήσεις.

2. **Εάν πρόκειται για μία ή περισσότερες τροποποιήσεις των προδιαγραφών που δεν είναι ήσσονος σημασίας, η αίτηση τροποποίησης υποβάλλεται κατά τη διαδικασία των άρθρων 49 έως 52.**

2. **Οι τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος ταξινομούνται σε δύο κατηγορίες όσον αφορά τη σημασία τους: σε ενωσιακές τροποποιήσεις, για τις οποίες απαιτείται ένσταση σε επίπεδο Ένωσης και σε συνήθεις τροποποιήσεις, που εξετάζονται σε επίπεδο κράτους μέλους ή τρίτης χώρας.**

**Μια τροποποίηση θεωρείται ενωσιακή τροποποίηση όταν:**

α) περιλαμβάνει αλλαγή της ονομασίας της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης, της προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης ή του εγγυημένου παραδοσιακού ιδιότυπου προϊόντος·

β) υπάρχει κίνδυνος ουσιώδους τροποποίησης των δεσμών που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β) όσον αφορά τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και στο άρθρο 5 παράγραφος 2 όσον αφορά τις προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις·

γ) εισάγει αλλαγές στη μέθοδο παραγωγής ή τη χρήση των πρώτων υλών και συστατικών οι οποίες αποκλίνουν από τις παραδοσιακές πρακτικές και μεθόδους όσον αφορά τα εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα·

δ) συνεπάγεται νέους περιορισμούς στην εμπορία του προϊόντος.

Όλες οι άλλες τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος θεωρούνται συνήθεις τροποποιήσεις. Μια προσωρινή τροποποίηση που αφορά προσωρινή αλλαγή των προδιαγραφών του προϊόντος λόγω της επιβολής υποχρεωτικών υγειονομικών και φυτοϋγειονομικών μέτρων από τις δημόσιες αρχές ή μια προσωρινή τροποποίηση που είναι αναγκαία λόγω φυσικής καταστροφής ή δυσμενών καιρικών συνθηκών που έχουν αναγνωριστεί επισήμως από τις αρμόδιες αρχές θεωρείται επίσης συνήθης τροποποίηση.

Οι ενωσιακές τροποποιήσεις εγκρίνονται από την Επιτροπή. Η διαδικασία έγκρισης ακολουθεί, τηρουμένων των αναλογιών, τη διαδικασία που προβλέπεται στα άρθρα 49 έως 52.

*Ωστόσο, εάν οι προτεινόμενες τροποποιήσεις είναι ήσσονος σημασίας, η Επιτροπή εγκρίνει ή απορρίπτει την αίτηση. Σε περίπτωση έγκρισης τροποποιήσεων που συνεπάγονται αλλαγή*

*Οι συνήθεις τροποποιήσεις εγκρίνονται από το κράτος μέλος στο έδαφος του οποίου βρίσκεται η γεωγραφική περιοχή του υπό εξέταση προϊόντος και κοινοποιούνται στην Επιτροπή. Οι τρίτες*

των στοιχείων που αναφέρονται στο άρθρο 50 παράγραφος 2, η Επιτροπή δημοσιεύει τα στοιχεία αυτά στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Μια τροποποίηση θεωρείται ήσσονος σημασίας στην περίπτωση του συστήματος ποιότητας που περιγράφεται στον τίτλο II, όταν:

- α) δεν αφορά τα ουσιώδη χαρακτηριστικά του προϊόντος·
- β) δεν αλλοιώνει το δεσμό που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο στ) σημείο i) ή σημείο ii)·
- γ) δεν περιλαμβάνει αλλαγή της ονομασίας του προϊόντος ή τμήματος αυτής·
- δ) επηρεάζει την οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή· ή
- ε) δεν αυξάνει τους περιορισμούς στην εμπορία του προϊόντος ή των πρώτων υλών του.

Μια τροποποίηση θεωρείται ήσσονος σημασίας στην περίπτωση του συστήματος ποιότητας που περιγράφεται στον τίτλο III, όταν:

- α) δεν αφορά τα ουσιώδη χαρακτηριστικά του προϊόντος·
- β) να εισάγει βασικές αλλαγές στη μέθοδο παραγωγής· ή
- γ) δεν περιλαμβάνει αλλαγή της ονομασίας του προϊόντος ή τμήματος αυτής.

Η εξέταση της αίτησης αφορά αποκλειστικά την προτεινόμενη τροποποίηση.

χώρες εγκρίνουν τις συνήθειες τροποποιήσεις σύμφωνα με την εφαρμοστέα νομοθεσία της οικείας τρίτης χώρας και τις κοινοποιούν στην Επιτροπή.

Η εξέταση της αίτησης αφορά αποκλειστικά την προτεινόμενη τροποποίηση.

2α. Το άρθρο 15 ισχύει επίσης για τις αιτήσεις τροποποίησης της Ένωσης και τις συνήθειες τροποποιήσεις των

3. Προκειμένου να διευκολυνθεί η διοικητική διαδικασία **που αφορά τις αιτήσεις τροποποίησης**, μεταξύ άλλων εάν η τροποποίηση δεν συνεπάγεται τροποποίηση του ενιαίου εγγράφου και **εάν αφορά προσωρινή αλλαγή των προδιαγραφών λόγω της επιβολής υποχρεωτικών υγειονομικών ή φυτοϋγειονομικών μέτρων από τις δημόσιες αρχές**, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 56, προς συμπλήρωση των κανόνων της διαδικασίας που πρέπει να ακολουθούν οι αιτήσεις τροποποίησης.

Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν λεπτομερείς κανόνες σχετικά με τις διαδικασίες, τη μορφή και την παρουσίαση αίτησης τροποποίησης. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα

**προδιαγραφών προϊόντων.**

3. Προκειμένου να διευκολυνθεί η διοικητική διαδικασία **των ενωσιακών και των συνήθων τροποποιήσεων των προδιαγραφών προϊόντος**, μεταξύ άλλων εάν η τροποποίηση δεν συνεπάγεται τροποποίηση του ενιαίου εγγράφου, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 56, προς συμπλήρωση των κανόνων της διαδικασίας που πρέπει να ακολουθούν οι αιτήσεις τροποποίησης.

**3α. Η Επιτροπή εγκρίνει κατευθυντήριες γραμμές όπου ορίζονται κριτήρια και μια κοινή μεθοδολογία για την εφαρμογή της διοικητικής διαδικασίας αλλά και για τη συμμόρφωση με αυτήν ως προς τον χειρισμό των τροποποιήσεων των προδιαγραφών προϊόντος, τόσο των ενωσιακών όσο και των συνήθων, προκειμένου να εξασφαλίζεται η συνέπεια της εφαρμογής των συνήθων τροποποιήσεων σε εθνικό επίπεδο. Έως τις ... [τρία έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή θα πραγματοποιήσει μια πρώτη αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας της διοικητικής διαδικασίας σε σχέση με τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, τόσο των ενωσιακών όσο και των συνήθων, με σκοπό να αξιολογηθεί ο αντίκτυπος και η συνέπεια εφαρμογής της μεταρρύθμισης σε εθνικό επίπεδο. Μετά την αξιολόγηση, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έκθεση με τα βασικά συμπεράσματα.**

Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν λεπτομερείς κανόνες σχετικά με τις διαδικασίες, τη μορφή και την παρουσίαση αίτησης τροποποίησης, **καθώς και σχετικά με την κοινοποίηση των συνήθων**

με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 57 παράγραφος 2.

*τροποποιήσεων στην Επιτροπή. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 57 παράγραφος 2.»*

## Τροπολογία 200

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 15

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

Παράρτημα Ι – μέρος Ι – παράγραφος 22 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

- **κερί μέλισσας.**

## Τροπολογία 201

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – σημείο 3 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

Άρθρο 3

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**3α) Το άρθρο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 3

«Άρθρο 3

Ορισμός και ταξινόμηση των  
αρωματισμένων αμπελοοινικών προϊόντων

Ορισμός και ταξινόμηση των  
αρωματισμένων αμπελοοινικών προϊόντων

1. Αρωματισμένα αμπελοοινικά

1. Αρωματισμένα αμπελοοινικά

προϊόντα είναι προϊόντα που λαμβάνονται από προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα, όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, τα οποία έχουν υποστεί αρωματισμό. Ταξινομούνται στις εξής κατηγορίες:

- α) αρωματισμένοι οίνοι·
- β) αρωματισμένα ποτά με βάση τον οίνο·
- γ) αρωματισμένα κοκτέιλ αμπελοοινικών προϊόντων.

2. Αρωματισμένος οίνος είναι ποτό:

- α) το οποίο λαμβάνεται από ένα ή περισσότερα από τα αμπελοοινικά προϊόντα που ορίζονται στο σημείο 5 του μέρους IV του παραρτήματος II και στα σημεία 1 και 3 έως 9 του μέρους II του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, με εξαίρεση τον οίνο «Ρετσίνα»·
- β) στο οποίο τα αμπελοοινικά προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο α) αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 75 % του ολικού όγκου·
- γ) στο οποίο ενδέχεται να έχει προστεθεί αλκοόλη·
- δ) στο οποίο ενδέχεται να έχουν προστεθεί χρωστικές ουσίες·
- ε) στο οποίο ενδέχεται να έχει προστεθεί γλεύκος σταφυλιών, γλεύκος σταφυλιών που έχει υποστεί μερική ζύμωση ή αμφότερες οι εν λόγω ουσίες·
- στ) το οποίο ενδέχεται να έχει υποστεί γλύκανση·
- ζ) το οποίο έχει αποκτημένο κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο όχι κατώτερο από 14,5% vol. και κατώτερο του 22% vol. και ολικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο όχι κατώτερο

προϊόντα είναι προϊόντα που λαμβάνονται από προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα, όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, τα οποία έχουν υποστεί αρωματισμό. Ταξινομούνται στις εξής κατηγορίες:

- α) αρωματισμένοι οίνοι·
- β) αρωματισμένα ποτά με βάση τον οίνο·
- γ) αρωματισμένα κοκτέιλ αμπελοοινικών προϊόντων.

***γα) αρωματισμένα αμπελοοινικά προϊόντα χωρίς αλκοόλη.***

2. Αρωματισμένος οίνος είναι ποτό:

- α) το οποίο λαμβάνεται από ένα ή περισσότερα από τα αμπελοοινικά προϊόντα που ορίζονται στο σημείο 5 του μέρους IV του παραρτήματος II και στα σημεία 1 και 3 έως 9 του μέρους II του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, με εξαίρεση τον οίνο «Ρετσίνα»·
- β) στο οποίο τα αμπελοοινικά προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο α) αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 75 % του ολικού όγκου·
- γ) στο οποίο ενδέχεται να έχει προστεθεί αλκοόλη·
- δ) στο οποίο ενδέχεται να έχουν προστεθεί χρωστικές ουσίες·
- ε) στο οποίο ενδέχεται να έχει προστεθεί γλεύκος σταφυλιών, γλεύκος σταφυλιών που έχει υποστεί μερική ζύμωση ή αμφότερες οι εν λόγω ουσίες·
- στ) το οποίο ενδέχεται να έχει υποστεί γλύκανση·
- ζ) το οποίο έχει αποκτημένο κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο όχι κατώτερο από 14,5% vol. και κατώτερο του 22% vol. και ολικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο όχι κατώτερο

από 17,5% vol.

3. Αρωματισμένο ποτό με βάση τον οίνο είναι ποτό:

α) το οποίο λαμβάνεται από ένα ή περισσότερα από τα αμπελοοινικά προϊόντα που ορίζονται στα σημεία 1, 2 και 4 έως 9 του μέρους II του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, με εξαίρεση τους οίνους που παράγονται με την προσθήκη αλκοόλης και τον οίνο «Ρετσίνα»·

β) στο οποίο τα αμπελοοινικά προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο α) αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 50 % του ολικού όγκου·

γ) στο οποίο δεν έχει προστεθεί αλκοόλη, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στο παράρτημα II·

δ) στο οποίο ενδέχεται να έχουν προστεθεί χρωστικές ουσίες·

ε) στο οποίο ενδέχεται να έχει προστεθεί γλεύκος σταφυλιών, γλεύκος σταφυλιών που έχει υποστεί μερική ζύμωση ή αμφότερες οι εν λόγω ουσίες·

στ) το οποίο ενδέχεται να έχει υποστεί γλύκανση·

ζ) το οποίο έχει αποκτημένο κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο όχι κατώτερο από 4,5% vol. και κατώτερο από 14,5% vol.

4. Αρωματισμένο κοκτέιλ αμπελοοινικών προϊόντων είναι ποτό:

α) το οποίο λαμβάνεται από ένα ή περισσότερα από τα αμπελοοινικά προϊόντα που ορίζονται στα σημεία 1, 2 και 4 έως 11 του μέρους II του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, με εξαίρεση τους οίνους που παράγονται με την προσθήκη αλκοόλης και τον οίνο «Ρετσίνα»·

β) στο οποίο τα αμπελοοινικά προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο α)

από 17,5% vol.

3. Αρωματισμένο ποτό με βάση τον οίνο είναι ποτό:

α) το οποίο λαμβάνεται από ένα ή περισσότερα από τα αμπελοοινικά προϊόντα που ορίζονται στα σημεία 1, 2 και 4 έως 9 του μέρους II του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, με εξαίρεση τους οίνους που παράγονται με την προσθήκη αλκοόλης και τον οίνο «Ρετσίνα»·

β) στο οποίο τα αμπελοοινικά προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο α) αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 50 % του ολικού όγκου·

γ) στο οποίο δεν έχει προστεθεί αλκοόλη, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στο παράρτημα II·

δ) στο οποίο ενδέχεται να έχουν προστεθεί χρωστικές ουσίες·

ε) στο οποίο ενδέχεται να έχει προστεθεί γλεύκος σταφυλιών, γλεύκος σταφυλιών που έχει υποστεί μερική ζύμωση ή αμφότερες οι εν λόγω ουσίες·

στ) το οποίο ενδέχεται να έχει υποστεί γλύκανση·

ζ) το οποίο έχει αποκτημένο κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο όχι κατώτερο από 4,5% vol. και κατώτερο από 14,5% vol.

4. Αρωματισμένο κοκτέιλ αμπελοοινικών προϊόντων είναι ποτό:

α) το οποίο λαμβάνεται από ένα ή περισσότερα από τα αμπελοοινικά προϊόντα που ορίζονται στα σημεία 1, 2 και 4 έως 11 του μέρους II του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, με εξαίρεση τους οίνους που παράγονται με την προσθήκη αλκοόλης και τον οίνο «Ρετσίνα»·

β) στο οποίο τα αμπελοοινικά προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο α)

αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 50 % του ολικού όγκου·

γ) στο οποίο δεν έχει προστεθεί αλκοόλη·

δ) στο οποίο ενδέχεται να έχουν προστεθεί χρωστικές ουσίες·

ε) το οποίο ενδέχεται να έχει υποστεί γλύκανση·

στ) το οποίο έχει αποκτημένο κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο ανώτερο από 1,2 % vol. και κατώτερο από 10 % vol.

αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 50 % του ολικού όγκου·

γ) στο οποίο δεν έχει προστεθεί αλκοόλη·

δ) στο οποίο ενδέχεται να έχουν προστεθεί χρωστικές ουσίες·

ε) το οποίο ενδέχεται να έχει υποστεί γλύκανση·

στ) το οποίο έχει αποκτημένο κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο ανώτερο από 1,2 % vol. και κατώτερο από 10 % vol.

**4α. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ως «αρωματισμένο αμπελοοινικό προϊόν χωρίς αλκοόλη» νοείται το ποτό το οποίο:**

**α) παράγεται υπό τις συνθήκες που αναφέρονται στις παραγράφους 2, 3 ή 4·**

**β) έχει υποστεί επεξεργασία αφαίρεσης της αλκοόλης σύμφωνα με την ενότητα E του μέρους I του παραρτήματος VIII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013·**

**γ) έχει κτηθέντα κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο κατώτερο του 0,5 % vol.**

**4β. Οι οινολογικές πρακτικές που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 606/2009 της Επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/1961 της Επιτροπής της 2ας Αυγούστου 2017 εφαρμόζονται σε αρωματισμένα προϊόντα οίνου.»**

## Τροπολογία 202

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – σημείο 4

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

Άρθρο 5 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4) Στο άρθρο 5, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**διαγράφεται**

**«4. Οι ονομασίες πώλησης μπορούν να συμπληρώνονται ή να αντικαθίστανται από γεωγραφική ένδειξη αρωματισμένου αμπελοοινικού προϊόντος που προστατεύεται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.»**

## Τροπολογία 203

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – σημείο 4 α (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

Άρθρο 5

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**4α) Το άρθρο 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

Άρθρο 5

«Άρθρο 5

Ονομασίες πώλησης

Ονομασίες πώλησης

1. Για κάθε αρωματισμένο

1. Για κάθε αρωματισμένο

αμπελοοινικό προϊόν που διατίθεται στην αγορά της Ένωσης χρησιμοποιούνται οι ονομασίες πώλησης που προβλέπονται στο παράρτημα II, εφόσον συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις για την αντίστοιχη ονομασία πώλησης που προβλέπεται στο εν λόγω παράρτημα. Οι ονομασίες πώλησης ενδέχεται να συμπληρώνονται από τη συνήθη ονομασία όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο ιε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.

2. Στις περιπτώσεις στις οποίες τα αρωματισμένα αμπελοοινικά προϊόντα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις περισσότερων από μιας ονομασιών πώλησης, επιτρέπεται η χρήση μόνο μιας από αυτές τις ονομασίες πώλησης, εκτός εάν στο παράρτημα II προβλέπεται διαφορετικά.

3. Για την περιγραφή, την παρουσίαση ή την επισήμανση αλκοολούχου ποτού που δεν πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, λέξεις ή εκφράσεις όπως «είδος», «τύπος», «στυλ», «παράγεται», «άρωμα» ή άλλοι ανάλογοι όροι δεν επιτρέπεται να συνδυάζονται με ονομασίες πώλησης.

4. Οι ονομασίες πώλησης μπορούν να συμπληρώνονται ή να αντικαθίστανται από γεωγραφικές ενδείξεις που προστατεύονται βάσει του **παρόντος** κανονισμού.

5. Με την επιφύλαξη του άρθρου 26, οι ονομασίες πώλησης δεν συμπληρώνονται από προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης ή προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις που επιτρέπονται για αμπελοοινικά προϊόντα.

αμπελοοινικό προϊόν που διατίθεται στην αγορά της Ένωσης χρησιμοποιούνται οι ονομασίες πώλησης που προβλέπονται στο παράρτημα II, εφόσον συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις για την αντίστοιχη ονομασία πώλησης που προβλέπεται στο εν λόγω παράρτημα. Οι ονομασίες πώλησης ενδέχεται να συμπληρώνονται από τη συνήθη ονομασία όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο ιε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.

2. Στις περιπτώσεις στις οποίες τα αρωματισμένα αμπελοοινικά προϊόντα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις περισσότερων από μιας ονομασιών πώλησης, επιτρέπεται η χρήση μόνο μιας από αυτές τις ονομασίες πώλησης, εκτός εάν στο παράρτημα II προβλέπεται διαφορετικά.

3. Για την περιγραφή, την παρουσίαση ή την επισήμανση αλκοολούχου ποτού που δεν πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, λέξεις ή εκφράσεις όπως «είδος», «τύπος», «στυλ», «παράγεται», «άρωμα» ή άλλοι ανάλογοι όροι δεν επιτρέπεται να συνδυάζονται με ονομασίες πώλησης.

4. Οι ονομασίες πώλησης μπορούν να συμπληρώνονται ή να αντικαθίστανται από γεωγραφικές ενδείξεις **αρωματισμένου αμπελοοινικού προϊόντος** που προστατεύονται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

5. Με την επιφύλαξη του άρθρου 26, οι ονομασίες πώλησης δεν συμπληρώνονται από προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης ή προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις που επιτρέπονται για αμπελοοινικά προϊόντα.

**5α. Σε περίπτωση εξαγωγής αρωματισμένων αμπελοοινικών προϊόντων σε τρίτες χώρες, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέψουν ονομασίες πώλησης διαφορετικές από εκείνες που ορίζονται στο παράρτημα II, εφόσον οι εν λόγω ονομασίες πώλησης απαιτούνται**

*από τη νομοθεσία της ενδιαφερόμενης τρίτης χώρας. Αυτές οι ονομασίες πώλησης μπορούν να εμφανίζονται σε γλώσσες διαφορετικές από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης.*

*5β. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 33 για την τροποποίηση του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να ληφθούν υπόψη η τεχνολογική πρόοδος, οι επιστημονικές εξελίξεις και οι εξελίξεις της αγοράς, η υγεία των καταναλωτών ή η ανάγκη των καταναλωτών για ενημέρωση.»*

## Τροπολογία 204

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – σημείο 4 β (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

Άρθρο 6 – παράγραφος 3 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4β) Το άρθρο 6 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:**

*«3α. Το έτος παραγωγής μπορεί να εμφανίζεται στις ετικέτες των προϊόντων υπό την προϋπόθεση ότι το αμπελοοινικό προϊόν αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 75 % του συνολικού όγκου και ότι τουλάχιστον το 85 % των σταφυλιών που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή των εν λόγω προϊόντων έχουν συλλεχθεί κατά το συγκεκριμένο έτος.»*

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 3 – σημείο 4 γ (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

Άρθρο 7 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4γ) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 7α**

**Διατροφική δήλωση**

**1. Η διατροφική δήλωση αρωματισμένων προϊόντων οίνου, που μπορεί να περιορίζεται μόνο στην ενεργειακή αξία, αναγράφεται στην ετικέτα.**

**2. Η ενεργειακή αξία:**

**α) εκφράζεται με αριθμούς και λέξεις ή σύμβολα, και ιδίως με το σύμβολο (E) για την Ενέργεια·**

**β) υπολογίζεται με τη χρήση των συντελεστών μετατροπής που απαριθμούνται στο Παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011·**

**γ) εκφράζεται ως μέσες τιμές που ορίζονται σε kcal βάσει:**

**i) της ανάλυσης του αρωματισμένου αμπελοοινικού προϊόντος από τον παραγωγό· ή**

**ii) υπολογισμού με βάση γενικώς καθορισμένα και αποδεκτά δεδομένα.**

**δ) εκφράζεται ανά 100 ml. Επιπλέον, μπορεί να εκφράζεται ανά μονάδα κατανάλωσης, που αναγνωρίζεται εύκολα**

*από τον καταναλωτή, υπό τον όρο ότι η χρησιμοποιούμενη μονάδα ορίζεται ποσοτικά στην ετικέτα και ότι δηλώνεται ο αριθμός των μονάδων που περιέχονται στη συσκευασία.»*

## Τροπολογία 206

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – σημείο 4 δ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

#### Άρθρο 7 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4δ) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:**

**«Άρθρο 7β**

**Κατάλογος των συστατικών**

**1. Ο κατάλογος των συστατικών των αρωματισμένων αμπελοοινικών προϊόντων θα αναγράφεται στην ετικέτα ή με άλλον τρόπο εκτός της ετικέτας που τοποθετείται στη φιάλη ή οποιοδήποτε άλλο δοχείο, εφόσον υπάρχει σαφής και άμεσος σύνδεσμος στην ετικέτα. Δεν πρέπει να εμφανίζεται μαζί με άλλες πληροφορίες για σκοπούς πωλήσεων ή εμπορίας.**

**2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 33, για την περαιτέρω ανάλυση των κανόνων που αφορούν την ένδειξη του καταλόγου συστατικών των αρωματισμένων αμπελοοινικών προϊόντων. Η Επιτροπή εκδίδει τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις το αργότερο 18 μήνες μετά τις ...  
[ημερομηνία έναρξης ισχύος του**

## **Τροπολογία 207**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 3 – σημείο 7 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

Παράρτημα I – παράγραφος 1 – μέρος α – σημείο iii α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**7α) Στην πρώτη παράγραφο του μέρους α) του παραρτήματος I, προστίθεται το ακόλουθο σημείο:**

**«iiiα) Αλκοολούχα ποτά (όχι άνω του 1 % του συνολικού όγκου).»**

## **Τροπολογία 208**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 3 – σημείο 7 β (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

Παράρτημα I – παράγραφος 2 – στοιχείο στ

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**7β) Στην παράγραφο 2 του Παραρτήματος I, το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

στ) κάθε άλλος φυσικός υδατάνθρακας που επιφέρει ανάλογο αποτέλεσμα με

«στ) κάθε άλλη φυσική ουσία που επιφέρει ανάλογο αποτέλεσμα με εκείνο

εκείνο των προϊόντων αυτών.

των προϊόντων αυτών,»

## Τροπολογία 209

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – σημείο 7 γ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

Παράρτημα II – μέρος Α – παράγραφος 3 – περίπτωση 1

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

– στον οποίο έχει προστεθεί αλκοόλη και

**7γ) Στο παράρτημα II, μέρος Α, παράγραφος 3, η πρώτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«– στον οποίο **μπορεί να** έχει προστεθεί αλκοόλη και»

## Τροπολογία 210

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – σημείο 7 δ (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

Παράρτημα II – μέρος Β – παράγραφος 8 – περίπτωση 1

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

– το οποίο παράγεται αποκλειστικά από ερυθρό ή λευκό οίνο,

**7δ) Στο παράρτημα II, μέρος Β, παράγραφος 8, η πρώτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

«– το οποίο παράγεται αποκλειστικά από ερυθρό **και/ή** λευκό οίνο,»

## Τροπολογία 211

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – σημείο 7 ε (νέο)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 251/2014

Παράρτημα II – μέρος Γ α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**7ε) Στο Παράρτημα II προστίθεται το ακόλουθο μέρος:**

**«Μέρος Γα**

**ΑΡΩΜΑΤΙΣΜΕΝΑ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΑ  
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΧΩΡΙΣ ΑΛΚΟΟΛΗ**

**(1) Αρωματισμένο αμπελοοινικό προϊόν από το οποίο έχει αφαιρεθεί η αλκοόλη ή (ονομασία του αρωματισμένου αμπελοοινικού προϊόντος που χρησιμοποιείται για την παραγωγή του) από το οποίο έχει αφαιρεθεί η αλκοόλη**

**Προϊόντα που συμμορφώνονται με τον ορισμό του άρθρου 3 παράγραφος 4α.»**

## Τροπολογία 212

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 4 – παράγραφος -1 (νέα)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013

Άρθρο 22 α (νέο)

Στο Κεφάλαιο V, προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

**«Άρθρο 22a**

**Διεπαγγελματικές συμφωνίες**

1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 164 και 165 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, σε περίπτωση που μια διεπαγγελματική οργάνωση αναγνωρισμένη δυνάμει του άρθρου 157 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, δραστηριοποιείται σε εξόχως απόκεντρη περιοχή και θεωρείται αντιπροσωπευτική της παραγωγής ή του εμπορίου ή της μεταποίησης ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων προϊόντων, το οικείο κράτος μέλος μπορεί, κατόπιν αιτήματος αυτής της οργάνωσης, να καταστήσει υποχρεωτικές για περίοδο ενός έτους, η οποία είναι ανανεώσιμη, συμφωνίες, αποφάσεις ή εναρμονισμένες πρακτικές που εγκρίνονται στο πλαίσιο της οργάνωσης αυτής για άλλες επιχειρήσεις, ατομικές ή μη, που αναπτύσσουν δραστηριότητες στην εν λόγω εξόχως απόκεντρη περιοχή και δεν είναι μέλη αυτής της οργάνωσης.

2. Στην περίπτωση επέκτασης των κανόνων αναγνωρισμένης διεπαγγελματικής οργάνωσης δυνάμει της παραγράφου 1 και εάν οι δραστηριότητες που καλύπτονται από τους κανόνες αυτούς παρουσιάζουν γενικό οικονομικό ενδιαφέρον για τους οικονομικούς φορείς των οποίων οι δραστηριότητες σχετίζονται με προϊόντα που προορίζονται αποκλειστικά για την τοπική αγορά της ίδιας αυτής εξόχως απόκεντρης περιοχής, το κράτος μέλος μπορεί, μετά από διαβούλευση με τους οικείους ενδιαφερομένους, να αποφασίζει ότι συγκεκριμένοι οικονομικοί φορείς ή ομάδες που δεν είναι μέλη της οργάνωσης

*αλλά παρεμβαίνουν στην εν λόγω αγορά, από τις εν λόγω δραστηριότητες πρέπει να καταβάλλουν στην οργάνωση το σύνολο ή μέρος των εισφορών που καταβάλλονται από τα μέλη, εφόσον οι εισφορές αυτές προορίζονται για την κάλυψη δαπανών που προκύπτουν άμεσα από την άσκηση των εν λόγω δραστηριοτήτων.*

*3. Το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή για κάθε παράταση της συμφωνίας δυνάμει του παρόντος άρθρου.»*

## Τροπολογία 213

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013

Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Για κάθε οικονομικό έτος η Ένωση χρηματοδοτεί τα μέτρα που προβλέπονται στα κεφάλαια ΙΙΙ και ΙV *έως* του ετήσιου ανωτάτου ορίου ύψους:

*Τροπολογία*

2. Για κάθε οικονομικό έτος η Ένωση χρηματοδοτεί τα μέτρα που προβλέπονται στα κεφάλαια ΙΙΙ και ΙV *εντός* του ετήσιου ανωτάτου ορίου ύψους:

## Τροπολογία 214

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013

Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – περίπτωση 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

— για τα Γαλλικά Υπερπόντια  
Διαμερίσματα: **267 580 000** EUR

*Τροπολογία*

— για τα Γαλλικά Υπερπόντια  
Διαμερίσματα: **278,41 εκατομμύρια** EUR

## Τροπολογία 215

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013

Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – περίπτωση 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

— για τις Αζόρες και τη Μαδέρα:  
**102 080 000** EUR

*Τροπολογία*

— για τις Αζόρες και τη Μαδέρα:  
**106,21 εκατομμύρια** EUR

## Τροπολογία 216

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013

Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – περίπτωση 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

— για τις Καναρίους Νήσους:  
**257 970 000** EUR

*Τροπολογία*

— για τις Καναρίους Νήσους: **268,42**  
**εκατομμύρια** EUR

## **Τροπολογία 217**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 4 – παράγραφος 1**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013

Άρθρο 30 – παράγραφος 3 – περίπτωση 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

— για τα Γαλλικά Υπερπόντια  
Διαμερίσματα: **25 900 000** EUR

*Τροπολογία*

— για τα Γαλλικά Υπερπόντια  
Διαμερίσματα: **26 900 000** EUR

## **Τροπολογία 218**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 4 – παράγραφος 1**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013

Άρθρο 30 – παράγραφος 3 – περίπτωση 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

— για τις Αζόρες και τη Μαδέρα:  
**20 400 000** EUR

*Τροπολογία*

— για τις Αζόρες και τη Μαδέρα:  
**21 200 000** EUR

## Τροπολογία 219

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013

Άρθρο 30 – παράγραφος 3 – περίπτωση 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

— για τις Καναρίους Νήσους:  
**69 900 000** EUR

*Τροπολογία*

— για τις Καναρίους Νήσους:  
**72 700 000** EUR

## Τροπολογία 220

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 4 – παράγραφος 11 α (νέα)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 228/2013

Άρθρο 32 – παράγραφος 4

*Ισχύον κείμενο*

4. *Η Επιτροπή αφιερώνει ειδικό κεφάλαιο στις αναλύσεις, μελέτες και αξιολογήσεις που διεξάγει στο πλαίσιο εμπορικών συμφωνιών και της κοινής γεωργικής πολιτικής σε οποιοδήποτε θέμα το οποίο παρουσιάζει ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές.*

*Τροπολογία*

**Το άρθρο 32 παράγραφος 4 τροποποιείται ως εξής:**

«4. *Πριν από την έναρξη οποιωνδήποτε εμπορικών διαπραγματεύσεων που ενδέχεται να έχουν επιπτώσεις στη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές, η Ένωση πραγματοποιεί μελέτες, αναλύσεις, και εκτιμήσεις επιπτώσεων σχετικά με τις πιθανές συνέπειες των εν λόγω διαπραγματεύσεων και προσαρμόζει τη διαπραγματευτική εντολή της, προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι ειδικοί περιορισμοί των εξόχως απόκεντρων περιοχών και να αποφεύγονται τυχόν αρνητικές*

*επιπτώσεις στις περιοχές αυτές. Η Επιτροπή τηρεί για αυτές τις μελέτες και τις εκτιμήσεις επιπτώσεων τα κριτήρια που καθορίζονται σχετικώς από τον ΟΗΕ.»*

## Τροπολογία 221

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 229/2013

Άρθρο 18 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η Ένωση χρηματοδοτεί τα μέτρα που προβλέπονται στα κεφάλαια III και IV μέχρι ανώτατου ετήσιου ποσού **23 000 000** EUR.

*Τροπολογία*

2. Η Ένωση χρηματοδοτεί τα μέτρα που προβλέπονται στα κεφάλαια III και IV μέχρι ανώτατου ετήσιου ποσού **23,93 εκατομμυρίων** EUR.

## Τροπολογία 222

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 229/2013

Άρθρο 18 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Το ποσό που χορηγείται ετησίως για τη χρηματοδότηση του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού που αναφέρεται στο κεφάλαιο III δεν μπορεί να υπερβαίνει τα

*Τροπολογία*

3. Το ποσό που χορηγείται ετησίως για τη χρηματοδότηση του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού που αναφέρεται στο κεφάλαιο III δεν μπορεί να υπερβαίνει τα

6 830 000 EUR.

7,11 εκατομμύρια EUR.

## Τροπολογία 223

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 6 – παράγραφος 3 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3α. Η εμπορία των οίνων που έχουν διατεθεί στην αγορά ή έχουν επισημανθεί πριν από την εφαρμογή των σχετικών διατάξεων που δεν πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζει ο παρών κανονισμός, επιτρέπεται μέχρις εξαντλήσεως των αποθεμάτων.**

## Τροπολογία 224

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 7 – παράγραφος 2 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Το άρθρο 119 παράγραφος 1 στοιχείο ζα) και το άρθρο 119 παράγραφος 3α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 ισχύουν από ... [18 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].**

## Τροπολογία 225

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 7 – παράγραφος 2 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Το άρθρο 119 παράγραφος 1 στοιχείο ζβ) και το άρθρο 119 παράγραφος 3β του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 ισχύουν από την έναρξη της δεύτερου πλήρους έτους εμπορίας μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στο άρθρο 122 σημείο να) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.*

## Τροπολογία 226

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 7 – παράγραφος 2 γ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Το άρθρο 7α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 251/2014 ισχύει από ... [18 μήνες μετά ... [την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].*

## Τροπολογία 227

## Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 7 – παράγραφος 2 δ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Το άρθρο 7β του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 251/2014 ισχύει από την έναρξη του*

*δεύτερου πλήρους έτους εμπορίας μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στο εν λόγω άρθρο.*

## Τροπολογία 228

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 7 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### *Άρθρο 7α*

*Έως τις 30 Ιουνίου 2021, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο νομοθετική πρόταση για την επέκταση των κανόνων για τον κατάλογο συστατικών και τη διατροφική δήλωση των αμπελοοινικών προϊόντων στα άλλα οινοπνευματώδη ποτά.*